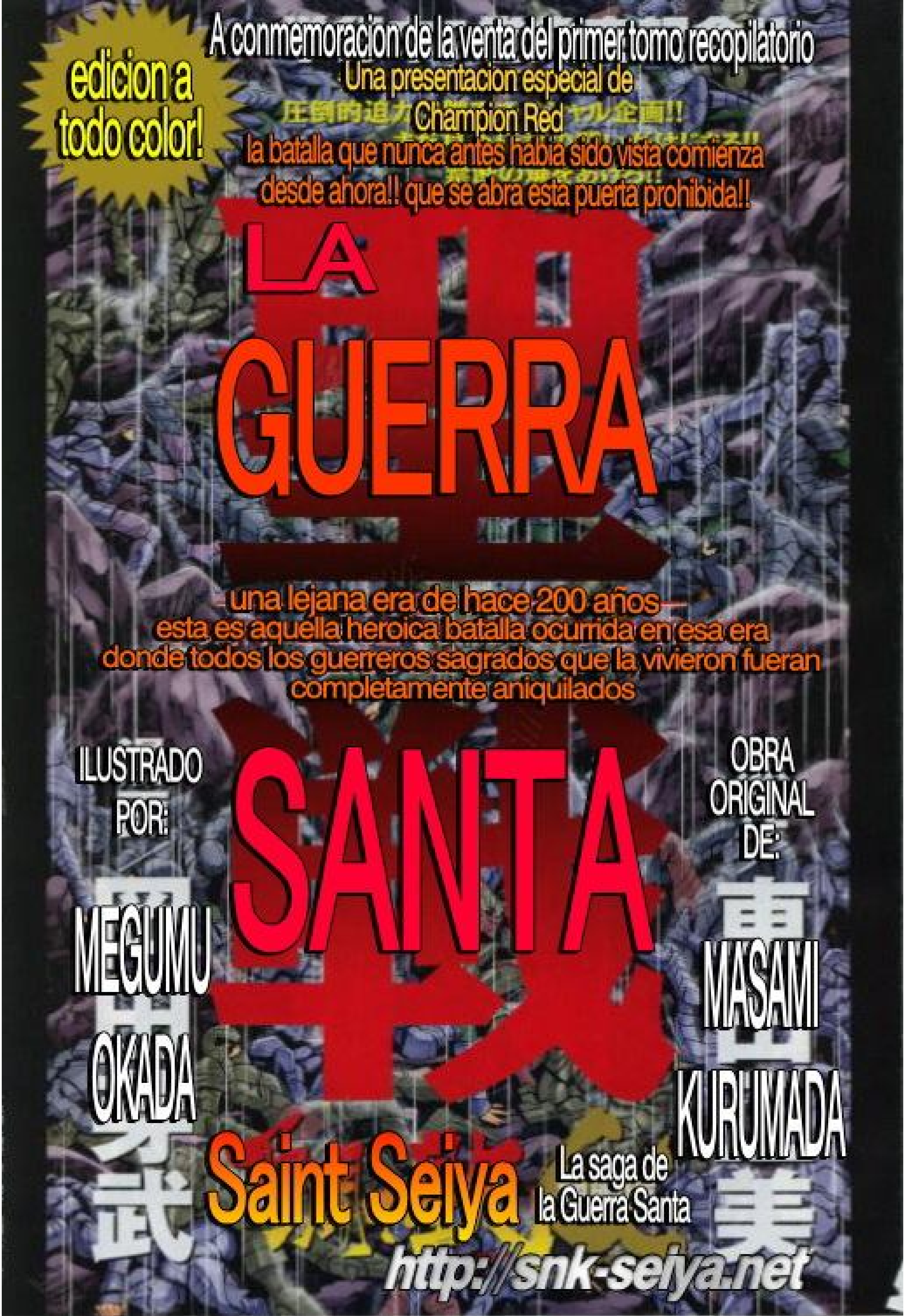
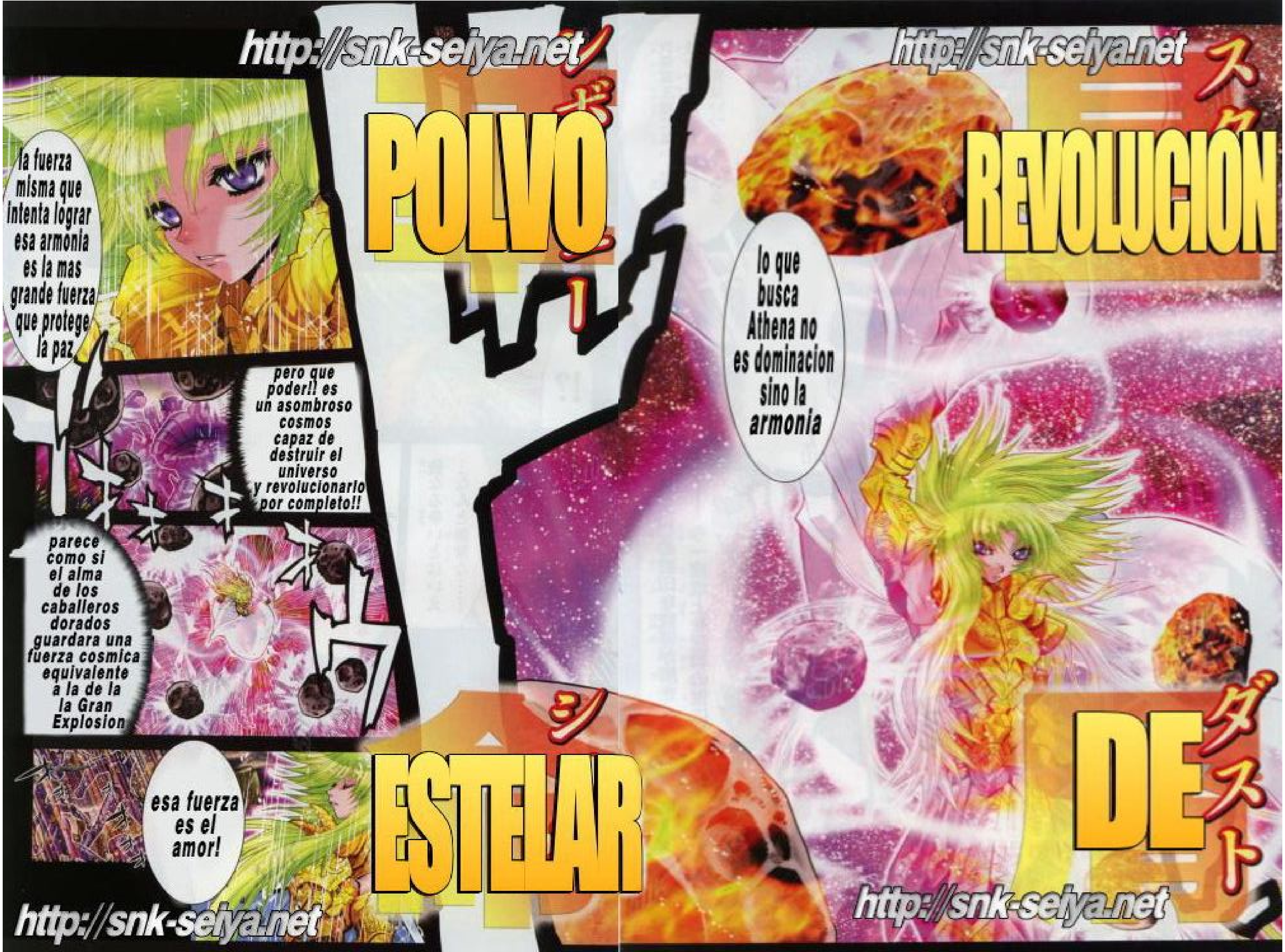


A conmemoracion de la venta del primer tomo recopilatorio
Una presentacion especial de
Champion Red
la batalla que nunca antes habia sido vista comienza
desde ahora!! que se abra esta puerta prohibida!!
edicion a todo color!
LA GUERRA
una lejana era de hace 200 años
esta es aquella heroica batalla ocurrida en esa era
donde todos los guerreros sagrados que la vivieron fueran
completamente aniquilados
SANTA
ILUSTRADO POR:
MEGUMU OKADA
OBRA ORIGINAL DE:
MASAMI KURUMADA
Saint Seiya
La saga de
la Guerra Santa
http://snk-seiya.net

http://snk-seiya.net

http://snk-seiya.net
aquel guerrero al que le precupa si vive o muere es alguien miserable...
el mundo de los que nos reunimos ante Hades es el mundo de la muerte; asi que siempre hemos tenido la muerte a nuestro lado
aquellos de corazon debil no pueden dominar la tierra ni protegerla de los invasores!!
asi que no podemos permitir que la tierra sea dominada por Athena!!
esta conteniendo y regresando nuestro ataque el solo!!
!
ni nosotros ni nuestra venerada Athena tenemos ninguna intencion de dominar la tierra
nosotros romperemos el sello del Señor Hades y haremos caer a la tierra en guerra santa
el deseo de Athena es amar y proteger la vida y a esta Tierra
que cosmos tan poderoso!! es esta la fuerza de un caballero dorado??
http://snk-seiya.net


REVOLUCIÓN
DE
lo que busca Athena no es dominacion sino la armonia
POLVO
ESTELAR
la fuerza misma que intenta lograr esa armonia es la mas grande fuerza que protege la paz
pero que poder!! es un asombroso cosmos capaz de destruir el universo y revolucionario por completo!!
parece como si el alma de los caballeros dorados guardara una fuerza cosmica equivalente a la de la la Gran Explosion
esa fuerza es el amor!
http://snk-seiya.net

http://snk-seiya.net
http://snk-seiya.net

http://snk-seiya.net

http://snk-seiya.net

http://snk-seiya.net
el cielo tambien ha respondido... esta despidiendo luz de bendicion a las almas de estos heroes
y al mismo tiempo derramando lagrimas de amor para aliviar su sufrimiento
y ademas hereda las de los guerreros que habran de venir para la siguiente era
http://snk-seiya.net
FIN

Saint Seiya Episode.G

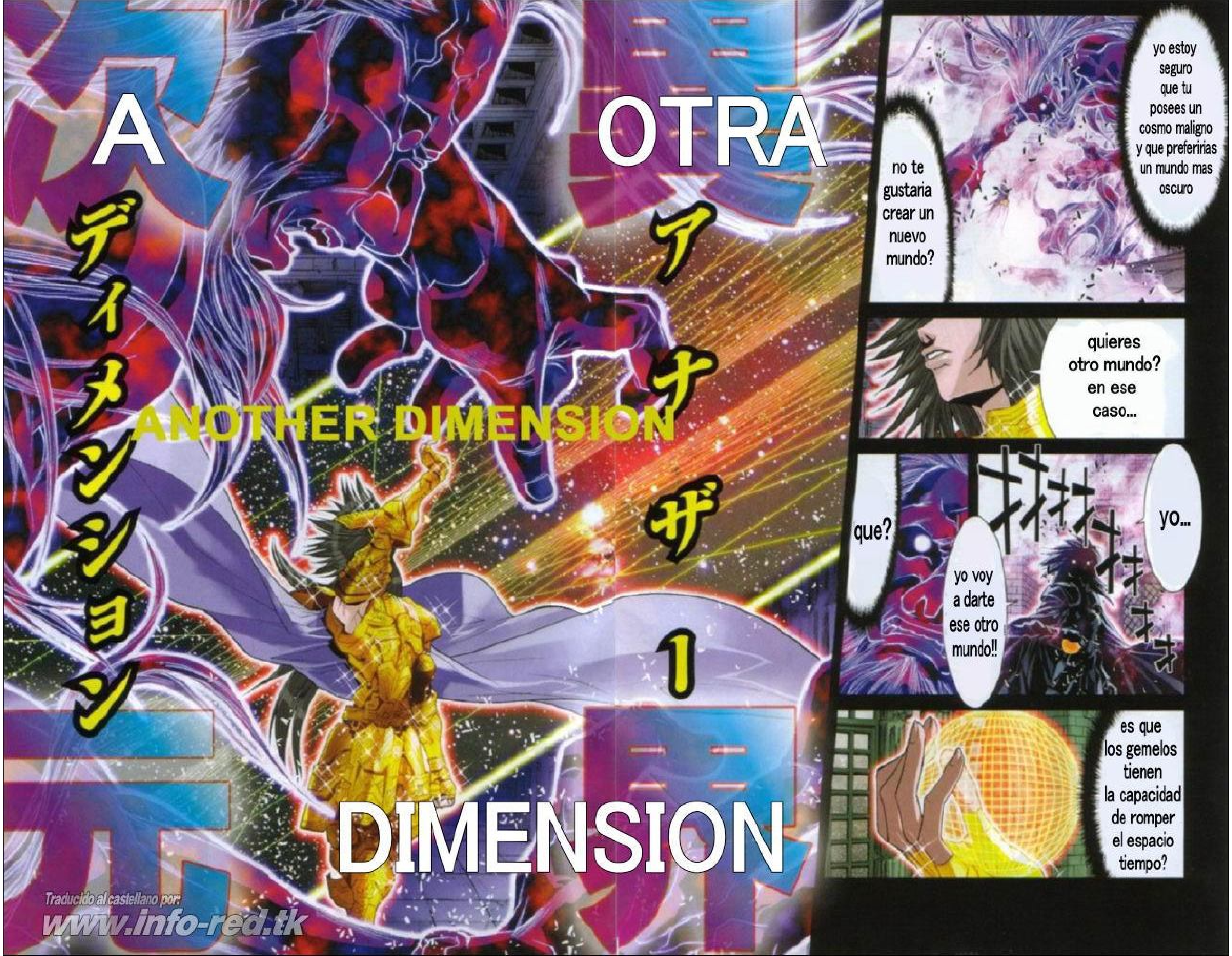
www.info-red.tk
Traducido al castellano por:
www.info-red.tk

el mas poderoso de mis ataques
su tecnica tan hermosa y la mas poderosa
GALAXIAN EXPLOSION!!
EXPLOSION DE GALAXIAS
Capitulo altermo La saga de Saga
Traducido al castellano por:
www.info-red.tk

www.info-red.tk
Traducido al castellano por:
www.info-red.tk

www.info-red.tk

Traducido al castellano por:
www.info-red.tk



OTRA
A
DIMENSION
アナザ 1
ディメンション
ANOTHER DIMENSION
yo estoy seguro que tu posees un cosmo maligno y que preferirias un mundo mas oscuro
no te gustaria crear un nuevo mundo?
quieres otro mundo? en ese caso...
yo...
que?
yo voy a darte ese otro mundo!!
es que los gemelos tienen la capacidad de romper el espacio tiempo?
Traducido al castellano por:
www.info-red.tk

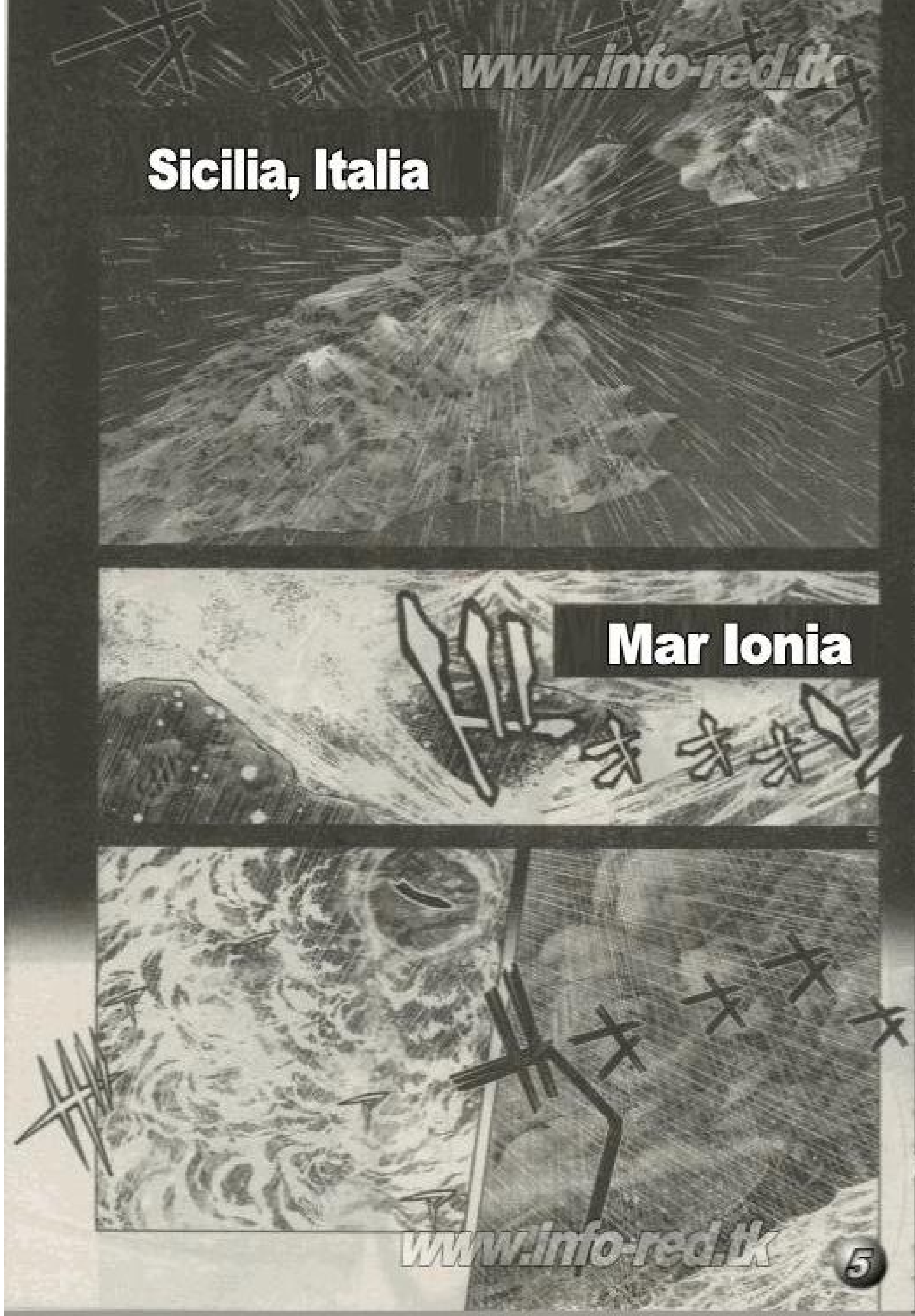
pero
tu puedes crear portales hacia otros mundos?
pero que eres tu??
es justamente la respuesta que he estado buscando
que que soy yo?
魂の迷宮の先にあるのは光か闇か……!?
que hay al final del laberinto de su alma?
luz u oscuridad?
jamas llegare a comprender lo que soy realmente
porque eso es algo que actua dentro de mi ser
聖闘士星矢 EPISODE.G 外伝 サガ Fin
Traducido al castellano por:
www.info-red.tk

www.info-red.tk
la historia de Aioros de Sagitario revelada al fin!!
それはギリシア神話で
esto es segun la mitologia griega, el gigante mas temible concebido por Gea, la madre Tierra
LA FINAL Y MAS FUERTE ARMA VIVIENTE
La saga de Aioros
Obra original: Masami Kurumada
Ilustrado por: Megumu Okada
MASAMI KURUMADA
MEGUMU OKADA
www.info-red.tk

www.info-red.tk
un fuerte tifon envuelve a un barco pesquero!! situacion de vida o muerte!!
nos hundimos!! a los botes salvavidas!!
Capitan!! de seguir asi... vamos a...!!
pero que clase de mal tiempo es este?
www.info-red.tk
1

www.info-red.tk

www.info-red.tk
www.info-red.tk



www.info-red.tk
www.info-red.tk

uhh
que es este lugar? donde estoy...?
el barco de papa... se hundio yo tambien cai al mar...
yo he... muerto junto con mi papa entonces?
es esto un sueño?
ya despertaste, verdad
www.info-red.tk

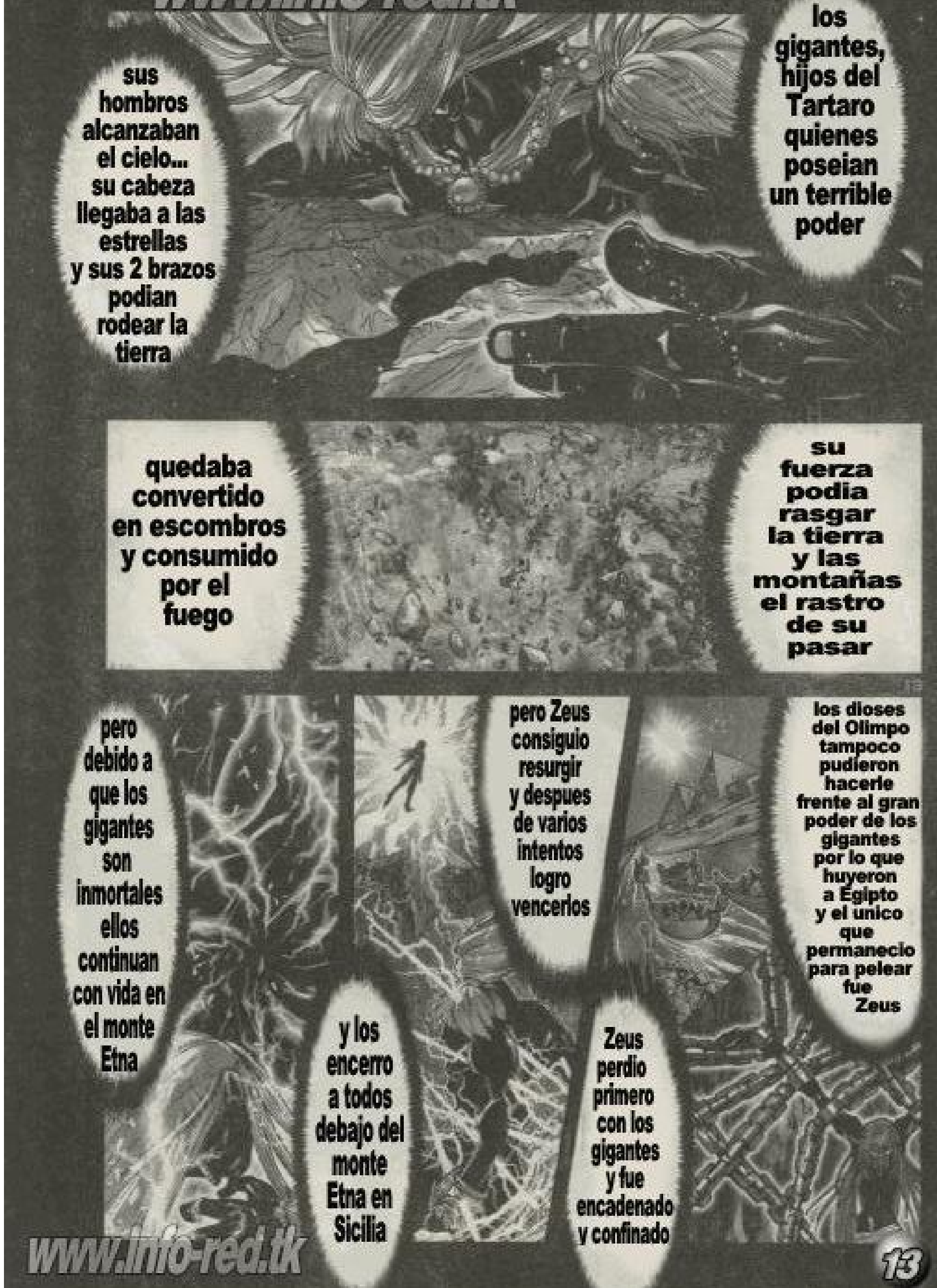
el hombre alado del manto oscuro...
la tormenta lo rodea solo a el conviertiendose en aguas tranquilas
esto es una barca que parece ser muy antigua...
y esas luces que se elevan desde el mar...? son almas??
las almas de la gente que tripulaba el barco de mi papa...
www.info-red.tk

www.info-red.tk
me lleva al mundo de los muertos en esta barca?
Señor dios de la muerte...
...
no...
cuando llegue... el barco ya se habia hundido
entonces... es cierto... esto no es un sueño verdad?
al unico que pude salvar fue a ti
el barco se hundio por el tifon... mi papa... y los demas... todos murieron...
www.info-red.tk
8

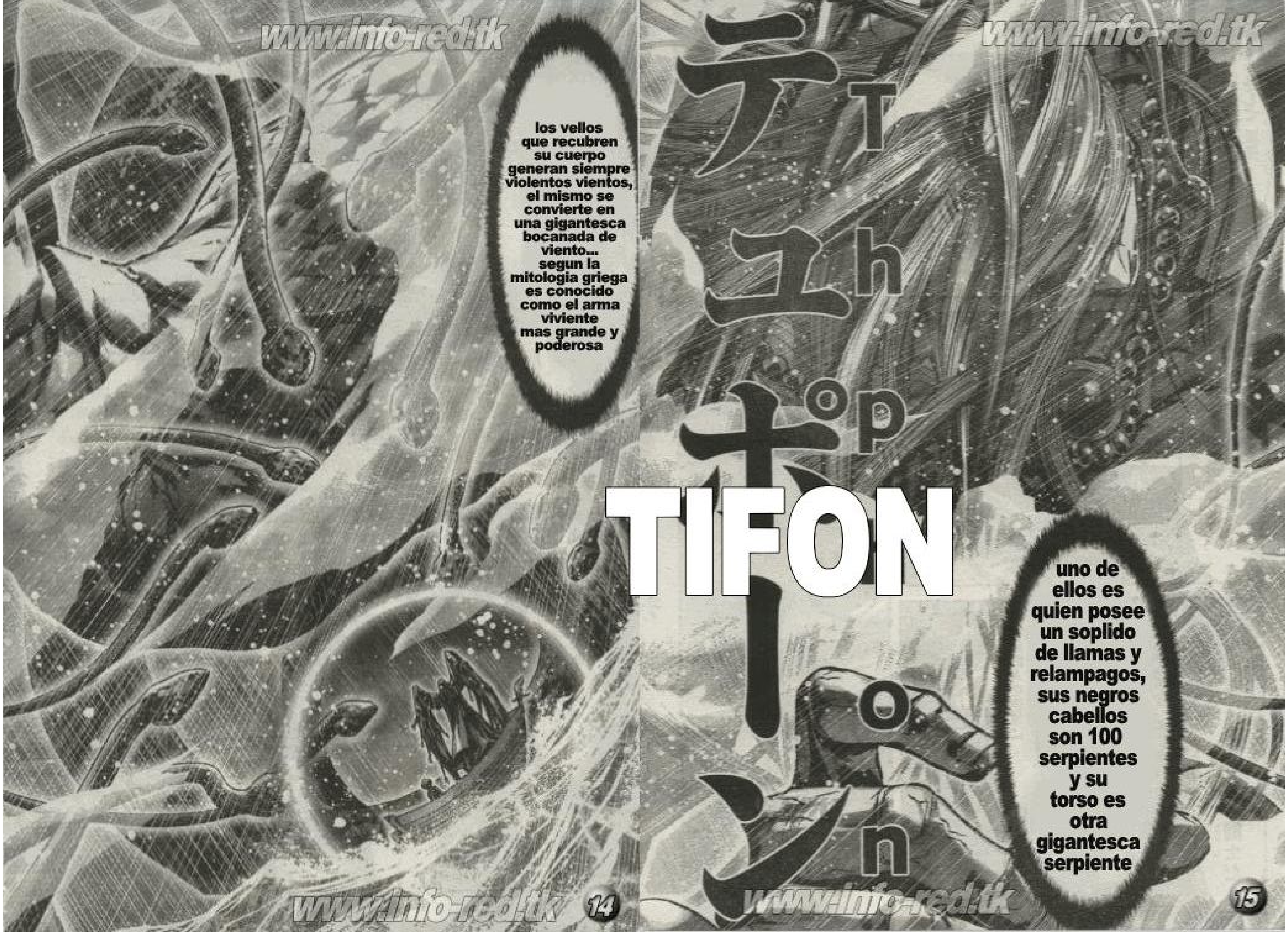
www.info-red.tk
como mama, ella murio por una enfermedad
ahora por eso me he quedado solo con mi otro hermano menor quien espera en casa
lo siento...
por que eres tu quien se disculpa? el barco se hundio por el tifon... no es culpa de nadie...
mira, desde aqui se ve el monte Etna de la isla de Sicilia
escucha solo mi voz
trata de mirar el monte pero muy apacigua-damente
asi seguro que podras verlo...
www.info-red.tk
9

www.info-red.tk
www.info-red.tk
www.info-red.tk
www.info-red.tk

www.info-red.tk
www.info-red.tk



www.info-red.tk
www.info-red.tk


www.info-red.tk
los vellos que recubren su cuerpo generan siempre violentos vientos, el mismo se convierte en una gigantesca bocanada de viento... segun la mitologia griega es conocido como el arma viviente mas grande y poderosa
www.info-red.tk
Thopon
TIFON
uno de ellos es quien posee un soplido de llamas y relampagos, sus negros cabellos son 100 serpientes y su torso es otra gigantesca serpiente
www.info-red.tk
www.info-red.tk

www.info-red.tk

www.info-red.tk

www.info-red.tk
www.info-red.tk
www.info-red.tk
www.info-red.tk

www.info-red.tk
www.info-red.tk
www.info-red.tk
www.info-red.tk

www.info-red.tk

www.info-red.tk

www.info-red.tk

www.info-red.tk

El mundo entero se estremecera!!
con esta impactante serie
se rompe el largo silencio y se abre el telon de la leyenda de los caballeros dorados
el capitulo donde estos heroes llegaran hasta al fondo de tu alma
聖闘士星矢ここに復活!!
伝説が幕をあける
あの勇者達が
キミの魂に刻み込む超巨編!!
Aqui mismo sera donde Saint Seiya reviva!!!
SAINT SEIYA
EPISODIO G
原作:車田正美
漫画:岡田芽武
第1話 | The Great Prologue

EPISODE G
Virgen Athena!
antes de despedirme de ti...
a mi corazon
y por supuesto a mi mismo
NO..
mi corazon ya ha dejado de ser mio

DE AQUI
EN ADELANTE
PROHIBIDO
RETROCEDER
聖闘士星矢G
第1話 The Great Prologue

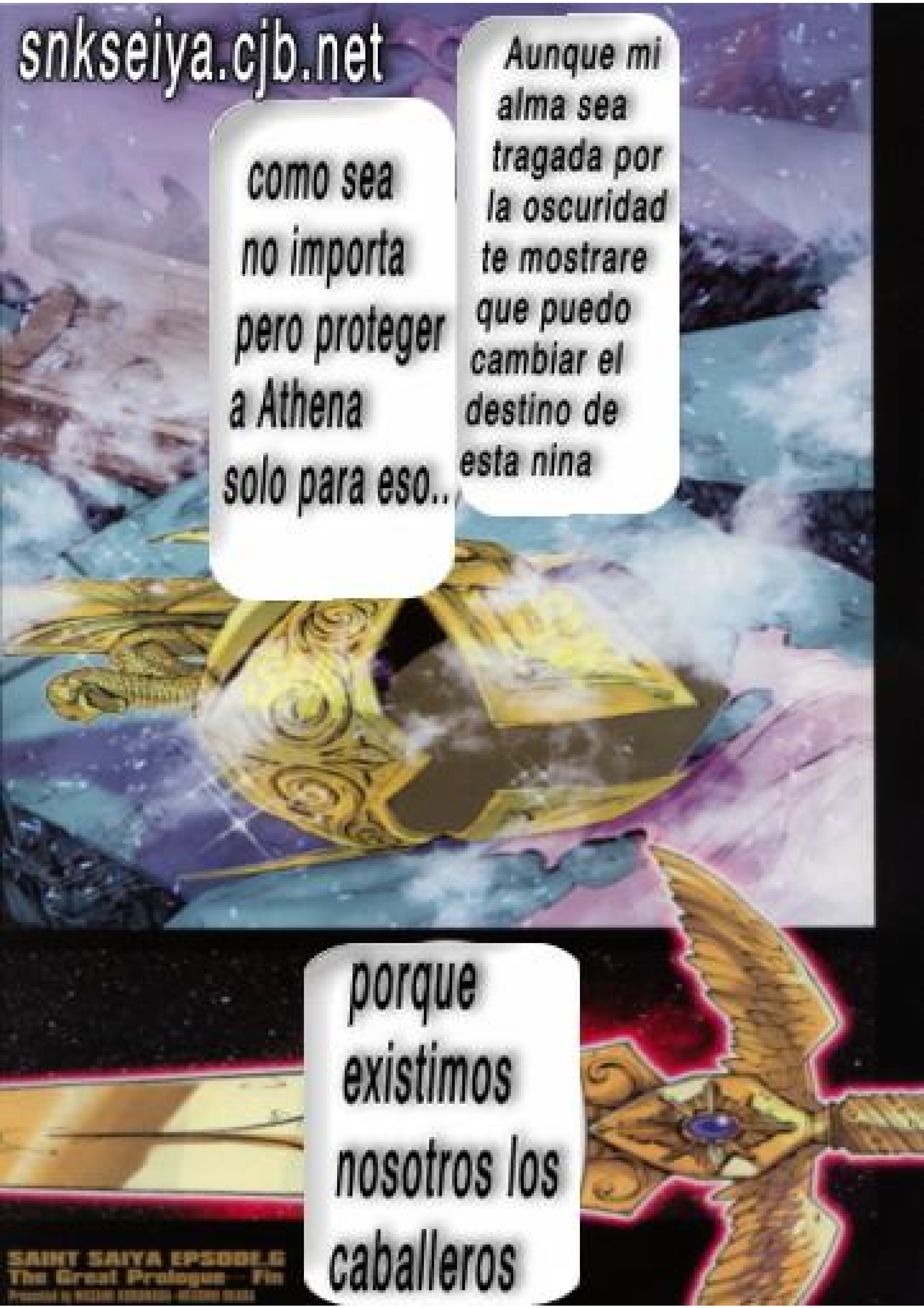
voy a confiar en tu mano ahora
no, no solamente eso
antes del viaje
hare que escuches mi juramento
tu eres mi vida yo te amo
......
pretende clavarle esa daga??

intenta dirigir esa daga contra este inocente bebe que al fin ha bajado a la tierra? que significa esa actitud?
No puedo pensar que es conducta propia del Papa quien se supone lo dirige todo
quien duerme delante de usted es quien representa la paz para nosotros los caballeros Athena!
Aioros
que acaso te me pretendes interponer?

quien sostiene esta daga no soy yo, no es esta mi voluntad
todo es la voluntad de los dioses
los dioses?
nadie debe obstaculizar la voluntad de los dioses!!
el destino que eligieron los dioses para esta niña es la muerte!
escucha bien! nadie puede detenerlo!
snkseiya.cjb.net

snkseiya.cjb.net

snkseiya.cjb.net
!!
papa..
tu eres..!!!
lo viste!!
entonces tu
tambien deberas
morir
porque todo
aquel que
tenga que ver
con Athena cae
al profundo
abismo
el alma
de esta niña
esta teñida de
oscuridad tal
como yo
si dices
que el
destino de
Athena
es morir..


snkseiya.cjb.net
Aunque mi alma sea tragada por la oscuridad te mostrare que puedo cambiar el destino de esta nina
como sea no importa pero proteger a Athena solo para eso..
porque existimos nosotros los caballeros

そして獅子、めざめの時。
y el leon
la hora de
que
despierte

snkseiya.cjb.ne
EPISODE G
EPISODIO CANDENTE LA SAGA DE LOS CABALLEROS DORADOS PARTE 2
ES ALGUIEN QUE LLEVA LA OSCURIDAD EN EL ALMA
es una luz vacia que proyecta mi alma
quien es?
quien es él que aprisiona mi alma?
soy aquel que muestra el camino a la gente del mundo arrodillate!!!

ESPECIAL EDICION CANDENTE DE 50 PAGINAS
LA GRAN SAGA QUE SACUDIRA AL JAPON Y AL MUNDO!!
snkseiya.cjb.net
la oscuridad sin fin, la fuerza que duerme en lo mas profundo del alma y sobrepasa todo lo humano
EL COSMOS
SAINT SEIYA
EPISODE G
セイントセイヤ
EPISODE.G
Capitulo 2: Los muchachos de oro
原作：車田正美 漫画：岡田芽武
MASAMI KURUMADA
MEGUMU OKADA
ちゃん

EPISODE G
el cosmos y el orden, el todo de un mundo con orden y armonia
todas han sido verdad las peleas de los dioses se tranformaron en historia y nos han sido transmitidas
y tu eres eso que posee toda la fuerza su absoluto opuesto
lo que origina todo desorden: EL CAOS
snkseiya.cjb.net
ese ser que destruyo al alma que porta al mismo tiempo la bondad y la maldad
ちゃん
entonces ya toma esta daga la daga idonea para quien le ha sido destinado el matar a un dios
matar a un dios..?

snkseiya.cjb.net
ASI ES, TU TE
CONVERTIRAS EN EL SER QUE MATE A UN DIOS

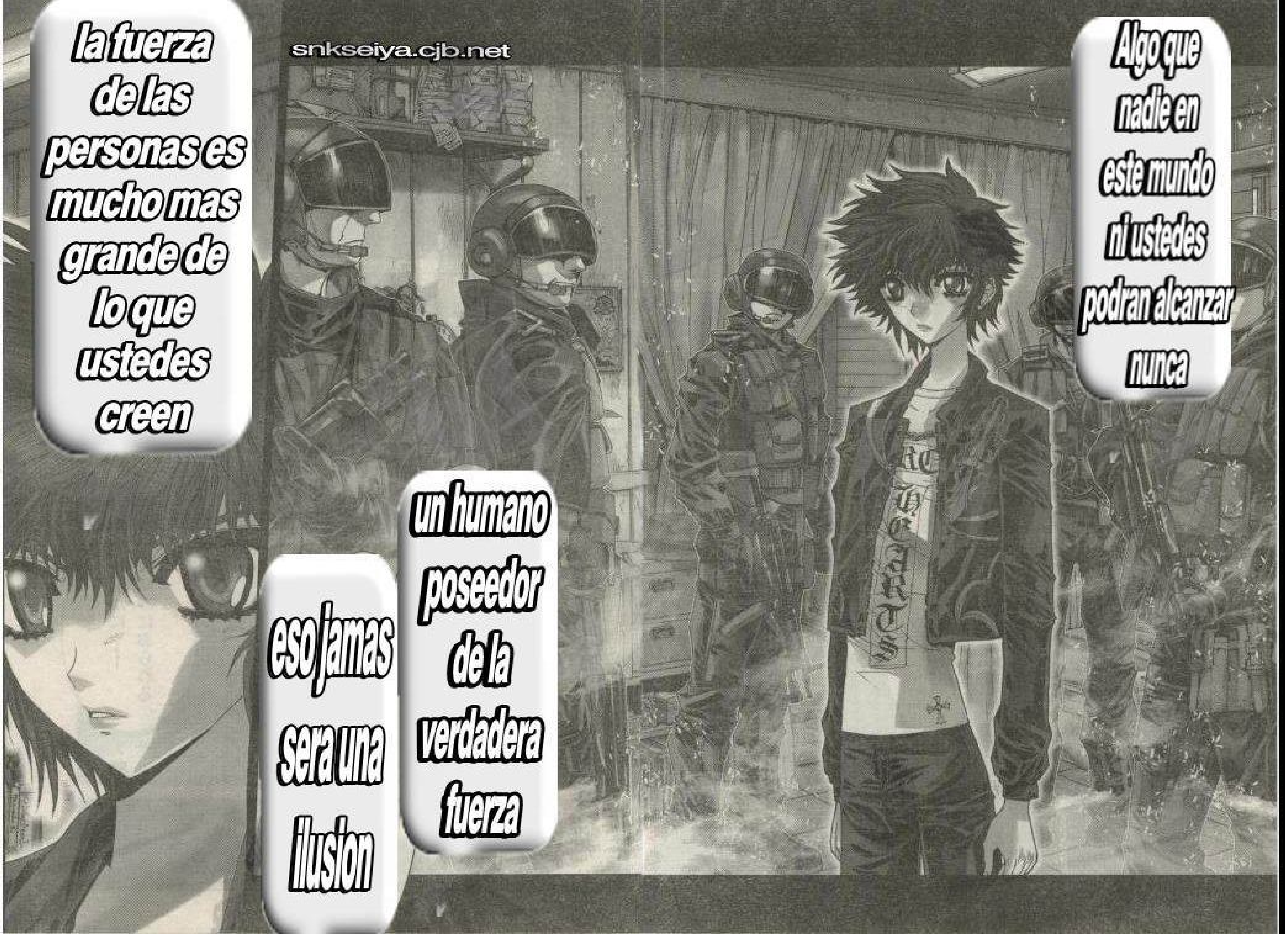
snkseiya.cjb.net
28 de marzo de 1979
Isla de 3 millas
Pensilvanya E.U.
snkseiya.cjb.net

snkseiya.cjb.net

snkseiya.cjb.net

snkseiya.cjb.net
John Black
por el trabajo entrare en la misma radiacion si es preciso
yo como negociador de rehenes no puedo decir que esto sea un simple accidente
por supuesto es un acto terrorista
pense que persuadir al criminal era mi deber pero
desde cuando debo hacer tambien lo que le corresponde al Servicio Secreto?
6

snkseiya.cjb.net



snkseiya.cjb.net
Algo que nadie en este mundo ni ustedes podran alcanzar nunca
un humano poseedor de la verdadera fuerza
eso jamas sera una ilusion
la fuerza de las personas es mucho mas grande de lo que ustedes creen

snkseiya.cjb.net

10

snkseiya.cjb.net

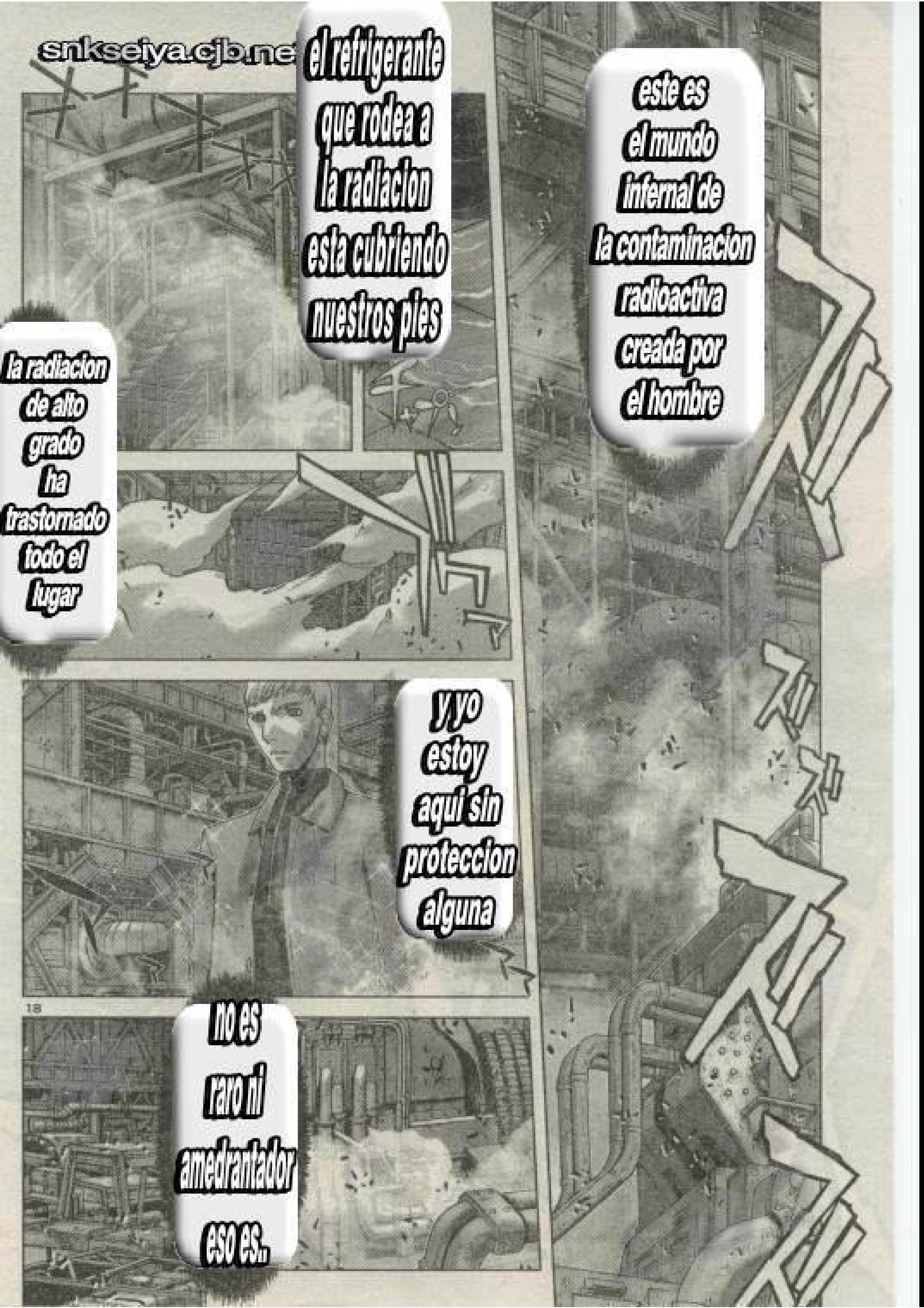
snkseiya.cjb.net
John Black podemos ir de inmediato?
hmm.. tu ingles no es nativo, de donde eres?
Grecia
hmm vienes de un lugar muy lejano verdad..
la discrecion esta bien pero aunque sea por una hora seremos compañeros
entonces podrias decirme al menos tu nombre?
12

snkseiya.cjb.net
LEO
Leon? obviamente es un nombre falso
entiendo que no confies en mi a quien acabas de conocer
pero confia hombre porque yo te protegere
eso no me importa yo soy un negociador por voluntad propia
para proteger el honor de tu patria como soldado?
esta mision es muy peligrosa y sin ser soldado por que la aceptas?
por que?
13

snkseiya.cjb.net
pero.. bueno.. al menos en mi cabeza y mi boca
no tengo interes alguno en proteger a la nacion y ni pienso hacerlo
por supuesto eso lo he hecho por el dinero en parte pero no nada mas por eso
yo, contratado por el Estado he resolvido varios casos con la negociacion con criminales
la honra del pais y demas como sea no importa no crees?
puedo decir que puedo proteger a alguien
eso es la honra para John Black?
es algo muy importante para uno mismo no crees?
la oportunidad de proteger a alguien sin importar de donde es que tal vez nunca vuelvas a ver

snkseiya.cjb.net

yo tambien he decidido protegerte
protegerme?
si.. tal vez esto es algo..
que solo yo puedo hacer
snkseiya.cjb.net

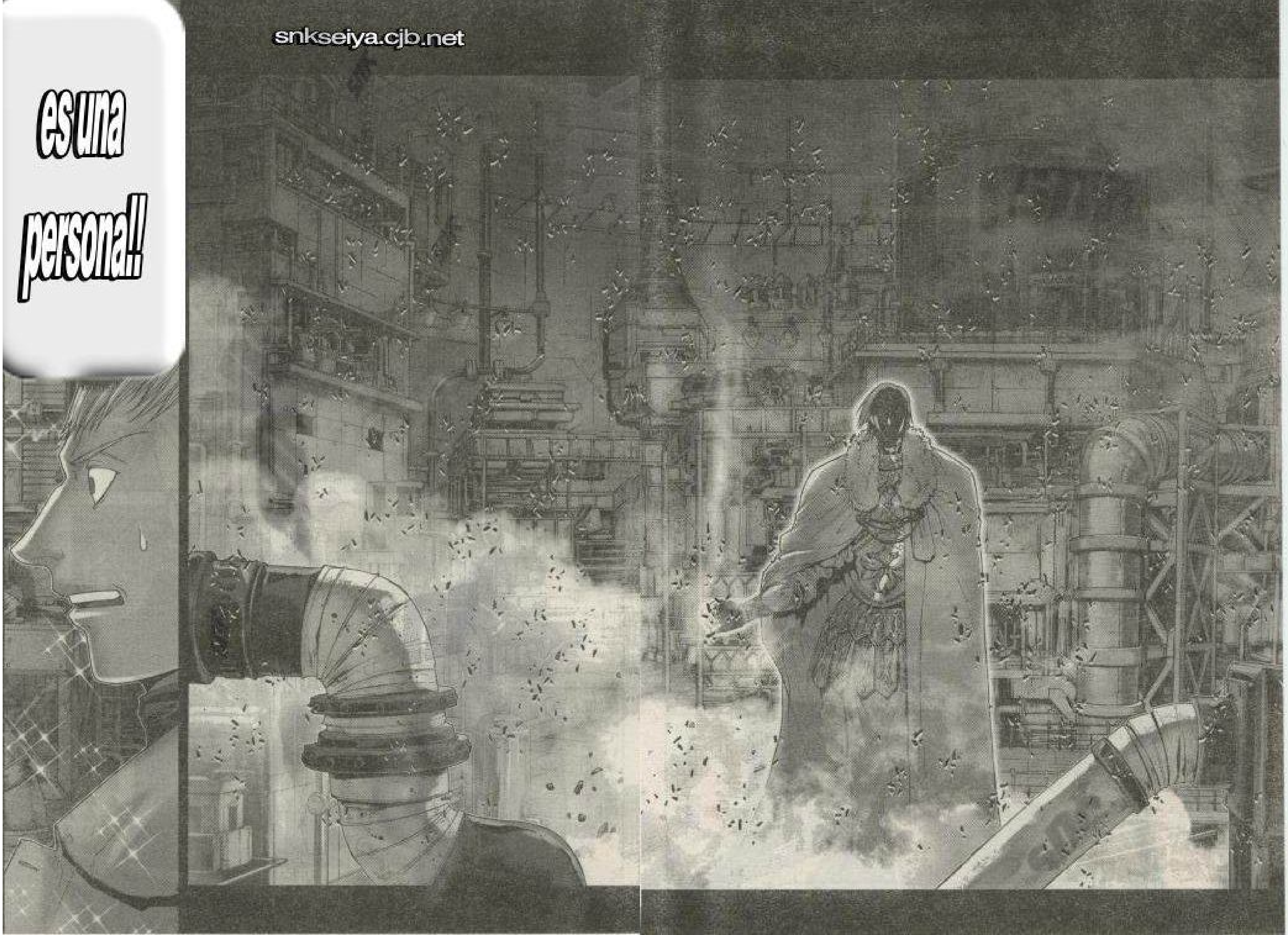

snkseiya.cjb.net
este es el mundo infernal de la contaminacion radioactiva creada por el hombre
el refrigerante que rodea a la radiacion esta cubriendo nuestros pies
la radiacion de alto grado ha trastornado todo el lugar
y yo estoy aquí sin proteccion alguna
no es raro ni amedrantador eso es..
18

snkseiya.cjb.net

snkseiya.cjb.net

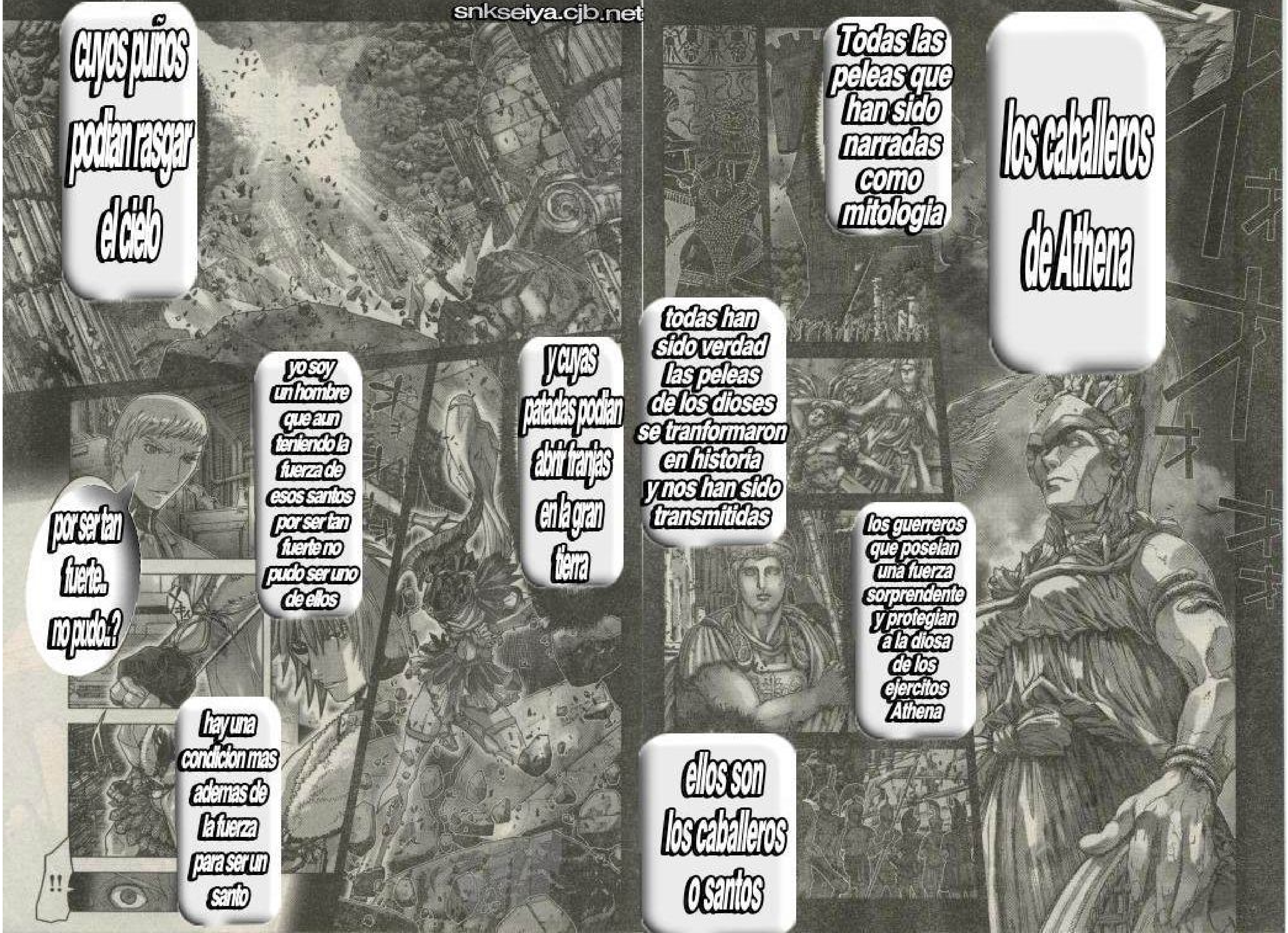
20

snkseiya.cjb.net


es una persona!!
snkseiya.cjb.net

snkseiya.cjb.net

snkseiya.cjb.net


los caballeros de Athena
Todas las peleas que han sido narradas como mitologia
todas han sido verdad las peleas de los dioses se tranformaron en historia y nos han sido transmitidas
los guerreros que poseian una fuerza sorprendente y protegian a la diosa de los ejercitos Athena
ellos son los caballeros o santos
cuyos puños podian rasgar el cielo
y cuyas patadas podian abrir franjas en la gran tierra
yo soy un hombre que aun teniendo la fuerza de esos santos por ser tan fuerte no pudo ser uno de ellos
por ser tan fuerte.. no pudo..?
hay una condicion mas ademas de la fuerza para ser un santo
!!
snkseiya.cjb.net

snkseiya.cjb.net

snkseiya.cjb.net
se enciende y se transforma en una fuerza que acaba con el enemigo
para eso mismo para mejorar mi cosmos yo desafio a muchas peleas
he matado a incontable numero de personas
eso parece que no le agrado al santuario quien dirige a los caballeros
cuando estaba a punto de convertirme en caballero fui desterrado del santuario
sin haber podido conseguir el premio mas sagrado que es la prueba de ser un caballero
LOS ROPAJES SAGRADOS la armadura!!

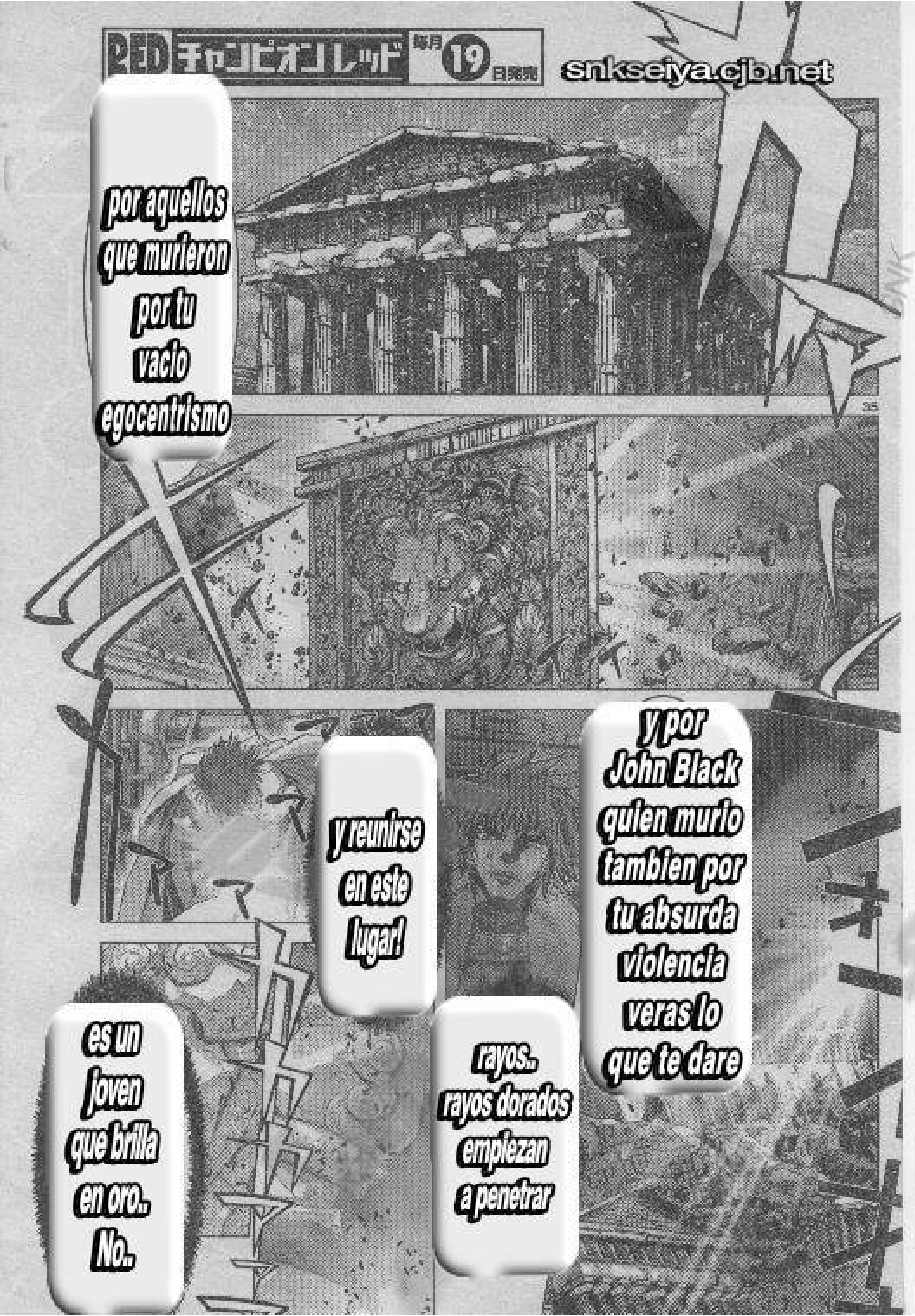
snkseiya.cjb.net

snkseiya.cjb.net

snkseiya.cjb.net
ayudar a las personas es algo.. normal
no es.. insensato para nada sino.. algo natural
algo, natural..?
el arriesgar la vida por proteger a alguien..
seria un embrollo necesitar una razon para hacerlo
este hombre al menos tiene.. anhelos y ambiciones de heroe....?
el que un hombre que no puede pelear mas que por la boca proteja a alguien es..
parece que no servi ni como negociador..

snkseiya.cjb.net

me ha contratacado usando un solo brazo, este hombre..
sera un caballero??
que? que es este poder? estas bromeando?
te atreves a desafiar a un caballero con esa fuerza y velocidad?
¡yo soy el dios de la muerte que ha venido por ti!
muerte? no me hagas reir tu seras quien ira al mundo de la muerte solo
snkseiya.cjb.net


RED チャンピオンレッド 毎月19日発売
snkseiya.cjb.net
por aquellos que murieron por tu vacio egocentrismo
y por John Black quien murio tambien por tu absurda violencia veras lo que te dare
y reunirse en este lugar!
rayos.. rayos dorados empiezan a penetrar
es un joven que brilla en oro.. No..

CABALLERO
DE
ORO
la muerte
llamada
desesperanza

snkseiya.cjb.net
es una armadura dorada!! una armadura que existe desde la era mitologica y tiene el mas alto rango de entre todas las armaduras
las armaduras que llevan el nombre de las 12 constelaciones situadas en la orbita del sol los unicos 12 caballeros mas poderosos
LOS CABALLEROS DORADOS!!
no preguntare tu nombre
tu lapida no tendra nombre alguno sin que nadie sepa de ti
moriras!!!
no fanfarronees mocoso!!!

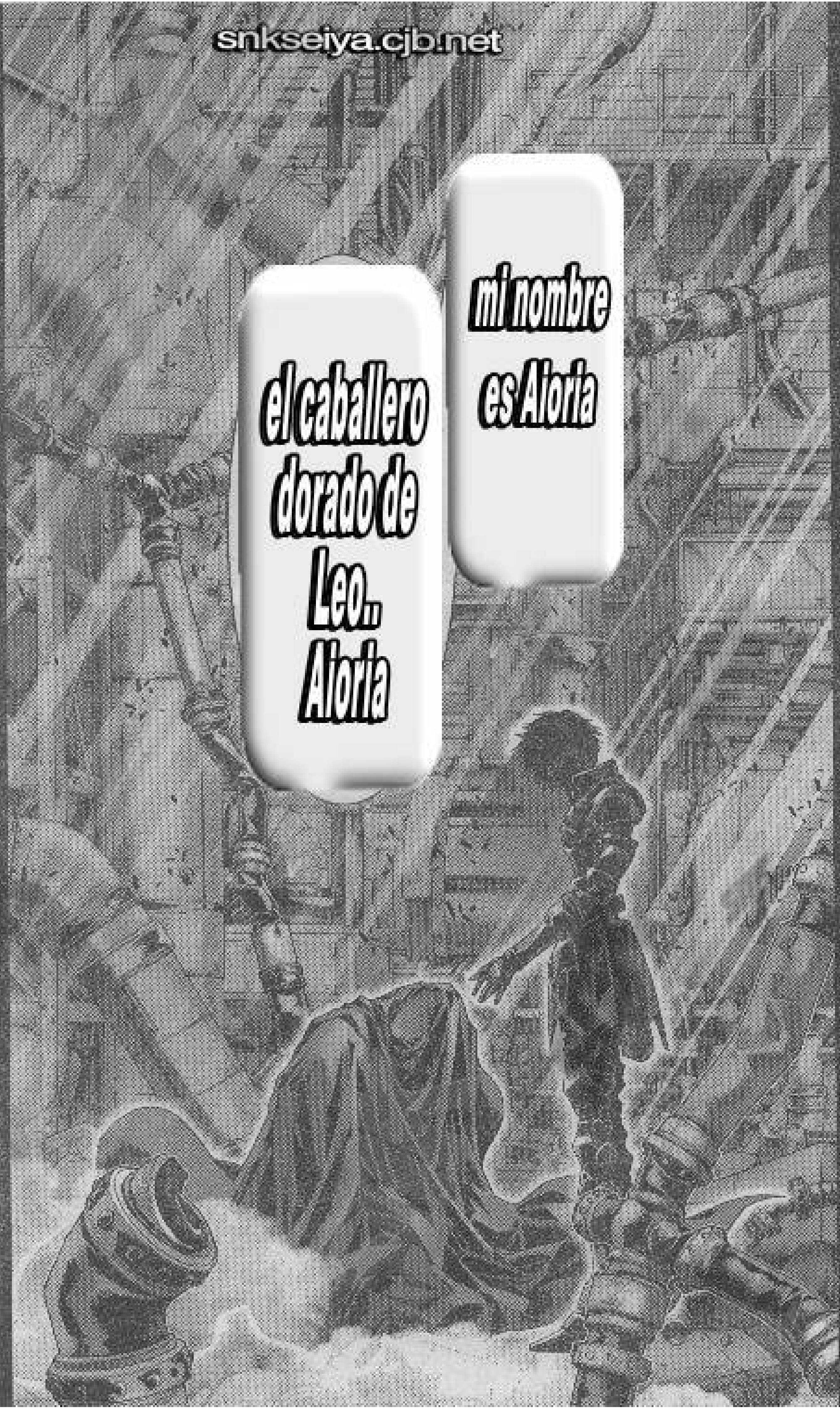
snkseiya.cjb.net

RELAMPAGO
cual tan debil eres tu
PLASMA DE
y cual tan fuerte soy yo
snkseiya.cjb.net

snkseiya.cjb.net

snkseiya.cjb.net
yo desee alguna vez que el Santuario que hizo tan infeliz a mi familia desapareciera
pero no no es asi.. no fue asi
yo no podia entender lo mas simple
que no necesitaba ninguna razon para ayudar a la gente
yo era un tonto que no podia entender eso
perdon John Black me protegiste a mi que ni siquiera decia tu nombre correctamente
pero yo nunca olvidare tu nombre
asi que tambien tu escucha mi nombe por favor

snkseiya.cjb.net

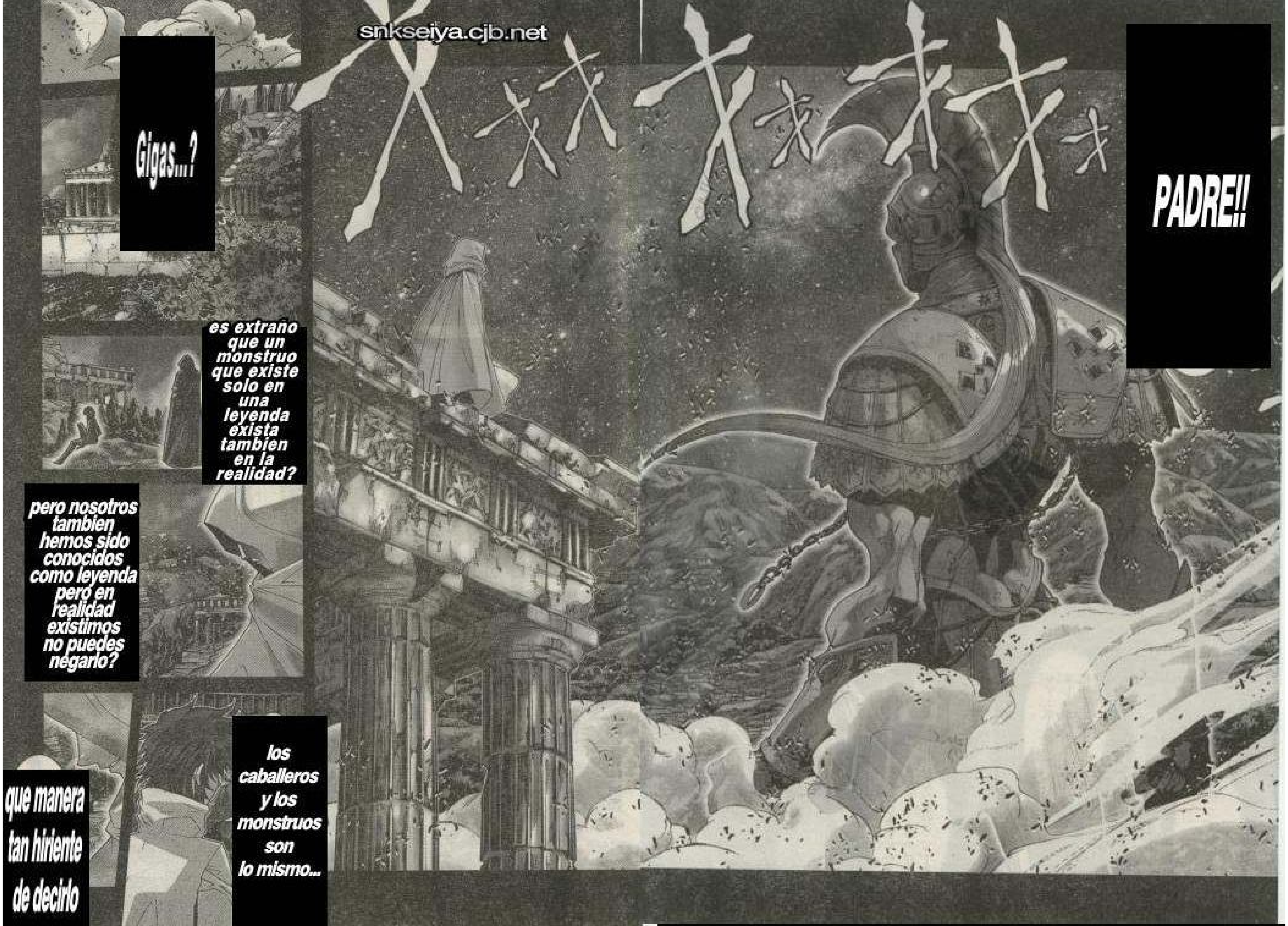


snkseiya.cjb.net

snkseiya.cjb.net

EL GRAN IMPACTO QUE ESTREMECE AL MUNDO!!!
UNA HISTORIETA DE BATALLAS AL MAXIMO
snkseiya.cjb.net
que es lo que encontrara dentro de esta maxima batalla? la esperanza...? o la deseperanza...?
Despierta el leon dormido!! uno de los caballeros mas fuertes. El caballero dorado Aioria
SAINT SEIYA
セイヤ
EPISODE.G
Obra original:
Masami Kurumada
Ilustraciones:
Megumu Okada
Capitulo 3: El ser errante
聖闘士星矢アニメ情報
ちゃん

snkseiya.cjb.net
Cordillera Pindos Grecia
todavia estas llorando
sufres por no haber conseguido tu anhelo
te lamentas fuertemente mientras hacer temblar la tierra
ya no te hare sufrir mas
yo seria capaz de cualquier cosa con tal de acabar con tu tristeza...
te aseguro que sin falta acabare con esa Ira que nace de tu tristeza...
solo espera...


PADRE!!
Gigas...?
es extraño que un monstruo que existe solo en una leyenda exista tambien en la realidad?
pero nosotros tambien hemos sido conocidos como leyenda pero en realidad existimos no puedes negarlo?
los caballeros y los monstruos son lo mismo...
que manera tan hiriente de decirlo
snkseiya.cjb.net

snkseiya.cjb.net

snkseiya.cjb.net
de mi hermano!!!!
fui algo imprudente
de ahora en adelante tendre cuidado... perdoname
ha congelado y detenido mi ataque!!!
!!
realmente es alguien igual a mi
Aioria serenate un poco

snkseiya.cjb.net

snkseiya.cjb.net

snkseiya.cjb.net

snkseiya.cjb.net

snkseiya.cjb.net

snkseiya.cjb.net
!!
ya aparecio!!!
Gigas!!
que mal!! si saco toda mi fuerza ahora el niño tambien se veria inmiscuido
no queda mas que resistir en guardia y esperar el momento adecuado para atacar
cuando llegue el momento propicio lo atacare con toda mi fuerza!!

snkseiya.cjb.net
es una... estatua de...
piedra...???

snkseiya.cjb.net
pero que es este sujeto??

snkseiya.cjb.net

snkseiya.cjb.net

snkseiya.cjb.net

snkseiya.cjb.net

snkseiya.cjb.net

snkseiya.cjb.net

snkseiya.cjb.net

snkseiya.cjb.net
mi padre era un escultor que servia al Santuario...
el patriarcã le solicito hacer muchas y gigantescas estatuas de piedra para el santuario
la promesa al patriarca era hacer un total de 100 estatuas
despues de que mi padre hubo terminado 99 de las estatuas cuando se encontraba en la numero 100...
cayo enfermo gravemente
mi padre despues de caer en cama comenzo a delirar y delirar
papa siempre estara a tu lado
porque tu mama tambien murio y ya no esta
papa no te dejara

snkseiya.cjb.net

snkseiya.cjb.net

snkseiya.cjb.net

snkseiya.cjb.net
para probar que mi corazon es la verdad!!
ataca, relampago!!
RELAMPAGO
DE
VOLTAJE

snkseiya.cjb.net

snkseiya.cjb.net

snkseiya.cjb.net

チャンピオンレッド
CHAMPION RED
熱くなれ少年心!
snk-seiya.net
春色ヴィーナス2大競演
スーパー美少女ラブコメディ!!
大人気巻頭カラー!!
こいこい7
KOIKOI SEVEN
もりしげ
MAY
5
月刊
新機軸医療アクション!!
センターカラー!!
レイ
RAY
吉富昭仁
チャンピオン
REDコミックス
創刊記念
衝撃の新連載第2回!!
プラレスラー
VAN
聖闘士星矢G

snk-seiya.net
Leo...?
la inmensa oscuridad haca una visita al santuario
super popular!!
autor: Masami Kurumada
ilustracion: Megumu Okada
Capitulo 4: Un ser que corta luz
un tema de impacto!!
UNA BATALLA GALACTICA
no es mas que un caballero de oro, no es asi...? debemos de verlo como un problema?
no creo que signifique un obstaculo para nuestro grandioso plan dejalo asi...
me llamo el que pisa la escarcha y se convierte en hielo
leo es aun inmaduro, es cierto pero es augurio de grandes desastres
por lo tanto puede ser un factor en crecimiento de un gran desastre

snk-seiya.net

snk-seiya.net

snk-seiya.net
LA UNICA VOLUNTAD DE DIOS QUE EXISTE EN ESTE MUNDO
ES SOLO LA MIA!

snk-seiya.net

snk-seiya.net
el cosmos es siempre en proporcion a la fuerza de espiritu de todo hombre
Leo tendra que mostrarme la fuerza de su espiritu
GRECIA
han pasado ya dos semanas desde que me volvi el escudero del Senor Aioria pero
todavia no conozco bien el lugar donde vivimos

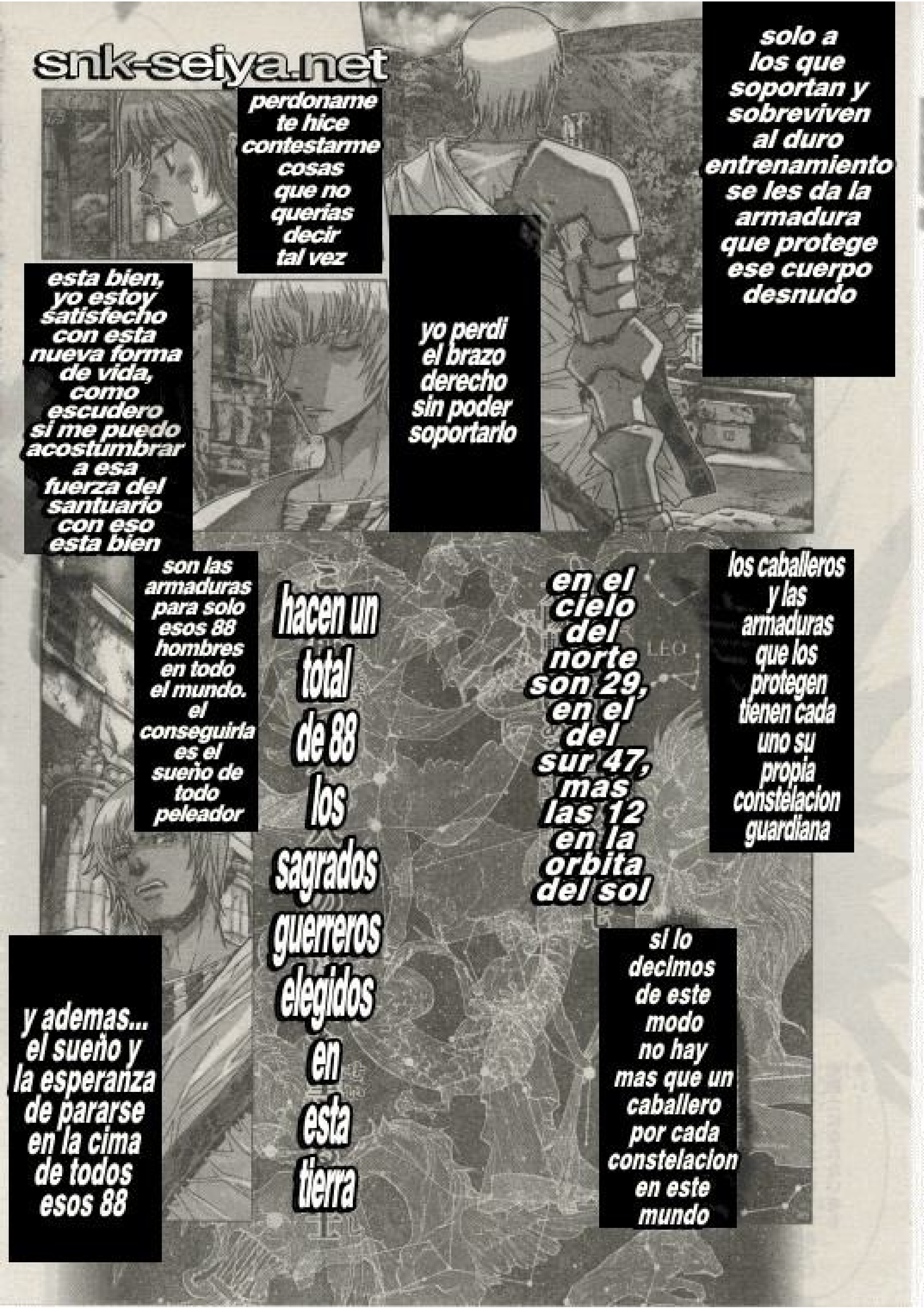
soy Lithos Krisalis
detras de la ciudad donde vive gente normal y sin saber nada
soy escudero del caballero dorado Aioria
hm
hay un lugar sagrado protegido por el poder de la diosa Athena
es un lugar prohibido al cual solo les es permitido el verlo y visitarlo a los guerreros y a los que laboran ahi solamente
es la tierra sagrada donde se encuentran los caballeros que junto con Athena protegen a la humanidad y el orden del mundo
eso es el lugar donde yo vivo El Santuario!
snk-seiya.net

snk-seiya.net
El santuario es el el lugar gobernado por el papa quien es el representante de Athena
tiene la vivacidad tambien como el lugar donde se entrenan los caballeros que protegen la paz
ahi los caballeros que pelean junto con Athena a quien le disgustan las armas, definen sus tecnicas de pelea a mano limpia
10
para alcanzar la tecnica de no ser derrotado ante nadie aun peleando con las manos desnudas
los hombres mas fuertes se reunen aqui y entrenan durante varios dias

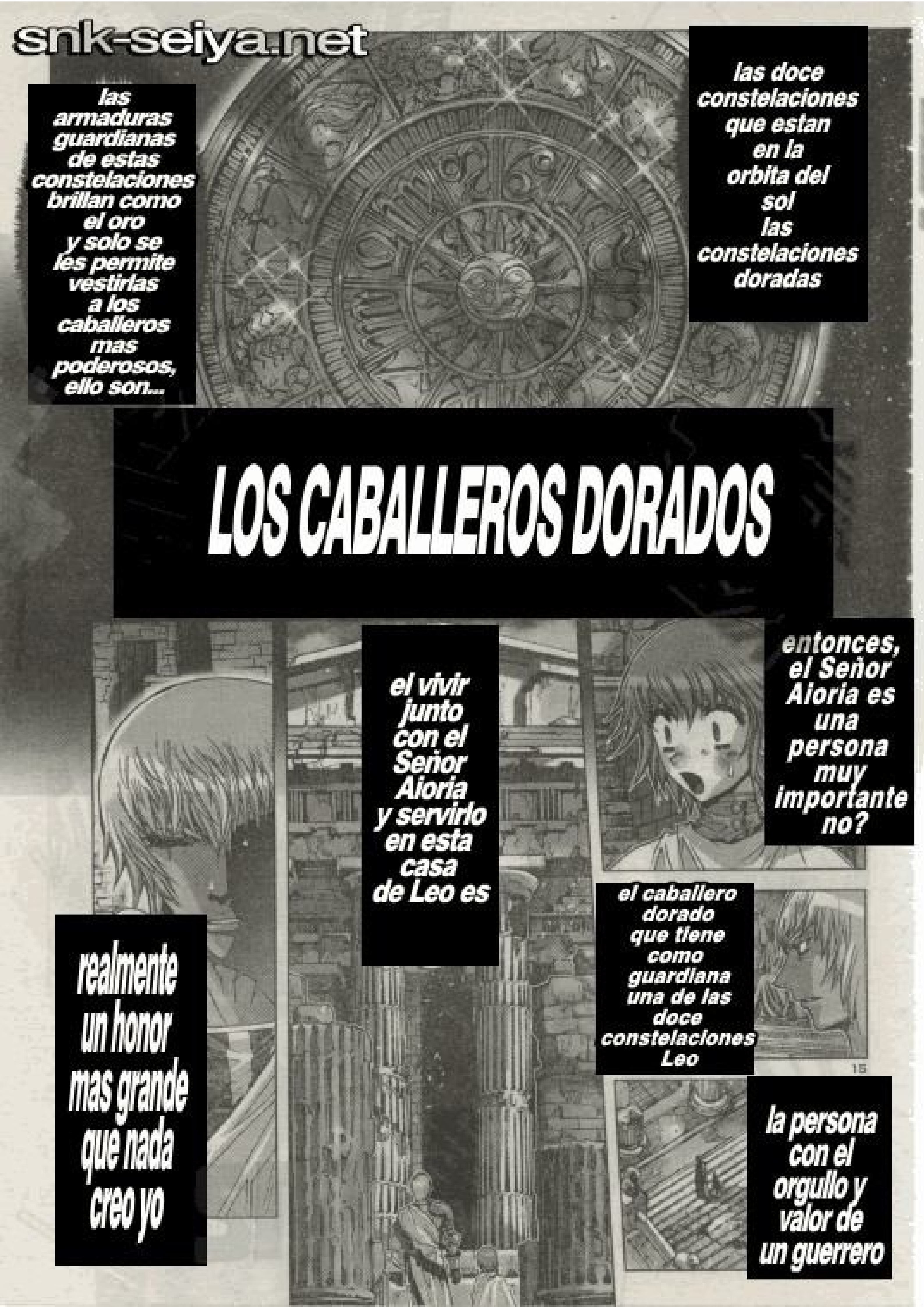
snk-seiya.net

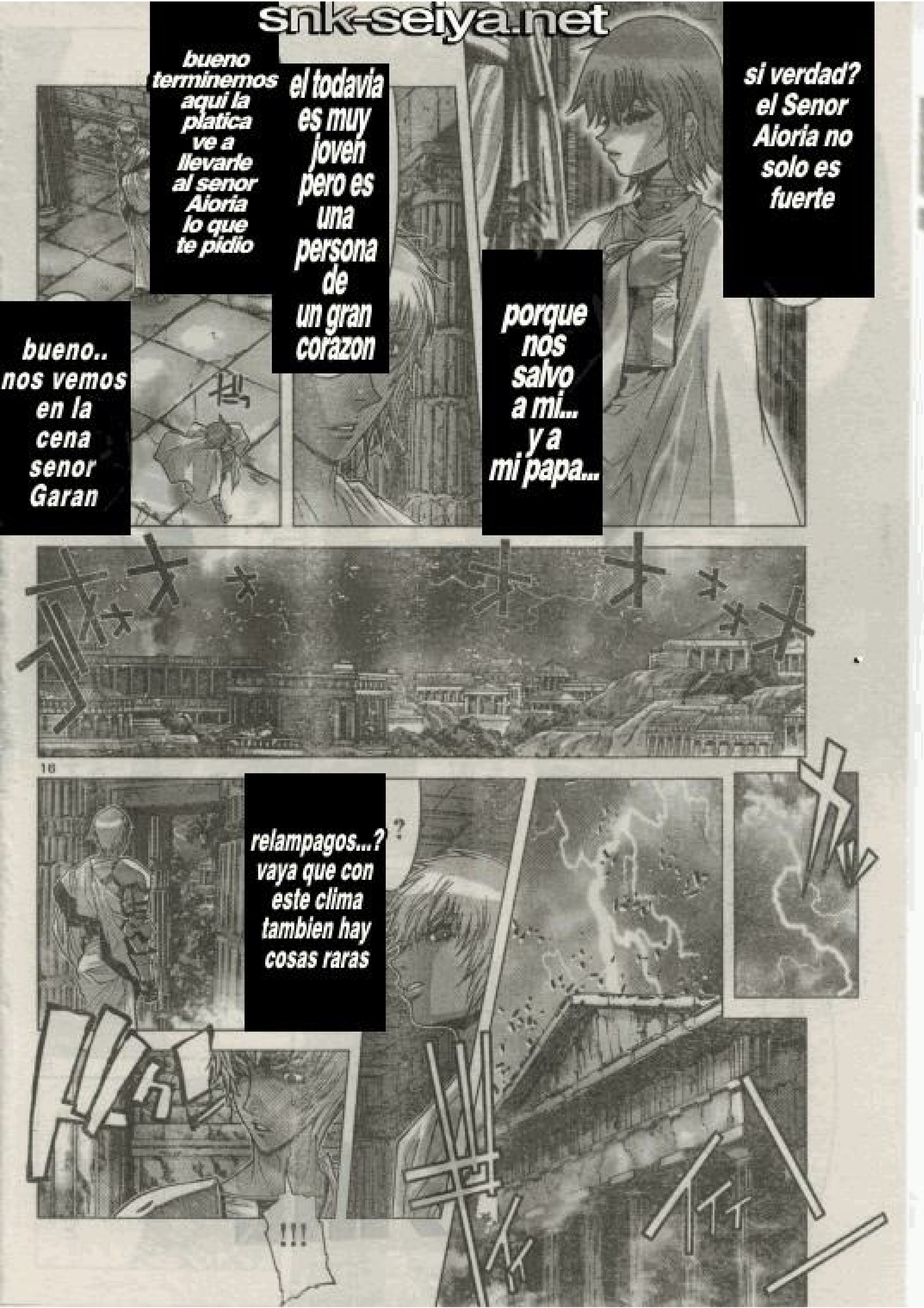
snk-seiya.net

snk-seiya.net


snk-seiya.net
solo a los que soportan y sobreviven al duro entrenamiento se les da la armadura que protege ese cuerpo desnudo
yo perdi el brazo derecho sin poder soportarlo
perdoname te hice contestarme cosas que no querias decir tal vez
esta bien, yo estoy satisfecho con esta nueva forma de vida, como escudero si me puedo acostumbrar a esa fuerza del santuario con eso esta bien
los caballeros y las armaduras que los protegen tienen cada uno su propia constelacion guardiana
en el cielo del norte son 29, en el del sur 47, mas las 12 en la orbita del sol
hacen un total de 88 los sagrados guerreros elegidos en esta tierra
son las armaduras para solo esos 88 hombres en todo el mundo. el conseguirla es el sueño de todo peleador
si lo decimos de este modo no hay mas que un caballero por cada constelacion en este mundo
y ademas... el sueño y la esperanza de pararse en la cima de todos esos 88

snk-seiya.net




snk-seiya.net
si verdad? el Senor Aioria no solo es fuerte
porque nos salvo a mi... y a mi papa...
el todavia es muy joven pero es una persona de un gran corazon
bueno terminemos aqui la platica ve a llevarle al senor Aioria lo que te pidio
bueno.. nos vemos en la cena senor Garan
?
relampagos...? vaya que con este clima tambien hay cosas raras
!!!

snk-seiya.ne

eh?? que es esto...?
me duele el brazo que se supone he perdido, tanto como si estuviera quemandose
hay... letras escritas en la... protesis...!!
ARKHEIN???
17
Señor Aloria? donde esta?
Lithos?? estoy en la bañera... en la bañera!
compre lo que me ha pedido... pero esto es tinte para el cabello verdad?
pero para quien rayos es esta cosa?

snk-seiya.net

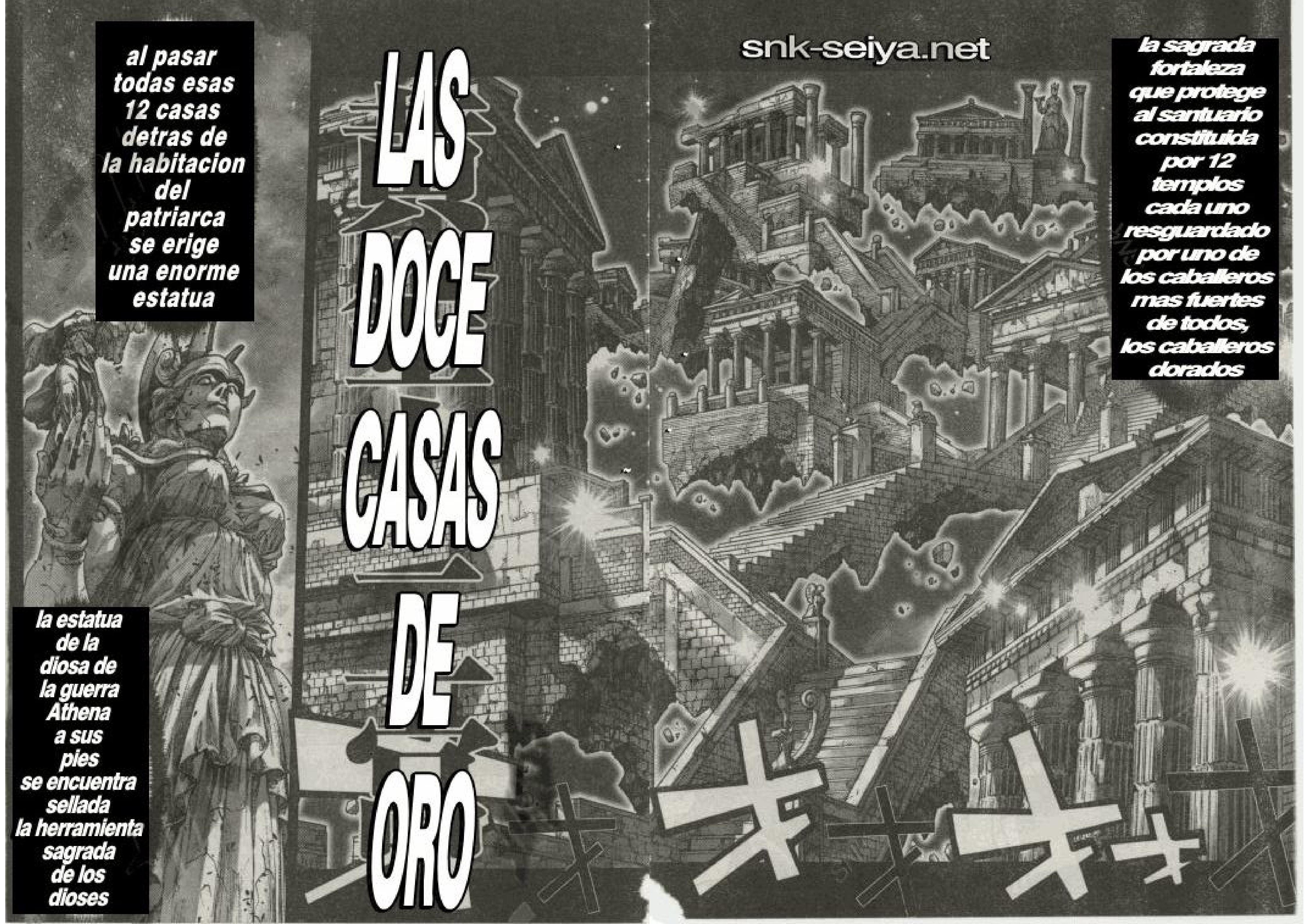
snk-seiya.net

snk-seiya.net

snk-seiya.net
no vaya a enfriarse! le secare el cuerpo
!!
desde que llego Lithos esta casa de leo esta mas alegre verdad?
t... tu...!!
tu sabias que Lithos era mujer! por que no me lo dijiste!??
ムキィ〜!!
que si sabia? pues es que por donde quiera que la mire es una mujer no?
no lo sabia!! si lo hubiera sabido no hubiera entrado con ella a la bañera!!
no, mas bien pense "no hagas una barbaridad"!
las cosas que con solo verlas se comprenden son pocas
muchas veces aunque vemos a una persona y pensamos que la conocemos pero su verdadera identidad en el fondo es alguien completamente diferente
las personas no son solo apariencia son seres que deben de mirarse con el espiritu verdad?
creo que si miraramos el brillo de su cosmos el cual esta en lo mas profundo de su alma sabriamos su verdadera apariencia

snk-seiya.net

snk-seiya.net
mi Señor solo espere un poco mas por favor
ya hemos descubierto donde se encuentra tambien la vasija sagrada escondida del rey
aboliremos sin falta este abobinable castigo!!
venceremos a cuanta dificultad haya con tal de recuperar el mundo dominado por el Senor
las gigantescas construcciones que dominan la parte alta del santuario


snk-seiya.net
la sagrada fortaleza que protege al santuario constituida por 12 templos cada uno resguardado por uno de los caballeros mas fuertes de todos, los caballeros dorados
LAS DOCE CASAS DE ORO
al pasar todas esas 12 casas detras de la habitacion del patriarca se erige una enorme estatua
la estatua de la diosa de la guerra Athena a sus pies se encuentra sellada la herramienta sagrada de los dioses

snk-seiya.net
la estatua de Athena es la enorme llave que sella ese instrumento divino
el poder de los caballeros dorados que protegen esa llave no se compara con el nuestro
tampoco entregaremos directamente la vida de leo, la cual es esa prueba de mal augurio
sino con la mano del que cree
con la mano de aquel capaz de destruirse a si mismo
MEGAS DREPANON
メガス ドレパノン

snk-seiya.net

snk-seiya.net

snk-seiya.net

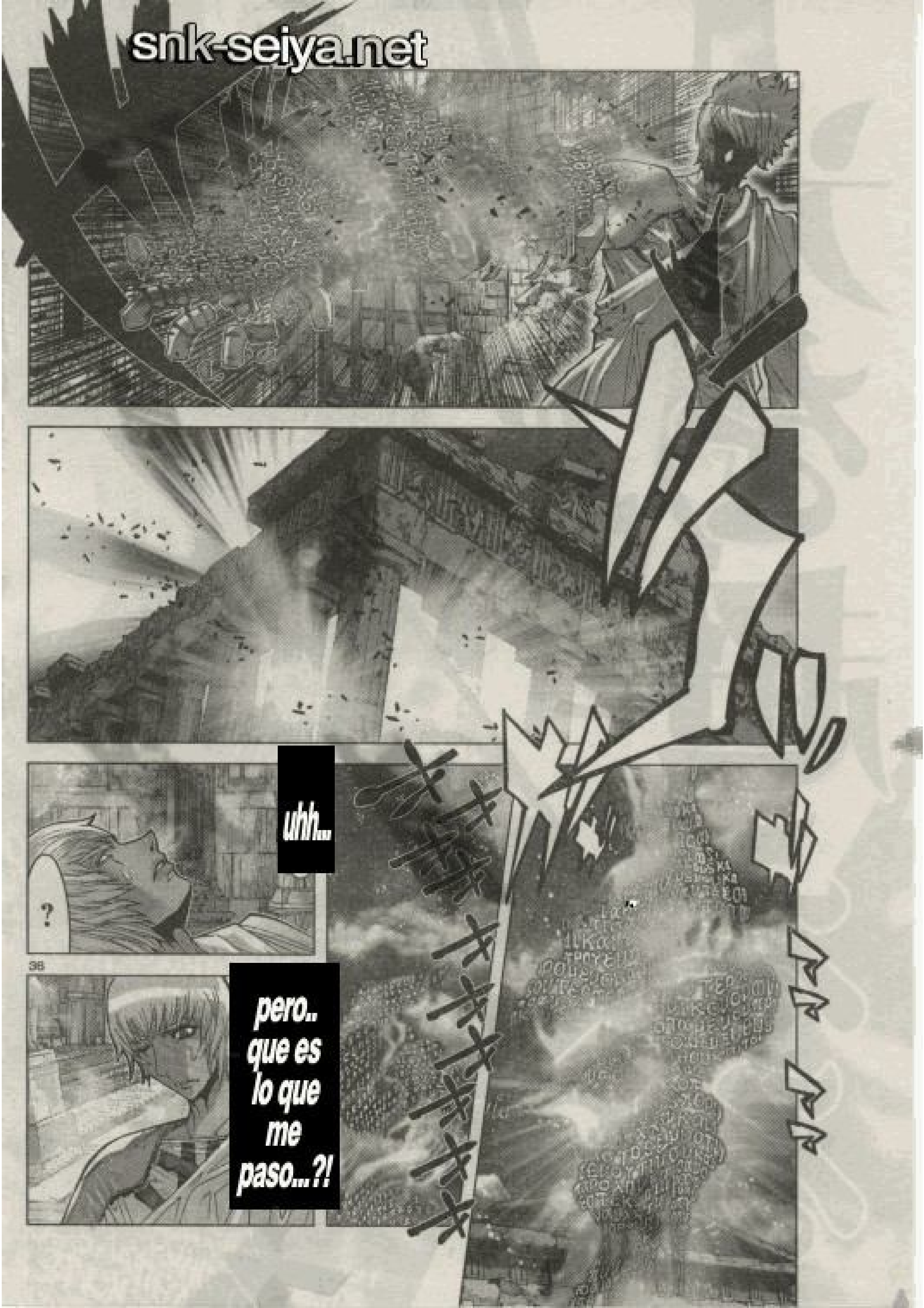
snk-seiya.net

snk-seiya.net
un tipo muy molesto y un sirviente inutil que se la pasa quejandose nada mas pero...
Garan...tu mismo lo dijiste las personas no son lo que aparentan... eso que aparentas ahora eres realmente tu?
es una persona muy preciada para mi y que acepta mi manera de ser
un genocida que mata personas sin sentido es ese tu verdadero ser?
yo no lo acepto!! ese no eres tu en realidad!!
tu eres un guerrero del santuario que se enorgullece de luchar
enciende tu cosmos!!! yo...!!
yo creo en el brillo de tu cosmos!!!
UGH!!!

snk-seiya.net

snk-seiya.net
la velocidad del golpe de los caballeros dorados al concentrar su cosmos...
SUPERA A LA MISMA LUZ !!!

snk-seiya.net



snk-seiya.net
no te paso nada es solo que el templo se empezo a derrumbar solo por viejo
Amo Aioria!! y esa herida??
no tiene importancia un pedazo de techo me partio la cabeza nada mas
bah! tu tambien te rompiste el brazo postizo y perdiste la memoria estamos iguales...
la unica a salvo aqui era Lithos asi que ella es la mas fuerte de la casa
37
...
si!!!
no diga tonterias de todos modos traere la medicina
es una herida de la cabeza asi que procure no moverse
el mas fuerte soy yo!!
cinico... igual el otro sujeto de Shaka nada mas vino a decirme y decirme y luego se esfuma
este, ese y oeste todos!!
jajaja
no le diga nada a Garan luego se podria enojar, amo Aioria yo...

snk-seiya.net
realmente senti que el vivir junto al Señor Aioria es una gran felicidad
realmente un leon de muy buen corazon verdad... ojala que esa dulzura no sea la que lo conduzca a la muerte
me intriga de quien pudo haber sido pero... bueno...
pero aun asi... el cosmos tan grande y oscuro que senti en esos momentos
muy bien... tendre que aceptar que leo nos puede resultar en un gran enemigo
ha derrotado con su puño al sujeto... parece que es mas capaz de lo que pensaba
ENTONCES LE MOSTRAREMOS NUESTRA FUERZA
comienza a acercarse la oscura sombra de un dios o de un demonio...? o entonces...?!
LA FUERZA DE UNA DE LAS HORDAS DE LOS DIOSES

snk-seiya.net
聖闘士星矢 EPISODE.G
una sensacion de un cosmos oscuro dices?
si, una sensacion que duro solo unos momentos pero lo suficiente como para sentirla
en verdad era la maldad misma
mas que nada
el problema es el lugar de donde se percibio esa sensacion
y ese es el lugar mas profundo de este santuario

snk-seiya.net
las doce casas del zodiaco
la fortaleza sagrada que es el lugar mas importante donde se protege la justica de esta tierra
las 12 casas del zodiaco protectoras de la justica resistiran ante la sombra de la maldad!!
Guion Original: Masami Kurumada Ilustracion: Megumu Okada
Capitulo 5: Los que se reunen
entonces quiere decir que la paz de este santuario que es la fuerza que debe bloquear todo mal ha sido profanada
PRIMER TOMO RECOPILATORIO A LA VENTA EN PROMOCION CON EDICION ESPECIAL LIMITADA 2 POR 1, 19 DE JUNIO

snk-seiya.net
aunque eso haya sido no un cuerpo de carne y hueso sino solamente un cosmos...
Shaka...
Shaka de virgo, tu que ostentas el titulo del mas cercano a ser un dios
tu puedes verla? esta maldad que cae sobre la tierra...
...
maldad...?
el cosmos es la mas grande fuerza formada en lo mas profundo del alma
esta es una maldad gigantesca que esta tratando de superar esa fuerza y dominarla

snk-seiya.net

■この作品はフィクションであり、実在の個人・団体等とはいっさい関係ありません。

snk-seiya.net
LA REUNION DE ORO
existen aquellos que permanecen en el Santuario... pero los que no, estan propagados por cada lugar de este planeta... a todos ellos, a los caballeros dorados los reuno aquí y ahora
en nombre del papa que gobierna este santuario les ordeno...
lleven a cabo la reunion dorada!!

reunanse!! todos los caballeros dorados... reunanse en nombre de la justicia en esta tierra inundada por la maldad
si llegara a caer sobre nosotros esa poderosa fuerza, en ese mismo momento...
el Santuario
sera destruido
snk-seiya.net
Santuario las 12 casas del Zodiaco
Casa de Leo
abran!!! abranos la puerta por favor!!!
Señores escuderos de la casa de Leo!! pedimos ver con el Señor del templo Aioria!!
disculpenos por molestarlos a media noche pero...

snk-seiya.net
Abra la puerta por favor!!
Hay un edicto por parte del Patriarca!! por favor!!
este... disculpen
pero es que... el Señor Aioria ha partido...
si tienen algo que comunicarle yo lo puedo hacer... sera posible...?
hmm seria posible ...? bueno...
entonces...
disculpa la molestia pero queremos pedirte entregues este edicto al Señor Aioria

snk-seiya.net

snk-seiya.net

CHAMPION RED
チャンピオンレッド
THE NEXT
7月号
エイリアン9フェスタ開催!!
5月19日(月)発売

snk-seiya.net

snk-seiya.net
a lo que no habia asistido hasta ahora eran solo reuniones temporales voluntarias pero...
esta vez se trata de una orden emitida en nombre del patriarca, de no asistir siginificaria una traicion al Santuario
en las reuniones doradas, todos los caballeros tienen la respon-sabilidad de acudir
asi de grave debe de ser la crisis que se aproxima no lo cree asi?
lo se muy bien, pero no me importa
13
no quiero ver a los otros caballeros dorados y ellos tal vez tampoco me querran ver
a estas alturas ni modo que pueda hacer amistad con ellos
de todos modos, en la reunion no estaran todos

snk-seiya.net
una de las 12 constelaciones, Sagitario, ya no existe mas
y no es cierto que mi hermano haya muerto
sino que lo mataron
por esos tipos!! los caballeros dorados!!
14

snk-seiya.net

snk-seiya.net
pense que habia salido muy pronto de la casa de Tauro pero ya hay alguien que ha llegado antes que yo
querias verme a mi que siempre soy el primero en venir? Shaka de Virgo?
puede ser, Aldebaran de Tauro
jajajajaja
bien dicho!! seguro has estado ya con el pariarca y escuchado el edicto directamente de el
Aldebaran... parece que traes contigo algo de equipaje verdad...
hmm...

snk-seiya.net
como quiera que sea tengo que entregar las disculpas de los dos 2 que no podran asistir a la reunion dorada de hoy
Mu es el unico hombre que se dedica a la reparacion de las armaduras
actualmente se encuentra en la reparacion de varias armaduras y parece que no tiene modo de asistir a la reunion
y despues esta el antiguo Maestro Douko que protege la casa de libra

snk-seiya.net
el personaje de la leyenda que peleo en la anterior guerra sagrada hace mas de 200 años y continua viviendo actualmente
el parece que desenpeña una mision que ni aun nosotros no conocemos
la cual no podriamos adivinar de no oirlo de la propia boca del maestro, de todos modos debido a esa mision no podra asistir
no creo que haya mas mision que la Reunion Dorada
hmm?
me parece que tanto Mu como el maestro se aprovechan de su situacion para negarse a acudir
si se trata de una mision por el bien del Santuario, no crees que no hay mas remedio?

snk-seiya.net

snk-seiya.net

20

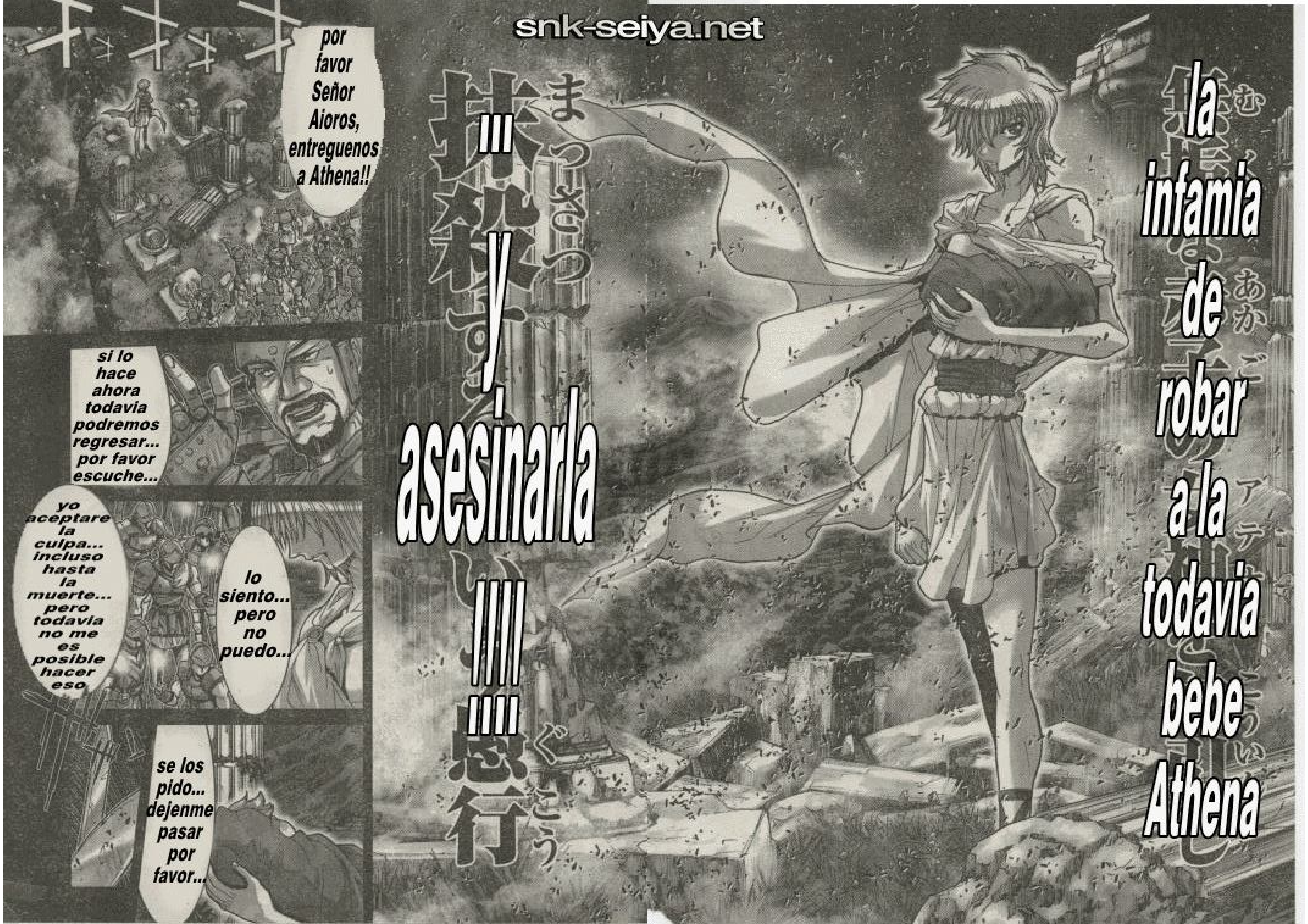
snk-seiya.net

snk-seiya.net

snk-seiya.net

snk-seiya.net

snk-seiya.net
el cometio el mas grande de los crimenes en toda la historia de este santuario que existe desde la era del mito
aqui esta!!! por el acantilado!! vamos por el!!
resistan hasta que vengan los refuerzos
no le teman!!
Santuario 1973
la osadia de rebelarse sin temor alguno a los dioses
el enemigo esta herido!!


snk-seiya.net
la infamia de robar a la todavia bebe Athena
¡¡¡¡ y asesinarla !!!!
por favor Señor Aioros, entreguenos a Athena!!
si lo hace ahora todavia podremos regresar... por favor escuche...
lo siento... pero no puedo...
yo aceptare la culpa... incluso hasta la muerte... pero todavia no me es posible hacer eso
se los pido... dejenme pasar por favor...

snk-seiya.net
eso es ridiculo!!
ya hemos recibido permiso por parte del papa para usar las armas!!
asi que... perdon pero...!!
ughh!!
se dejo golpear!! por que no lo evito?!

snk-seiya.net

snk-seiya.net

snk-seiya.net
la tierra se parte!!
solo hay alguien con un puño capaz de partir la tierra asi
escuchen! nadie tiene por que temer
31

snk-seiya.net
el puño afilado como el acero que es capaz de cortar la misma tierra... el borde de su mano afilado como espada es llamado espada sagrada
este hombre es el criminal que conspira la muerte de Athena
Shura de Capricornio!!
la Athena que escondes es muy pequeña... cortare todas las partes de tu cuerpo excepto donde ella se encuentre
pero aunque la usaras como escudo eso no funcio-naria conmigo
yo no hare algo asi...!!
te elogio por haber recibido el ataque directamente en tu cuerpo en vez de usar a Athena como tu escudo

snk-seiya.net

ESPADA SAGRADA!!
sino logra moverse todo terminara sin necesidad de matar a Aioros
EXCALIBUR!!!!!!!!!!!!!
snk-seiya.net
que??
se ha dejado recibir el ataque!!?
nos ha cegado esparciendo su propia sangre!!

snk-seiya.net
desa-parecio !!!!
!!
esa vez... Aioros no contesto ni siquiera uno de mis ataques... era como si...
fuera un martir dispuesto a morir por lo que cree... eso fue lo que vi...
jejee como pensamos ese sujeto se rajo es un traidor
es... esperen por favor!!!
ya esta mas que claro
el señor Aioria no es ningun traidor! creanme por favor!!
ya esta amane-ciendo... y Leo no viene...

snk-seiya.net

a quien llamas traidor?? Mascara de la muerte!!
!!
el leon Aioria esta aqui mismo
te perdono todas las cosas que decias de mi desde hace rato
pero no te perdonare que te hayas atrevido a patear a mi hermana porque te hare pedazos!! ven aqui!!
Aioria arde de ira!! sera esto la chispa de guerra entre caballeros dorados??!!
CONTINUARA en el proximo numero
snk-seiya.net

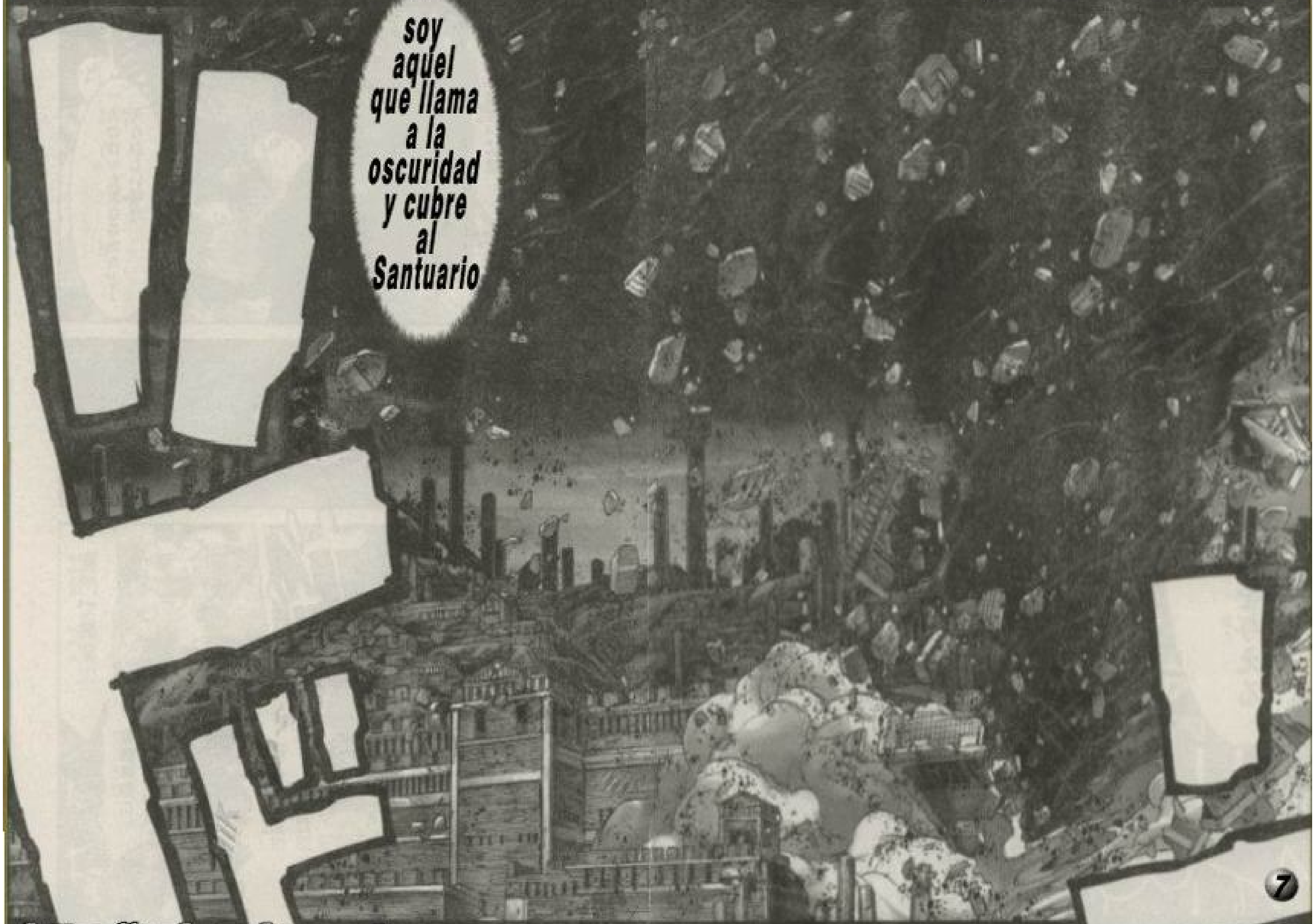
Santuario
Entrada Principal
!?
quien es!!?

Promo especial!!
Volumen Recopilatorio no. 1 &
edicion especial limitada de coleccion
Ambos a la venta este junio 19
La edicion especial limitada incluye cubierta especial
y una tarjeta postal a todo color
SAINT SEIYA
EPISODE G
Capitulo 6: Un ser oscuro
Idea original: Masami Kurumada
Ilustraciones: Megumu Okada
se siente una presion muy fuerte!! pero quien rayos es este sujeto??
http://snk-seiya.net
2

http://snk-seiya.net

http://snk-seiya.net
TORNADO
OSCURO!!
yo le otorgare la vacuidad a este Santuario!!

http://snk-seiya.net



http://snk-seiya.net

http://snk-seiya.net

http://snk-seiya.net
LA HORDA SAGRADA DE TITANES
yo soy un dios; nosotros somos quienes los gobernamos a ustedes
10

http://snk-seiya.net

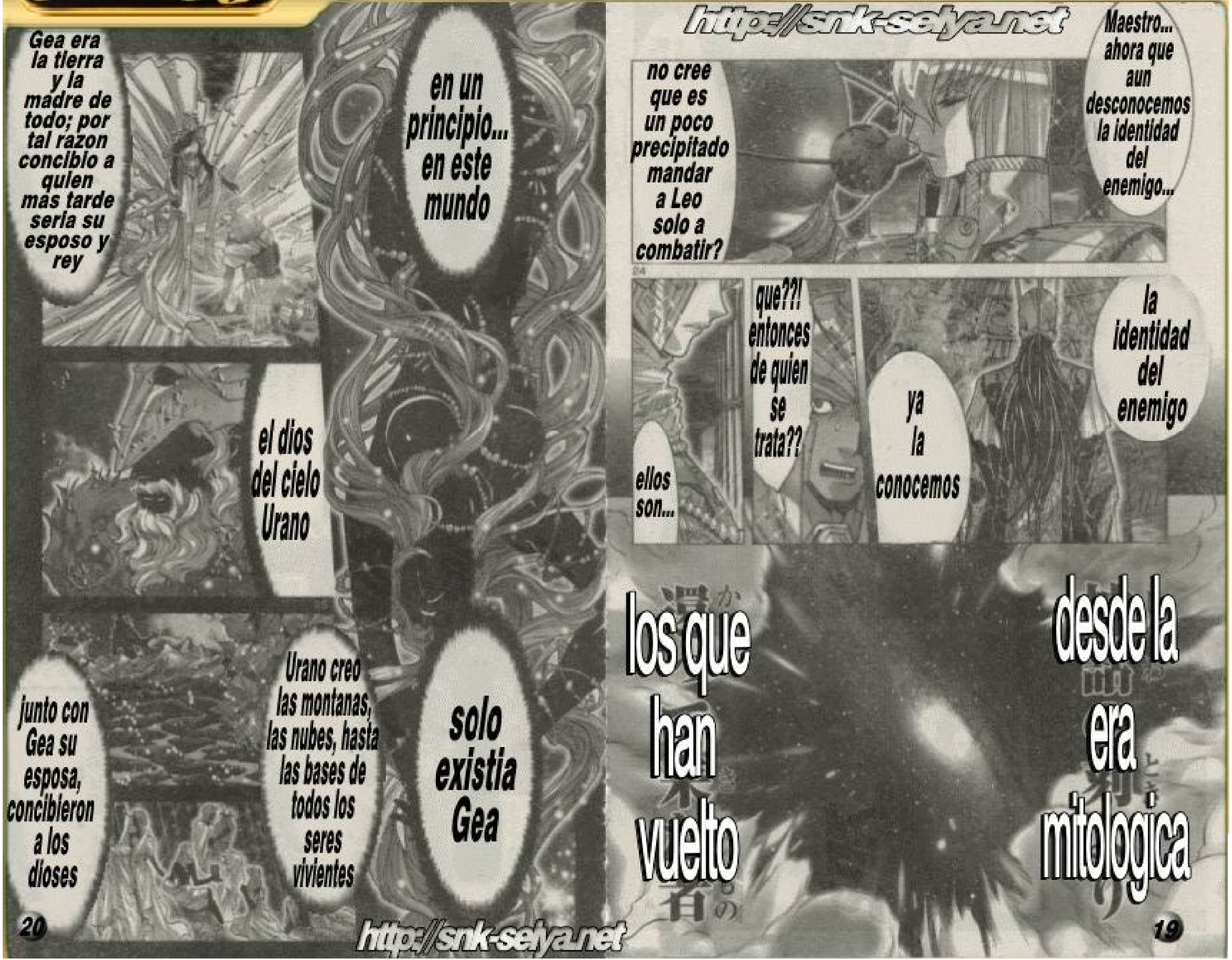
pero tampoco es para que vayamos todos; dejenmelo a mi, yo me encargo de matarlo
ahora estamos en plena reunion dorada... no importa lo que pase no podemos interrum-pirla
espera!! que se te ha olvidado?
mientras que el patriarca no aparezca nosotros debemos abstenernos de actuar arbitraria-mente
ridiculo!! entonces dices que nos quedemos observando y de brazos cruzados??!
...
Señor Aioria ...??
a donde vas Aioria ??
los caballeros dorados son algo inservible
aunque tengan poder para matar facilmente a las personas
no lo tienen igual para poder protegerlas
basura!!
queee?? pero quien te crees para andarnos enseñando?? crees que estas en posicion de hablar tan alzado?
ya se te olvido que tu eres un impuro que lleva la sangre de un traidor ??
tu no intervengas!! porque tu existencia misma es un error!!
Señor Aioria...
http://snk-seiya.net
http://snk-seiya.net
13
14

http://snk-seiya.net

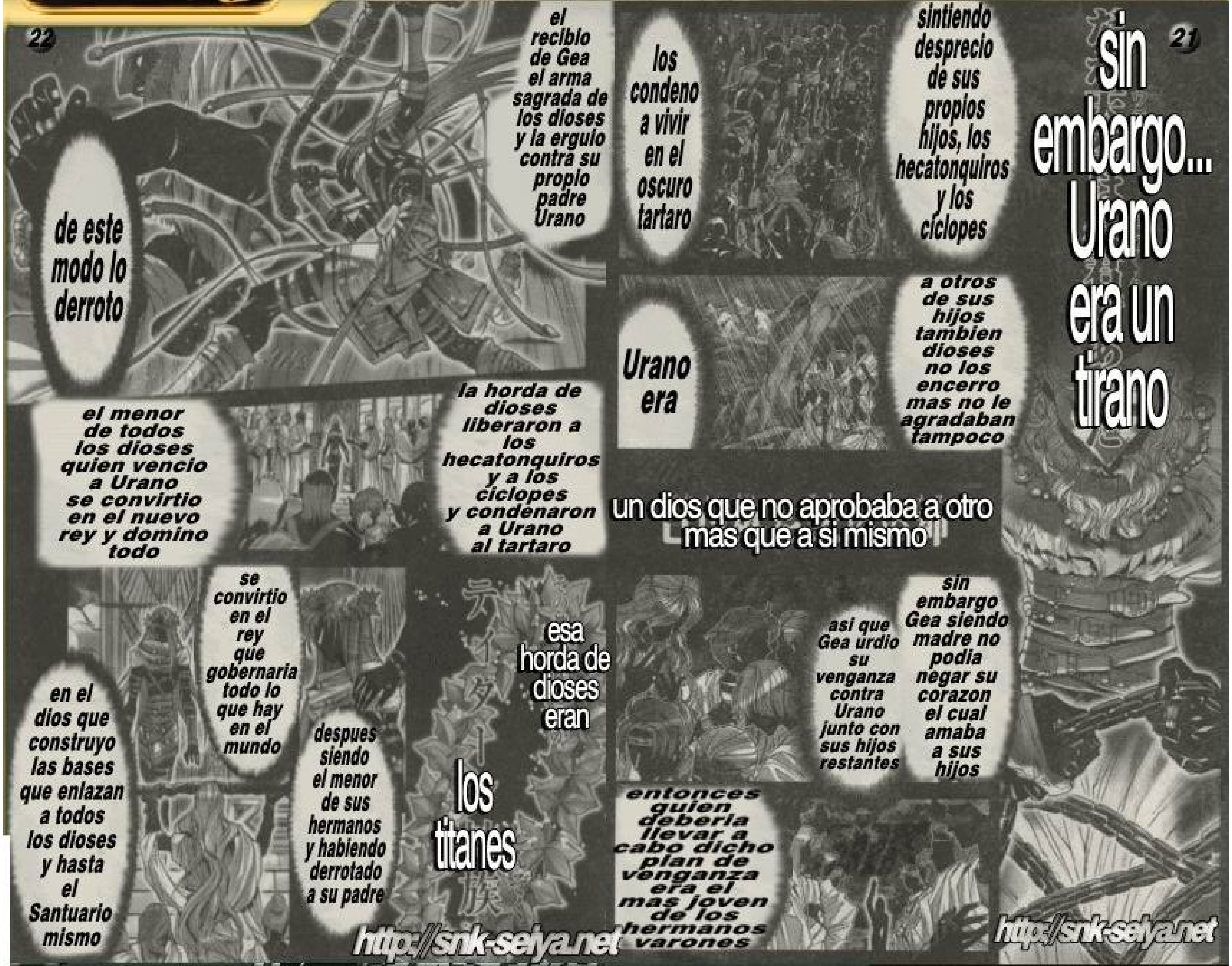
http://snk-seiya.net

http://snk-seiya.net
ahora mismo acabare con tu sucia estirpe de una vez por todas!!
sigue a tu hermano al otro mundo con mi poder de caballero dorado!!
el cosmos se concentra en la punta de su dedo...
podre con el??
BASTA!!
la reunion dorada no es para ese tipo de cosas
como se atreven a traer disputas al lugar destinado a combatir los peligro que acechen al Santuario
no olviden quienes son
di...s discul-pe Maestro ...
...
ha llegado un poco tarde...
creo que yo que he tenido la osadia de atacar a otro caballero dorado igual que yo
merezco que me de un castigo, no?
http://snk-seiya.net

http://snk-seiya.net
http://snk-seiya.net



http://snk-seiya.net
http://snk-seiya.net


21
sin embargo... Urano era un tirano
sintiendo desprecio de sus propios hijos, los hecatonquiros y los ciclopes
los condeno a vivir en el oscuro tartaro
a otros de sus hijos tambien dioses no los encerro mas no le agradaban tampoco
Urano era
un dios que no aprobaba a otro mas que a si mismo
sin embargo Gea siendo madre no podia negar su corazon el cual amaba a sus hijos
asi que Gea urdio su venganza contra Urano junto con sus hijos restantes
entonces quien deberia llevar a cabo dicho plan de venganza era el mas joven de los hermanos varones
http://snk-seiya.net
22
el recibio de Gea el arma sagrada de los dioses y la erguio contra su propio padre Urano
de este modo lo derroto
la horda de dioses liberaron a los hecatonquiros y a los ciclopes y condenaron a Urano al tartaro
el menor de todos los dioses quien vencio a Urano se convirtio en el nuevo rey y domino todo
esa horda de dioses eran
los titanes
se convirtio en el rey que gobernaria todo lo que hay en el mundo
despues siendo el menor de sus hermanos y habiendo derrotado a su padre
en el dios que construyo las bases que enlazan a todos los dioses y hasta el Santuario mismo
http://snk-seiya.net

http://snk-seiya.net

http://snk-seiya.net

http://snk-seiya.net

http://snk-seiya.net

http://snk-seiya.net

http://snk-seiya.net
esa mujer ya esta muerta antes de que pierda la esperanza de seguir viviendo
le dare una muerte rapida niño humano
siendo dios su cosmos y poder son igual, de dios!!
jajjaja!! entonces Aioria ya estuvo que nc le pudo ganar!!
lo van a matar
el mocoso de Aioria todavia no esta acostum- brado a la pelea
buen castigo! que se muera!!
quizas ...
29
http://snk-seiya.net
pero que?? Shura, que es esa manera tan provo- cadora de hablar?
no es nada no te fijes
ese dia... que fue lo que vi...??
ahora que veo esa escena de leo sosteniendo a su hermana
hace 6 años
la comparo con aquella que vi aquel
...?
de entre los caballeros dorados yo he sido el unico que vio su Impresionante figura
30
http://snk-seiya.net

http://snk-seiya.net
a
uno de
mas
poderosos
guerreros,
un caballero
dorado
a
Aioros
de
Sagitario
http://snk-seiya.net

http://snk-seiya.net
increible muchacho
has podido bloquear el poder de un dios, tu fuerza es digna de alabanza
un dios...?
no digas estupideces imbecil!!!
dices que como su madre ha muerto a el no le queda mas que perder la esperanza y morir tambien
no seas idiota
si eres un verdadero dios no deberias ser asi
32
http://snk-seiya.net
rogar algo antes de morir no es desesperanza!! al contrario es la esperanza misma!!
no permito ya mas ofensas para con un dios
te castigare
humano, te arrepentiras
ah si? entonces yo tambien te dire algo
33

http://snk-seiya.net
http://snk-seiya.net

聖闘士星矢の計画

SNK

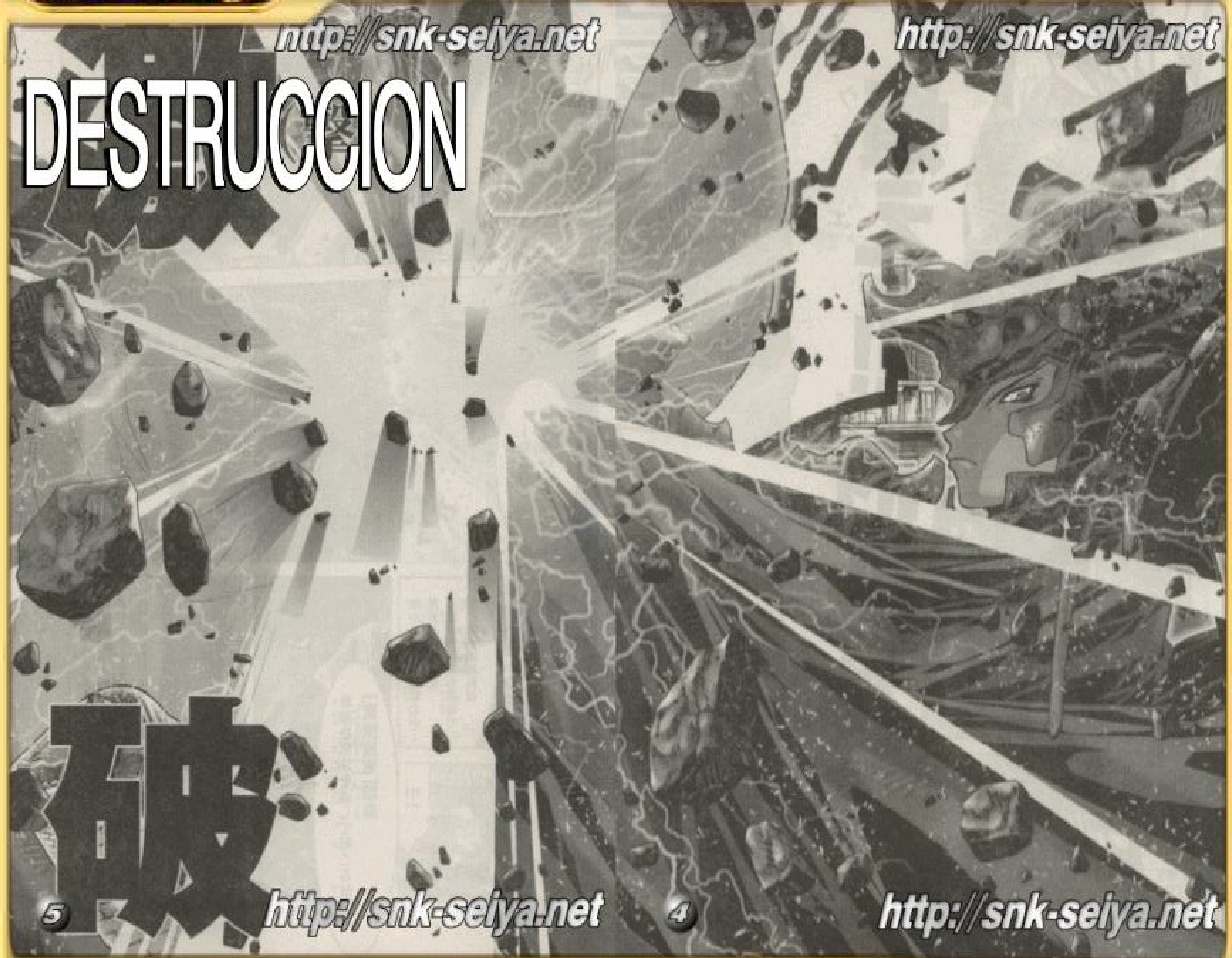
SEITOSHI NO KEIKAKU

PROYECTO SAINT SEIYA

La presentacion de esta historia es de acuerdo al sistema de lectura occidental, de derecha a izquierda; favor de leer en este sentido para su mejor entendimiento.

Gracias

http://snk-seiya.net



http://snk-seiya.net

http://snk-seiya.net
!!!!??
detuvo mi relampago de voltaje!! mi tecnica no es algo asi de simple!!
ha contenido mi golpe tan solo con su manto!!
...hmmm intere-sante tecnica
golpear repetidamente con el puño a la velocidad de la luz y cortar el aire creado en ese espacio para despues insertar en el, voltaje creado con tu cosmos
voltaje que se origina traspasando gas de poca densidad... un fenomeno de descarga electrica en el vacio
ciertamente es un poderoso ataque pero... con tan solo lograr repeler la superficie activa del relampago a una velocidad mayor que la de tu puño
!!!
podria facilmente devolver la energia hacia ti
6
http://snk-seiya.net
tu ataque no funciona mas que con rivales mas lentos que tu
yo puedo ver todos tus movi-mientos
ah si...?
entonces probemos si real-mente...
es que puedes verlos !!!
no con un solo ataque en linea recta, sino fintando multiples ataques a alta velocidad
traspasare ese pequeño espacio que has abierto al poner guardia
7
http://snk-seiya.net

TECNICA
DE
BRAZOS
8
mi guardia no sirve!! traspaso mi ataque multiple con un solo golpe??
contrarresto toda la presion de mi ataque con un solo golpe!!
9
http://snk-seiya.net
http://snk-seiya.net
http://snk-seiya.net
http://snk-seiya.net

http://snk-seiya.net
http://snk-seiya.net
http://snk-seiya.net
http://snk-seiya.net

http://snk-seiya.net

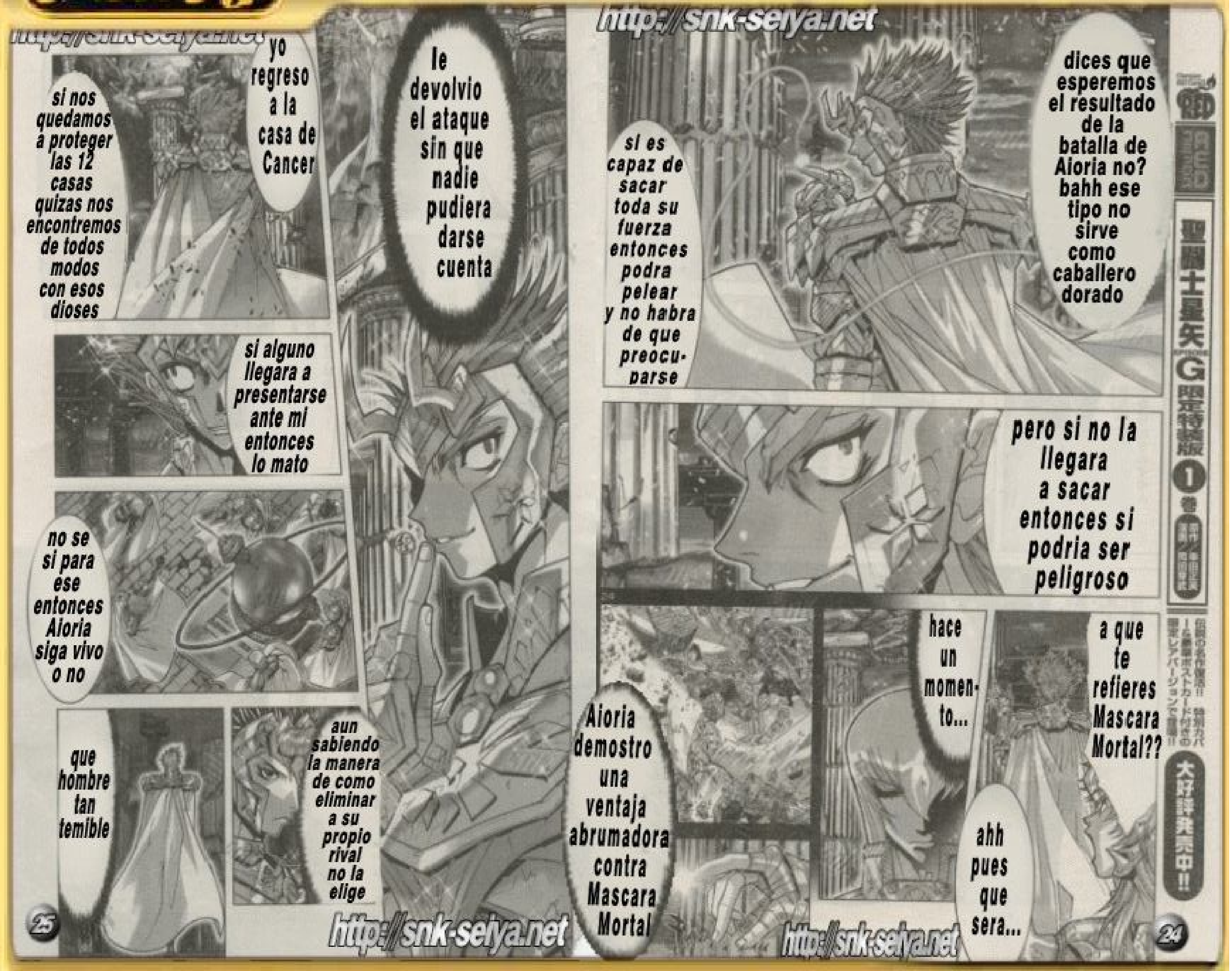
http://snk-seiya.net

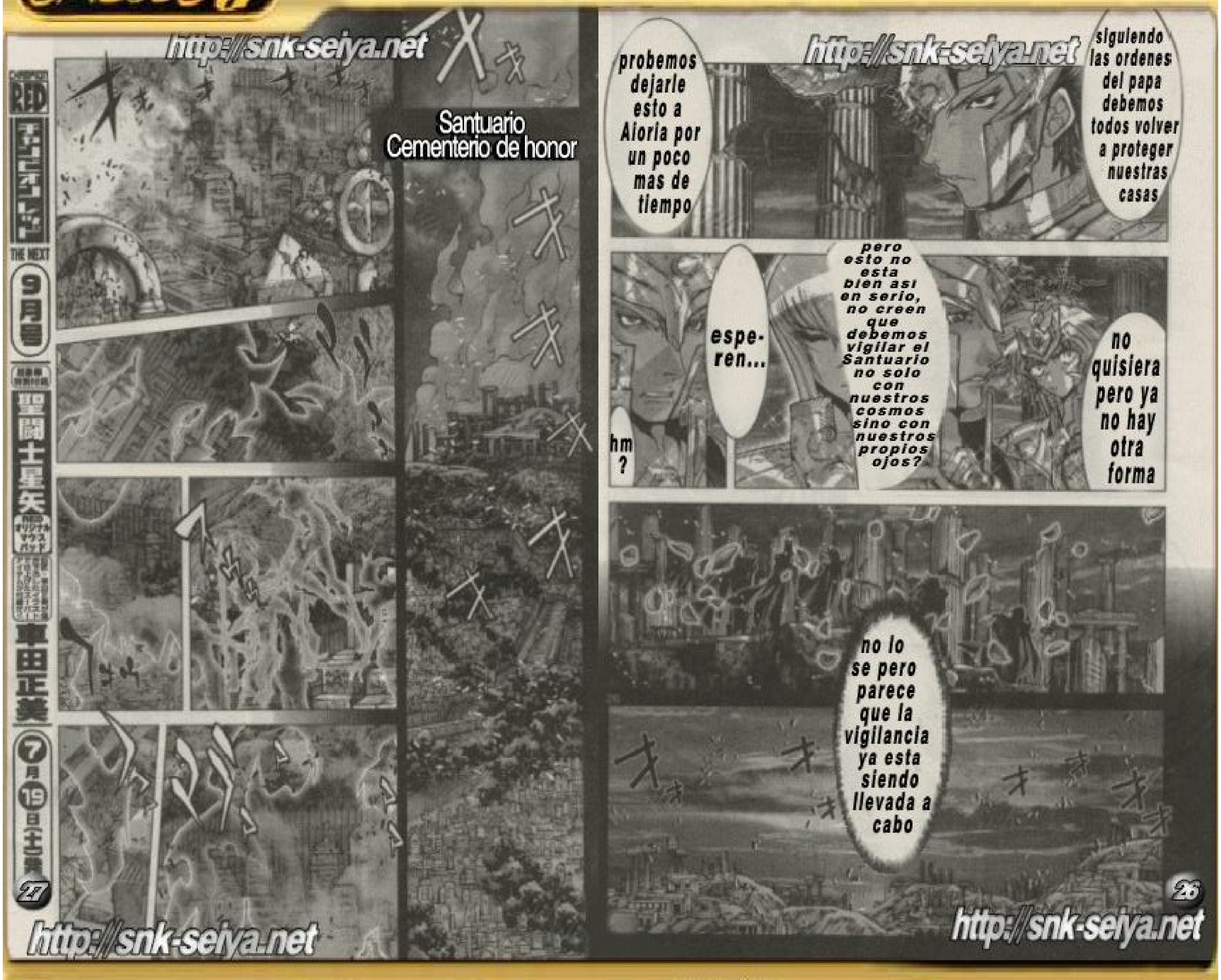
http://snk-seiya.net
http://snk-seiya.net
http://snk-seiya.net
http://snk-seiya.net

http://snk-seiya.net
http://snk-seiya.net
http://snk-seiya.net

http://snk-seiya.net

http://snk-seiya.net
!
el cosmos de Aioria que hasta haceunos momentos ardia fuertemente
empieza a desva-necerse
esta manera de desva-necerse tan repentina no es normal
Aioria
http://snk-seiya.net
22
http://snk-seiya.net
ha muerto...???
por eso yo estaba en contra de confiarle la mision a el solo esto sera una lesion a nuestra reputacion de caballeros dorados
ahora mismo voy donde el patriarca para pedirle que me enco-miende a mi a mision
espera el papa ha regre-sado a su cuarto de me dita-cion
no esta permitido que nadie, quien quiera que sea lo moleste cuando esta en medi-tacion
aun asi!! como lo vamos a abandonar asi este asunto?? esos dioses estan en camino
no te impacientes Milo, nuestra mision es solo guardar las 12 casas
asi es
no es para impa-cientarse
http://snk-seiya.net
23


dices que esperemos el resultado de la batalla de Aioria no? bahh ese tipo no sirve como caballero dorado
si es capaz de sacar toda su fuerza entonces podra pelear y no habra de que preocu-parse
pero si no la llegara a sacar entonces si podria ser peligroso
a que te refieres Mascara Mortal??
hace un momen-to...
ahh pues que sera...
Aioria demostro una ventaja abrumadora contra Mascara Mortal
yo regreso a la casa de Cancer
si nos quedamos a proteger las 12 casas quizas nos encontremos de todos modos con esos dioses
le devolvio el ataque sin que nadie pudiera darse cuenta
si alguno llegara a presentarse ante mi entonces lo mato
no se si para ese entonces Aioria siga vivo o no
aun sabiendo la manera de como eliminar a su propio rival no la elige
que hombre tan temible
聖闘士星矢 G 限定特装版 1巻
大好評発売中!!
http://snk-seiya.net
http://snk-seiya.net
http://snk-seiya.net
http://snk-seiya.net


siguiendo las ordenes del papa debemos todos volver a proteger nuestras casas
probemos dejarle esto a Aioria por un poco mas de tiempo
no quisiera pero ya no hay otra forma
pero esto no esta bien asi en serio, no creen que debemos vigilar el Santuario no solo con nuestros cosmos sino con nuestros propios ojos?
espe- ren...
hm ?
no lo se pero parece que la vigilancia ya esta siendo llevada a cabo
Santuario
Cementerio de honor
9月号
聖闘士星矢
車田正美
7月19日
http://snk-seiya.net

http://snk-seiya.net

http://snk-seiya.net

http://snk-seiya.net
http://snk-seiya.net
http://snk-seiya.net
http://snk-seiya.net

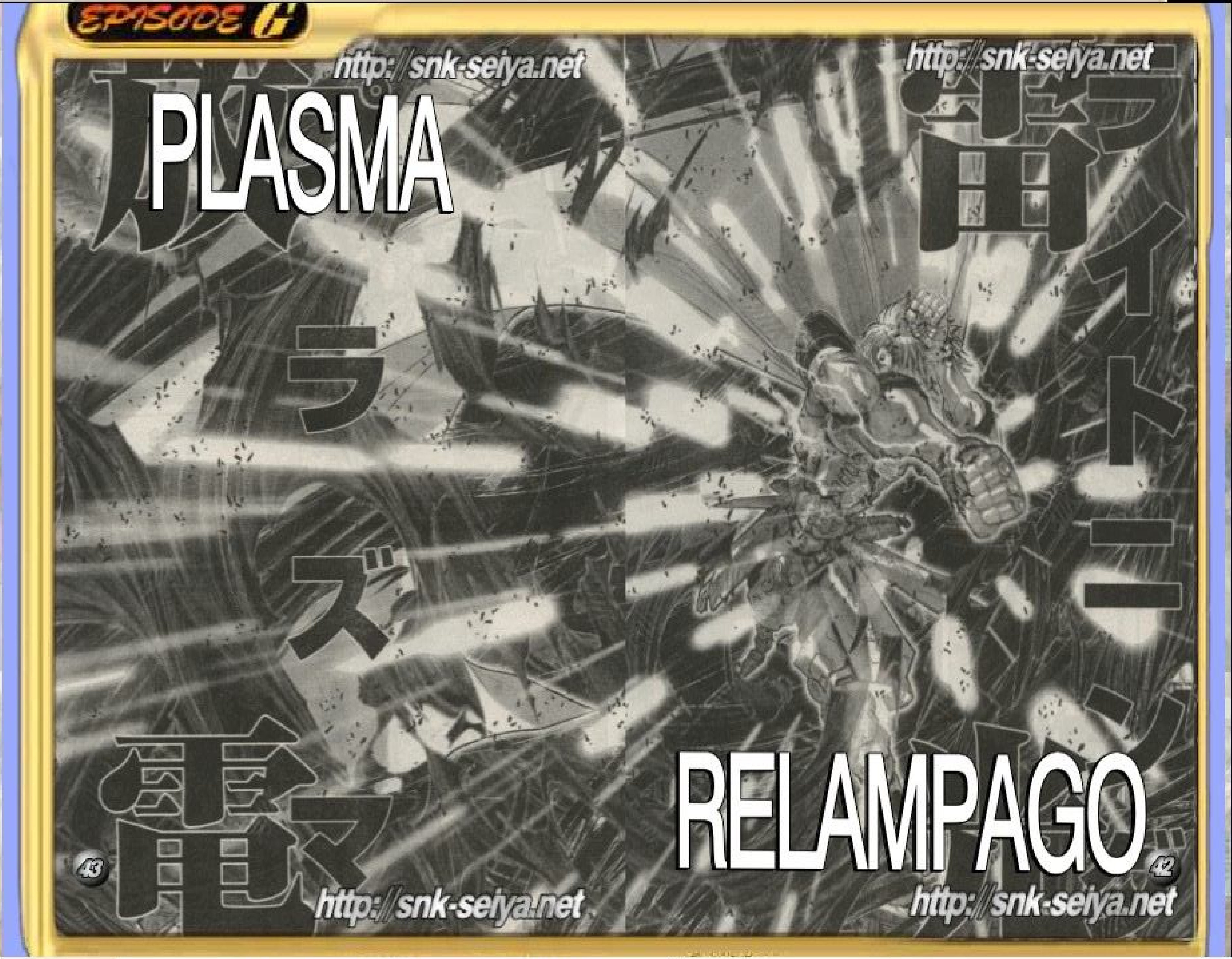
http://snk-seiya.net
http://snk-seiya.net

http://snk-seiya.net
http://snk-seiya.net

ese
oscuro
cosmos
es
del
color
del
tartaro
http://snk-seiya.net
36
37

http://snk-seiya.net
...??!
el cosmos de nuestros escuderos ha desaparecido no lograron llegar a la estatua de Athena
el que mas de 10 de ellos hayan sido derrotados en un instante es...!! parece que aun hay mas caballeros dorados
como pense no queda mas que sea yo quien lo haga directamente
aun sigues vivo? estupido caballero
tenia pensado quedarme a observar hasta que murieras pero...
debo darme prisa al frente
??!
38
http://snk-seiya.net
http://snk-seiya.net
que estas haciendo niña...?? eso es inutil
tu cuerpo o tu vida no son algo que pueda contener mi ataque
asi es quizas pero aun asi no puedo retroceder
porque yo soy el escudero del señor Aioria, aunque sea inutil pero
mi trabajo es arriesgar la vida por mi señor
ah si? bueno si lo que deseas es morir
...!!
te lo conce-dere
perdon senor Aioria yo no sirvo para nada pero al menos... estare siempre junto a usted
39
http://snk-seiya.net

!!!!!
numerosos relampagos estan rasgando mi tornado
mi cuerpo... esta siendo empu-jado!?
es esto... el poder de este caballero dorado??
los relampagos se acumulan unos sobre otros
el tornado esta a punto de des-truirse??
40
41
http://snk-seiya.net
http://snk-seiya.net
http://snk-seiya.net
http://snk-seiya.net


EPISODE G
http://snk-seiya.net
雷
ライトニング
RELAMPAGO
42
http://snk-seiya.net
http://snk-seiya.net
PLASMA
ラズマ
43
http://snk-seiya.net

http://snk-seiya.net

http://snk-seiya.net

http://snk-seiya.net

http://snk-seiya.net

聖闘士星矢の計画

SNK

SEITOSHI NO KEIKAKU

PROYECTO SAINT SEIYA

La presentacion de esta historia es de acuerdo al sistema de lectura occidental, de derecha a izquierda; favor de leer en este sentido para su mejor entendimiento.

Gracias

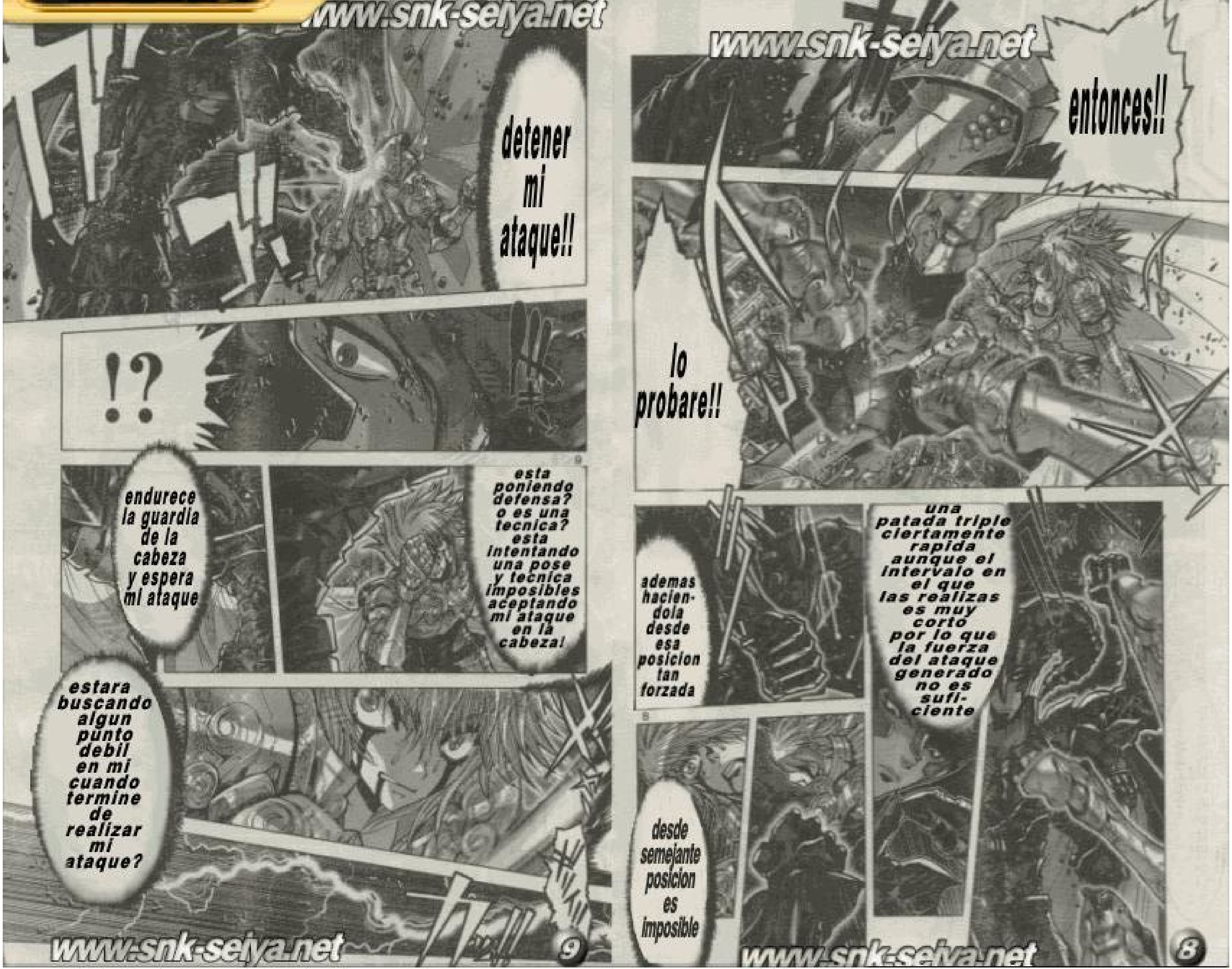
y sin embargo...
este sujeto...
DIOS DE HIERRO
lo ha resistido!!
su fuerza es, impresionante!! el terrible dios le hace frente!!
Primer volumen recopilatorio a la venta!!
Capitulo 8: El que destruye esqueletos
10P
原作／車田正美　作画／岡田芽武
http://snk-seiya.net
3
2

www.snk-seiya.net
la verdad... es un ataque insignificante
parece que lograste salir de mi remolino negro incrementando la presion de sus golpes
pero al final no queda mas que usar una tecnica que imponga fuerza
no importa como trates de perforar este manto que protege mi cuerpo, eso es imposible
ciertamente pero... a diferencia de mi armadura, la tuya es
mas discreta
vaya, aun estando asi de golpeado por todo el cuerpo y desangrandote eres capaz de fanfarronear
eso es por la proteccion que te brinda tu armadura
4

segun se, las 88 armaduras estan divididas por rangos de acuerdo a la su potencial
las 52 armaduras de bronce otorgadas a aquellos que como caballeros poseen el menor nivel de fuerza
despues, estan las de un nivel mayor y que visten los que de algun modo puede decirse se han completado como caballeros, las 24 armaduras de plata
y por ultimo las armaduras de cada uno de aquellos que estan por encima de todos los caballeros
la 12 armaduras que representan a las 12 constelaciones formadas en la elipse del sol y portan el orgullo de ser las mas fuertes
las armaduras doradas; sino la trajeras puesta tu cuerpo ya no existiria en este mundo
espera un momento, quieres decir que el que yo este ahora frente a ti
es solo gracias a mi armadura?
por supuesto!
como recibiria un humano como tu el poder de un dios? todo es la fuerza de las armaduras obra de los los dioses
www.snk-seiya.net
5

www.snk-seiya.net
YA DEJA DE BROMEAR !!!!
www.snk-seiya.net
6
www.snk-seiya.net
ha rasgado la tierra con el impacto de su patada
claro, parece que posees el maximo poder como humano
pero aunque puedas rasgar la tierra no podras destruir mi manto
ah si? el ser asi de fuerte es motivo de presuncion para ti?
www.snk-seiya.net
7

www.snk-seiya.net



www.snk-seiya.net

www.snk-seiya.net
entonces!!
lo probare!!
una patada triple ciertamente rapida aunque el intervalo en el que las realizas es muy corto por lo que la fuerza del ataque generado no es sufi-ciente
ademas hacien-dola desde esa posicion tan forzada
desde semejante posicion es imposible
www.snk-seiya.net
8
www.snk-seiya.net
detener mi ataque!!
!?
esta poniendo defensa? o es una tecnica? esta intentando una pose y tecnica imposibles aceptando mi ataque en la cabeza!
endurece la guardia de la cabeza y espera mi ataque
estara buscando algun punto debil en mi cuando termine de realizar mi ataque?
www.snk-seiya.net
9

RAYO DE RELAMPAGO
lo que buscaba era golpear el lado izquierdo de mi vientre desde una distancia extremadamente escasa con su Rayo de Relampago!!
...!!!
...!!!
increible!!
has podido discernir mi ataque y elevar tu tecnica hasta el maximo nivel...
aunque solo por un instante pero lograste elevar tu fuerza al mismo grado que la de un dios
www.snk-seiya.net
11
10

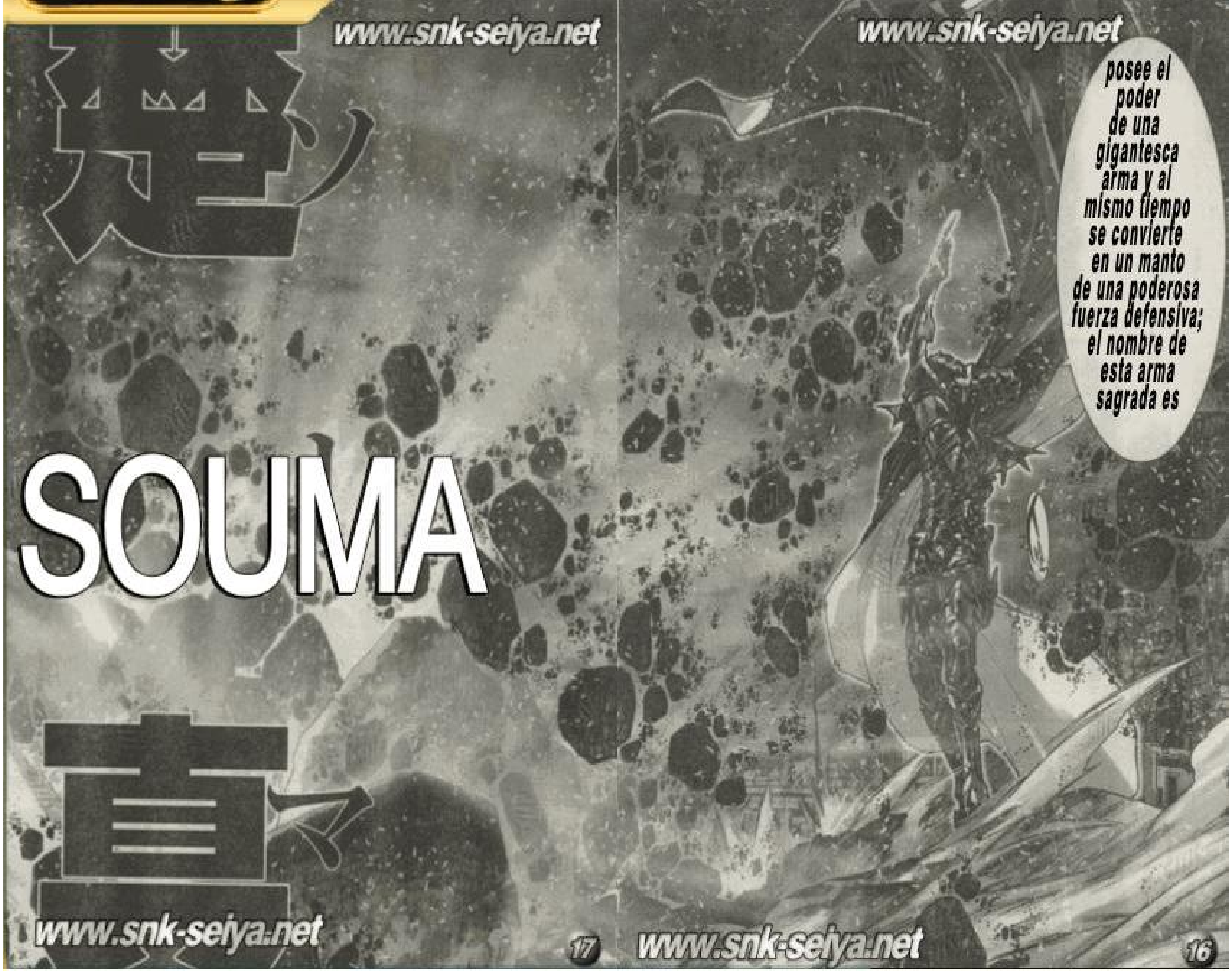
www.snk-seiya.net
www.snk-seiya.net

www.snk-seiya.net
www.snk-seiya.net

www.snk-seiya.net

www.snk-seiya.net

www.snk-seiya.net


posee el poder de una gigantesca arma y al mismo tiempo se convierte en un manto de una poderosa fuerza defensiva; el nombre de esta arma sagrada es
SOUMA
www.snk-seiya.net
www.snk-seiya.net
www.snk-seiya.net
www.snk-seiya.net

www.snk-seiya.net
www.snk-seiya.net
www.snk-seiya.net
www.snk-seiya.net

AAAAAHHH
HHHHH
!!!!!!!!!!
no voy
a huir!!
no...!!!
RELAMPAGO
PLASMA
nunca
huire!!
www.snk-seiya.net

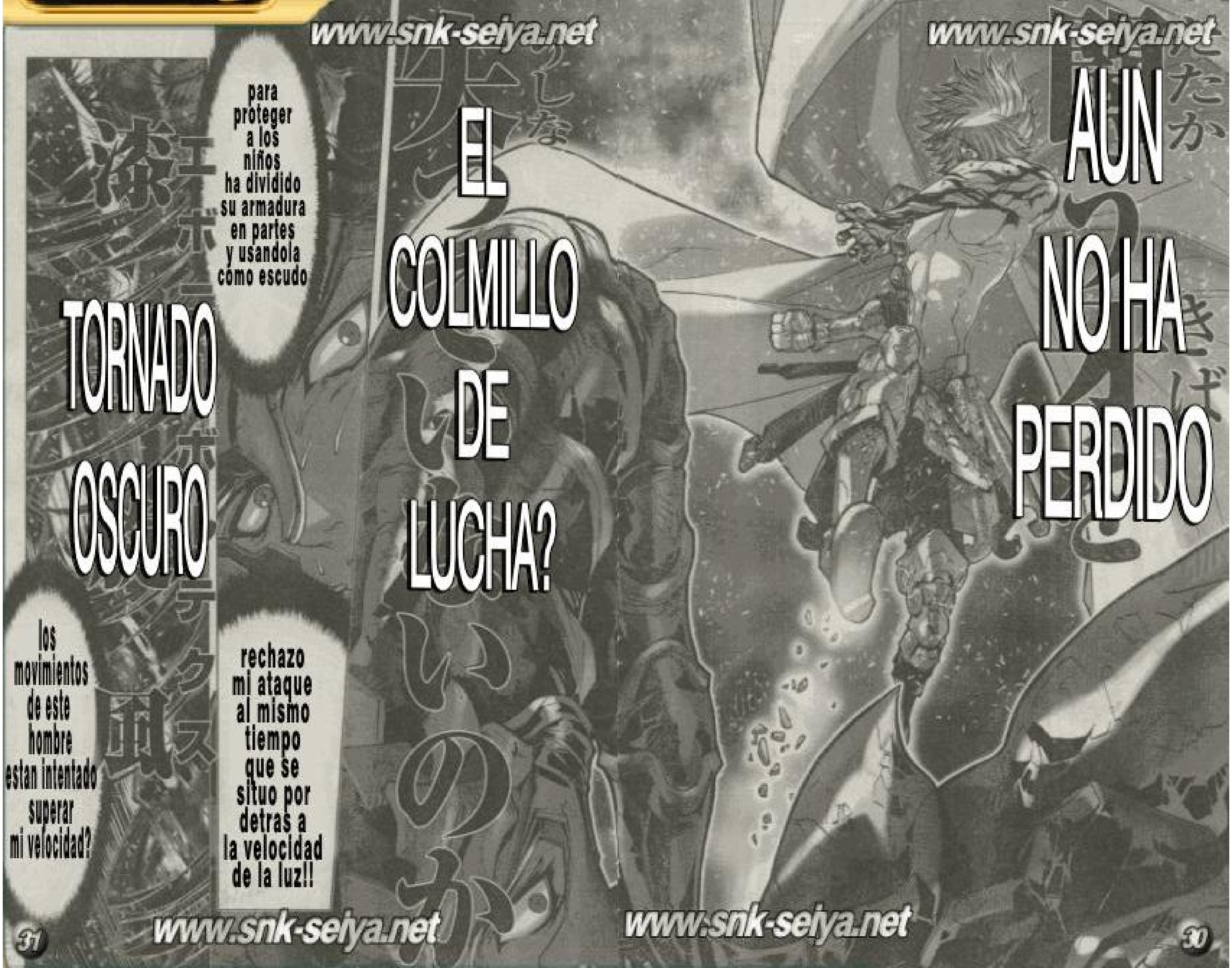
www.snk-seiya.net
www.snk-seiya.net
www.snk-seiya.net
www.snk-seiya.net

www.snk-seiya.net
!!!!
maldicion!! su cosmos va aumentando!!?
esta sensacion de cosmos desbor-dandose desde el interior de su cuerpo es...
LEO
el cosmos de leo esta...
regresando toda mi energia hacia mi!!
www.snk-seiya.net
24
www.snk-seiya.net
esta usando la fuerza de ataque de su brazo izquierdo combinada con la fuerza defensiva de su armadura dorada
y enviando mi ataque hacia el cielo!!
www.snk-seiya.net
25

www.snk-seiya.net

www.snk-seiya.net

www.snk-seiya.net



www.snk-seiya.net
www.snk-seiya.net
www.snk-seiya.net
www.snk-seiya.net

www.snk-seiya.net
www.snk-seiya.net
www.snk-seiya.net
www.snk-seiya.net

YO AUN NO HE
PERDIDO MIS COLMILLOS
www.snk-seiya.net
www.snk-seiya.net
www.snk-seiya.net
www.snk-seiya.net
34
35

DE
RELAMPAGO
VOLTAJE
www.snk-seiya.net
www.snk-seiya.net
www.snk-seiya.net
www.snk-seiya.net
36
37

www.snk-seiya.net

www.snk-seiya.net

te lo agradezco Lithos, gracias a que senti tu corazon que creia en mi fue que pude ganar
como queria corresponder a ese sentimiento tuyo fue que mi cosmos desperto esa fuerza ilimitada
hoy, tu y yo Lithos, entre los 2 le ganamos a un dios
www.snk-seiya.net
www.snk-seiya.net
www.snk-seiya.net
www.snk-seiya.net
43
42

www.snk-seiya.net

www.snk-seiya.net

www.snk-seiya.net

www.snk-seiya.net

聖闘士星矢の計画

SNK

SEITOSHI NO KEIKAKU

PROYECTO SAINT SEIYA

La presentacion de esta historia es de acuerdo al sistema de lectura occidental, de derecha a izquierda; favor de leer ⇦ en este sentido para su mejor entendimiento.

Gracias

un cosmos dorado
Promocion especial: Tarjetas telefonicas con los personajes (M. Mortal, Saga, Afrodita) edicion numero 4
Tomo recopilatorio numero 2 a la venta!! edicion especial tambien a la venta simultaneamente Tarjetas postales de los caballeros dorados incluidas (Douko, Milo, Aioros, Shura, Shaka, Camus, Afrodita)
111 P!!
Obra original: Masami Kurumada
Ilustracion: Megumu Okada
Capitulo 9:
El que construye corazas
el joven que ha disuelto la profunda oscuridad y logrado el milagro tiene un brillo dorado...
que ha encendido y arriesgado su propia vida
www.snk-seiya.net
http://www.akitashoten.co.jp
2
3

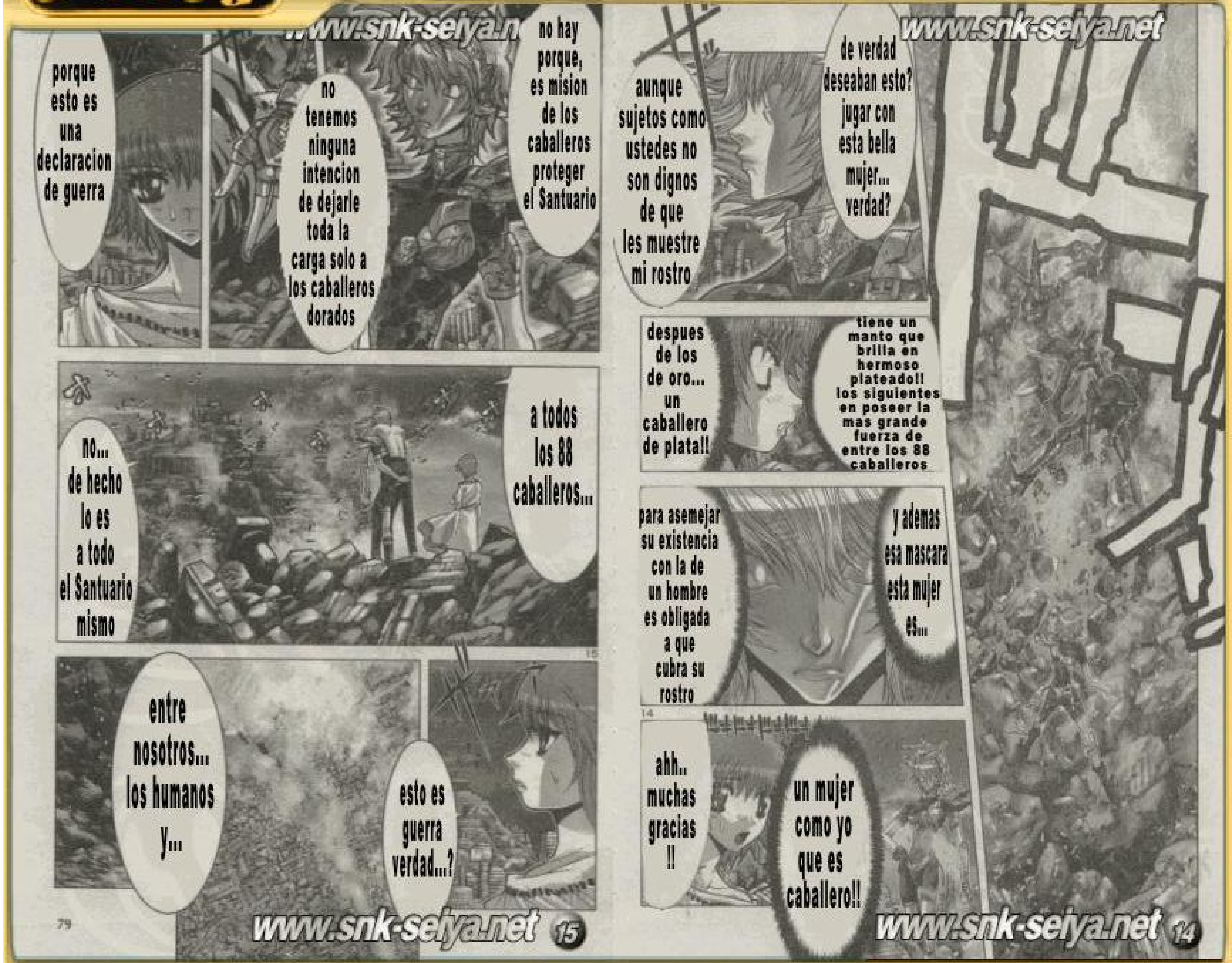
www.snk-seiya.net
4
la armadura ha vuelto a su forma original, de manto a la figura del leon
estara descansando para aliviar por si misma sus heridas despues de la batalla?
o es que el Señor Aloria ya no tiene fuerzas para vestir la armadura de Leo...
www.snk-seiya.net
5

esta
desa-
pareciendo??
y su
cosmos
www.snk-seiya.net
6
7

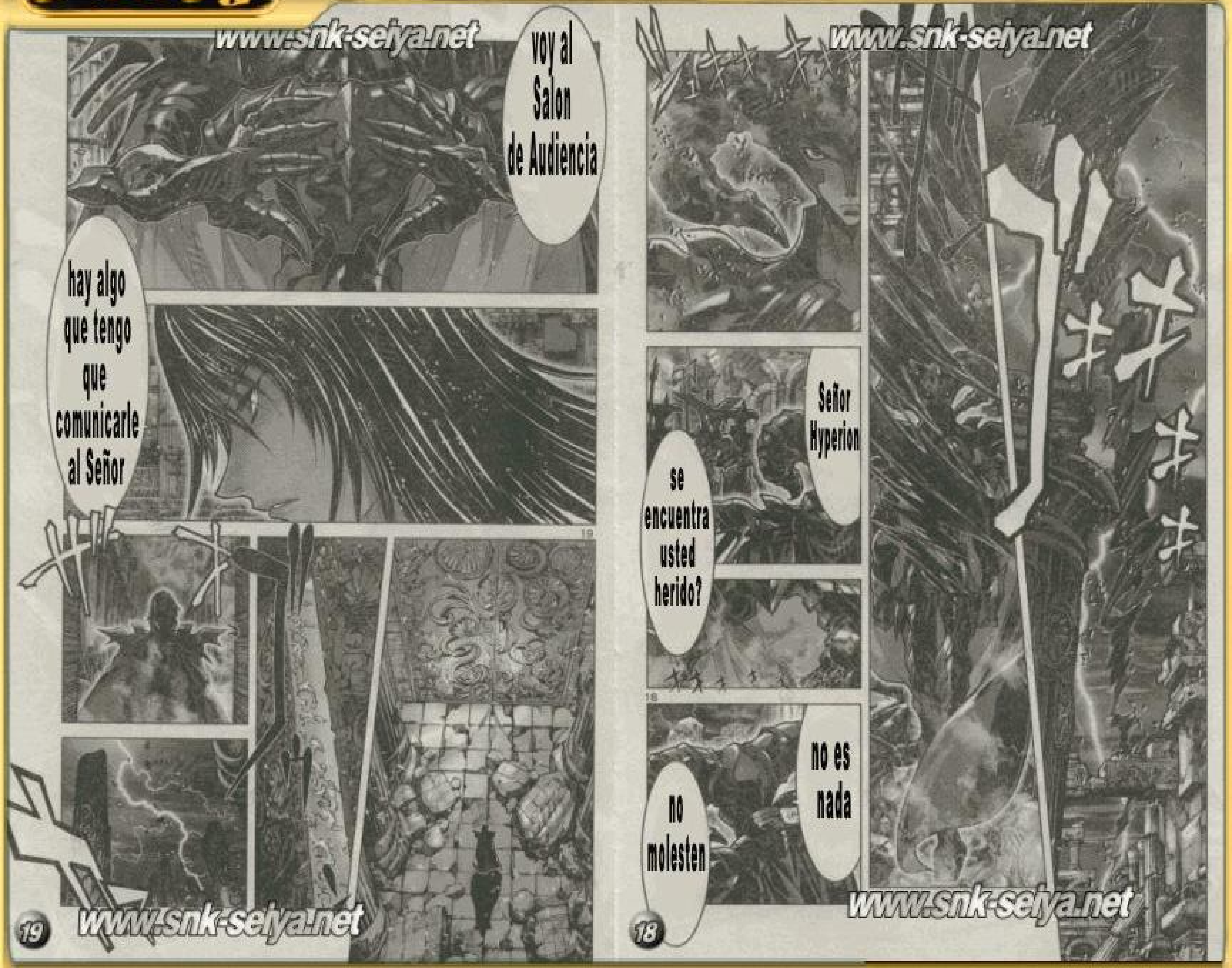
www.snk-seiya.net

www.snk-seiya.net
www.snk-seiya.net
www.snk-seiya.net
www.snk-seiya.net

yo sere su rival!!
DEL
Marin, caballero de plata del aguila!
RELAMPAGO
AGUILA
www.snk-seiya.net
www.snk-seiya.net
www.snk-seiya.net
12
13


www.snk-seiya.net
de verdad deseaban esto? jugar con esta bella mujer... verdad?
aunque sujetos como ustedes no son dignos de que les muestre mi rostro
tiene un manto que brilla en hermoso plateado!! los siguientes en poseer la mas grande fuerza de entre los 88 caballeros
despues de los de oro... un caballero de plata!!
y ademas esa mascara esta mujer es...
para asemejar su existencia con la de un hombre es obligada a que cubra su rostro
un mujer como yo que es caballero!!
ahh.. muchas gracias !!
www.snk-seiya.net 14
no hay porque, es mision de los caballeros proteger el Santuario
no tenemos ninguna intencion de dejarle toda la carga solo a los caballeros dorados
porque esto es una declaracion de guerra
a todos los 88 caballeros...
no... de hecho lo es a todo el Santuario mismo
esto es guerra verdad...?
entre nosotros... los humanos y...
www.snk-seiya.net 15

MISMO
DIOS
www.snk-seiya.net
www.snk-seiya.net
www.snk-seiya.net
www.snk-seiya.net
17
16



www.snk-seiya.net

www.snk-seiya.net
www.snk-seiya.net
www.snk-seiya.net
www.snk-seiya.net

www.snk-seiya.net
estoy muy apenado
aquel que condeno a mi amo a sufrir atandolo con grilletes de energia
y robando sus armas y su cuerpo, dejando solo su alma
ese es... Zeus
Zeus quien le dio a mi amo este castigo infinito... no te lo perdonare nunca, maldito
www.snk-seiya.net
22

www.snk-seiya.net
juro que como sea destruire esos grilletes de energia y le devolvere la libertad a mi amo
y despues, acabare con el paraiso efimero creado por Zeus junto con su vida...
Hyperion
!
el Señor duerme para poder aliviar un poco su continua pena; no debes interrumpirlo
si tienes algun informe para el, yo lo escuchare
es sobre el sujeto del que hablaste antes
www.snk-seiya.net
23

Pontos
del
Oceano
la prueba
del mal
presagio
ese Leo?
era como
tu decias
Pontos
www.snk-seiya.net
24
25

www.snk-seiya.net

www.snk-seiya.net

yo estoy herido y roto por todos lados, aun asi ignoras eso y me obligas a venir a este sitio tan lejano
que porque oiste que aqui reparaban las armaduras aun cuando yo ya la arregle
hmm
que lindo
ustedes!! hasta cuando van a estar comprando recuerditos? asi no vamos a avanzar nada!!
lo siento Señor Aioria!! enseguida voy!!
ya bueno, si vas a comprar eso compralo ya entonces
no tienes porque disculparte Lithos
los niños necesitan tener muchos recuerdos
yo Aldebaran no perdono a aquel que se opone a comprar cosas que motiven esos recuerdos
pero si tu eres el que mas estas comprando, eres un niño grande!!
que tiene de malo con que sea grande!? casi no hay ropa de mi talla! dices que este atuendo tipico no me queda bien??
arggh!! te queda bien!! no estoy hablando de eso!!
mas bien de por que has venido tu? si con Lithos y yo era suficiente?
uff entre tu y Lithos no pueden arreglar la armadura, por eso vine
a que te refieres?
no es momento para hablar cuando lleguemos lo entenderas
el lugar a donde debemos ir esta mas alla dentro de las montañas, un lugar donde el oxigeno es escaso
30
31
www.snk-seiya.net
www.snk-seiya.net
www.snk-seiya.net

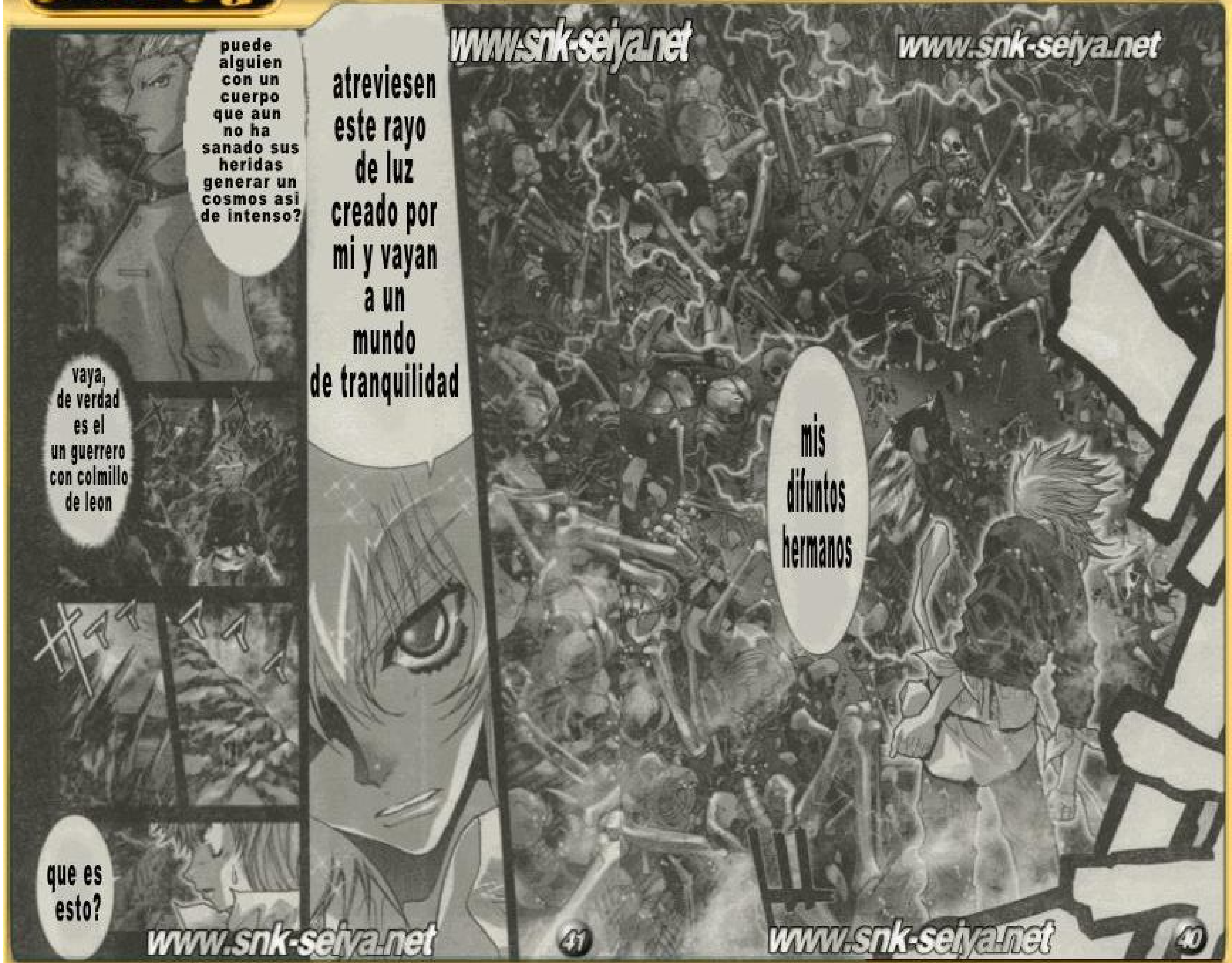
www.snk-seiya.net
por eso como vamos a un lugar lejano debo comprar algunas cosas
si vamos a un lugar lejano entonces tenemos que irnos ya no? rapido!!
que hermoso sol de atardecer
tiñe de rojo a la tierra y las montañas
www.snk-seiya.net
32

www.snk-seiya.net
este mundo es muy hermoso
proteger este hermoso lugar es nuestra mision
ustedes tambien tienen algo que decir al ver este lugar?
ah claro! por estar comprando tus cositas se nos ha hecho de noche y ahora hasta niebla hay por lo que ya nos perdimos!!
eres un... idiota!! enciendete cosmos!!!
es... espera !!
es cierto que nos perdimos pero
de algun modo parece que llegamos
!
!?
www.snk-seiya.net
33

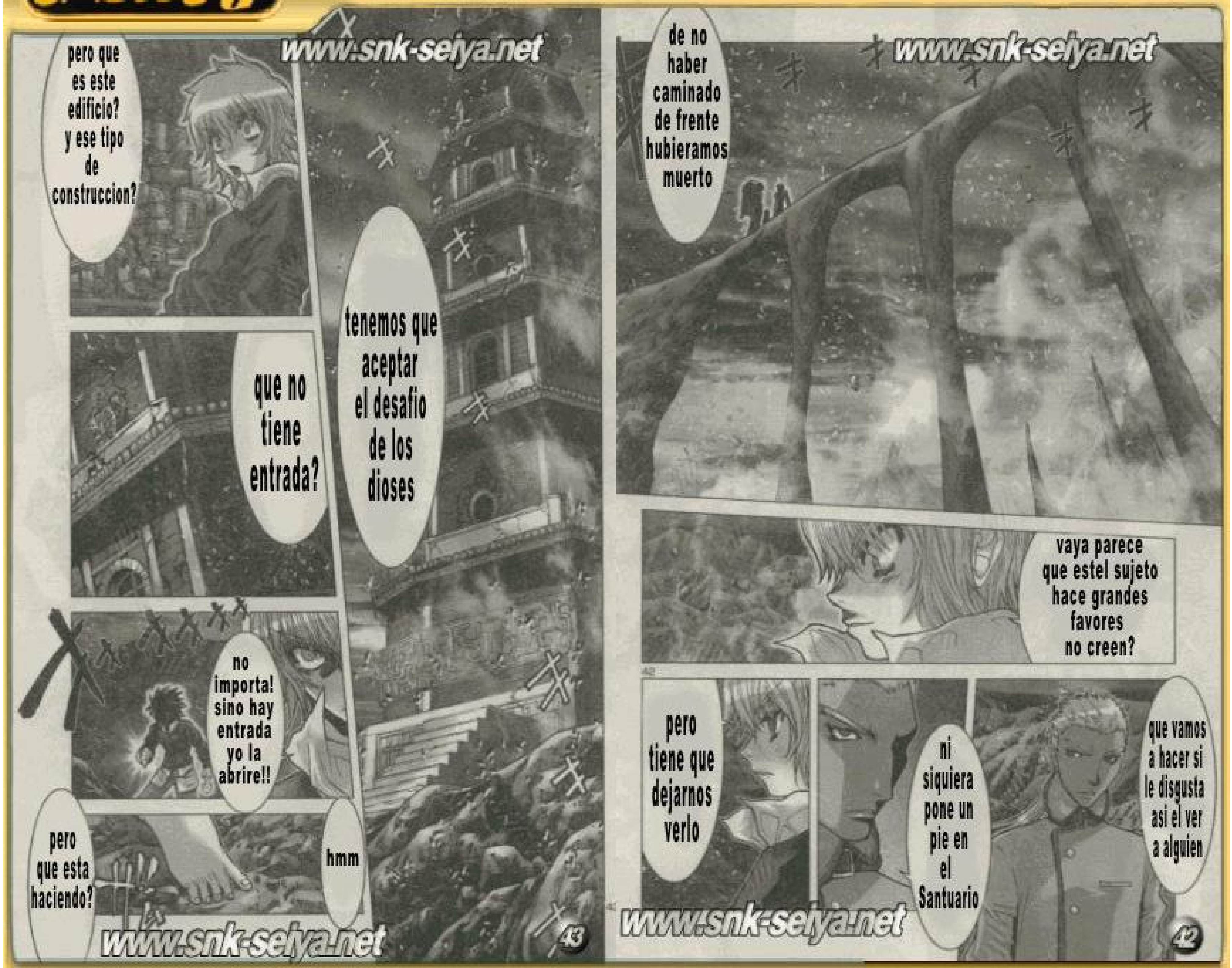
www.snk-seiya.net
www.snk-seiya.net
www.snk-seiya.net

www.snk-seiya.net
新刊
聖闘士星矢 EPISODE G 2巻 限定特装版
10月23日(木)発売
son muchos cadaveres...!! y ademas visten armaduras de caballero!!
Se...
Senor Aioria...
que cosa? vaya decoracion tan de mal gusto
y bastante ostentosa no?
todos los esqueletos que yacen aqui eran sujetos con el mismo objetivo que tu
vinieron aqui para reparar sus armaduras dañadas
y fueron vencidos por las almas que habitan aqui
entonces ellos mismos tambien se volvieron parte de esas almas y ahora esperan al siguiente caballero
almas sin moral que se han reunido aqui
www.snk-seiya.net
36
www.snk-seiya.net
debemos avanzar derecho y atravesar este lugar sino, no podremos ver a quien repara las armaduras
retrocede
sera dificil para ti que estas herido, dejamelo a mi
que estas diciendo? tu retrocede
este es mi problema entonces me corresponde a mi pelear
es facil no? si basta con atravesar de frente
entonces...
www.snk-seiya.net
37

雷光
ライトニング
los aplastare avanzando de frente!!
電撃
ボルト
www.snk-seiya.net
38
39



www.snk-seiya.net
www.snk-seiya.net
www.snk-seiya.net
www.snk-seiya.net


www.snk-seiya.net
de no haber caminado de frente hubieramos muerto
vaya parece que estel sujeto hace grandes favores no creen?
que vamos a hacer si le disgusta asi el ver a alguien
ni siquiera pone un pie en el Santuario
pero tiene que dejarnos verlo
www.snk-seiya.net
42
www.snk-seiya.net
pero que es este edificio? y ese tipo de construccion?
tenemos que aceptar el desafio de los dioses
que no tiene entrada?
no importa! sino hay entrada yo la abrire!!
hmm
pero que esta haciendo?
www.snk-seiya.net
43

www.snk-seiya.net
www.snk-seiya.net
www.snk-seiya.net
www.snk-seiya.net

www.snk-seiya.net

●先生、はじめまして。ぼくは朝に弱くて困っています。もちろん目覚ましをかけるのですが、無意識の内に止めてしまっています。目覚ましの数を増やしても同じです。前日に早く寝ても効果はありませんでした。当然ながら、遅刻の常習犯で、先生には怒られてばかりです。なんとか、朝に強くなる方法はないでしょうか？ よろしくお願いします。

（[illegible]　15才）

これが答えだ!!

一生寝てな。

兄貴に聞け!!

●車田先生、はじめまして。ぼくは30歳になるサラリーマンです。

学生時代、一度は漫画家を志したのですが、家庭の状況などもあり、断念して普通に就職しました。しかし、30を迎え**「今の仕事が、本当に自分のやりたかったことなのか？」という思いが頭をもたげ、学生時代の夢がよみがえってきました。**

もう、今がラストチャンスだと思い、会社を辞めてもう一度チャレンジをする決意をしたのですが、周囲からは無謀だと猛反対を受けました。

やはり、**30をすぎて漫画家を目指すのは無謀なのでしょうか？**

ちなみに、学生時代に一度新人賞の一次選考を通ったことがあります。

先生のご意見をお聞かせください。

（千葉県　M・O　30才）

これが答えだ!!

はっきり言おう。漫画家でメシを食っていくのは難しい。

ある程度の画力とストーリーが出来れば、デビューくらいは出来るだろう。しかし、その後連載を持ち、何年も人気を得ることはかなりハードだ。

毎回毎回、一定の水準をキープしつつ、人気を取り続ける作品を描く自信が君にはあるか？ しかも締め切りを守りながらだ。

オレがデビューした当時の先輩や同期、後輩などは、ほとんどが消えちまってる世界だぜ。ビッグヒットを出せる漫画家なんて、それこそ10年にひとりだ。いや、そこそこのヒットを出した奴でさえ、後が続かずに消えてってるんだ。

世の中、「やりたくもない仕事」をしながら、一生を終えていく人間がほとんどだ。誰だって、周りはそれが安全な人生だと言うだろう。それが普通なんだよ。

www.snk-seiya.net
www.snk-seiya.net

www.snk-seiya.net
www.snk-seiya.net

聖闘士星矢の計画

SNK

SEITOSHI NO KEIKAKU

PROYECTO SAINT SEIYA

La presentacion de esta historia es de acuerdo al sistema de lectura occidental, de derecha a izquierda; favor de leer en este sentido para su mejor entendimiento.

Gracias

es una fuerza impresionante
psicoquinesis??
el daño es peor aun de lo que imagi-naba
...
yo no puedo
sentir ningun pulso de vida en esa armadura
www.info-red.tk
2
3

www.info-red.tk

雷
ライトニング
撃
si pedirtelo
con palabras
no
funciona...!!
竜
ボルト
撃
entonces a
la fuerza!!
pero piensa
atacarlo
aun cuando
se la va
arreglar?
Señor
Aioria!!
no lo
haga!!
www.info-red.tk
6

www.info-red.tk
www.info-red.tk
www.info-red.tk
www.info-red.tk

新刊 聖闘士星矢 G 2巻 限定特装版 10月23日(木)発売

www.info-red.tk
www.info-red.tk
www.info-red.tk
www.info-red.tk

www.info-red.tk

www.info-red.tk
新刊
聖闘士星矢
EPISODE.G
2巻
10月23日(木)発売
con esto me haras favor de entender y regresarte?
de todas maneras no puedo arreglar tu armadura
y ademas alguien como tu no merece llevarla
eso es una pena para la armadura de Leo
que para protegerte se ha sacrificado a si misma
y ahora, esta armadura que existe desde la era mitologica
www.info-red.tk
14
獅子の聖衣は
死に絶えたのです
la armadura de Leo...
ha muerto
la armadura ha... muerto??
www.info-red.tk
15

www.info-red.tk
www.info-red.tk
www.info-red.tk

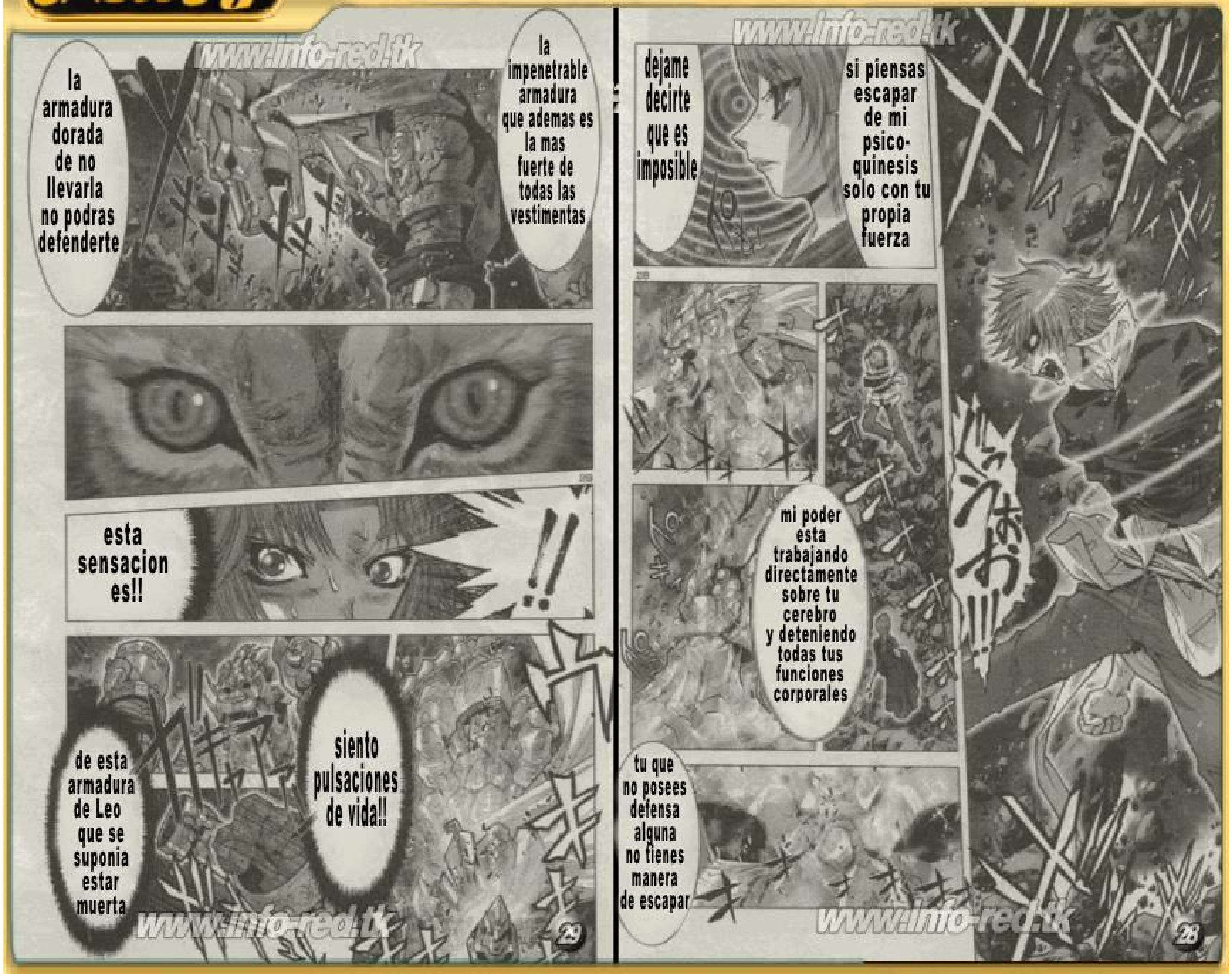
www.info-red.tk

www.info-red.tk

www.info-red.tk

www.info-red.tk

www.info-red.tk
www.info-red.tk
www.info-red.tk


si piensas escapar de mi psico-quinesis solo con tu propia fuerza
dejame decirte que es imposible
mi poder esta trabajando directamente sobre tu cerebro y deteniendo todas tus funciones corporales
tu que no posees defensa alguna no tienes manera de escapar
28
la impenetrable armadura que ademas es la mas fuerte de todas las vestimentas
la armadura dorada de no llevarla no podras defenderte
esta sensacion es!!
siento pulsaciones de vida!!
de esta armadura de Leo que se suponia estar muerta
29
www.info-red.tk

www.info-red.tk

www.info-red.tk

www.info-red.tk
www.info-red.tk
www.info-red.tk
www.info-red.tk

www.info-red.tk

www.info-red.tk

CABALLERO DORADO DE ARIES
ゴールド
アリエス
yo tengo el deber de combatirlo
www.info-red.tk
41
40

www.info-red.tk
次号RED 10月18日(土)発売
岡田芽武描き下ろし
聖闘士星矢エピソードG
黄金聖闘士ポストカード付録
3枚ついてくる!!
ファーストラインナップ6種類
各号6種類全12種類作製!!
2号連続スーパー企画
次号RED12月号を購入すると最強黄金聖闘士ポストカード3枚がもれなくついてくる!!
絵柄は全部で6種類!! 君はどの聖闘士に出会えるか!!
岡田芽武直筆サイン入りスペシャルカードも封入!!
RED
特報!!
コミックス第3巻特装版(2004年2月発売予定)にポストカードホルダーがついてくる!!
www.info-red.tk
ファン必見のスーパー企画が次ページにも!!

www.info-red.tk
deber...?
el deber de alguien como ustedes de existencia tan insignificante es de lo mas irrelevante
el deber de los humanos no escapa a la voluntad de los dioses
otro gran enemigo aparece!! es tambien este un titan?
mueran humanos...
次号 12月号 につづく...
www.info-red.tk
42

聖闘士星矢の計画

SNK

SEITOSHI NO KEIKAKU

PROYECTO SAINT SEIYA

La presentacion de esta historia es de acuerdo al sistema de lectura occidental, de derecha a izquierda; favor de leer en este sentido para su mejor entendimiento.

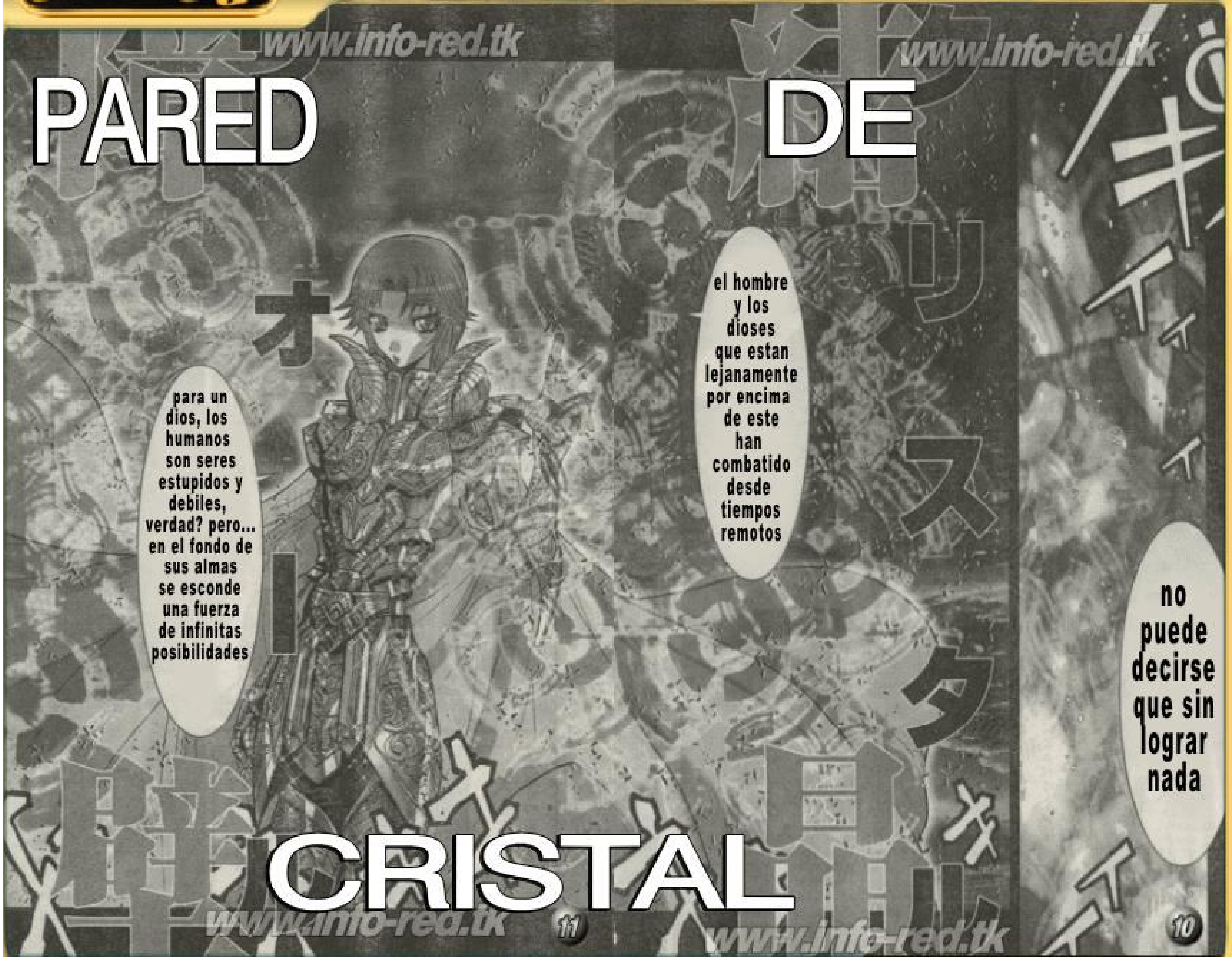
Gracias

www.info-red.tk
asi que aunque yo los mate no tienen de que avergonzarse
オールカラー「聖戦録」収録!
コミックス単行本第2巻
10/23(木)発売!!
美麗ポストカードセット付録!!
初回限定特装版も同時発売!!
aparece el segundo de los de la horda de titanes
特報
全国アニメイトにて
「聖闘士星矢EPISODE.G」
2巻発売記念フェア実施!!
メッセージングシートプレゼントキャンペーン
entonces
mueran tranquilamente!
www.info-red.tk
Ilustracion:
Original: Masami Kurumada Megumu Okada
2
Capitulo 11: el que abre otros mundos
3

RUPTURA
DEL ESPACIO
que es esto? su brazo esta cortando el espacio?!
no!!! esto no es un ataque fisico!!
debajo del brazo que sacude...
puede verse el espacio!!
www.info-red.tk

SU BRAZO ESTA CORTANDO EL ESPACIO
Y ABRIENDO OTRO MUNDO
Traduccion e imagenes por:
www.info-red.tk
6
7

www.info-red.tk



www.info-red.tk

esa fuerza es el COSMOS
que es este lugar?
!!!
ese Mu... nos ha teletransportado solo a nosotros
pretende pelear el solo hasta el final
12
pero su rival es un dios
es un enemigo demasiado grande para un humano
debemos pelear junto con el?
no
no debemos interferir
el nos dijo que lo haria por si mismo; asi que, debemos esperar y creer en el
ademas
si se tratara de un ataque fisico como quiera, pero ese remedo de dios posee un poder para-normal
13

www.info-red.tk

www.info-red.tk
PARED DE CRISTAL
Crystal Wall
16
que pasa humano? estas por que retrocedes?
esa pared parece poder repeler los ataques pero a la larga tambien parece no soportarlos por mucho tiempo
cuantos minutos mas aguantaras?? o mas bien cuantos segundos???
pronto sabremos lo que te queda de vida!!
17
www.info-red.tk

www.info-red.tk

www.info-red.tk

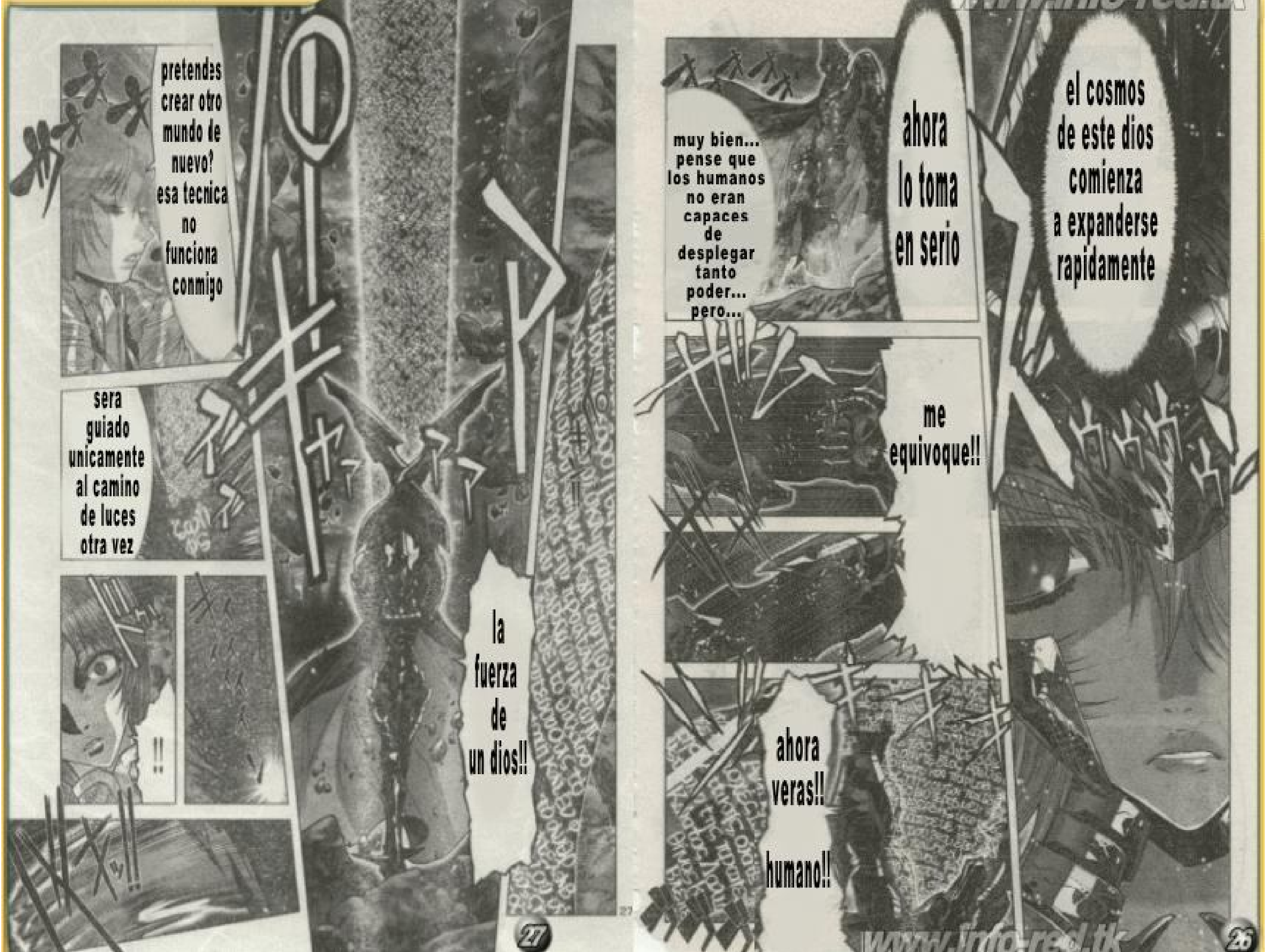
lo siento mucho pero tendre que sobrepasarlo
EXTINCION DE
LUZ ESTELAR
www.info-red.tk

www.info-red.tk

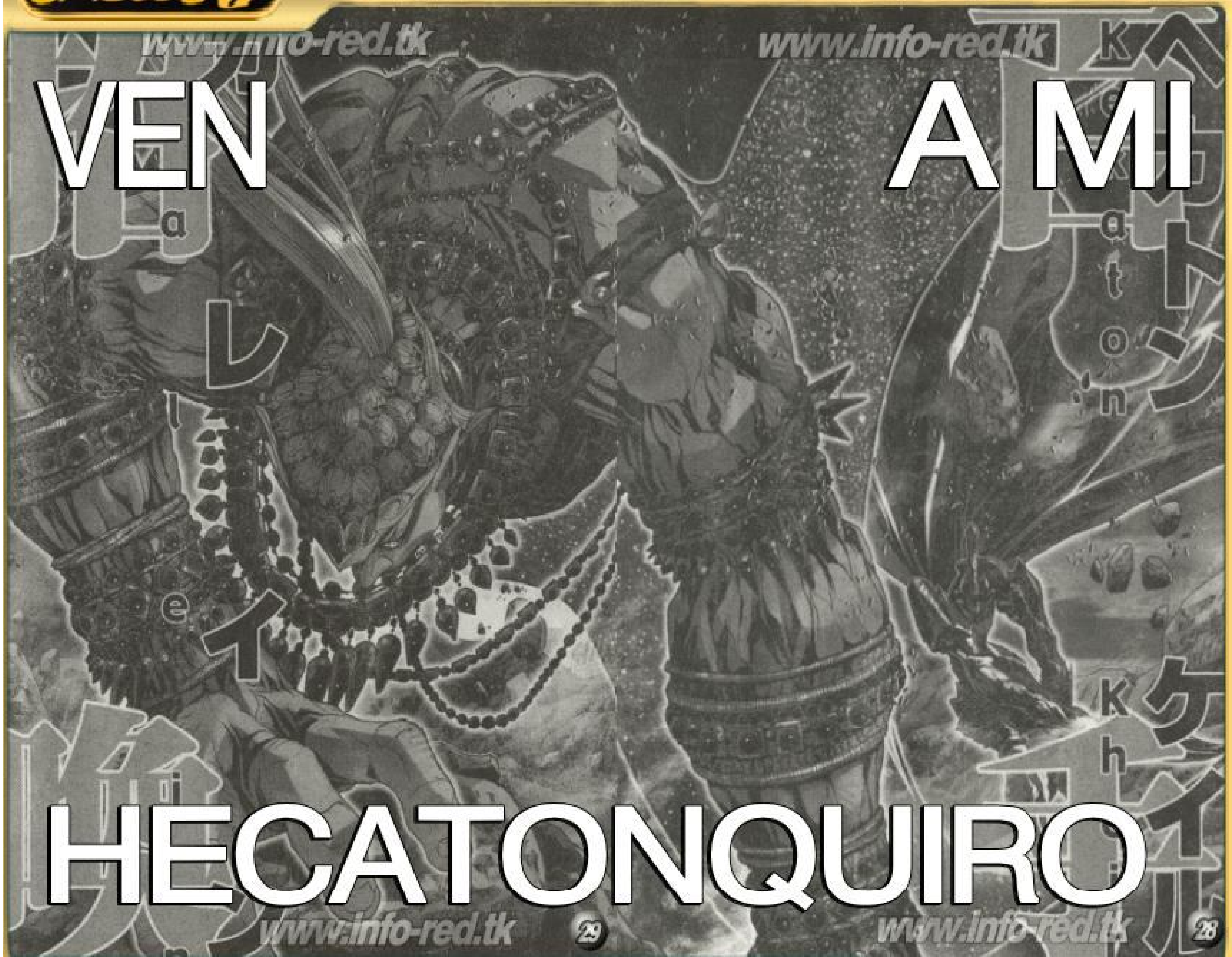
www.info-red.tk

www.info-red.tk
全てが消える
TODO SE EXTINGUE
アシスタント募集
24
mi...!!
mi...!!
mi universo se ha extinguido!!
lo logro!! ha logrado repeler el ataque de un dios!!
tenia que ser Mu, ni siquiera siendo su rival un dios retrocede un solo paso!!
no... aun no
de seguir asi todo terminara con la victoria de Mu...
el aura oscura del otro ha comenzado a cambiar
www.info-red.tk
25

www.info-red.tk



www.info-red.tk



www.info-red.tk

www.info-red.tk

www.info-red.tk

www.info-red.tk

www.info-red.tk

LA FUERZA QUE RIGE TODO SER VIVO
jajaja jajaja lo ven? yo era mas fuerte!! pues es que soy un dios!!
yo no puedo perder ante un humano!! yo soy uno de los 12 dioses mas fuertes...
ESO ES UN DIOS
un titan... Japeto de dimension
www.info-red.tk
36
37

dare castigo a aquellos humanos estupidos que desafian a los dioses!!
desaparezcan de este mundo!!
LAS 100 BALAS

www.info-red.tk
jajaja!! es imposible que un humano le gane a un dios!! imposible!!
absolutamente imposible!!
con solo suerte no se puede ganar!!
con solo suerte no se logra provocar milagros!!
los milagros son un poder exclusivo de los dioses!!!
eh??
www.info-red.tk
41
www.info-red.tk
40

esta fuerza que me hace estremecer a mi que soy un dios!!
小宇宙
コスモ
COSMOS
!!!! que!??
que ocurre!??
Japeto de dimension me dijiste que te llamas verdad? entonces
yo tambien te dire mi nombre

黄金聖闘士ポストカード付録!!
今号ラインナップ6種類
この中からランダムに3枚が今号挟込の特製封筒に封入されています!!
今しか入手できない!!
ムウ
アルデバラン
サガ
デスマスク
アイオリア
シャカ
次号ラインナップ
童虎
ミロ
アイオロス
シュラ
カミュ
アフロディーテ
チャンピオンREDコミックス新刊
B6判
10/23(木)発売!!
世界を揺るがす金色の小宇宙伝説!!
【聖闘士星矢エピソードG】vol.2
原作:車田正美 漫画:岡田芽武
定価580円(税込)
【フロンティア】vol.2
石渡洋司
フロンティア
初回限定特装版同時発売!!
定価540円(税込)

www.info-red.tk
yo soy un caballero de Athena, Mu de Aries
y en nombre de Athena que protege la justicia de esta tierra
yo ahora lograre un milagro
Al fin mostrara Mu su verdadero poder?
www.info-red.tk
44

聖闘士星矢の計画

SNK

SEITOSHI NO KEIKAKU

PROYECTO SAINT SEIYA

La presentacion de esta historia es de acuerdo al sistema de lectura occidental, de derecha a izquierda; favor de leer en este sentido para su mejor entendimiento.

Gracias

EL CARNERO DORADO QUE HACE TEMBLAR LA TIERRA, APARECE !!
enciendete cosmos!
logra el milagro!!
聖闘士星矢
原作:車田正美 作画:岡田芽武
Capitulo 12: El que despide gran fuerza
el carnero cuyo pelaje arde en color dorado!!
オールカラー聖戦編収録!
単行本第2巻 大好評発売中!!
豪華ポストカードセット付録!
初回限定特装版も同時発売中!!
初回限定特装版についてのお問い合わせは秋田書店販売部まで (TEL03-3264-7247)
超最速情報!!
聖闘士星矢EPISODE.G 第3巻 初回限定特装版で BIG企画発動!!
本誌付録と単行本1・2巻特装版封入のポストカードが全て収納できるポストカードアルバムが同梱決定!!
詳しくは55Pを見てね!!
ARIES
ア
ス
www.info-red.tk

SNK

SEITOSHI NO KEIKAKU

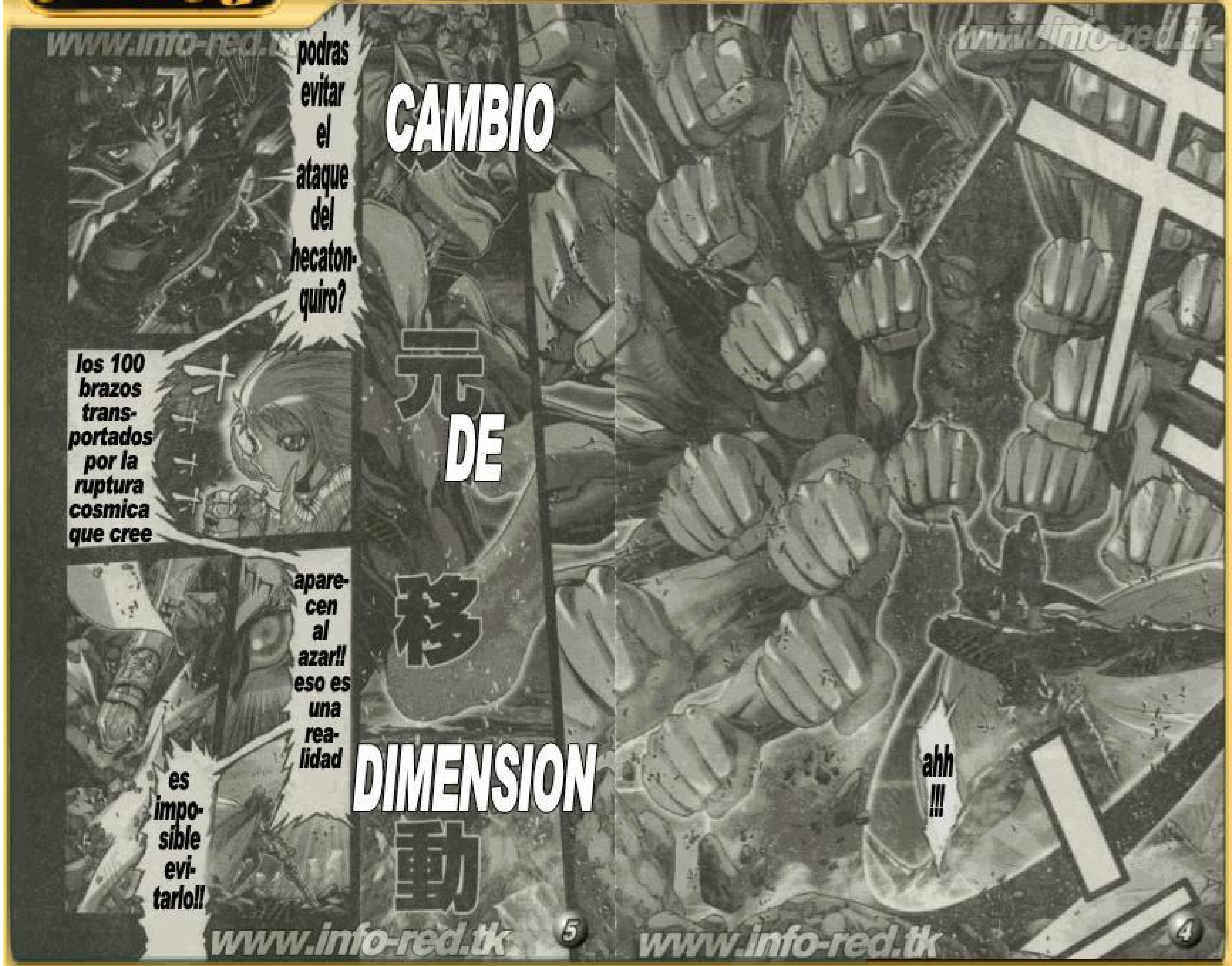
PROYECTO SAINT SEIYA

La presentacion de esta historia es de acuerdo al sistema de lectura occidental, de derecha a izquierda; favor de leer en este sentido para su mejor entendimiento.

Gracias

www.info-red.tk

www.info-red.tk



www.info-red.tk
www.info-red.tk
www.info-red.tk

www.info-red.tk www.info-red.tk

www.info-red.tk www.info-red.tk

www.info-red.tk

REVOLUCION
DE
POLVO
ESTELAR
www.info-red.tk
11
10

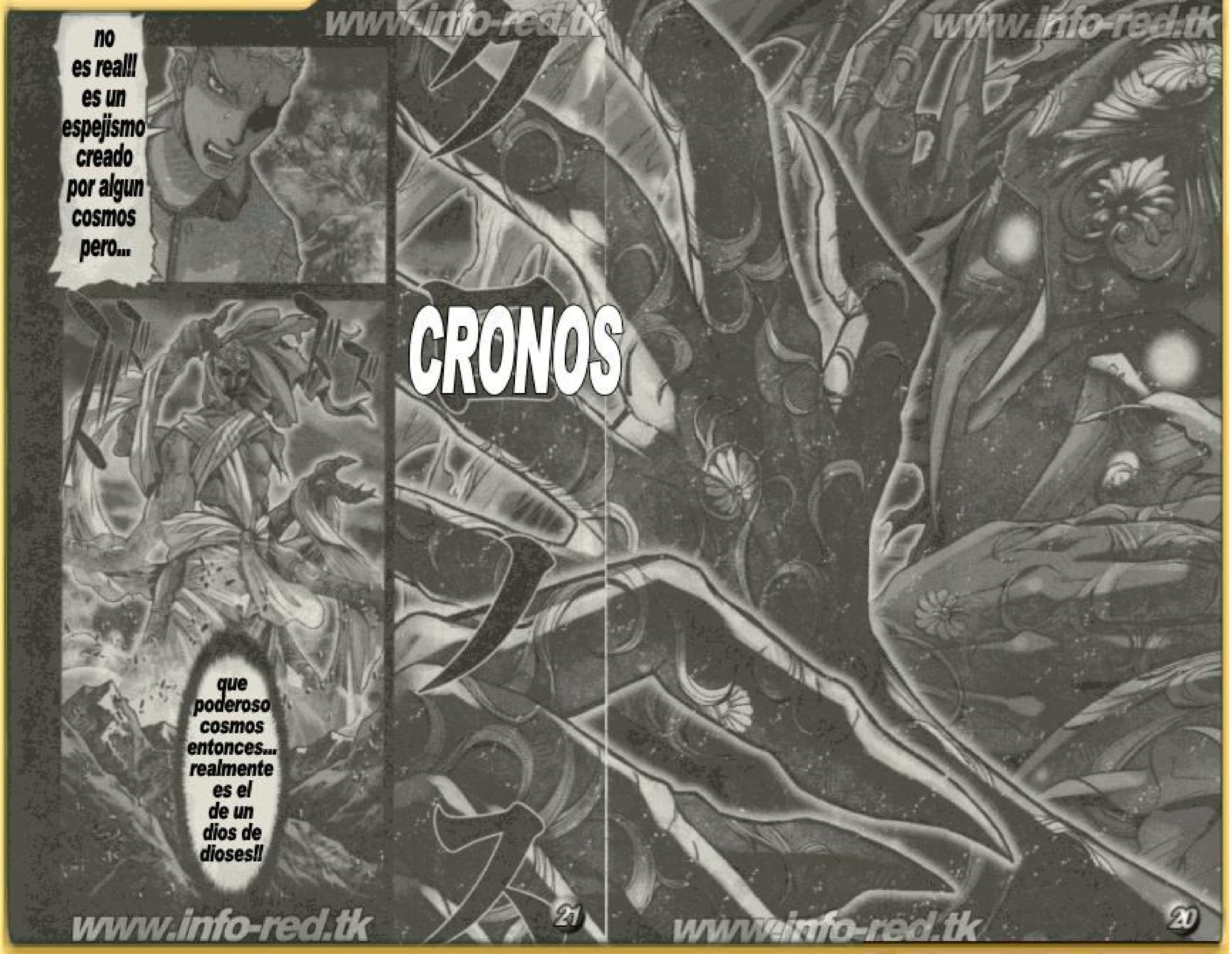
www.info-red.tk www.info-red.tk

www.info-red.tk www.info-red.tk

www.info-red.tk

www.info-red.tk

www.info-red.tk

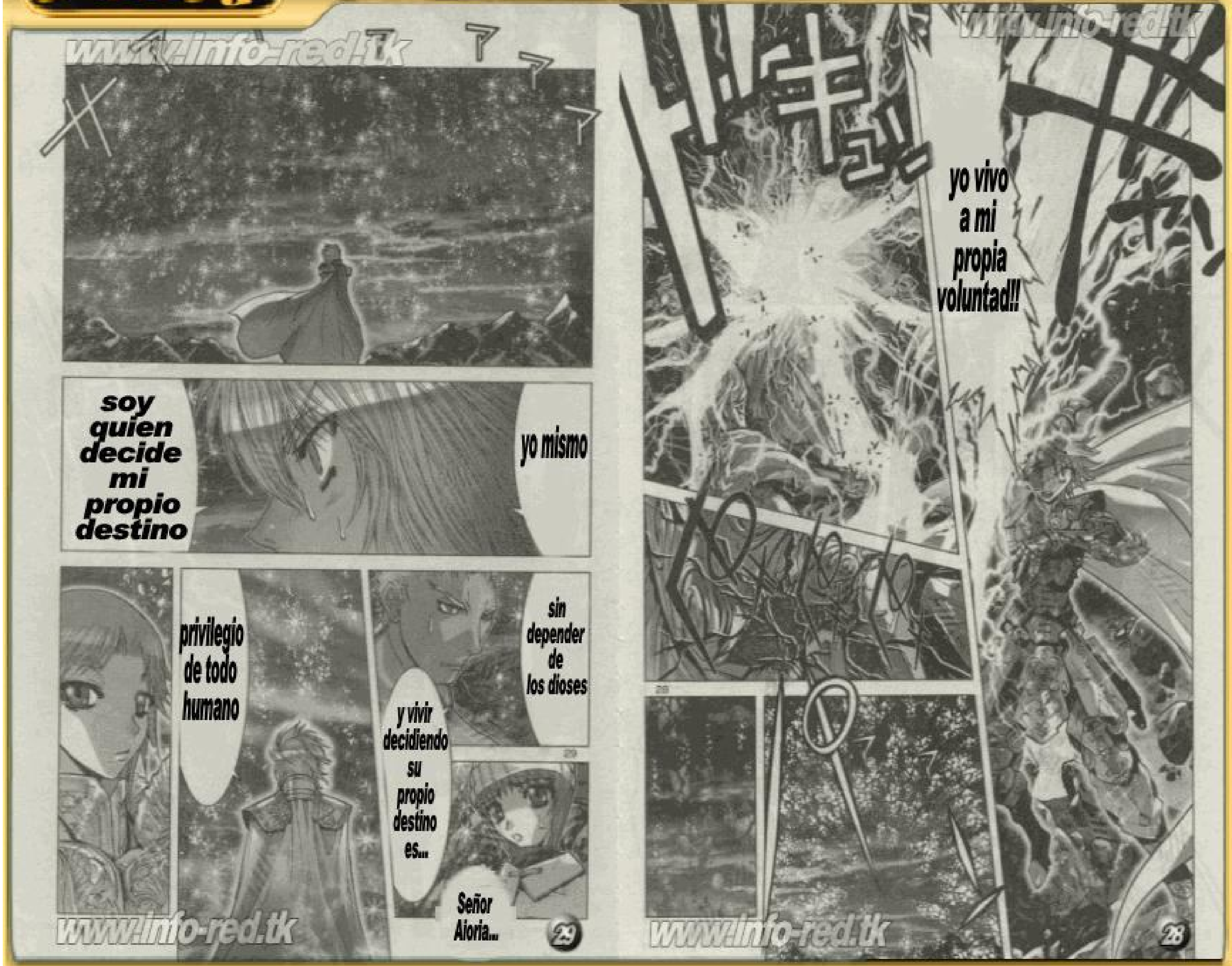


www.info-red.tk
www.info-red.tk
www.info-red.tk
www.info-red.tk

Japeto
has venido aqui por ti mismo sin esperar a mis ordenes
intentas desafiarme?
no... no!! nunca haria yo tal cosa...
pense que yo solo seria capaz de derrotar a los caballeros dorados uno por uno
solo queria eliminar los problemas antes que los demas despertasen!!
quien decide todas esas cosas
soy yo
22
Regresa a mi
inmediatamente lo hare
caballeros dorados, la proxima vez los matare tranquilamente
porque ustedes se han atrevido a desafiar a los dioses
eso es lo mismo que estar muerto
23
www.info-red.tk

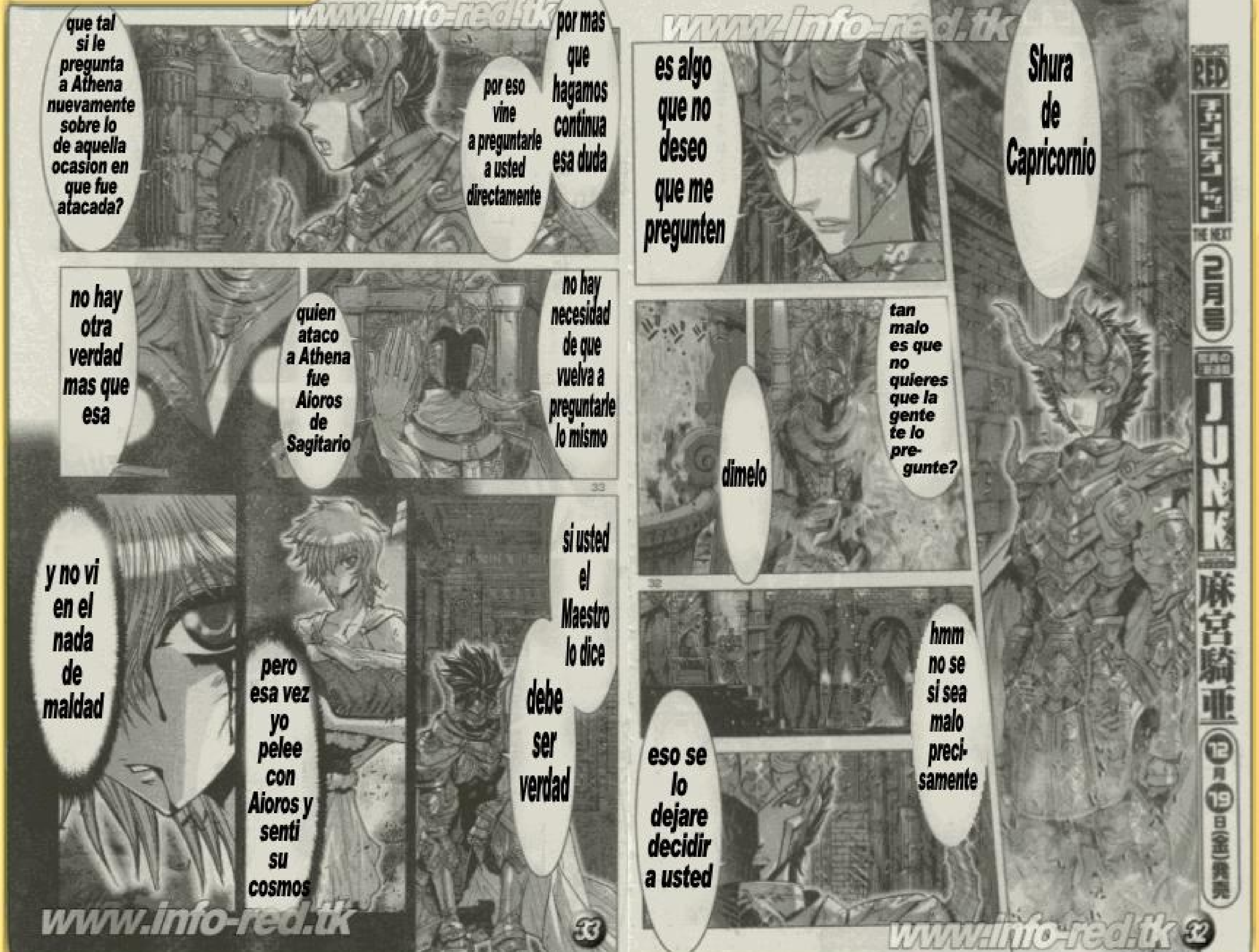
www.info-red.tk

deseo traicion rebelion
tu que has nacido en ese origen de la nega-tividad
eres quien
me liberara del sello
pero que dices?
pero que dices??! maldito!
no necesitas entenderlo todo es voluntad de los dioses
tu existes por mi
desa-parece!!
espera!!
no me metas en tus caprichos!!
www.info-red.tk
27
26



www.info-red.tk

mi destino
es solo mio
Santuario
el destino es de uno mismo
Habitacion del Patriarca
de donde le viene esa seguridad para decir eso...
30
es una seguridad que viene desde esa fuerza que posee que no es derrotada ante nada... o...
o es que tiene el deber de tener que ganar por alguien
Maestro... me permite un momento?
?
que se te ofrece a tan altas horas de la noche?
31
www.info-red.tk



www.info-red.tk
www.info-red.tk
www.info-red.tk
www.info-red.tk

www.info-red.tk
ese cosmos... al ver el de su hermano Aioria de Leo, me hizo recordarlo
un brillo sin mancha de maldad pleno de justicia
en ninguno de ellos 2 percibo maldad... es algo...
algo debe de haber... alguna razon importante
usted como patriarca puede adivinarlo, no es asi?
tambien lo de Aioros... lo que causo toda esa gran tension en el Santuario
34
www.info-red.tk
todo fue despues de que el caballero de Geminis desapareciera hace 6 años, no le parece?
hmm...
hu hu hu hum
Maestro...?
pero que estas diciendo Shura
el caballero de Geminis
el...
35

www.info-red.tk

www.info-red.tk www.info-red.tk
www.info-red.tk
www.info-red.tk

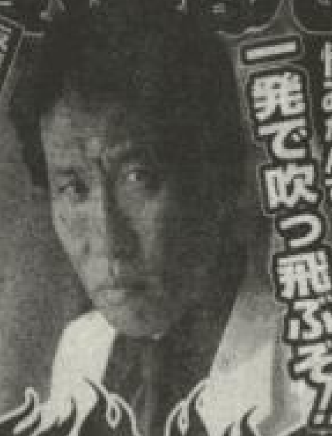
www.info-red.tk

www.info-red.tk
www.info-red.tk
www.info-red.tk
www.info-red.tk

熱血問答

車田正美 兄貴に訊け!!

反響絶大!! 熱烈応援 大感謝!!



悩みを抱えた陰鬱な日々を送ってないか? 部屋に閉じこもって自分だけの世界に浸ってないか?

でもそんな自分とはもう今日でサヨナラだ! 車田先生に全て打ち明ければ、その熱いメッセージで悩みなんて一発で吹っ飛ぶぞ!!

第11回

これが噂の超熱血問答だーー!!

随分寒くなってきたキューけど車田先生のハートはいつでも熱いキューよ!!

その熱さで悩んでるみんなの心を暖かくしてくださいコン!!

車田先生、今回もよろしくお願いしますキュウコン!!

兄貴に問う!!

●車田先生、はじめまして。本日は、子供の教育のことについてご相談させていただきたく、お手紙を出させていただきました。

私は、子供は厳しく育てるべしと考えており、私自身そう育てられました。

私の父は、口より先に手が出るような人間で、私も幼い頃から何回殴られたかわかりません。父が家にいると、食事一つするにも緊張するような毎日でした。しかし、父も理不尽なことで殴っていた訳ではなく、父なりの正義感と信念に基づいてだったことが、大きくなってからは理解でき、今では父に感謝しています。

私も父を手本に、自分の子供は厳しく躾けるつもりでした。しかし、私の妻もその両親も、子供に手を上げる私を激しく非難します。「今は時代が違う」とか「DVだ」とか、「子供の権利が云々」とか、折檻を口やかましく言われるたびに、妻にまで手を上げたくなるのを我慢するのでやっとです。

子供もいらぬ智恵がついて、私に叱られる度に母親や祖父母に言いつけ、その度に大いに甘やかされていくようです。

子供を愛していない親などいません。私としては、子供のことを考えて愛のムチを振るっているつもりなのですが、そういう考えはもう古いのでしょうか?

先生のご意見をお願いいたします。

(会社員 ノブさん 35才)

これが答えだ!!

古いな。オレは「躾け」という名目で、子供を殴ったりするのは反対なんだ。

手を上げるってのは、よっぽどの事がない限りしたくない。

第一、殴るほどの悪い事をするなんて、日常そんなにあるかな?

命にかかわる事や、人としての道を踏みはずしそうになった時は仕方ないが、それ以外は口で言えばよほどのバカじゃない限り解ると思う。解らなければ何度でも何度でも根気よく教えてやる。それが大人の子供に対する義務だ。

第一、メシ食うのに緊張

次号 2月号 12月19日(金)発売 につづく…

www.info-red.tk

SAINT SEIYA INFO RED

La presentacion de esta historia es de acuerdo al sistema de lectura occidental, de derecha a izquierda; favor de leer en este sentido para su mejor entendimiento.

Gracias

聖闘士星矢 G
セイントセイヤ
EPISODE G
Obra original: Masami Kurumada
Ilustracion: Megumu Okada
Capitulo 13: El ser de justicia
オールカラーサガ編収録!!
単行本第3巻
初回限定特装版も同時発売!!
詳しくは52Pを見よ!!
豪華2本立てスーパーWカラー第1弾!!
UN RELAMPAGO ATRAVIESA A SHURA
la tecnica que controla el cerebro del enemigo y le roba toda su voluntad la tecnica concedida solo al patriarca
el golpe satanico imperial!
si este golpe traspasara por completo el cerebro del oponente
seria imposible evitar ser dominado por quien lo lanza
www.info-red.tk

SAINT SEIYA INFO RED

La presentacion de esta historia es de acuerdo al sistema de lectura occidental, de derecha a izquierda; favor de leer en este sentido para su mejor entendimiento.

Gracias

ESPADA
DANZA
EXCALIBUR
SAGRADA
ク
リ
バ
www.info-red.tk
www.info-red.tk
www.info-red.tk
www.info-red.tk
2
3

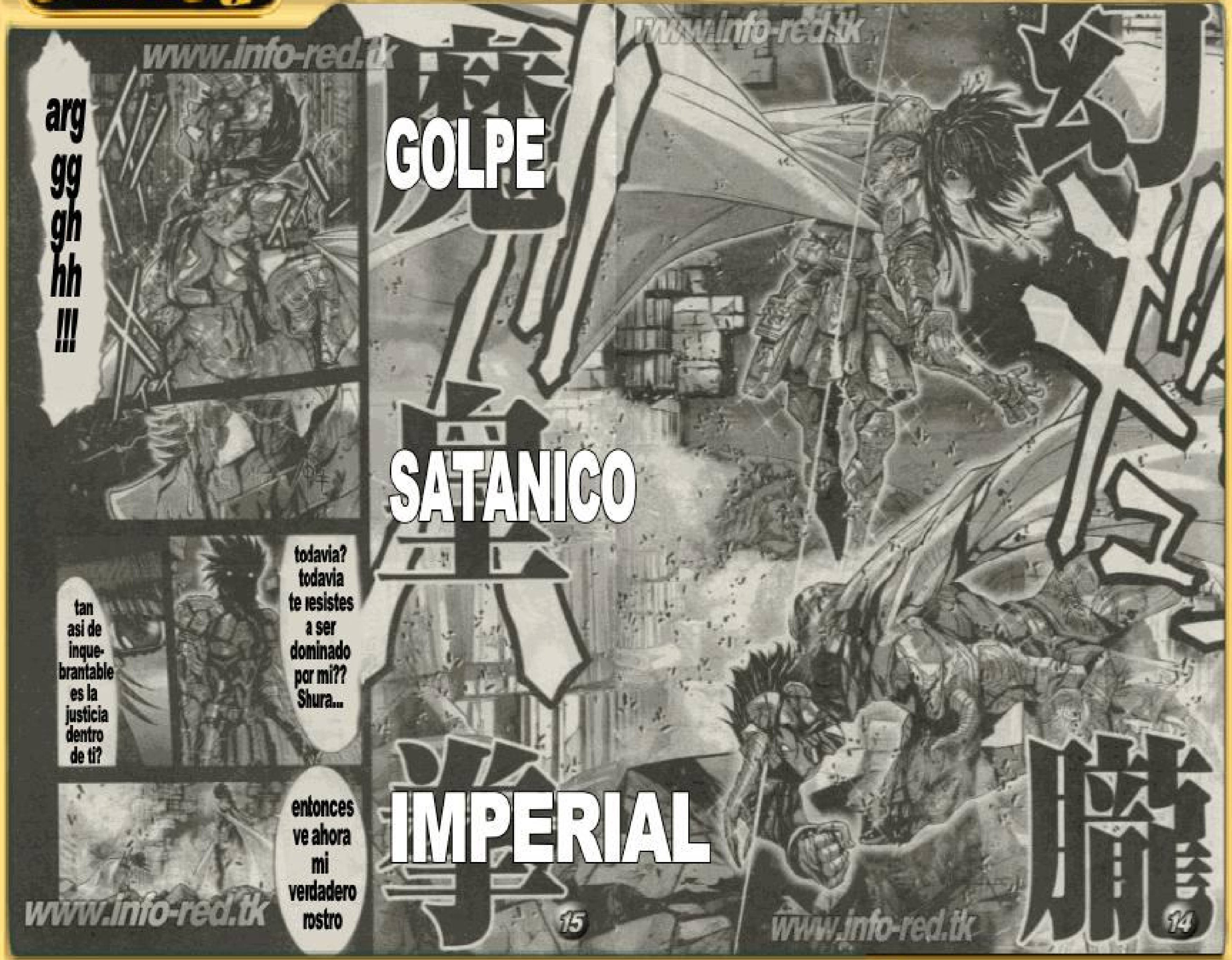
www.info-red.tk
todo lo visible a mi alrededor esta siendo cortado en cuadrados?!
asi no hay sitio donde estar a salvo!!
mi cuerpo recibira toda la fuerza de su ataque
el cosmos de Shura aun estando bajo la tortura que provoca estar dominado por la tecnica es capaz de generar un ataque asi
www.info-red.tk
4
www.info-red.tk
un cosmos que realmente lo corta todo!!
pero que pasa?? que cosa es este hombre?
urrgghh
no puedo librarme del efecto aun despues de haberlo vencido
no puedo pensar, mi mente esta bloqueada... por que??
!!!
no puede ser!!
www.info-red.tk
5

SAGA
aunque no pueda evitar tu ataque puedo recibirlo sobre mi cuerpo
sin problema alguno... debido a que
al igual que tu, yo tambien soy portador de una armadura dorada
DE
GEMINIS
7
6

t..
tu!!!
Saga??!
el caballero de Geminis del cual se desconocia su paredero?? Saga!!
no, ya he renunciado a ese nombre... ahora soy el Patriarca
no digas tonte-rias!!
en donde esta el Patriar-cal?
esta aqui mismo, no lo ves?
yo soy el mas apropiado para ser el verdadero patriarca
yo soy el elegido
detuvo mi Excalibur con una sola mano!!!
que pasa Shura? tu fuerza de ataque disminuye?
es admirable que hayas podido realizar tu tecnica estando en el umbral de ese dolor inimaginable pero no puedes vencerme con tan poco poder
una tecnica mortal
www.info-red.tk

EXPLOSION DE GALAXIAS
ギャラクシアン
エクスプロージョン
es una como esta
www.info-red.tk
11
10

www.info-red.tk



www.info-red.tk

www.info-red.tk
es la justicia, Shura
yo soy la justicia
cree en mi dame de tu cosmos
de tu cosmos que arde en justicia
ju...
jus-ticia...
ya cayo
16
www.info-red.tk
aunque no comple-tamente pero he logrado dominar la mente de un caballero dorado
es la prueba de que la tecnica secreta exclusiva del patriarca, el Satan imperial empieza a ser mia tambien
es la prueba tambien de que he sobrepasado el poder de caballero dorado
y de que comienzo a transfor-marme en un ser verdadero
me estoy acercando cada vez mas al patriarca, sin duda alguna
17

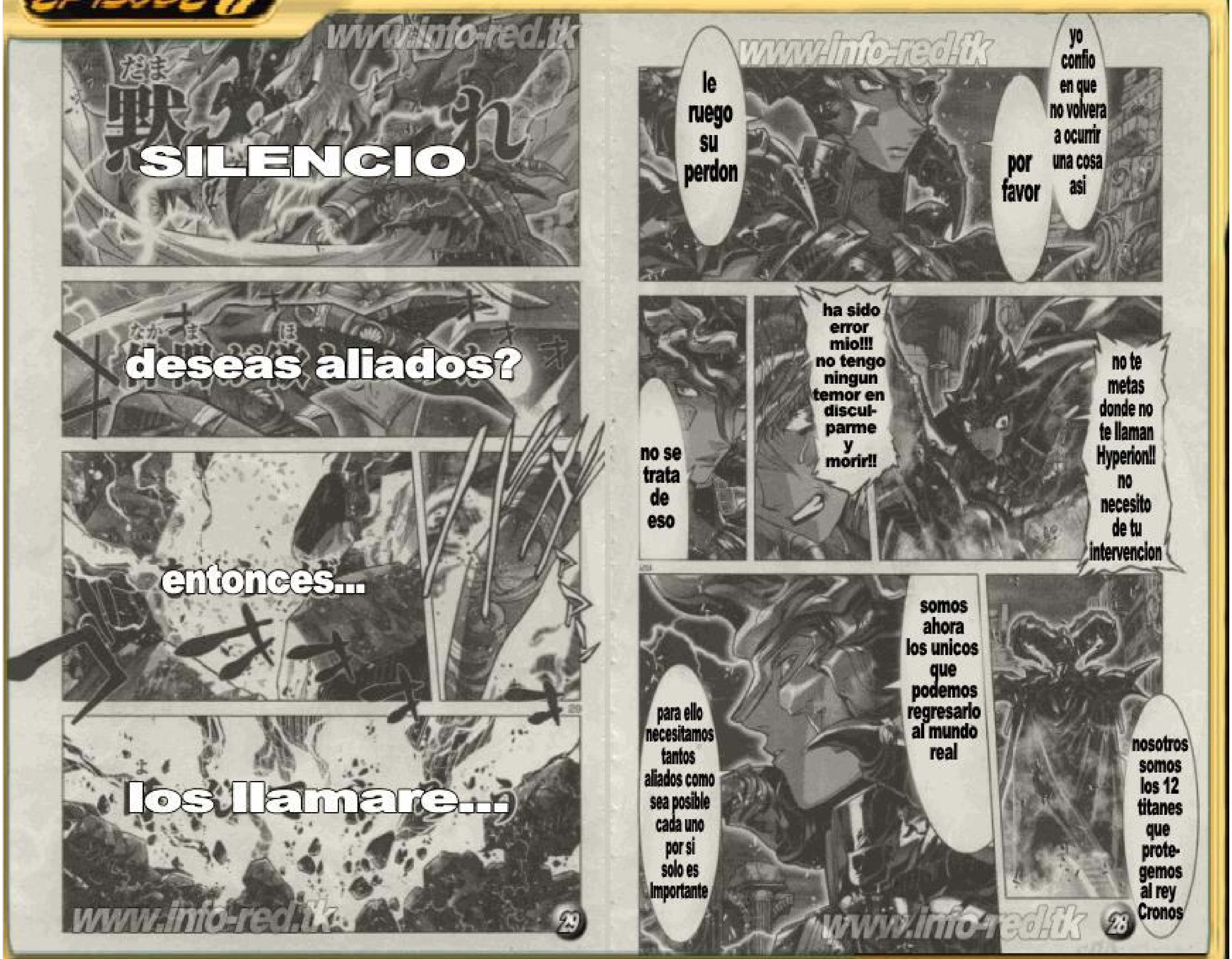
www.info-red.tk

www.info-red.tk

www.info-red.tk
porque se necesita sangre, para hacer revivir la armadura
una gran cantidad de sangre, el origen de la vida
y ademas la de alguien que lleve cosmos dentro de ella, la sangre de un caballero
no digas tonterias!! y si tu mueres que hacemos entonces??!
la guerra con los dioses esta por comenzar no voy a dejar morir en vano a un caballero dorado
no hay necesidad de sacrificar a nadie y en cuanto a la armadura dorada... bah! yo no la necesito!!
22
www.info-red.tk
como lo pense
tu posees un gran y noble corazon
cree en la justicia que reside en el
colmillo! vuelve a la vida!!
ah !!
23

www.info-red.tk

Japeto tambien ha peleado por liberarlo del sello que lo oprime a usted, quiza un poco imprudente-mente
espere por favor
pero el tambien piensa y actua por usted al igual que yo
www.info-red.tk


www.info-red.tk
yo confio en que no volvera a ocurrir una cosa asi
por favor
le ruego su perdon
no te metas donde no te llaman Hyperion!! no necesito de tu intervencion
ha sido error mio!!! no tengo ningun temor en discul-parme y morir!!
no se trata de eso
nosotros somos los 12 titanes que prote-gemos al rey Cronos
somos ahora los unicos que podemos regresarlo al mundo real
para ello necesitamos tantos aliados como sea posible cada uno por si solo es Importante
28
SILENCIO
deseas aliados?
entonces...
los llamare...
29

www.info-red.tk

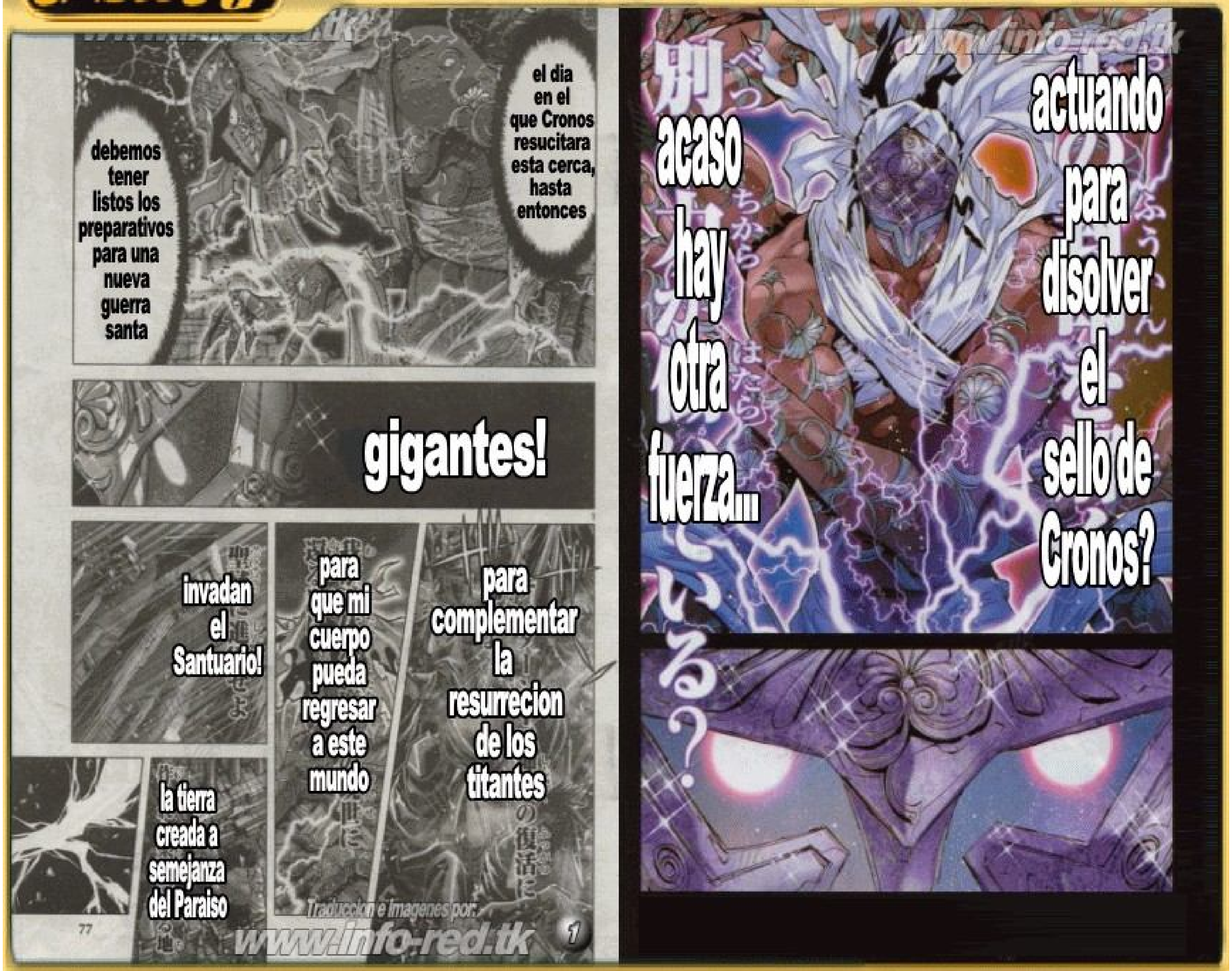
www.info-red.tk

www.info-red.tk
ル企画!!
本格連載1周年カラー!!
聖闘士星矢 エピソードG
大人気小宇宙アクション!!
原作 車田正美
漫画 岡田芽武
アニバーサリーだビッグバン!!
美麗カラーも迫力も大満足!!
麻宮騎亜 本格新連載開始!!
スーパークリエーター麻宮騎亜見参!!
『JUNK』
~RECORD OF THE LAST HERO~
巻頭カラー 巨弾54P!!
チャンピオンレッド
RED
今号167Pの美麗カラーフレ新連載をチェック!!
REDならではゴキゲン企画!!
『JUNK -RECORD OF THE LAST HERO-』『えに☆さむ』『ラヴ ラビィス』
テレカ 応募者全員サービス
人気コミック3作品のテレカを確実にGET!!
3月号 1月19日(月) 発売!!
聖闘士星矢 前編序章 -overture- 最新情報企画!!
www.info-red.tk

www.info-red.tk
no puede ser...
los gigantes??
la horda de gigantes que hace estremecer hasta al mismo Hyperion!! que clase de fuerza poseen...?
3月号につづく…
2本立て第2話!! 外伝は105pに急げ!!
www.info-red.tk
32

La presentacion de esta historia es de acuerdo al sistema de lectura oriental, de derecha a izquierda; favor de leer en este sentido para su mejor entendimiento.

Gracias

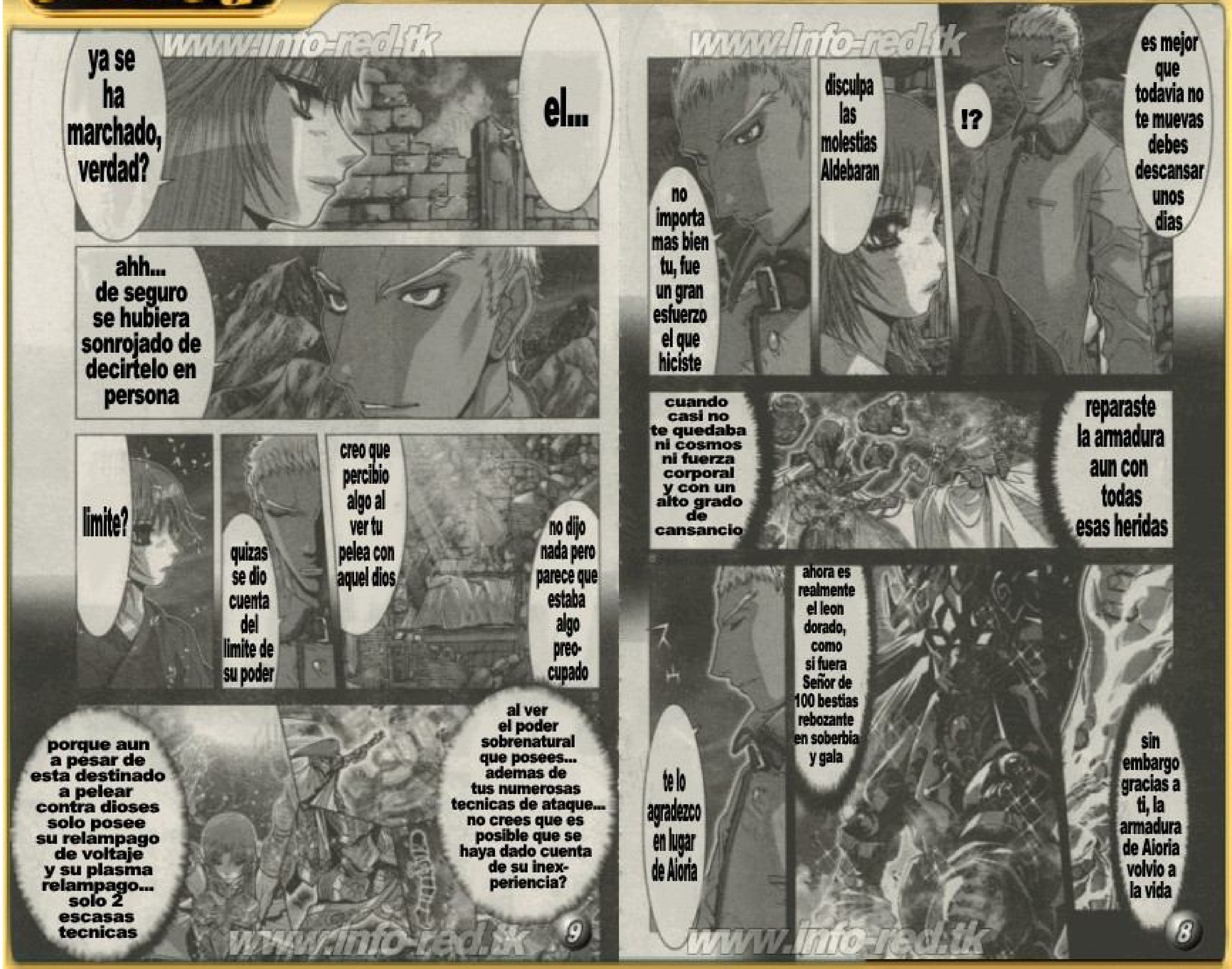


el dia en el que Cronos resucitara esta cerca, hasta entonces
debemos tener listos los preparativos para una nueva guerra santa
gigantes!
para complementar la resurrecion de los titantes
para que mi cuerpo pueda regresar a este mundo
invadan el Santuario!
la tierra creada a semejanza del Paraiso
77
Traduccion e imagenes por:
www.info-red.tk
1
acaso hay otra fuerza...
actuando para disolver el sello de Cronos?

www.info-red.tk

www.info-red.tk

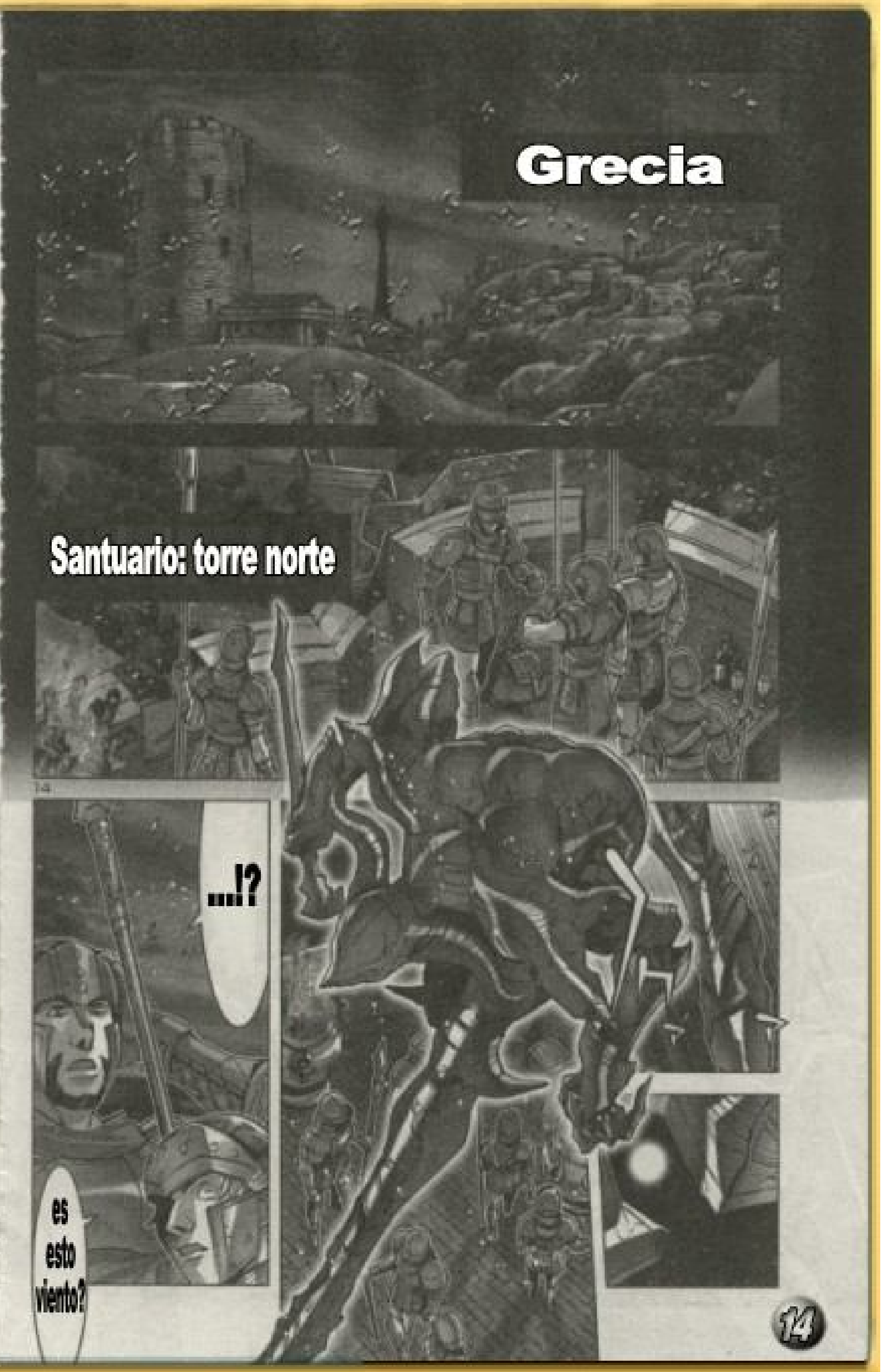
www.info-red.tk

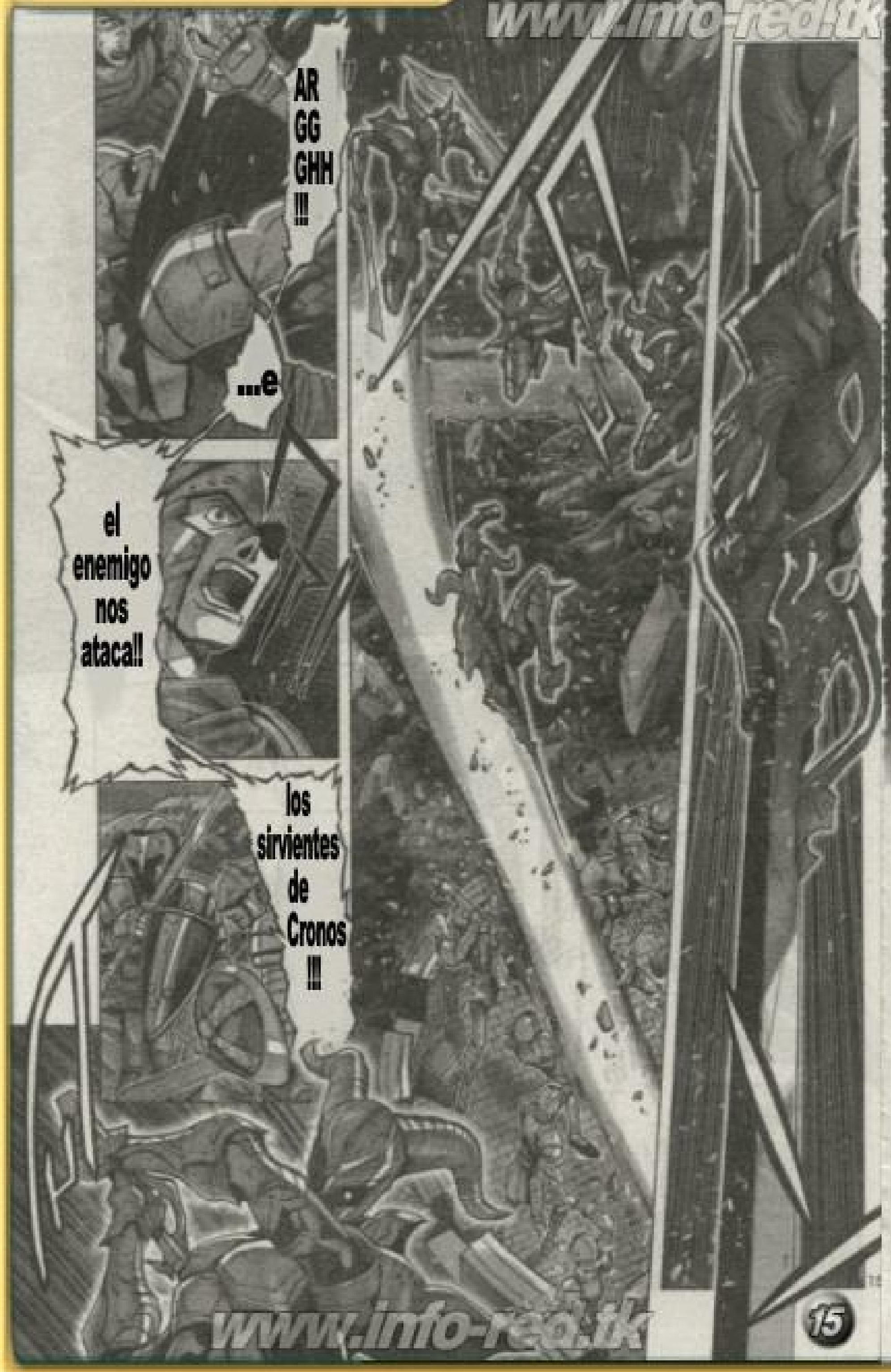

es mejor que todavia no te muevas debes descansar unos dias
!?
disculpa las molestias Aldebaran
no importa mas bien tu, fue un gran esfuerzo el que hiciste
reparaste la armadura aun con todas esas heridas
cuando casi no te quedaba ni cosmos ni fuerza corporal y con un alto grado de cansancio
sin embargo gracias a ti, la armadura de Aioria volvio a la vida
ahora es realmente el leon dorado, como si fuera Señor de 100 bestias rebozante en soberbia y gala
te lo agradezco en lugar de Aioria
8
el...
ya se ha marchado, verdad?
ahh... de seguro se hubiera sonrojado de decirtelo en persona
no dijo nada pero parece que estaba algo preo-cupado
creo que percibio algo al ver tu pelea con aquel dios
quizas se dio cuenta del limite de su poder
limite?
al ver el poder sobrenatural que posees... ademas de tus numerosas tecnicas de ataque... no crees que es posible que se haya dado cuenta de su inex-periencia?
porque aun a pesar de esta destinado a pelear contra dioses solo posee su relampago de voltaje y su plasma relampago... solo 2 escasas tecnicas
9
www.info-red.tk

www.info-red.tk

www.info-red.tk

www.info-red.tk





www.info-red.tk

www.info-red.tk

dejenmelos a mi!!!
OOHHHH
una armadura de plata!!
es un caballero de plata??
www.info-red.tk

www.info-red.tk

www.info-red.tk
巨大な宇宙が
きょだい
コスモ
se aproxima
22
www.info-red.tk
迫ってくる
せま
un cosmos gigantesco
23
www.info-red.tk
www.info-red.tk

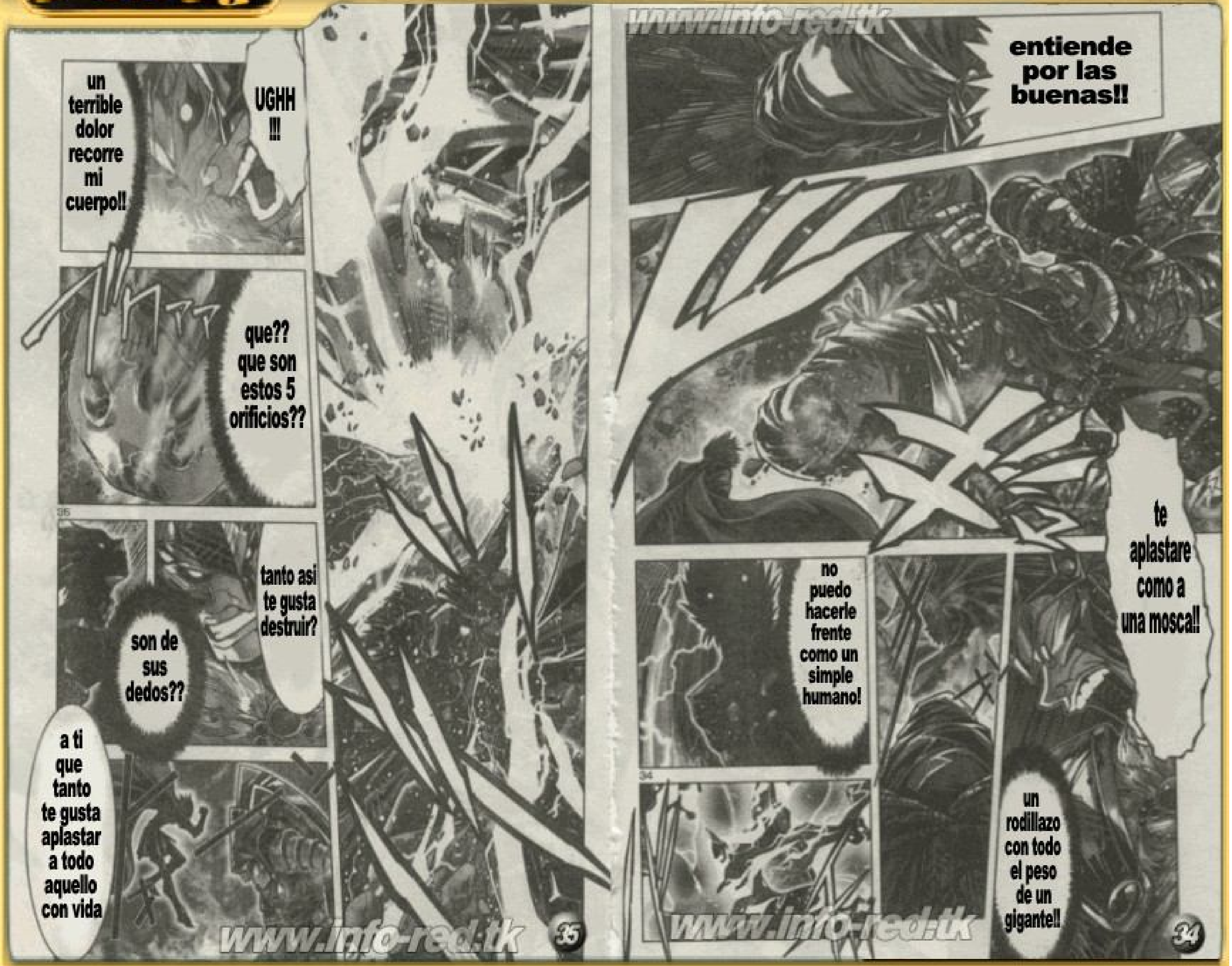
www.info-red.tk

www.info-red.tk

www.info-red.tk
por ordenes del gran Cronos
!?
he venido a destruir su Santuario!!
uff !!
no te muevas mujer!!
todavia queda vivo uno de estos insectos!?
104
28
jajajaja!!! que pasa mujer?? que tal si mejor te mato a ti en su lugar??
... uf
que pasa?? de verdad te detuviste??
ugg ggh !!!
idiota!! moriras por ayudarlos a ellos??
que dulce eres, tonta!!
29

www.info-red.tk

www.info-red.tk



www.info-red.tk

www.info-red.tk

www.info-red.tk

www.info-red.tk

www.info-red.tk

SAINT SEIYA INFO RED

La presentacion de este capitulo es de acuerdo al sistema de lectura oriental, de derecha a izquierda, favor de leer en este sentido para su mejor entendimiento.

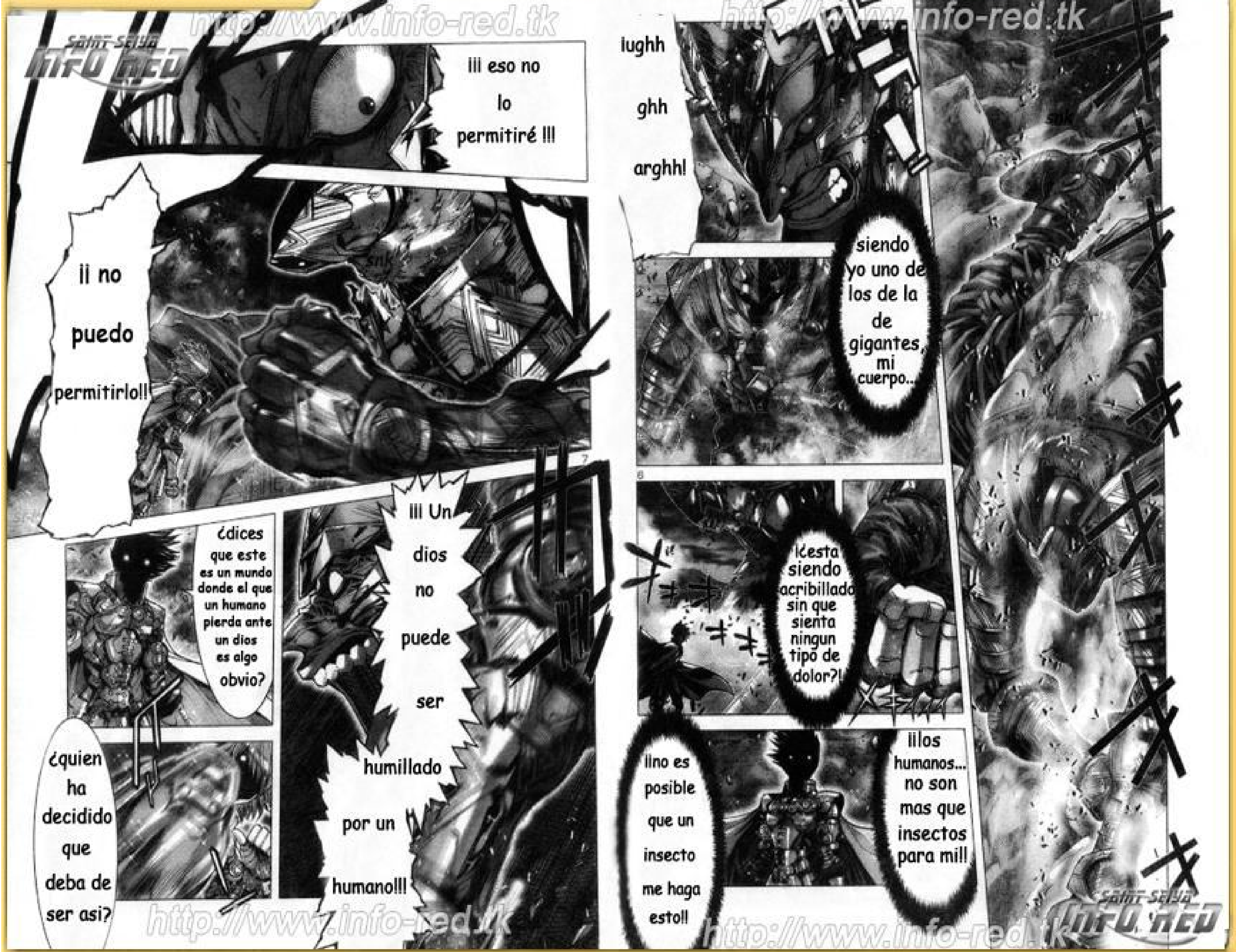
Gracias.

Saint Seiya
INFO RED
Guión: Masami Kurumada
Dibujo: Megumu Okada
Capítulo 15:El del colmillo de oro
Tomo recopilatorio No.3 y edicion ilustrada especial a la venta
que quien soy? yo soy
quien pulverizará tu corazón y todo tu cuerpo también
Aioria y su armadura dorada vuelven a la vida!!
maldito dios moribundo
http://www.info-red.tk
http://www.info-red.tk

http://www.info-red.tk
!!
una fuerza como de relampago me atraviesa el brazo
¡mi hombro se ha dislocado!
http://www.info-red.tk

http://www.info-red.tk
http://www.info-red.tk
http://www.info-red.tk
http://www.info-red.tk

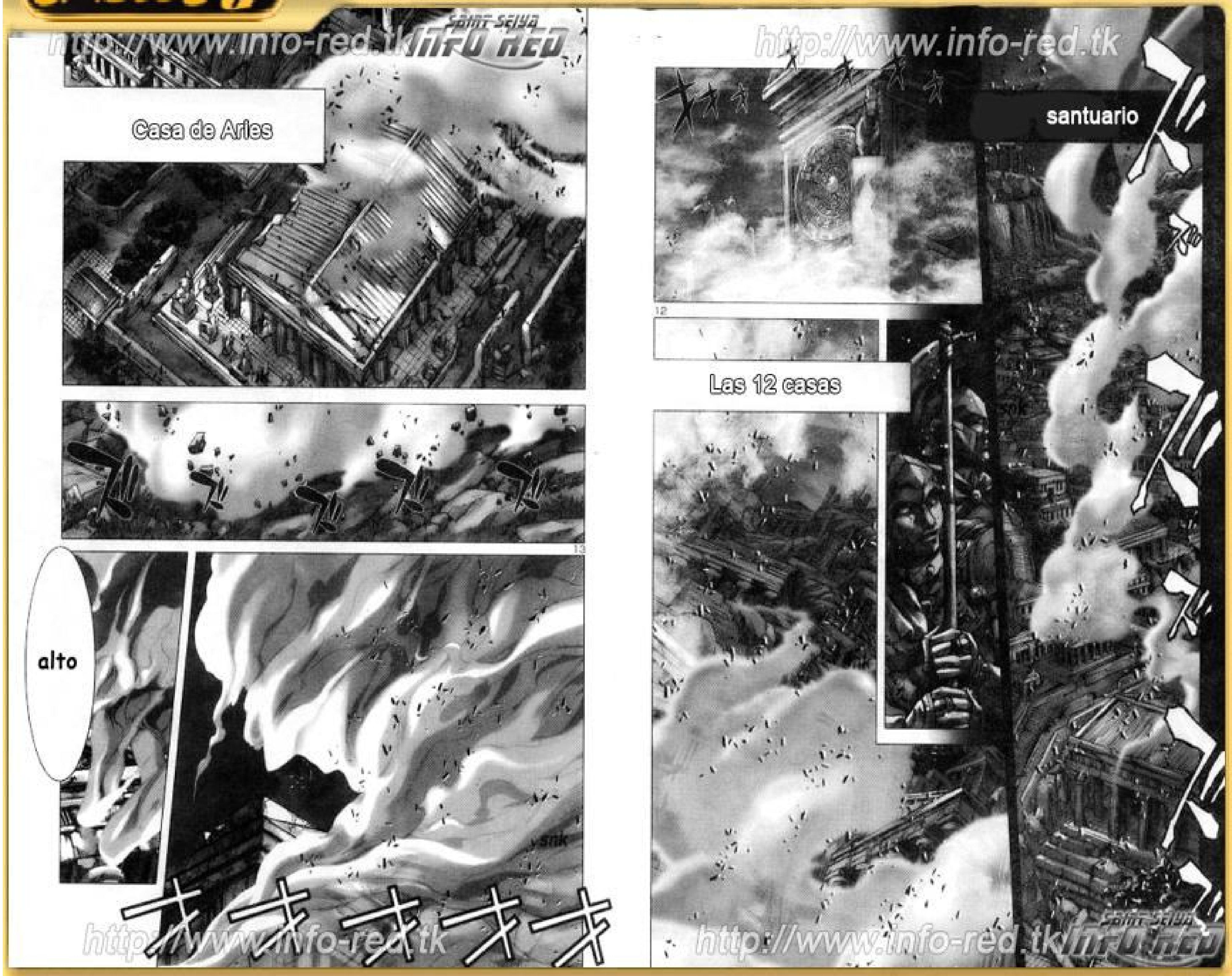
SAINT SEIYA INFO RED
http://www.info-red.tk



http://www.info-red.tk
Saint Seiya Info Red

¡¡ esa es una patraña que ustedes mismos los dioses inventaron!!
¿por qué tenemos los humanos que seguirlas?

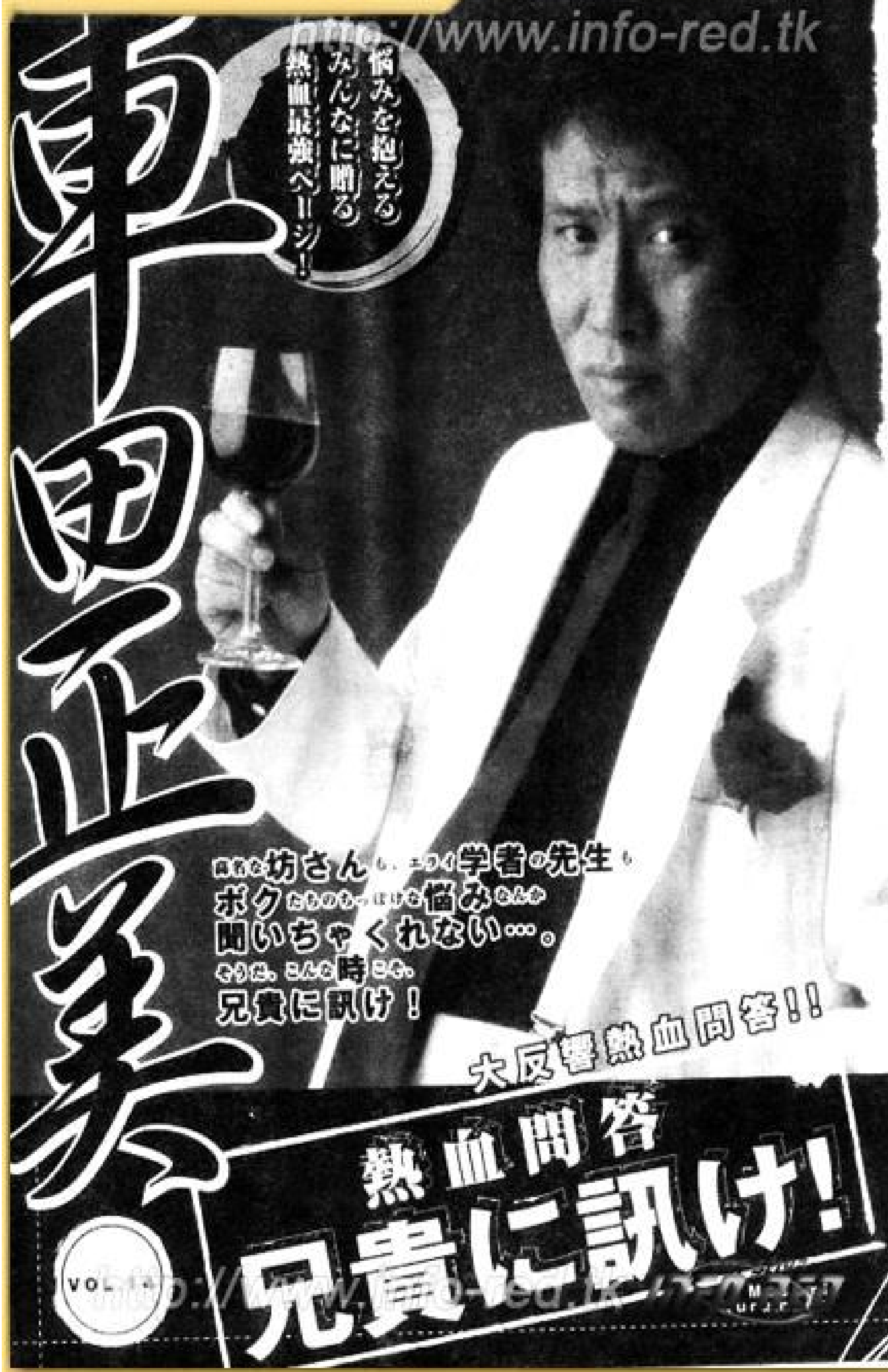
http://www.info-red.tk



http://www.info-red.tk
Saint Seiya Info Red

de verdad no me lo esperaba
los templos de Aries, Tauro y Geminis se encuentran sin guardian
no esperaba que creyeras que podrias avanzar asi tan facilmente
http://www.info-red.tk
http://www.info-red.tk

http://www.info-red.tk
Saint Seiya INFO RED


http://www.info-red.tk
車田正美
悩みを抱えるみんなに贈る熱血最強ページ!
坊さんもエライ学者の先生もボクたちのちっぽけな悩みなんか聞いちゃくれない…。そうだ、こんな時こそ、兄貴に訊け!
大反響熱血問答!!
熱血問答
兄貴に訊け!
VOL.
http://www.info-red.tk

http://www.info-red.tk
es que pretendes combatirme?
18
shaka hace frende a la invasion de los gigantes !!
si asi lo deseas
次号5月号につづく…
http://www.info-red.tk
SAINT SEIYA
INFO RED

http://www.info-red.tk

LA LAVA DERRETIDA
al decir verdad
algo muy estupido!!!
http://www.info-red.tk

http://www.info-red.tk

http://www.info-red.tk

http://www.info-red.tk

http://www.info-red.tk

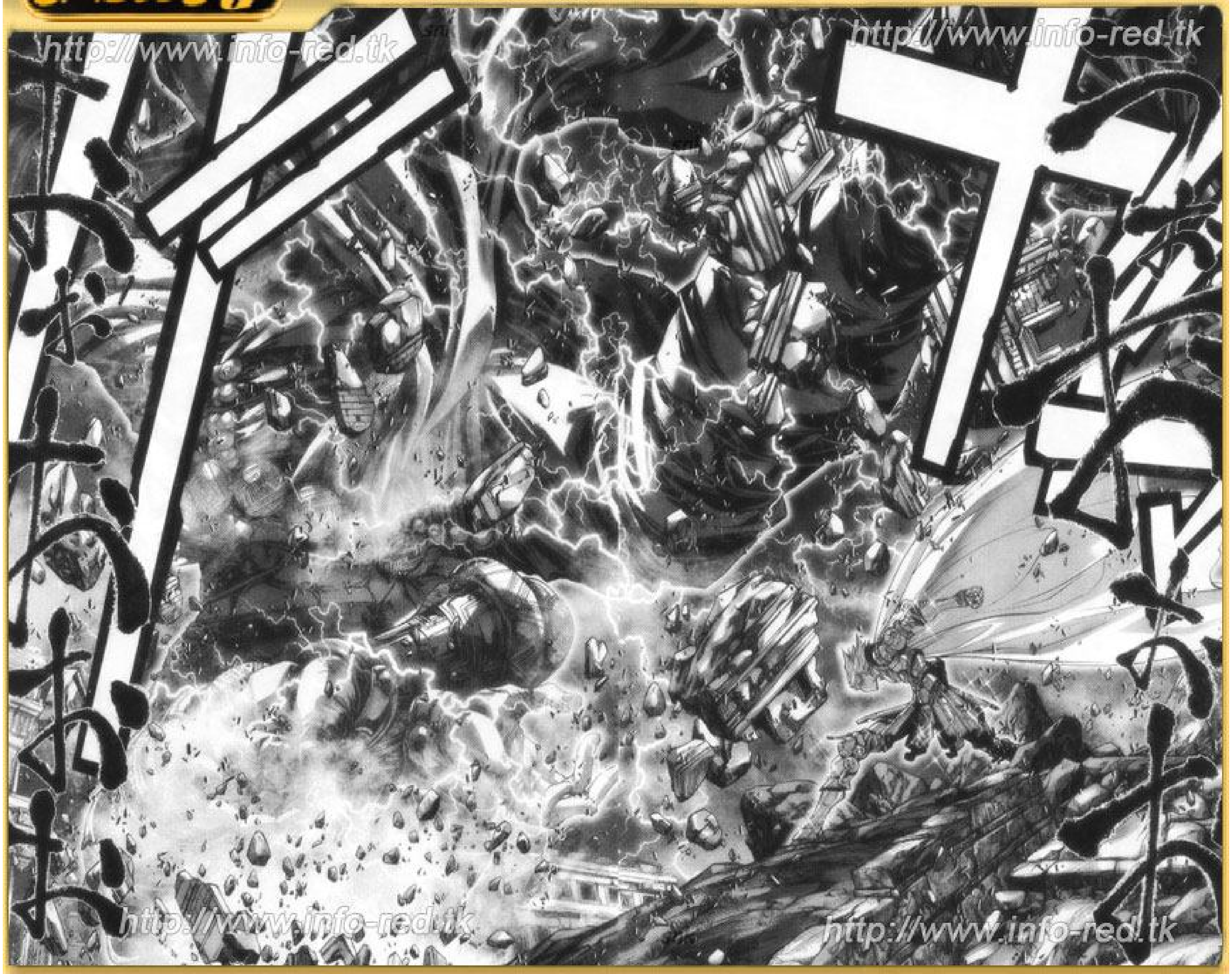
http://www.info-red.tk

http://www.info-red.tk

http://www.info-red.tk
http://www.info-red.tk
http://www.info-red.tk

http://www.info-red.tk

http://www.info-red.tk

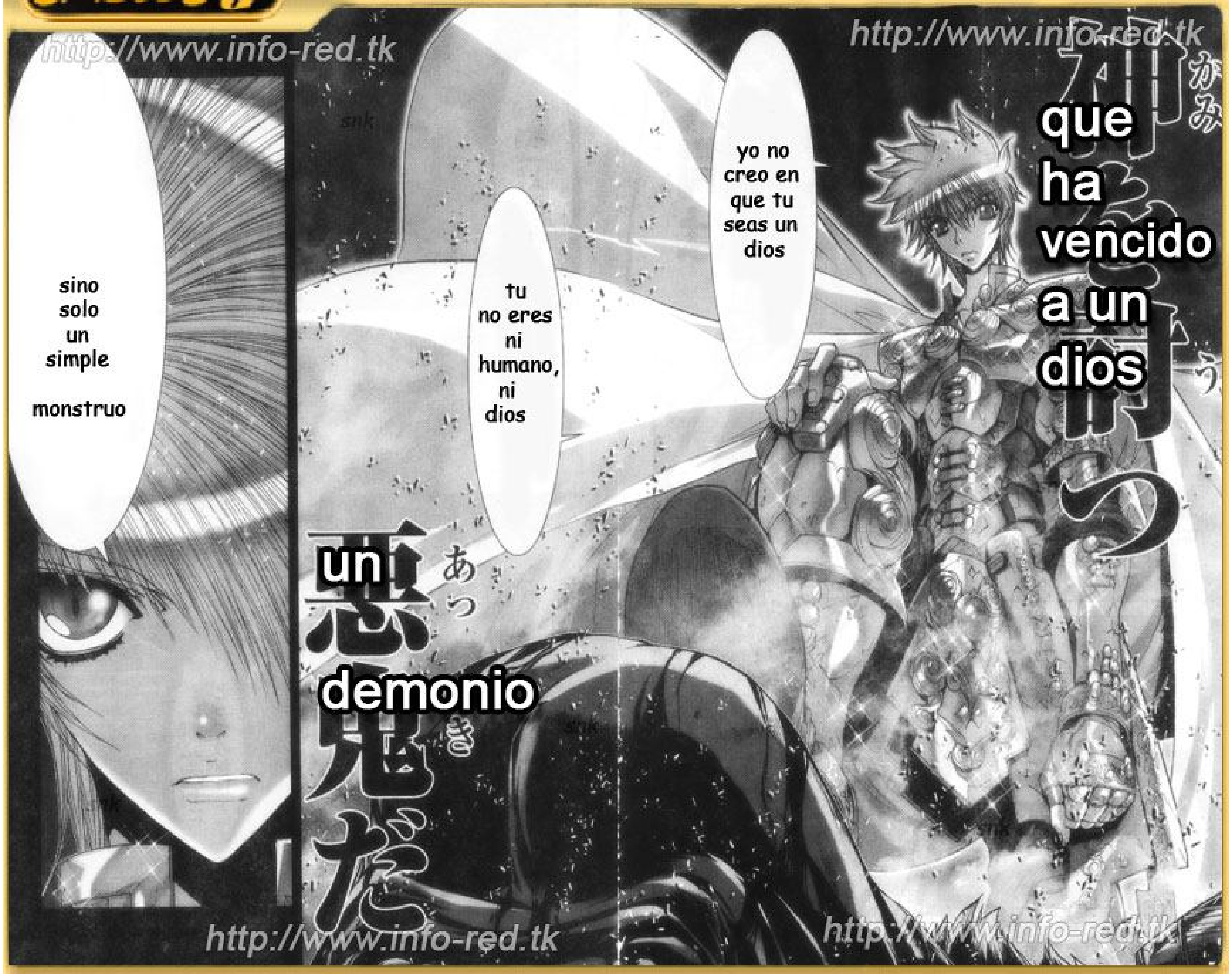

http://www.info-red.tk

http://www.info-red.tk

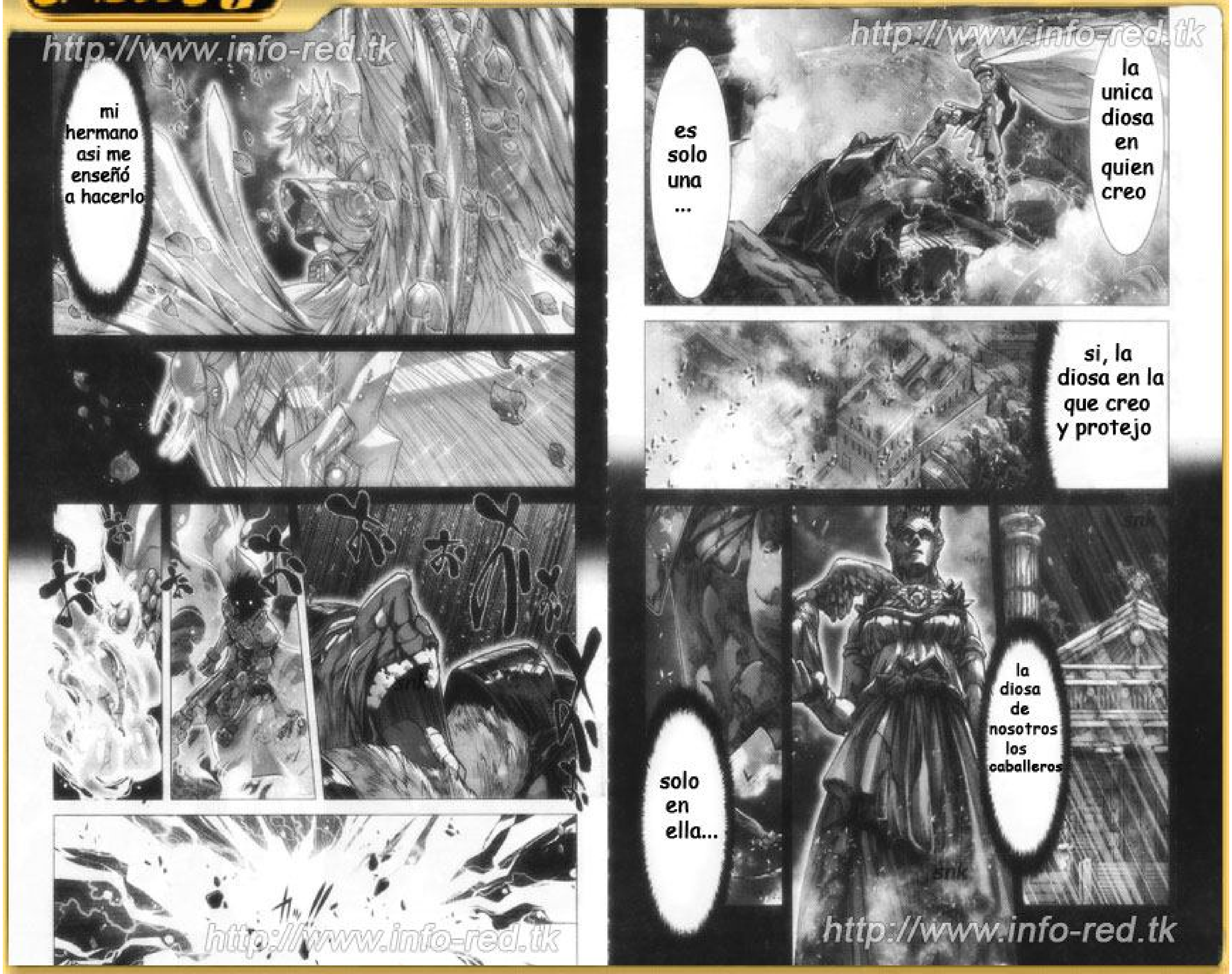
http://www.info-red.tk
http://www.info-red.tk
http://www.info-red.tk
http://www.info-red.tk

http://www.info-red.tk
http://www.info-red.tk
http://www.info-red.tk
http://www.info-red.tk

http://www.info-red.tk
http://www.info-red.tk
http://www.info-red.tk
http://www.info-red.tk



http://www.info-red.tk



http://www.info-red.tk
http://www.info-red.tk
http://www.info-red.tk
http://www.info-red.tk

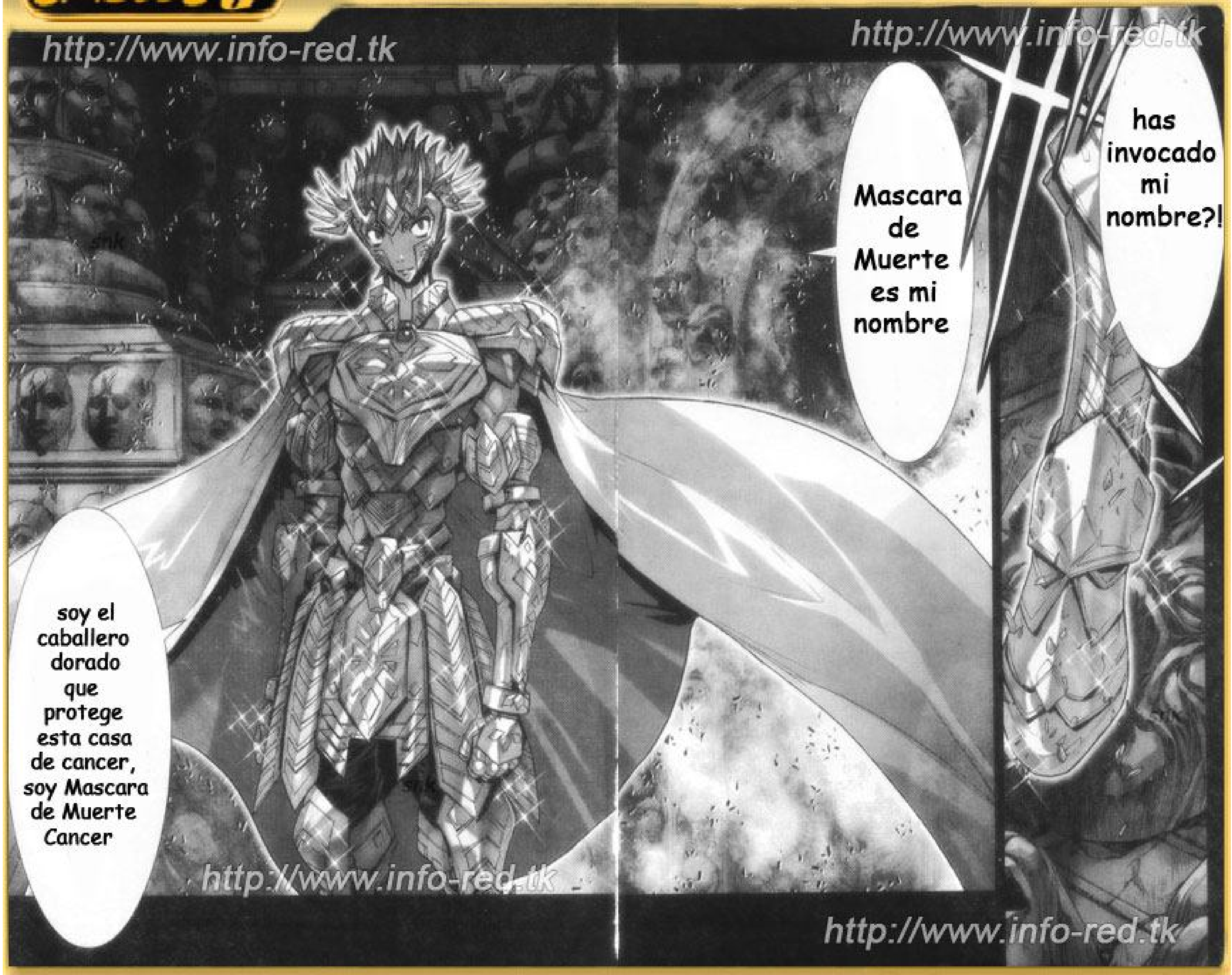
http://www.info-red.tk

http://www.info-red.tk
http://www.info-red.tk
http://www.info-red.tk

http://www.info-red.tk

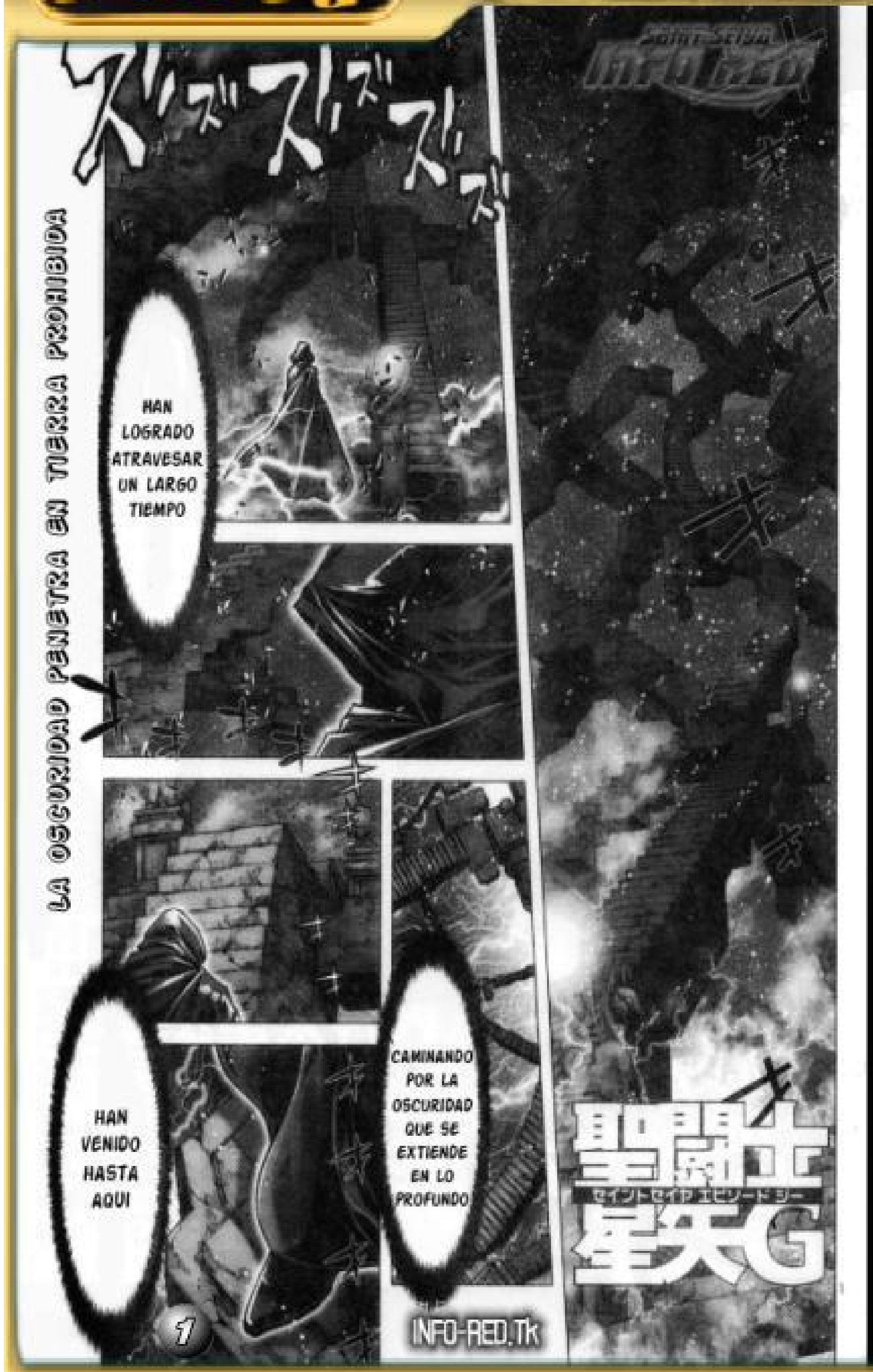
http://www.info-red.tk

http://www.info-red.tk



http://www.info-red.tk

http://www.info-red.tk



LA PRESENTACION DE ESTA HISTORIA ES DE ACUERDO AL SISTEMA DE LECTURA ORIENTAL, DE DERECHA A IZQUIERDA; FAVOR DE LEER EN ESTE SENTIDO PARA SU MEJOR ENTENDIMENTO, GRACIAS

EPISODE.G
OBRA ORIGINAL: MASAMI KURUMADA ILUSTRACIONES: MEGUMU OKAD
CAPITULO EL QUE GUIA AL MUNDO DE LA MUERTE
USANDO LAS CADENAS DE RELAMPAGO CONSTRUIDAS POR ZEUS
緊急告知!!
単行本第4巻&
初回限定特装版
7月29日(木)発売!!
詳細はP135へ!!
¿ES EL MOMENTO DE QUE NAZCA UNA NUEVA MARAVILLA!?
INFO-RED.Tk
INFO-RED.Tk
3
2

INFO-RED.Tk
YO, MIENTRAS QUE ENVUELTO EN LA TOTAL OSCURIDAD
HE DESPERTADO EN LA TIERRA DONDE HA SIDO SELLADA EL ALMA DIVINA
INFO-RED.Tk
4
5

INFO-RED.TK
Los titanes
OCEANOS
KOIOS
HYPERION
KREIOS
CRONOS
JAPETUS
Las doce armas divinas
THEMIS
TETHYS
PHOEBE
MNEMOSYNE
RHEA
THEIA
7
6
Saint Seiya INFO RED

SAINT SEIYA INFO RED

INFO-RED.TK

Saint Seiya INFO RED
TU, EL PRIMERO DE LOS HIJOS DE LA MADRE TIERRA GEA Y CUARTO ENTRE LOS DIOSES, PONTOS
GEA HA CONCEBIDO A TODOS LOS DIOSES QUE CONFORMARON ESTA TIERRA, URANOS EL CIELO, PONTOS EL MAR, ELEPOS LA OSCURIDAD Y EROS EL AMOR
¿QUÉ CLASE DE SELLO ES ESE QUE NI TU SIENDO SEMEJANTE PILAR PUEDES ROMPER?
¿ACASO NO ESTAS TU AHÍ DE PIE Y CON VIDA?
OBSERVATE A TÍ MISMO
¿NO ES ACASO ESA LA PRUEBA DE QUE EL SELLO SE DESVANECE POCO A POCO?
10
INFO-RED.Tk
HE SIDO YO QUIEN HA ROTO TU SELLO ¿NO? HYPERION...
DE ESO TE ESTOY AGRADECIDO, SIN EMBARGO LAS COSAS NECESITAN SER APRESURADAS
LA BATALLA YA HA COMENZADO
¿PERO QUÉ INSEN-SATECES DICES?
NUESTRA GUERRA QUE COMENZÓ DESDE EL GÉNESIS MITOLÓGICO
CUANDO URANO DESAPARECIÓ DE ESTE MUNDO
Y NO HA TERMINADO NI UNA SOLA VEZ
11

CON MAYOR RAZÓN ENTONCES, PARA QUE LOGREMOS DE NUEVO GOBERNAR LOS CIELOS
DEBEMOS DISOLVER TODOS LOS SELLOS DE LOS DIOSES RESTANTES
LOS 12 DIOSES QUE FUIMOS ENCERRADOS POR ZEUS EN EL TÁRTARO
NO PODEMOS VOLVER AL MUNDO REAL POR NOSOTROS MISMOS, NUESTRAS ALMAS, NUESTROS COSMOS, TODO...
HA SIDO SELLADO EN NUESTRAS PROPIAS ARMAS
SI LIBERAMOS ESAS ARMAS, NUESTROS SOMAS, PODREMOS RESUCITAR ENTONCES
Y NUESTRO REY CRONOS NO ES LA EXCEPCIÓN
SU ARMA SE ENCUENTRA SELLADA EN LA ESTATUA DE ATHENA EN EL SANTUARIO

SI ROMPEMOS EL SELLO QUE ENVUELVE AL MEGAS DREPANON
NUESTRO REY PODRÁ RESUCITAR, Y EN ESE MISMO MOMENTO

INFO-RED.Tk

INFO-RED.Tk

Saint-Seiya INFO RED
INFO-RED.Tk

INFO-RED.TK

INFO-RED.Tk

SAINT SEIYA INFO RED

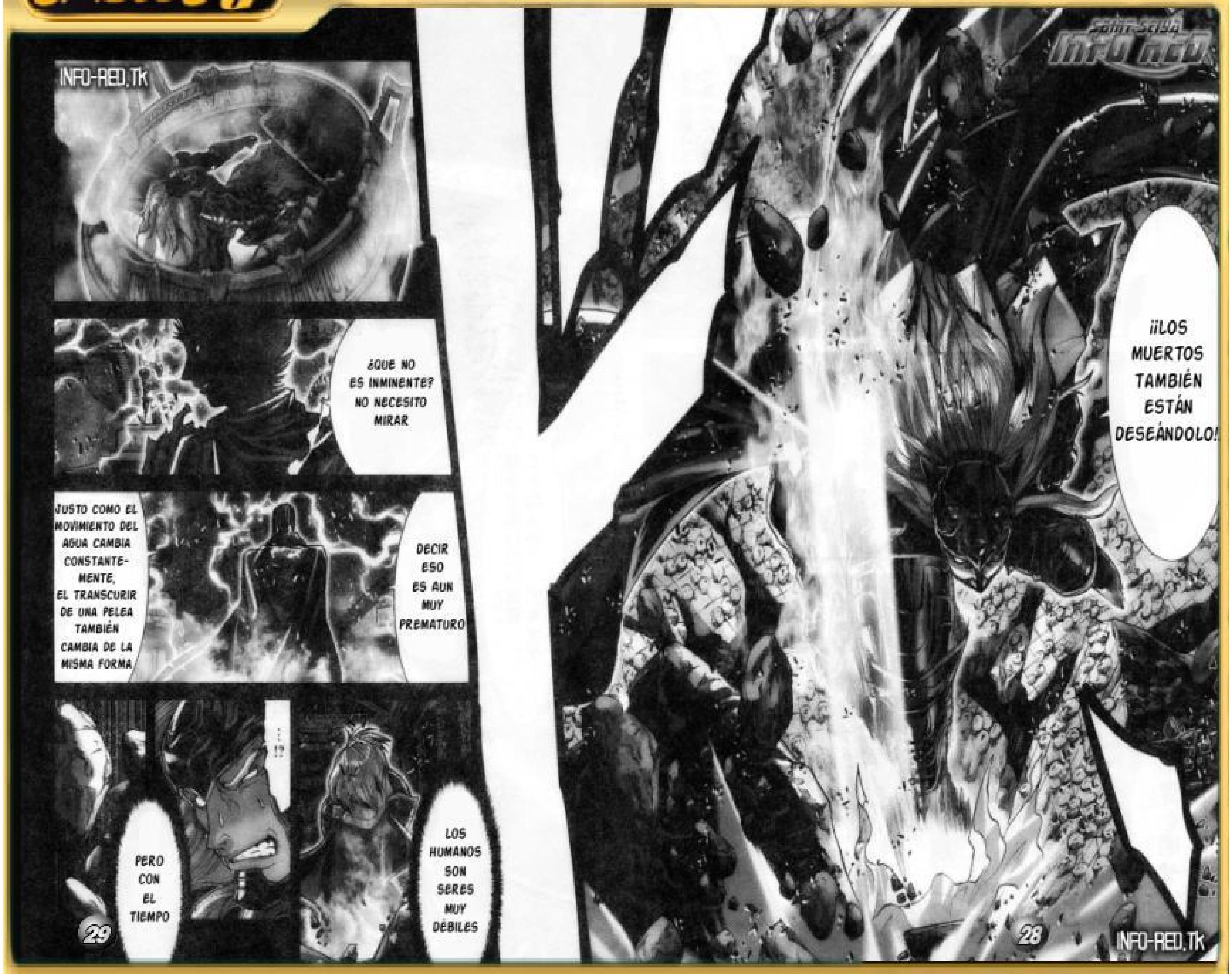
INFO-RED.Tk
INFO-RED.Tk

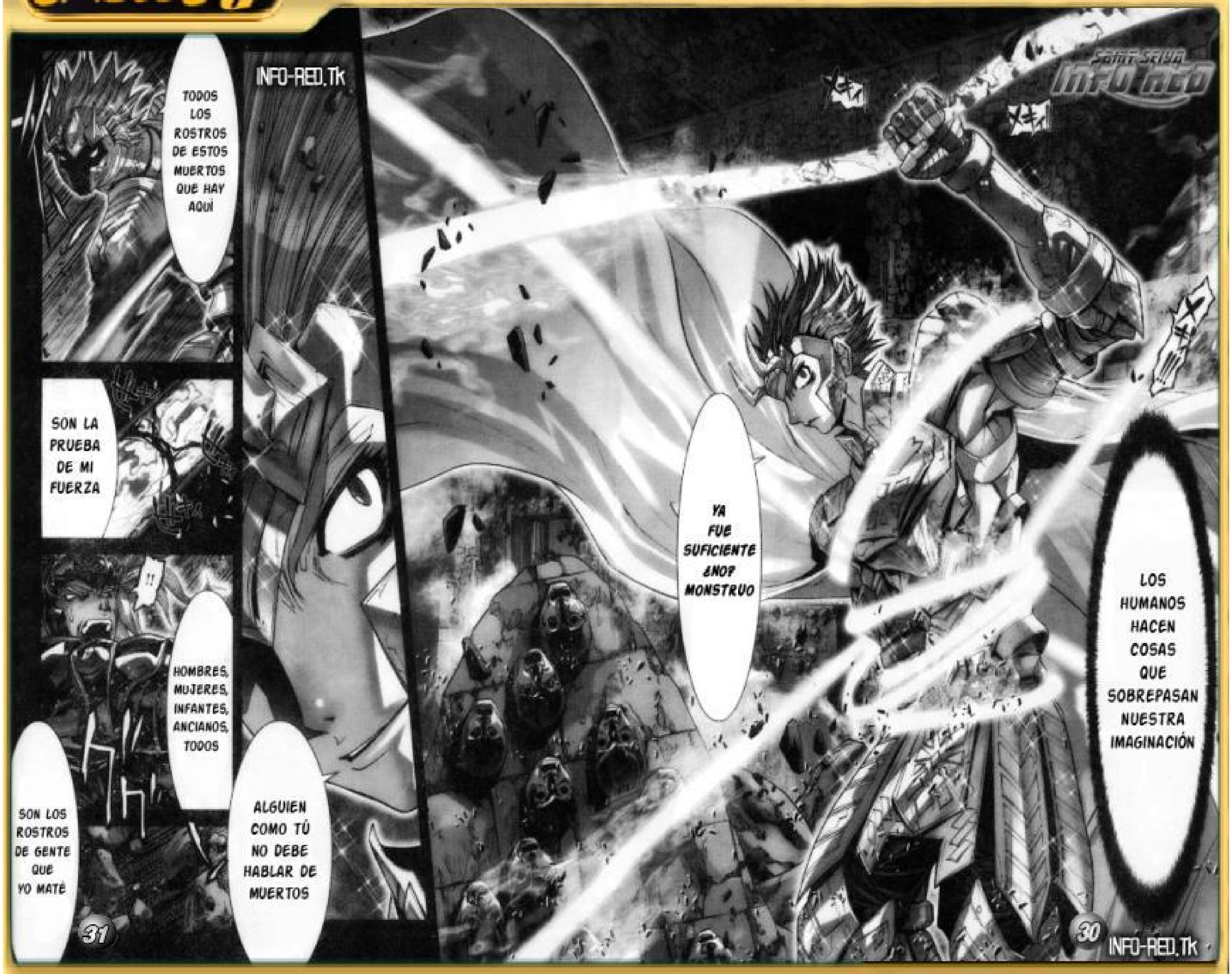
SAINT SEIYA INFO-RED
INFO-RED.Tk
INFO-RED.Tk

Saint Seiya INFO RED
焔えん
LATIGO
爪とう
DE UÑAS
鞭へん
DE FUEGO
INFO-RED.TK
BUAAAH
GHAAH

INFO-RED.Tk
CHRR
INFO-RED.Tk

INFO-RED.Tk
INFO-RED.Tk


SAINT SEIYA INFO-RED
¡¡LOS MUERTOS TAMBIÉN ESTÁN DESEÁNDOLO!!
INFO-RED.Tk
28
INFO-RED.Tk
¿QUE NO ES INMINENTE? NO NECESITO MIRAR
DECIR ESO ES AUN MUY PREMATURO
JUSTO COMO EL MOVIMIENTO DEL AGUA CAMBIA CONSTANTE-MENTE, EL TRANSCURIR DE UNA PELEA TAMBIÉN CAMBIA DE LA MISMA FORMA
...!?
LOS HUMANOS SON SERES MUY DÉBILES
PERO CON EL TIEMPO
29


SAINT SEIYA INFO-RED
LOS HUMANOS HACEN COSAS QUE SOBREPASAN NUESTRA IMAGINACIÓN
YA FUE SUFICIENTE ¿NO? MONSTRUO
30
INFO-RED.Tk
INFO-RED.Tk
TODOS LOS ROSTROS DE ESTOS MUERTOS QUE HAY AQUÍ
SON LA PRUEBA DE MI FUERZA
!!
HOMBRES, MUJERES, INFANTES, ANCIANOS, TODOS
SON LOS ROSTROS DE GENTE QUE YO MATÉ
ALGUIEN COMO TÚ NO DEBE HABLAR DE MUERTOS
31

INFO-RED.Tk

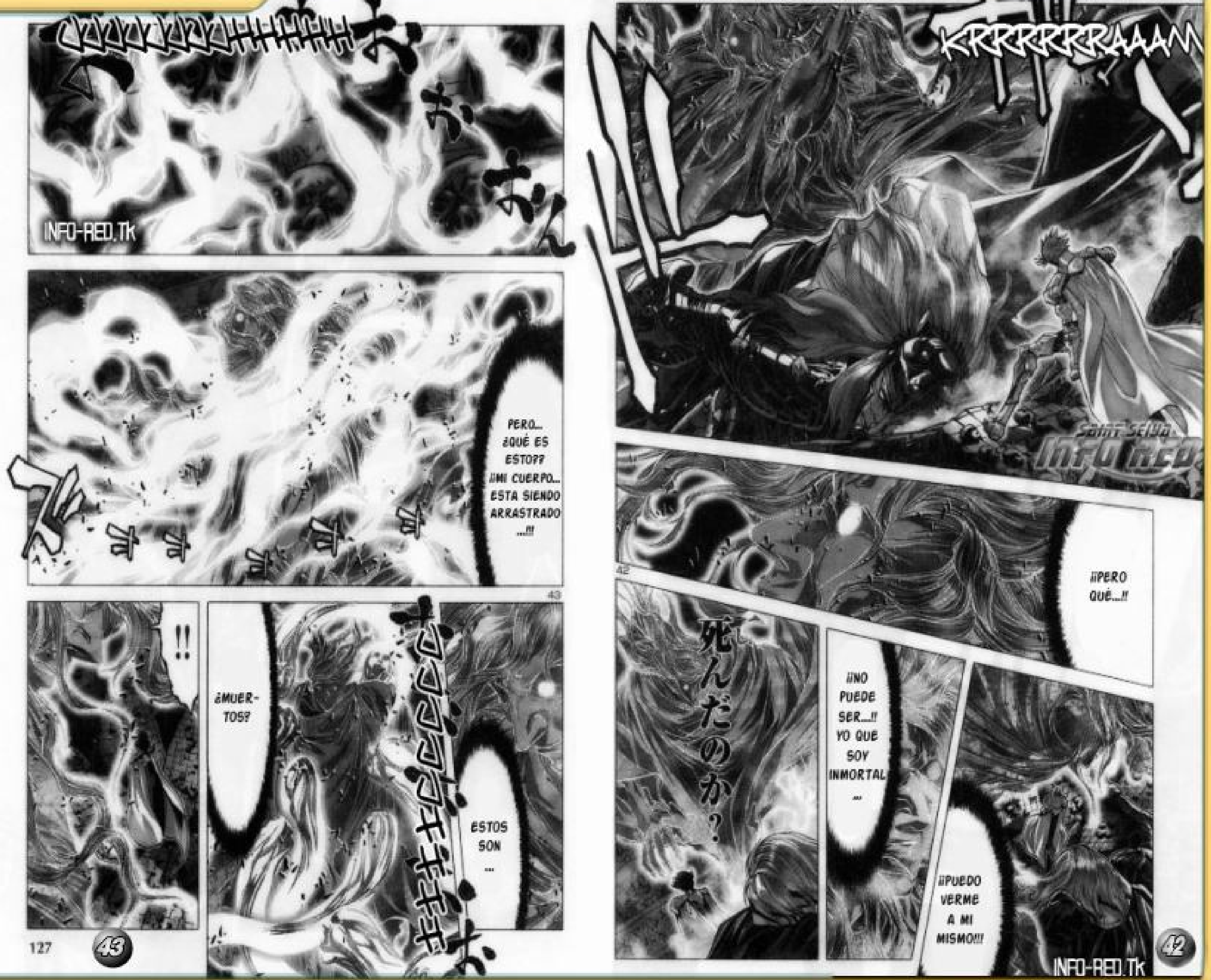
INFO-RED.Tk

MA... ¡¡MALDITO!!
LO SERAS TÚ QUE SOLO SE LA PASA HACIENDO MOFA DE LOS HUMANOS, ¿Y TE ATREVES A LLAMARME A MÍ MALDITO?
¡¡EN-GREIDO!!
¡¡A VER SI MODERAS TUS PALABRAS!!
MATAR GENTE Y ASÍ IRSE HACIENDO MÁS FUERTE ES MI MANERA DE SER, SIN PERDER ANTE NINGÚN SENTIMIENTO, UN CORAZÓN FUERTE HACE A UN COSMOS PODEROSO
SI A ESO SE LE LLAMA SER MALVADO PUES LLAMAME ASÍ ENTONCES
YO ACEPTO CON GUSTO ESA ETIQUETA
PORQUE SOY MALVADO NO NECESITO DE ÉTICA
NO ME IMPORTA SABER SI ERES UN DIOS O NO
TÚ ...
MUERE
34
35
INFO-RED.Tk
INFO-RED.Tk

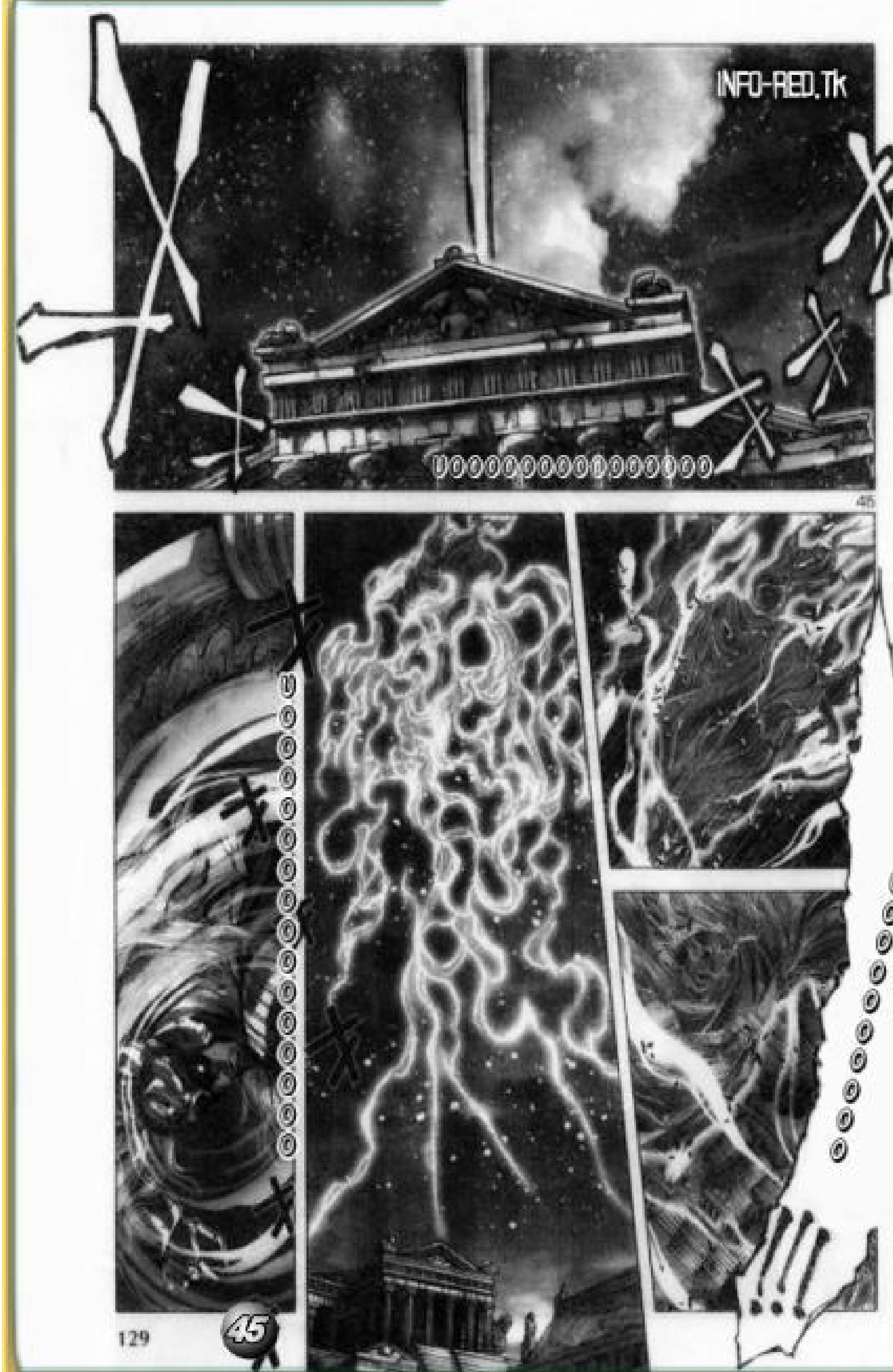
Saint Seiya INFO-RED
¡¡INSOLENTE!!
CÁLLATE, NO IMPORTA CUANTAS VECES ME LANCES TUS UÑAS
CON LAS PUNTAS DE TUS DEDOS NO PUEDES TOMAR MI VIDA
PERO ...
LA LUZ FOSFORECENTE DE MIS DEDOS TE DARÁ MUERTE
36
INFO-RED.Tk
PRAESEPE, LA AGRUPACIÓN DE ESTRELLAS DE MI CONSTELACIÓN GUARDIANA, CÁNCER ES CONOCIDA EN CHINA COMO SEKISHIKI
EL SEKISHIKI ES EL AURA FOSFORECENTE QUE SE DESPRENDE DE LOS CADÁVERES
INFO-RED.Tk
MI CONSTE-LACIÓN ES ESE FUEGO FATUO
EL LUGAR A DONDE AL FINAL VAN TODOS LOS SERES VIVIENTES, LA ENTRADA AL MUNDO DE LA MUERTE
LA LUZ FLUORESCENTE DE MIS DEDOS ATRAVIESA FINAMENTE
TU CORAZÓN Y TU ALMA, ¡¡Y TE ENVIA AL MUNDO DE LA MUERTE!!
¡¡TOMA ESTO!! ¡¡ÉSTE ES...
EL MÁS GRANDE DE MIS ATAQUES!!
37

積尸気
せきしき
SEKI SHIKI
冥
めい
波
は
ONDAS DEL MUNDO DE LA MUERTE
INFO-RED.Tk
INFO-RED.Tk
38
39

INFO-RED.Tk


KRRRRRRAAAM
SAINT SEIYA INFO RED
¡¡PERO QUÉ...!!
死んだのか？
¡¡NO PUEDE SER...!! YO QUE SOY INMORTAL ...
¡¡PUEDO VERME A MI MISMO!!!
INFO-RED.Tk
CKKKKKKKKHHHHHH
INFO-RED.Tk
PERO... ¿QUÉ ES ESTO?? ¡¡MI CUERPO... ESTA SIENDO ARRASTRADO ...!!
!!
¿MUER-TOS?
ESTOS SON ...

!!!
AHÍ TE VES, DIOS
JEJE LERÓ LERÓ
INFO-RED.Tk


INFO-RED.Tk
!!!

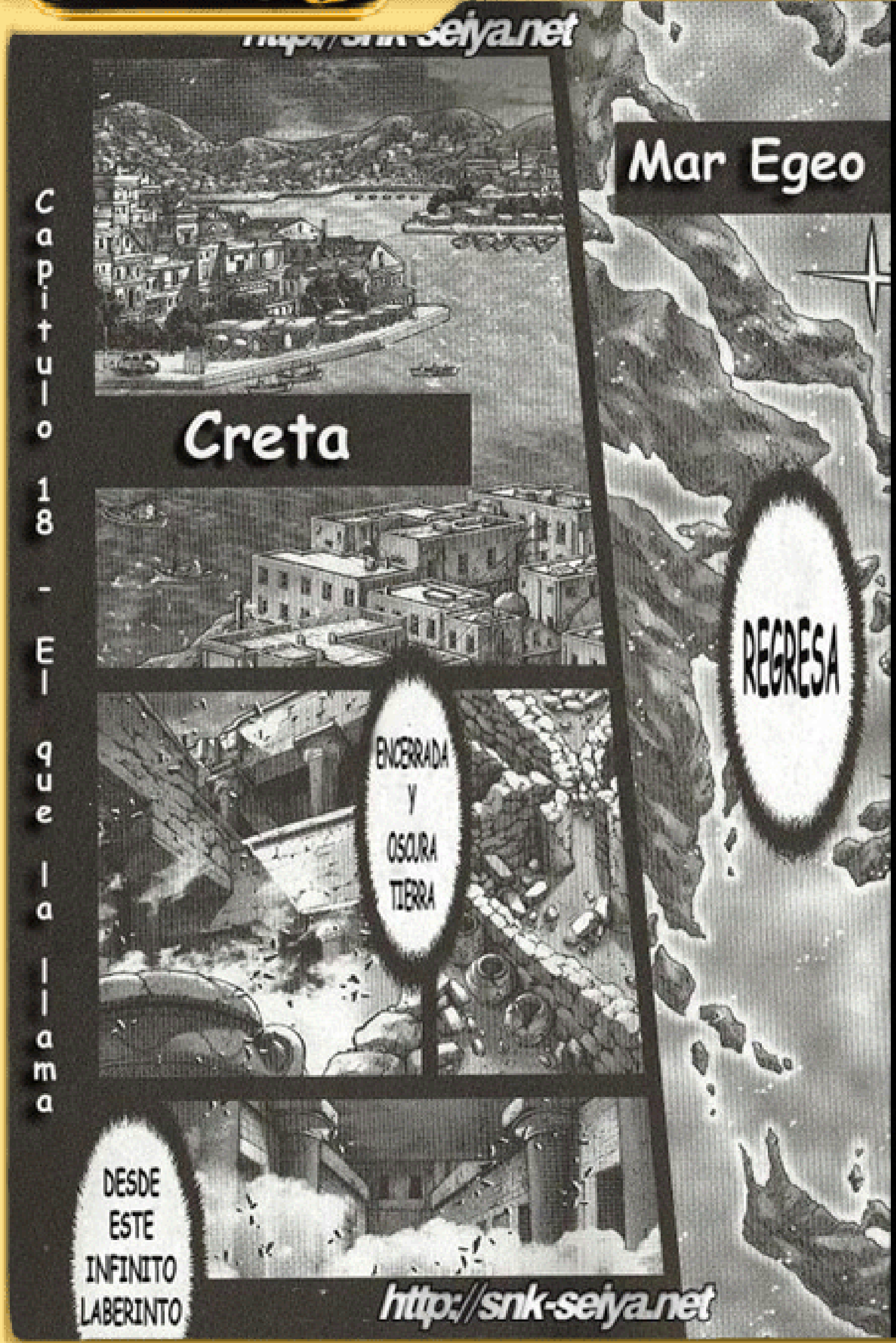
YA VEO, FUE UNA PREDICCIÓN MUY INGENUA
SAINT SEIYA INFO-RED
HABRÁ QUE RECONOCERLO, LOS CABALLEROS SON FUERTES
PERO TAMPOCO LO SON EN DEMASÍA, DESPUES DE TODO LOS GIGANTES NO SON MAS QUE OBJETOS DESECHA-BLES
SON RIVALES IDÓNEOS PARA LOS CABALLE-ROS
SIN EMBARGO, DE LOS 9 GIGANTES YA HAN CAÍDO DOS AL PARECER
NO PODEMOS GANAR MUCHO TIEMPO
INFO-RED.Tk
46

INFO-RED.Tk
POR ESO QUIERES DECIR QUE APRESUREMOS LA RESURRECCIÓN DE LOS DIOSES, ¿VERDAD?
DE LO CONTRA-RIO NO CONFIARÁS EN MÍ...
ENTONCES ¿QUIERES QUE HAGA QUE CONFÍES EN MÍ?
¿QUÉ?
TOMÓ TIEMPO PERO PARECE QUE LO LOGRÉ
AHORA MISMO ES EL MOMENTO DE DESPERTAR
47

INFO-RED.TK
INFO-RED.TK
LA RESURRECCIÓN DEL TERCER TITÁN
SHHHHHHHHHHHHHHHRRRRRRRRRRR
49
48

発行／秋田書店 定価1050円(税込)
聖闘士星矢G
EPISODE.
セイントセイヤ エピソード ジー
原作／車田正美 漫画／岡田芽武
第④巻初回限定特装版
通常版も同時発売!!
急げ!! 期間限定販売!! 今すぐ予約だ!!!
限定版3大付録!!
① メタルカードホルダー
② ギャラクシーバッジ!!
③ 超美麗ポストカード!!
オール描き下ろし!!
予約締切 5.25 TUE
7.29 THU 発売!!
INFO-RED.Tk
下の予約注文書をキリトリ線で切り離し、必要事項をご記入の上、お近くの書店へお持ち下さい。
キリトリ
(予約注文書) 秋田書店刊／7月29日発売 原作／車田正美 漫画／岡田芽武
初回限定特装版 アキタ コミックス リミテッド シリーズ
<買切条件>
(B6判)定価1050円(税込)
聖闘士星矢EPISODE.G④巻 初回限定特装版
注文数
お名前
ご住所・電話番号
<マルチメディア扱い>

SAINT SEIYA INFO-RED
EE... ÉSTE ES...
¿¿EL MUNDO REAL??
INFO-RED.Tk
¿HY... HYPERION...?
¿¿COEUS??
¿¿ERES COEUS??
次号 7月号につづく
¿CÓMO SERÁ LA VERDADERA FUERZA DE ESTE TERCER TITÁN?



SAINT SEIYA INFO RED

LA PRESENTACION DE ESTA HISTORIA ES DE ACUERDO AL SISTEMA DE LECTURA ORIENTAL, DE DERECHA A IZQUIERDA: FAVOR DE LEER EN ESTE SENTIDO PARA SU MEJOR ENTENDIMENTO, GRACIAS

http://snk-seiya.net

http://snk-seiya.net

Y TAMBIEN EL COSMOS DE MI SOUMA, REIPIA*
ESTOY YA EN ESTE MUNDO... HYPERION
ESPERABA ESTE MOMENTO... KOIOS
*ESPADA DE ESPINAS
http://snk-seiya.net
http://snk-seiya.net
http://snk-seiya.net

AL PARECER TENEMOS UN REENCUENTRO EMOCIONANTE
!?
CON ESTO TENEMOS QUE TRES TITANES HAN REVIVIDO
JUNTO CON LA CREDIBILIDAD HACÍA MI
ES LA PRUEBA QUE EN ESTE MUNDO, EN ALGUN LUGAR HA RENACIDO LA CALAMIDAD
¿¿QUE SIGNIFICA ESO??
QUE SI LOS TITANES REGRESAN A ESTE MUNDO
A ZEUS Y A LOS HUMANOS QUE LE GOBIERNAN NO LES ESPERA MAS QUE LA CALAMIDAD
EL COSMOS DE LOS TITANES POSEE UN PODER AVASALLADOR, SU SOLA PRESENCIA TIENE YA POR SI MISMA EFECTO SOBRE ESTE MUNDO
AHORA JUSTO EN ESTE MOMENTO, EN ALGUN LUGAR ESAS BESTIAS GIMEN AL SER PARIDAS
MI COSMOS ESTA...
¿LLAMANDO A LAS BESTIAS DE LOS TIEMPOS ANTIGUOS?
GUIADAS POR EL COSMOS DE LOS TITANES RENACERAN LAS NUMEROSAS BESTIAS DEL MAL QUE HAN ESTADO DESTRUYENDO AL HOMBRE Y A LOS DIOSES
POR ESO... ¿QUE ES LO QUE SIGNIFICA ESTO?
ES ALGO BUENO, ¿NO TE PARECE? SI ESO SIGNIFICA LA CALAMIDAD PARA ZEUS Y LOS HUMANOS, DEBEMOS ALEGRARNOS
PARA MI ES...
http://snk-seiya.net

http://snk-seiya.net
http://snk-seiya.net
http://snk-seiya.net

http://snk-seiya.net
EXPLOSIÓN
DE
COSMOS
PLASMA
RELAMPAGO!!
http://snk-seiya.net
http://snk-seiya.net
http://snk-seiya.net

FUUSSHH!!!
¡¡ARRGG-
HHH!!
http://snk-seiya.net
http://snk-seiya.net
http://snk-seiya.net

http://snk-seiya.net

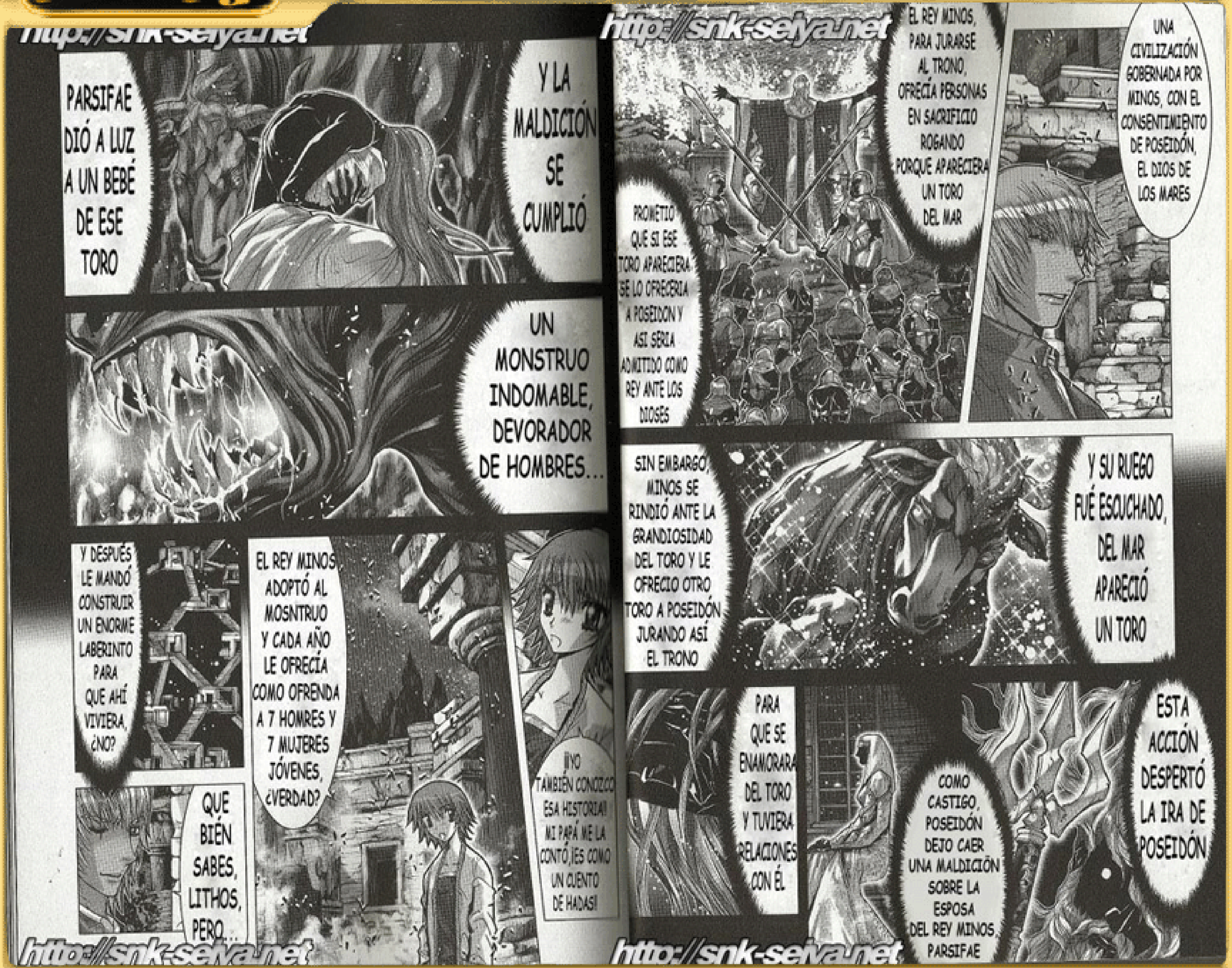
http://snk-seiya.net
http://snk-seiya.net

http://snk-seiya.net
COINCIDENTEMENTE TE SALVÉ AL MISMO TIEMPO
SÓLO ES ESO
¡TOING!
¿¿EHH?? EN ¿¿SERIO??
¿QUE NO HABÍA DICHO QUE SINTIÓ UN EXTRAÑO COSMOS Y ENTONCES SALI A TODA PRISA A UNA VELOCIDAD IMPRESIONANTE?
¡¡LITHOS!!
¿¿QUÉ HACES TU AQUÍ??
¡PUES ES MI TRABAJO!
VINE A ENTREGARLE ESTO
http://snk-seiya.net
UN ENCOMENDADO DEL SANTUARIO PARA EL SEÑOR AIORIA
Y HAY UNA COSA PARECIDA A UN COFRE
ESTE... DICE ALGO ACERCA DE IR A CRETA Y HACERSE CARGO DE UNA CALAMIDAD ALLI
¿¿A CRETA??
ES UNA ISLA QUE ESTA A UNOS 45 MINUTOS DE AQUI POR VIA AEREA, QUE CLASE DE TRABAJO SERA
MAS QUE SABER DE QUE TRABAJO SE TRATA LO QUE ME INTRIGA ES...
¿¿ESTA CORRECTO QUE OTRO QUE NO SEA YO LEA ESE ENCOMENDADO?? PORQUE LO LEES ¡¡COMO SI NADA!!
¡AHH!
http://snk-seiya.net

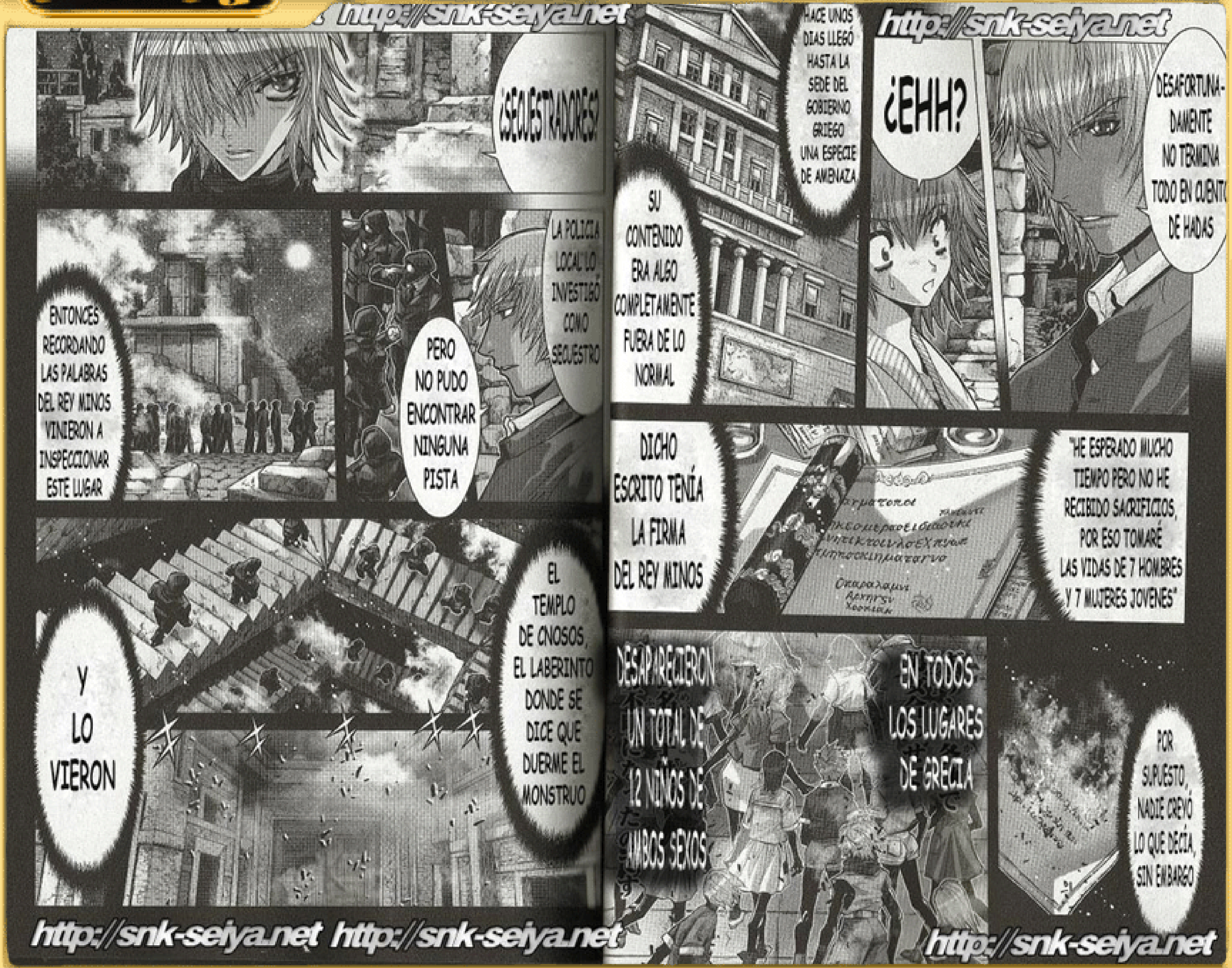
http://snk-seiya.net

http://snk-seiya.net
http://snk-seiya.net

http://snk-seiya.net
http://snk-seiya.net
http://snk-seiya.net



http://snk-seiya.net
http://snk-seiya.net
http://snk-seiya.net
http://snk-seiya.net



http://snk-seiya.net

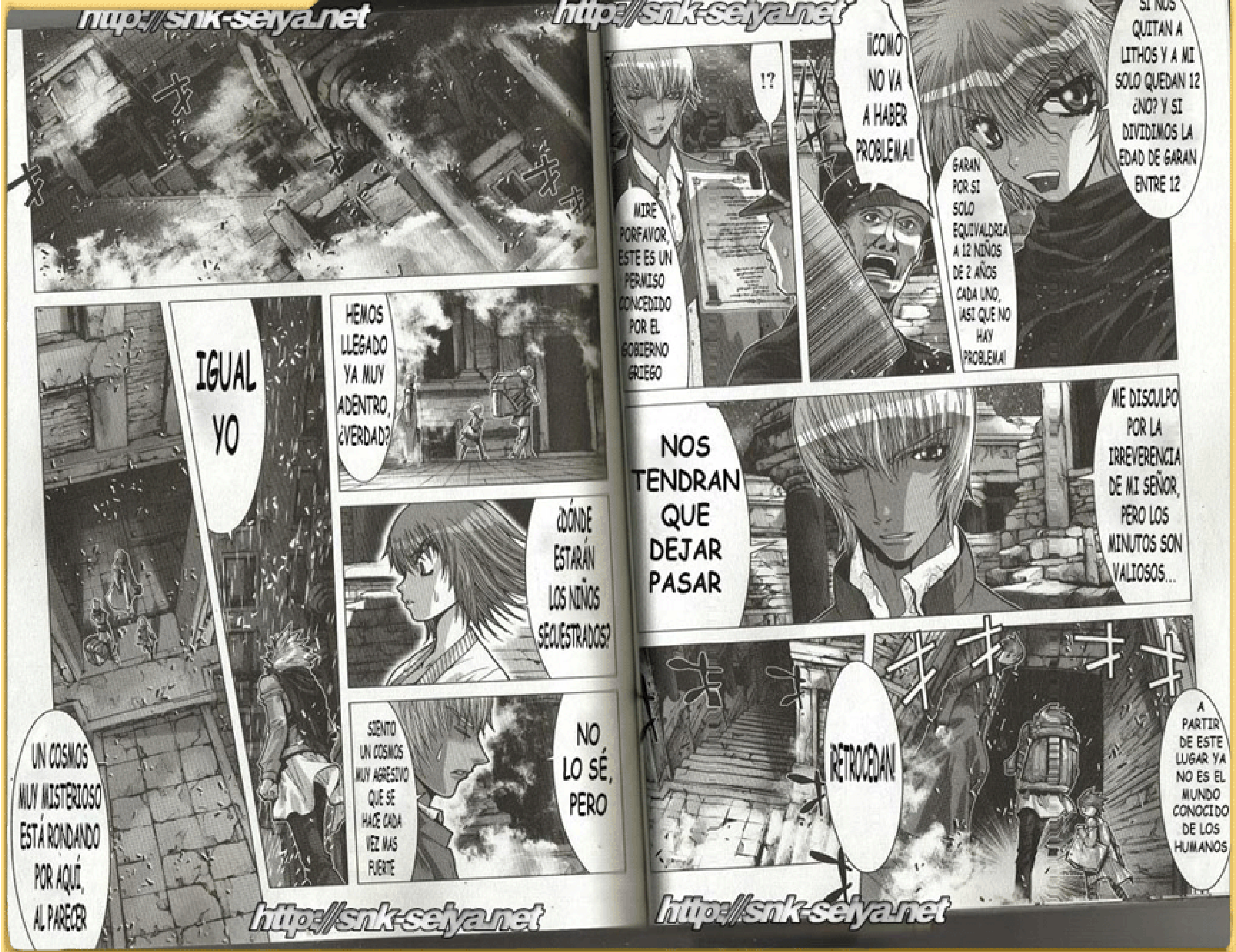
VUELTO FANTASMA
LA ESPANTOSA FIGURA DE MINOS
LOS POLICIAS ENTRARON EN PÁNICO Y DISPARARON
PERO NO, ESTO NO SURTIÓ EFECTO
Y POR EL CONTRARIO PARECE QUE DESPERTO LA FURIA DEL REY MINOS

http://snk-seiya.net
http://snk-seiya.net

http://snk-seiya.net
http://snk-seiya.net

http://snk-seiya.net
http://snk-seiya.net

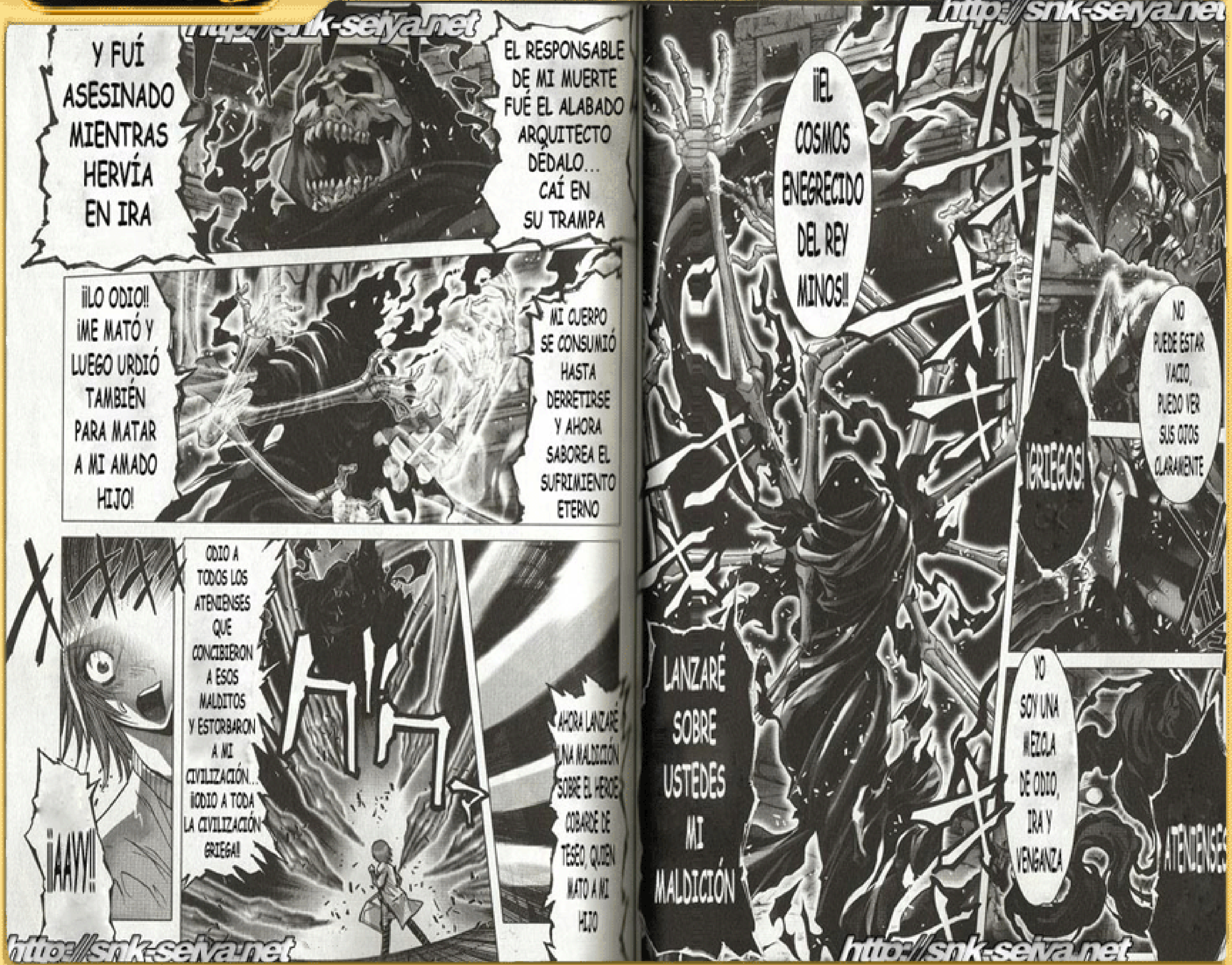
http://snk-seiya.net
http://snk-seiya.net



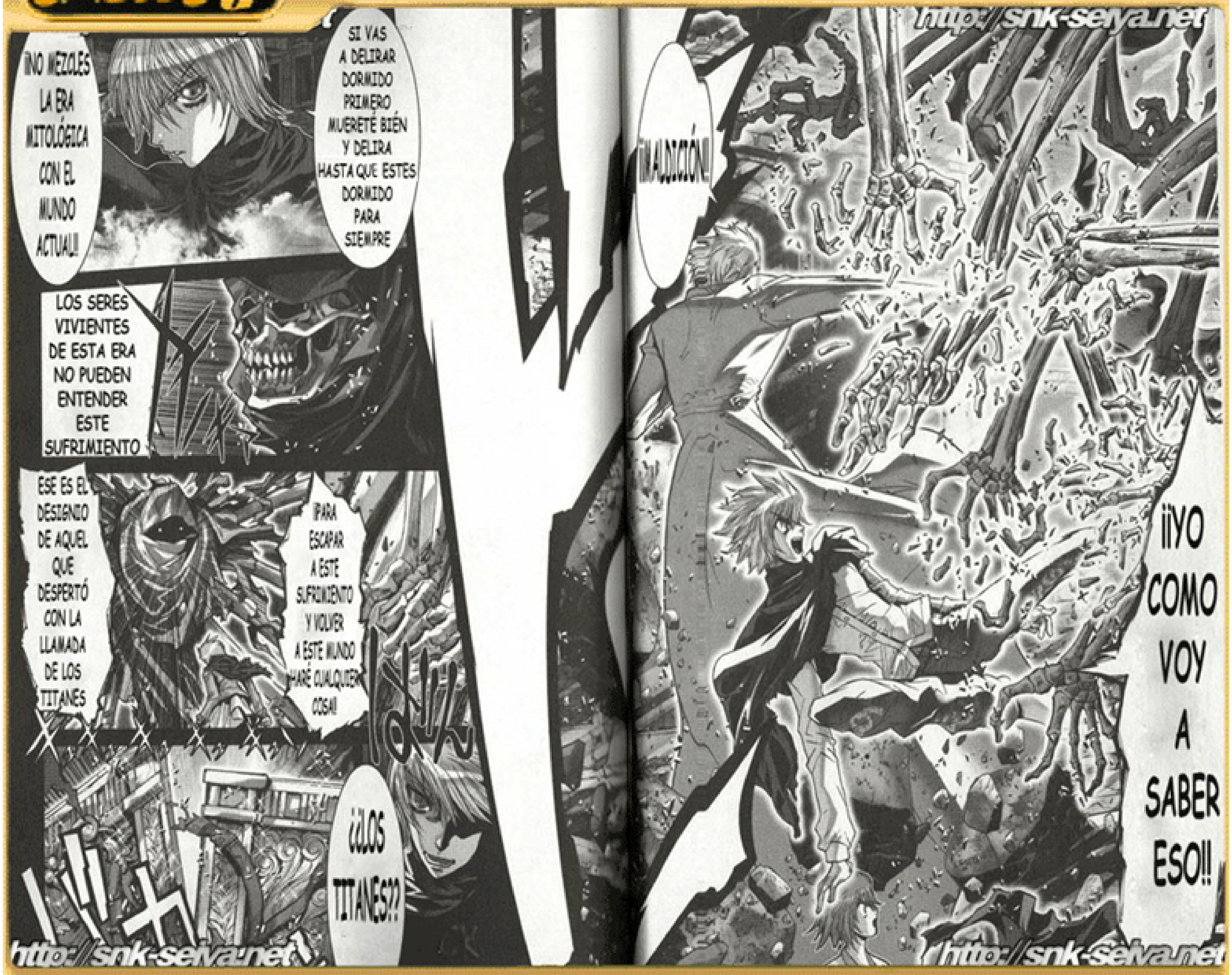
http://snk-seiya.net
http://snk-seiya.net

http://snk-seiya.net

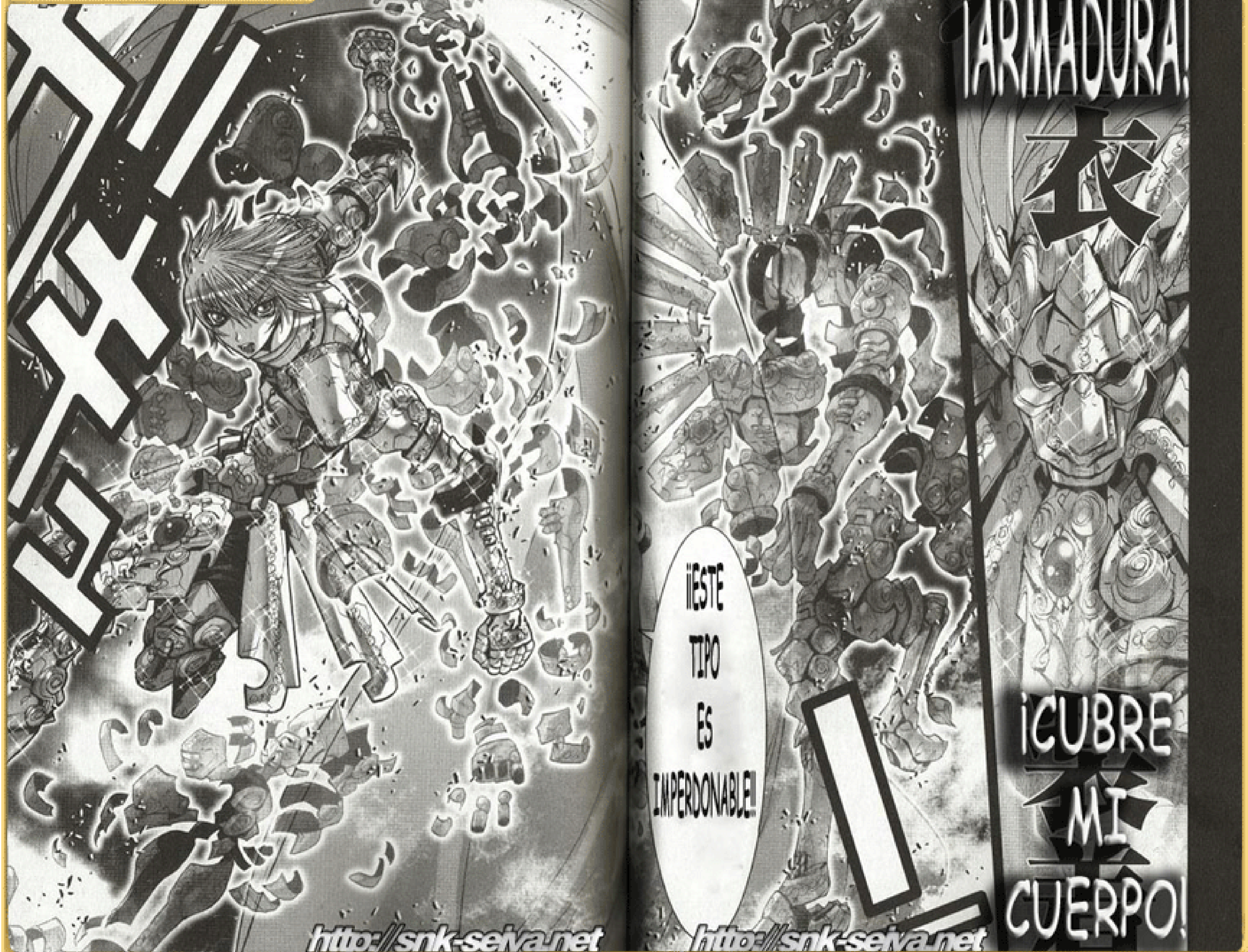
http://snk-seiya.net



http://snk-seiya.net
http://snk-seiya.net
http://snk-seiya.net



http://snk-seiya.net
http://snk-seiya.net
http://snk-seiya.net



http://snk-seiya.net
http://snk-seiya.net

TRADUCCIÓN

Jesús Schraidt

CAPTURAS

Megasaint

EDICIÓN

Buckler

http://snk-seiya.net

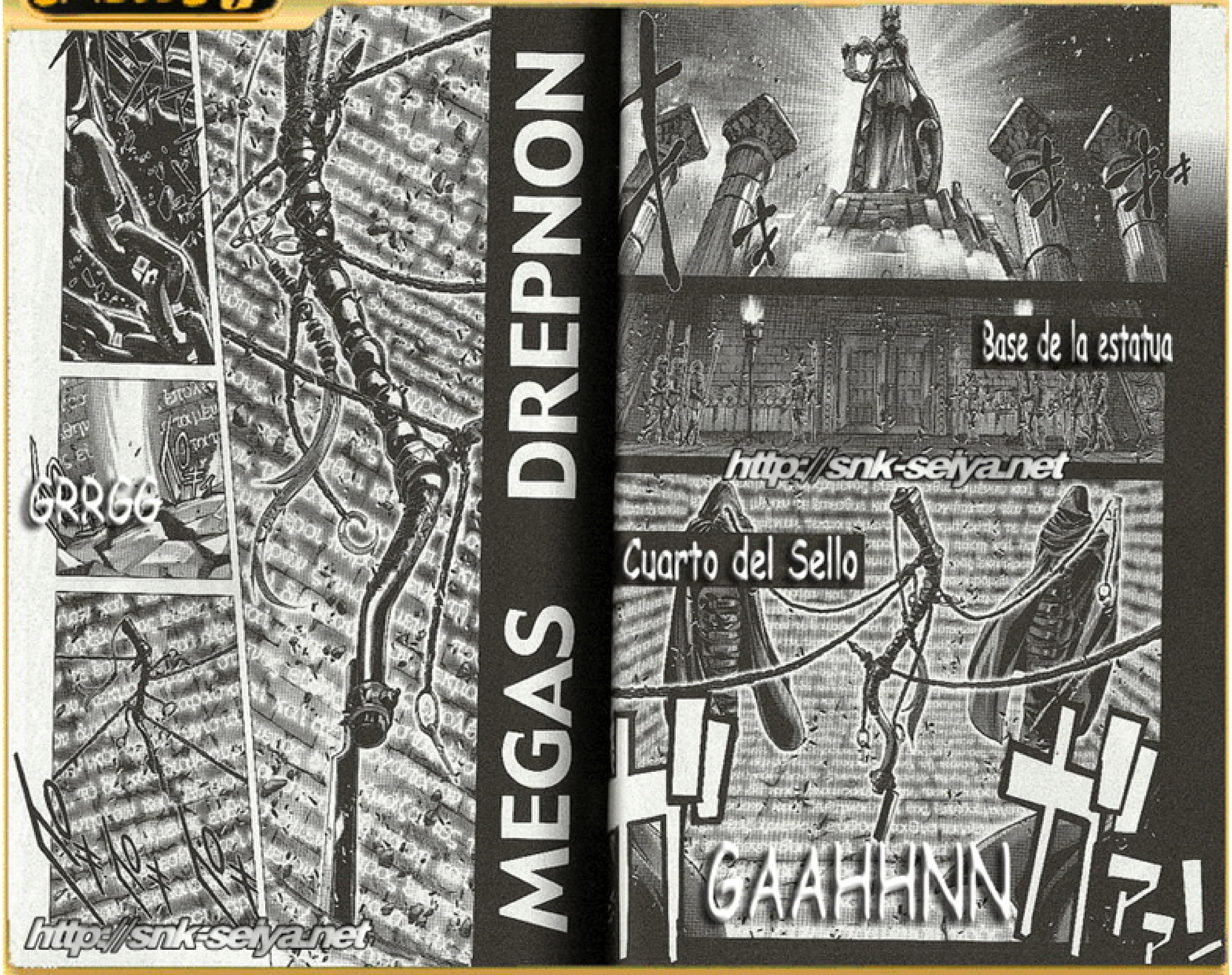
http://snk-seiya.net

LA PRESENTACION DE ESTA HISTORIA ES DE ACUERDO AL SISTEMA DE LECTURA ORIENTAL, DE DERECHA A IZQUIERDA: FAVOR DE LEER EN ESTE SENTIDO PARA SU MEJOR ENTENDIMENTO. GRACIAS

http://snk-seiya.net
GAHKIN
http://snk-seiya.net
Capitulo 19: El de los tiempos antiguos

http://snk-seiya.net

http://snk-seiya.net

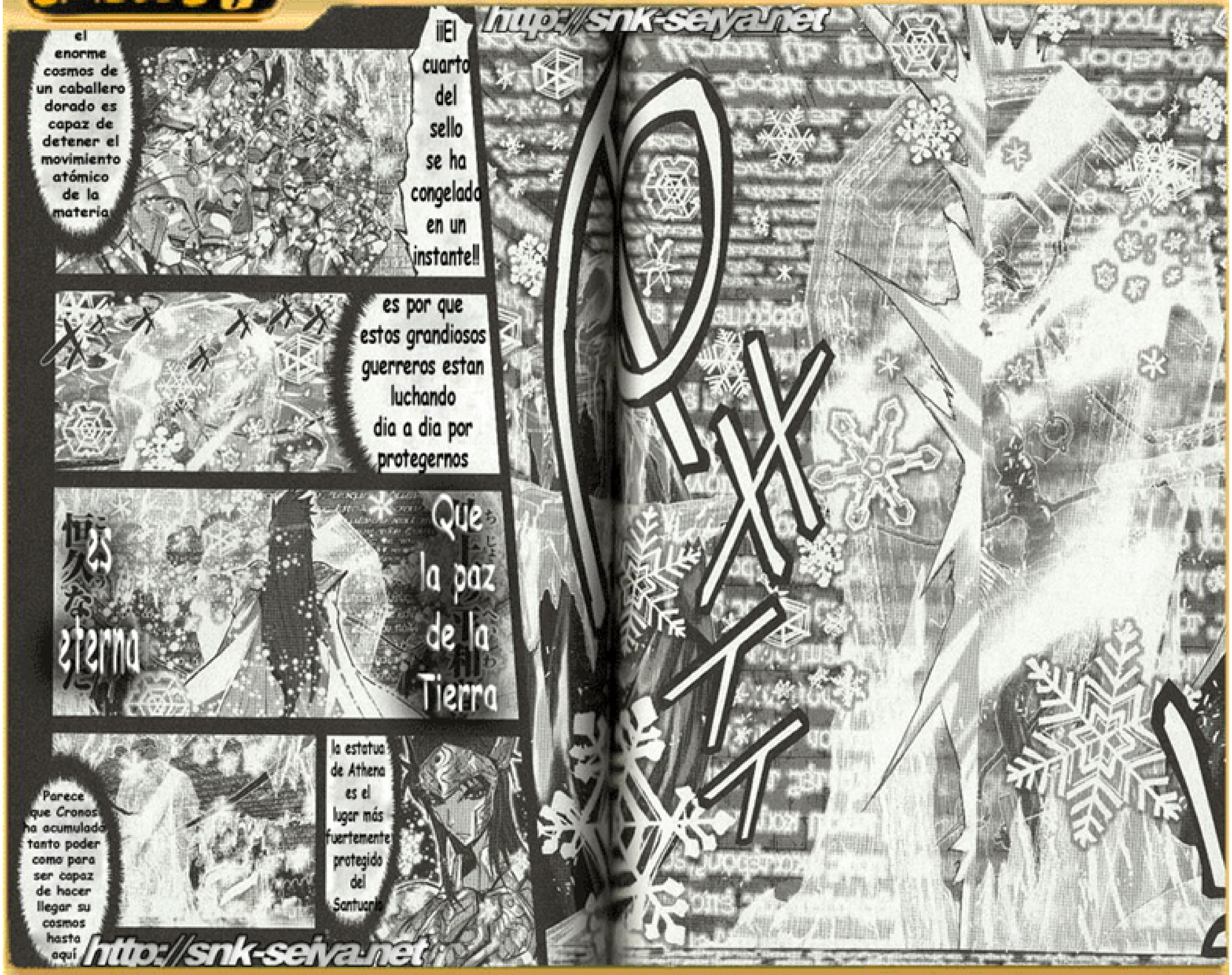


Base de la estatua
http://snk-seiya.net
Cuarto del Sello
GAAHHNN
MEGAS DREPNON
GRRGG
http://snk-seiya.net

GRGGGGHH
¡¡BAANNGG!!
¡¡Algo sucede en el cuarto del sello!!
¡¡Centi-nelas adelante!!
¡Ahh! ¿Qué es esto?
la puerta del cuarto del sello ha sido volada desde adentro...
¡¡Algo se desborda desde el interior!!
http://snk-seiya.net
Pero que cosmos
Tan Maléfico
http://snk-seiya.net
¡Nos esta repeliendo!
¡¡Si no cerramos esta puerta...!!
Nuestros cuerpos se despe-dazaran con ese cosmos tan male-fico
Admirable decision
¡¡No importa!! ¡¡Si morimos por la justicia no debemos temer!!
¿¿Tu eres...??

http://snk-seiya.net
http://snk-seiya.net

http://snk-seiya.net
es el deber de todo aquel que porta una armadura dorada, y el cumplir con ese deber es...
La más grande gloria que existe
ATAUD DE HIELO
フリージング
コフィン
http://snk-seiya.net

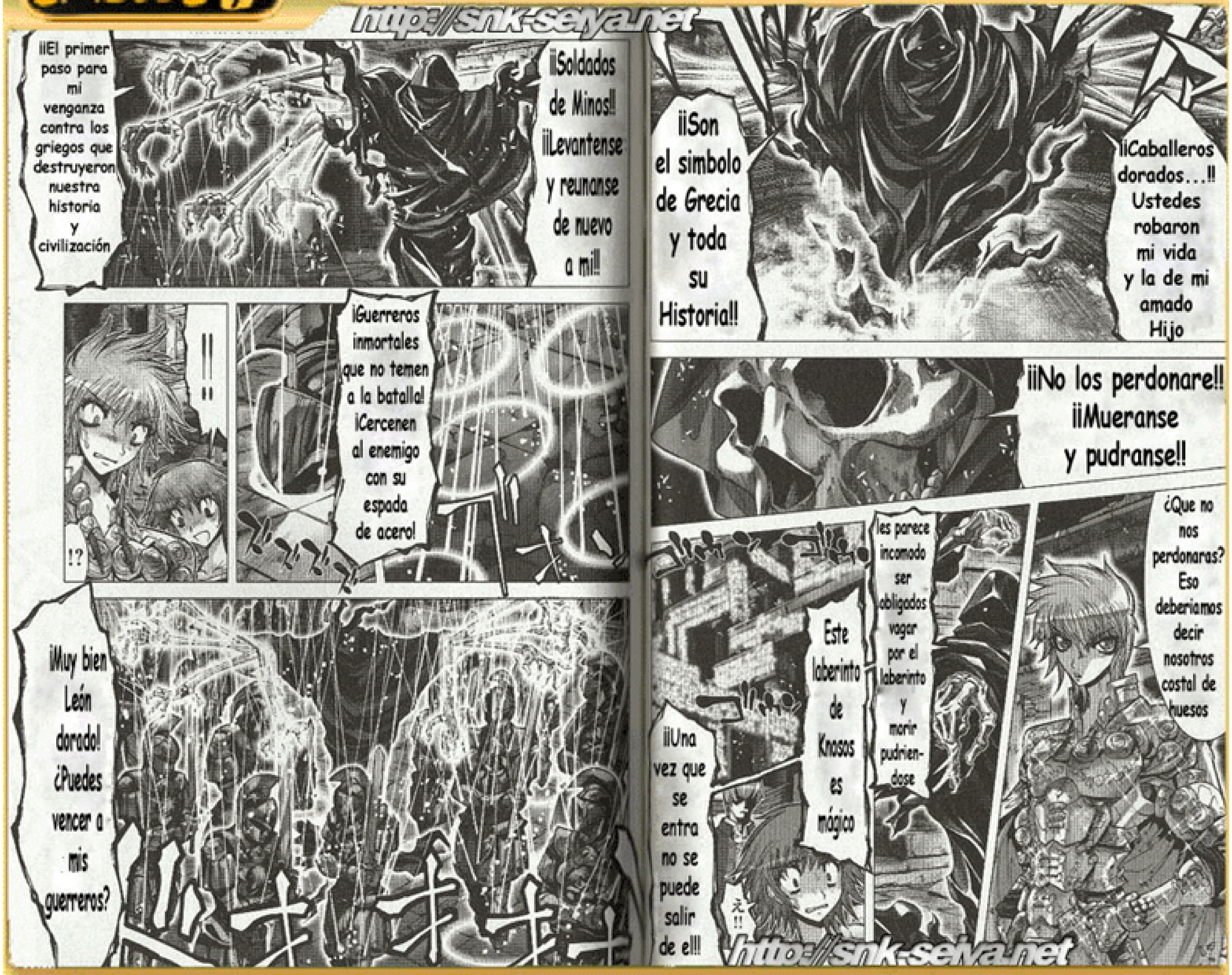


http://snk-seiya.net
http://snk-seiya.net

http://snk-seiya.net

http://snk-seiya.net

http://snk-seiya.net



http://snk-seiya.net

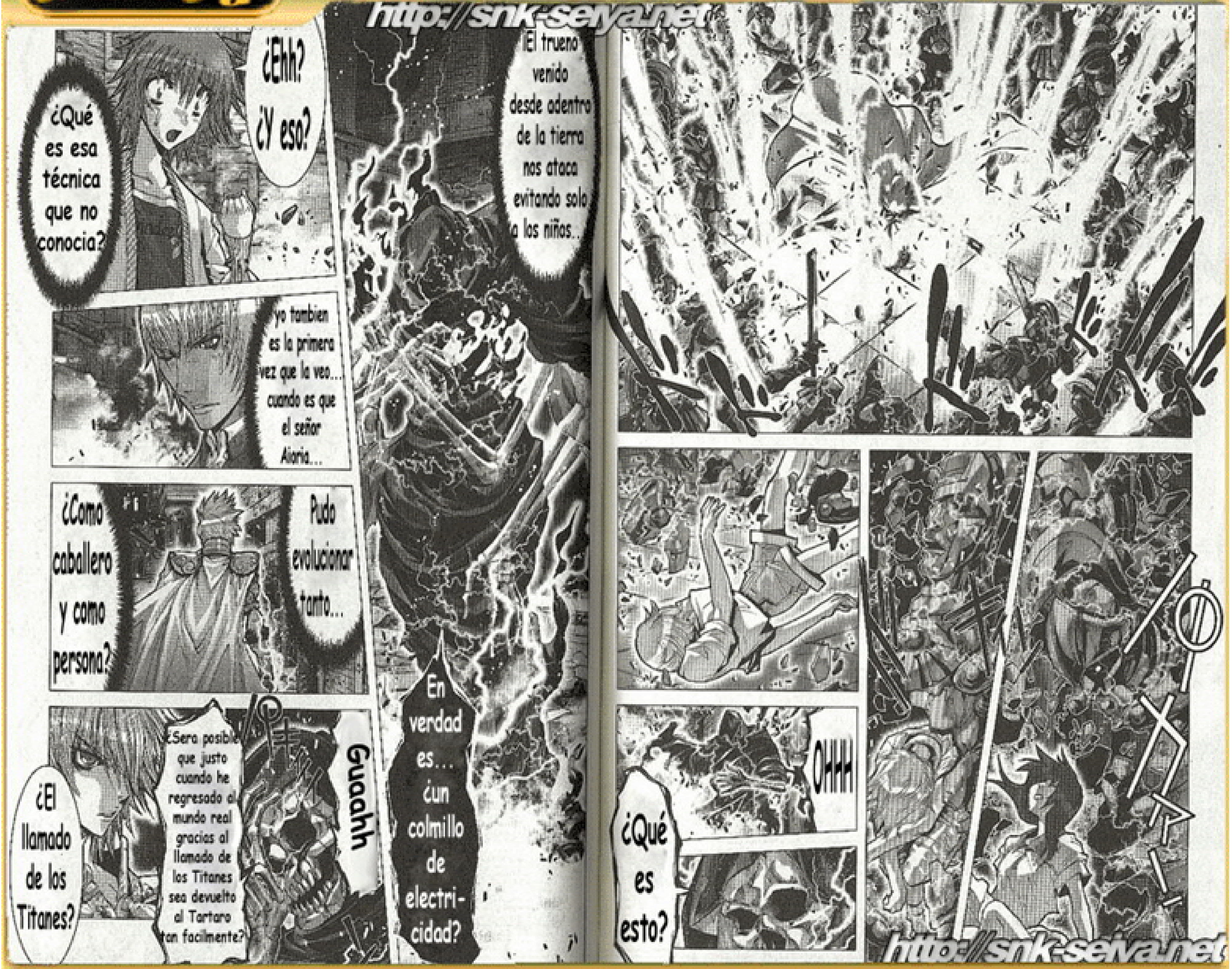
http://snk-seiya.net

http://snk-seiya.net

http://snk-seiya.net

http://snk-seiya.net

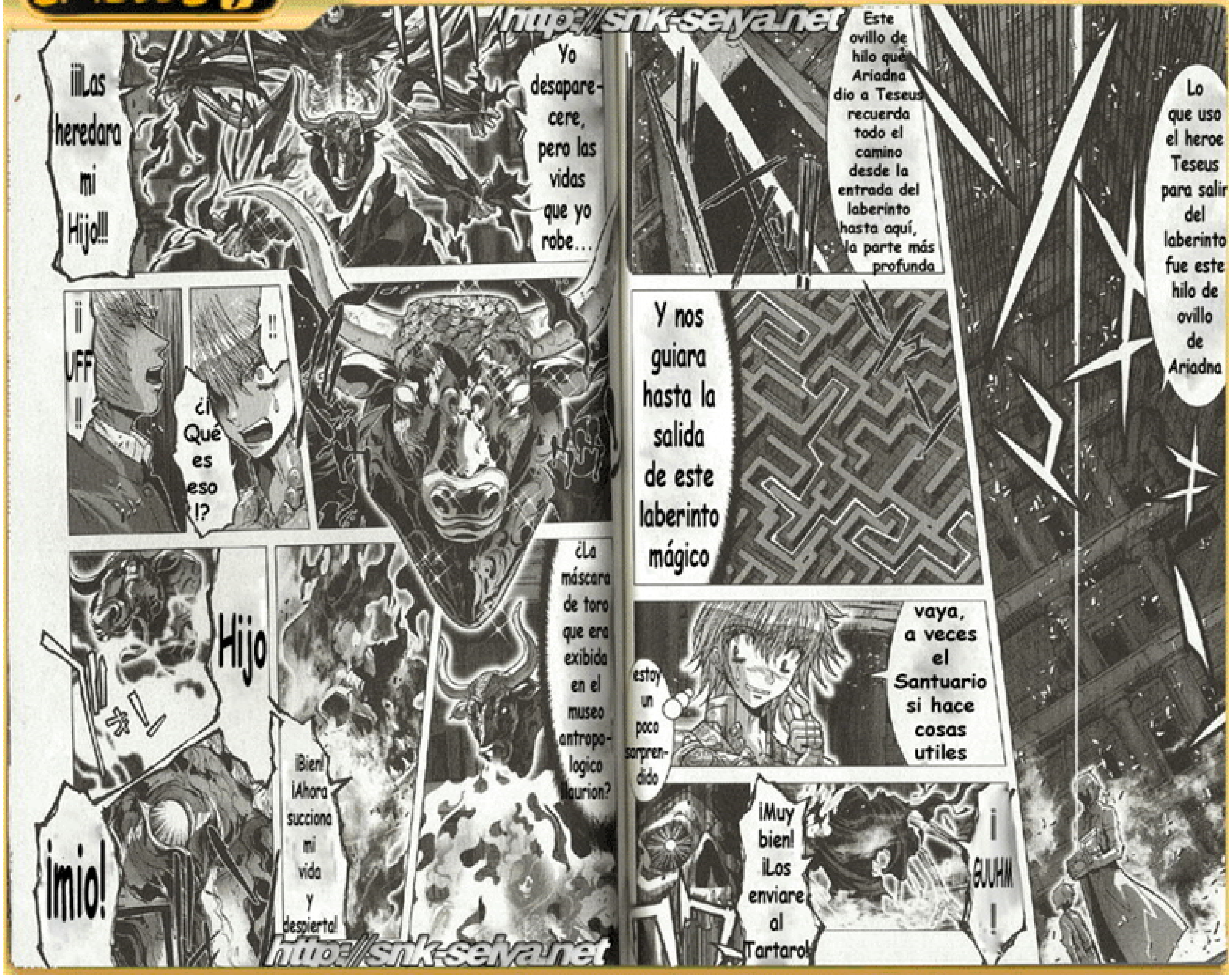
http://snk-seiya.net
La vida es algo que se enriqueze con la posibilidad de un por venir
ni siquiera los dioses
ni siquiera el diablo
¡¡¡ Colmillo de Relampago !!!
¡¡¡ Nadie tiene derecho a robarla !!!
http://snk-seiya.net



http://snk-seiya.net
http://snk-seiya.net

Con esto no tenemos porque preocuparnos
¡Por Que!
¿Que dices?
Abstengase de destruir el laberinto de Knosos, patrimonio de la humanidad
El objeto divino otorgado por el Santuario
El ovillo de hilo de Ariadna
¿El ovillo de hilo de Ariadna?
¡¡¡NO!!!
http://snk-seiya.net
Todos aquellos que tenemos odio contra Grecia, podremos volver tambien al Tartaro
El cosmos de los Titanes es muy poderoso… con tan solo que ellos vuelvan ellos al mundo real
http://snk-seiya.net
Aunque los Titanes no lo quisieran todos los seres como nosotros acabaran apareciendo uno tras otro
Los enemigos de ustedes los Griegos atacaran inmediatamente
eso no importa, are pedazos este laberinto y saldremos de el
con eso no es posible salir de el, esto es un lugar completamente cerrado
Sin embargo ustedes nunca podran enfrentarse a ellos
Nunca más volveran a ver la luz del Sol y se pudriran junto a nosotros
Esto es un laberinto

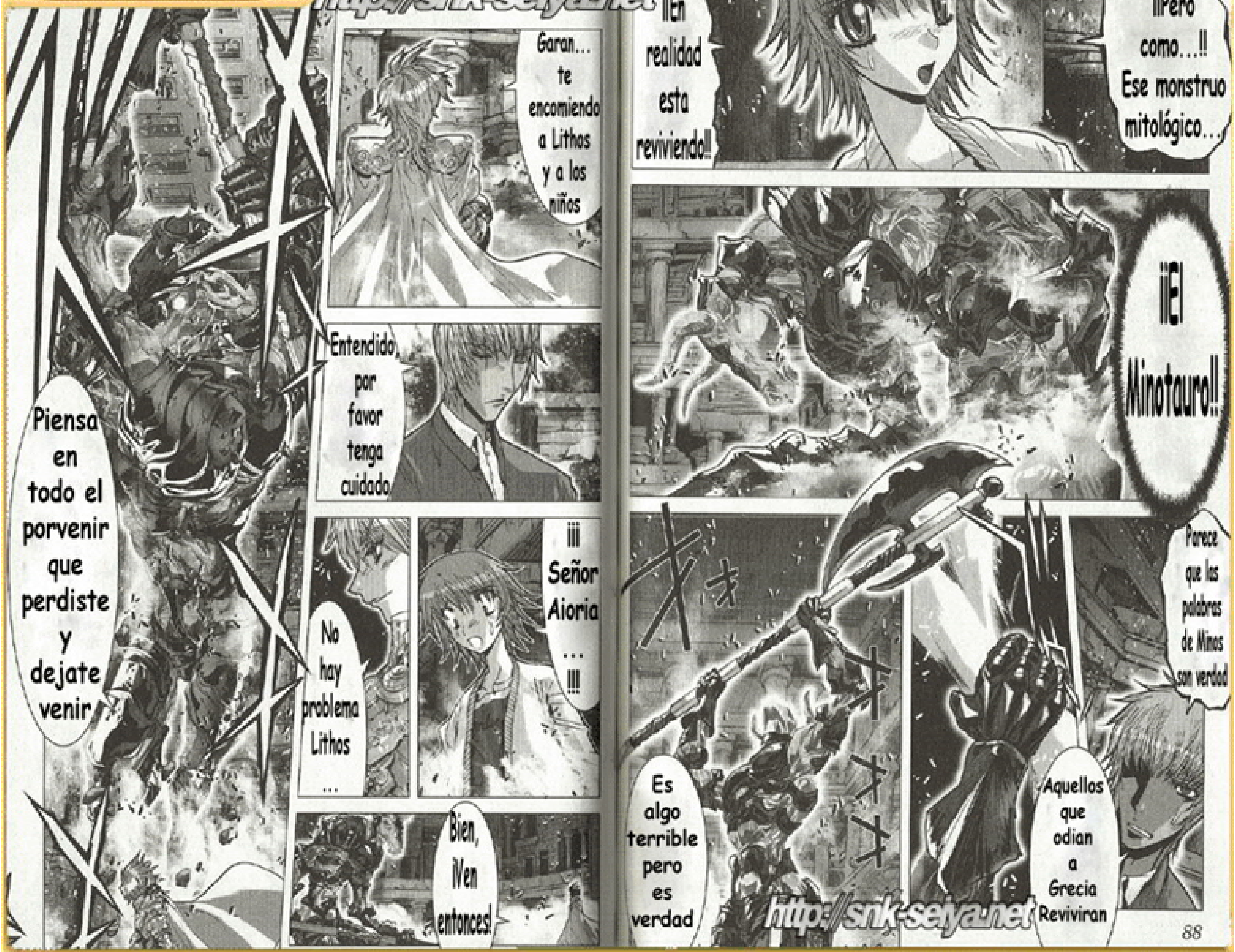
http://snk-seiya.net



http://snk-seiya.net

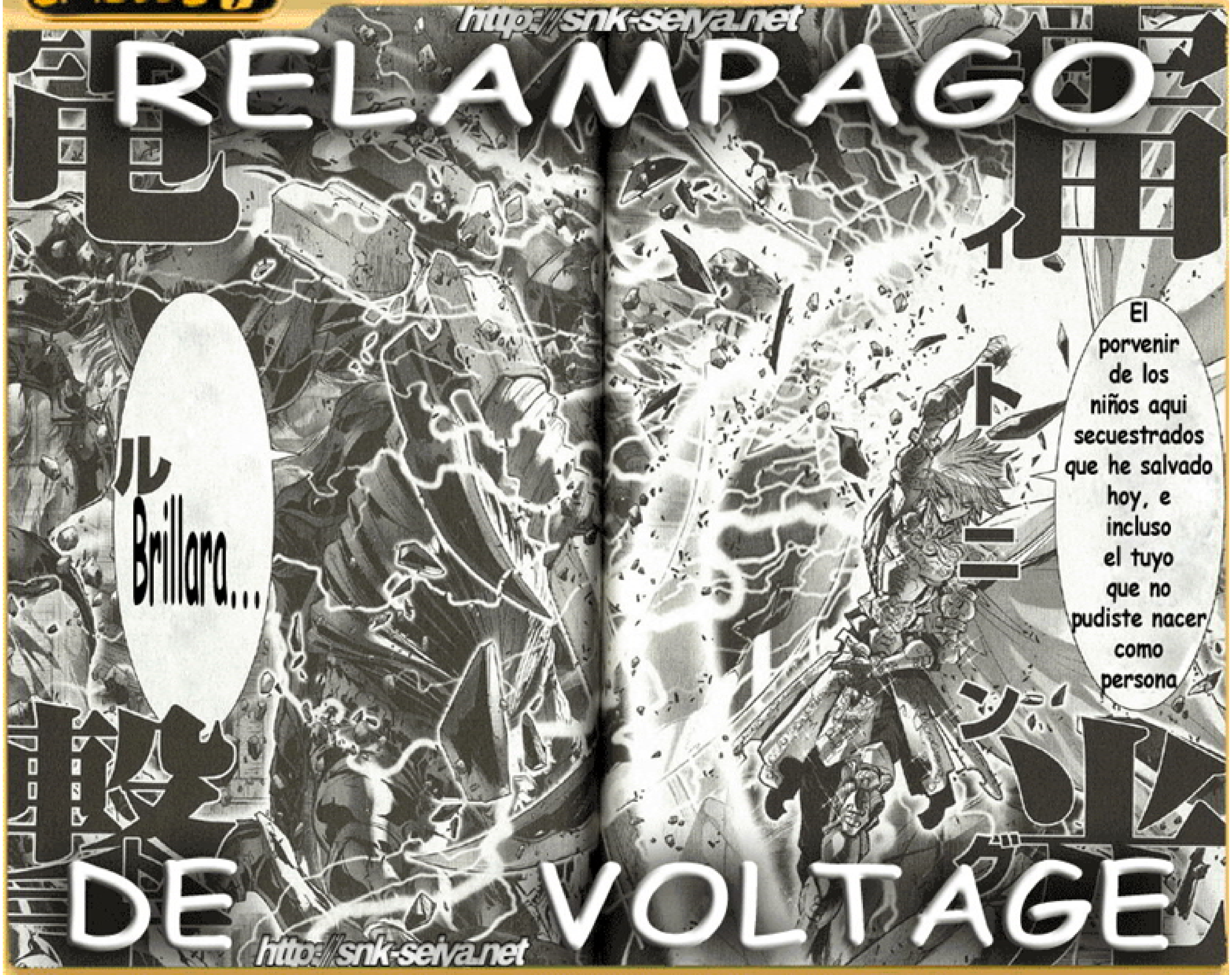
MINOTAURO
http://snk-seiya.net
http://snk-seiya.net

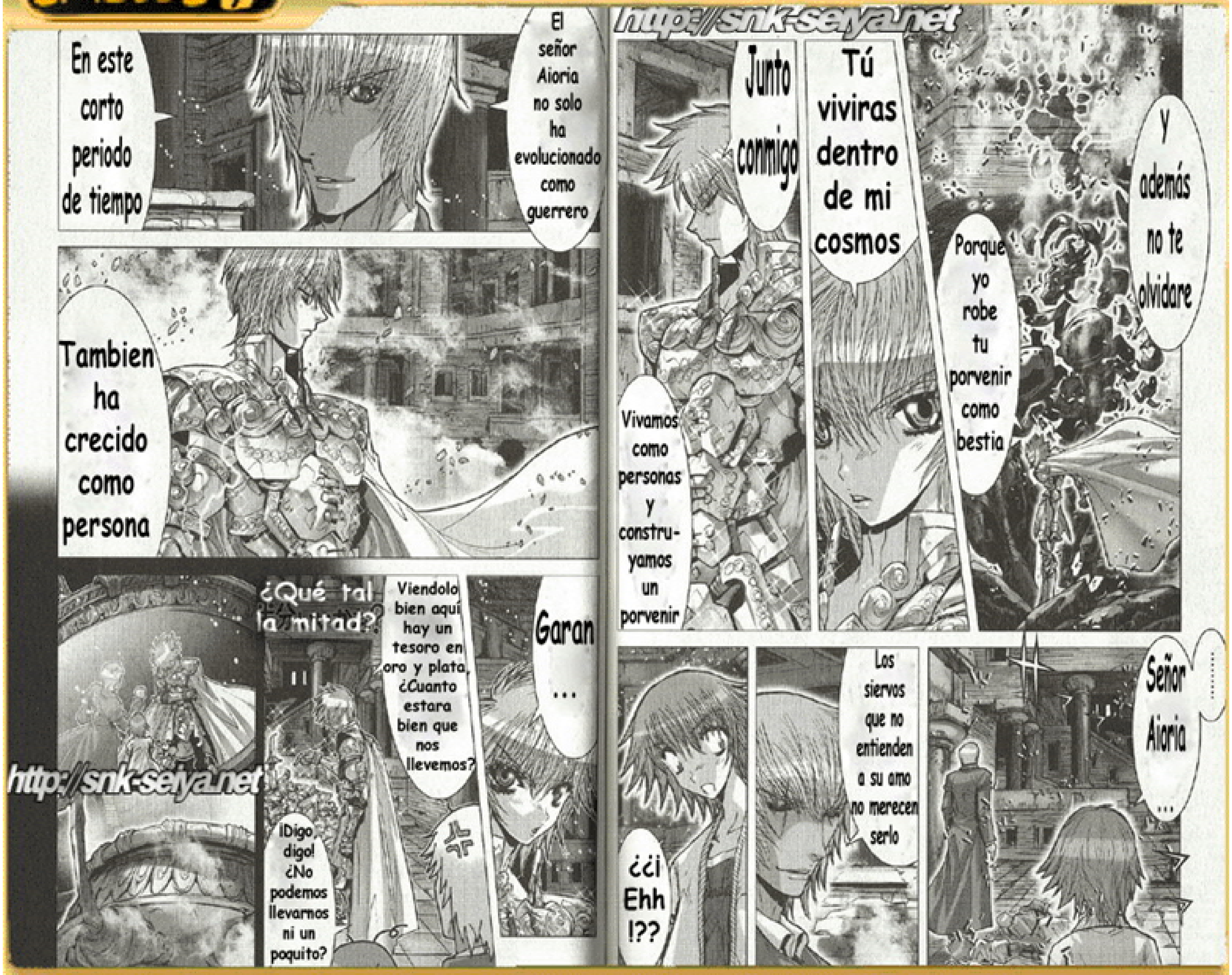
http://snk-seiya.net



http://snk-seiya.net

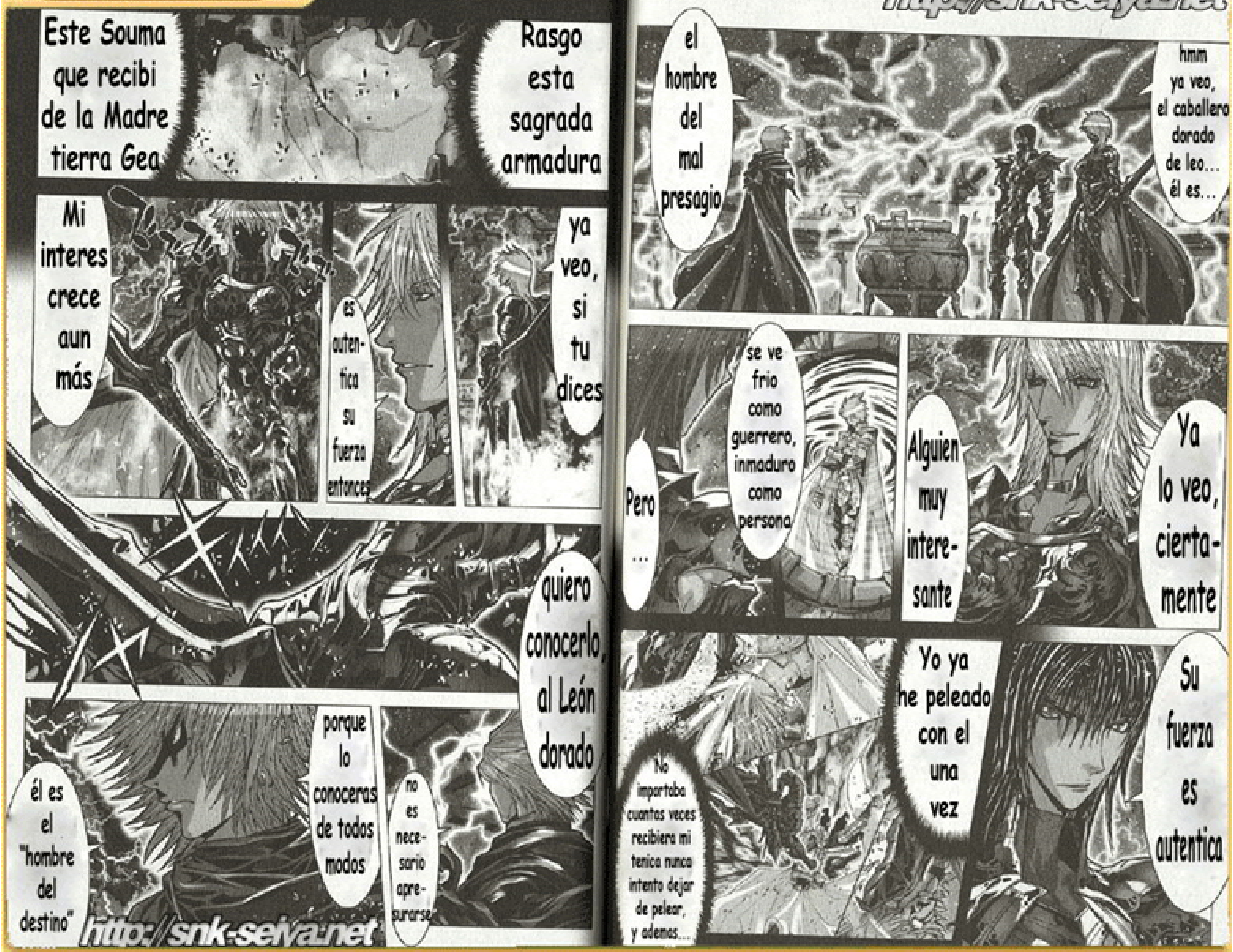
http://snk-seiya.net
http://snk-seiya.net


http://snk-seiya.net
RELAMPAGO DE VOLTAGE
El porvenir de los niños aqui secuestrados que he salvado hoy, e incluso el tuyo que no pudiste nacer como persona
Brillara...
http://snk-seiya.net



http://snk-seiya.net
http://snk-seiya.net

http://snk-seiya.net



http://snk-seiya.net

http://snk-seiya.net
http://snk-seiya.net

TRADUCCIÓN

Jesús Schraidt

CAPTURAS

Megasaint

EDICIÓN

Buckler

http://snk-seiya.net
http://snk-seiya.net

SAINT SEIYA INFO RED

TRADUCCIÓN

Jesús Schraidt

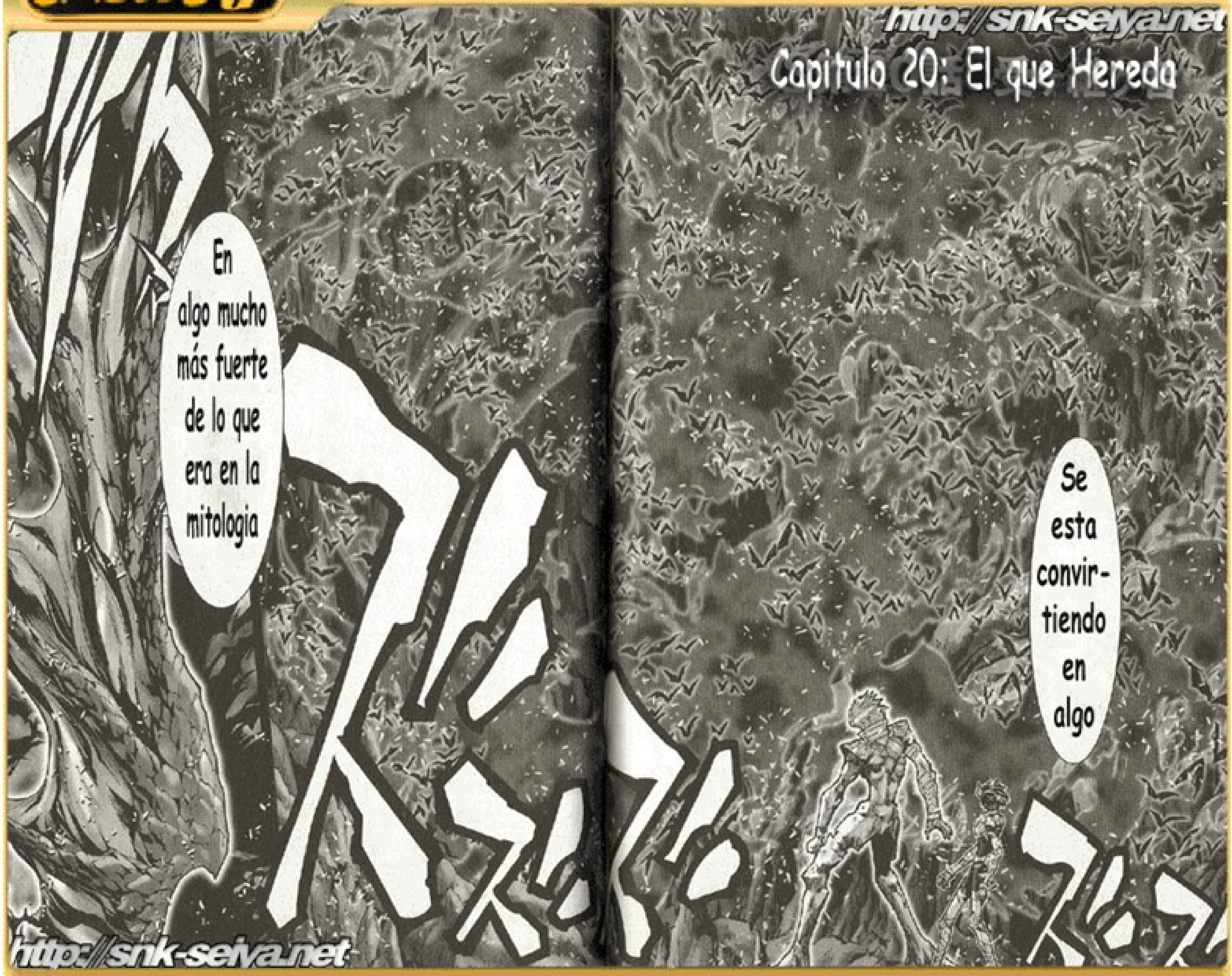
CAPTURAS

Megasaint

EDICIÓN

Buckler

LA PRESENTACION DE ESTA HISTORIA ES DE ACUERDO AL SISTEMA DE LECTURA ORIENTAL, DE DERECHA A IZQUIERDA: FAVOR DE LEER EN ESTE SENTIDO PARA SU MEJOR ENTENDIMIENTO. GRACIAS


http://snk-seiya.net
Capitulo 20: El que Hereda
Se esta convir-tiendo en algo
En algo mucho más fuerte de lo que era en la mitologia
http://snk-seiya.net

http://snk-seiya.net

*dada la ambiguedad de la escritura japonesa, este nombre podria transcribirse tanto como Letz, como Retz, Retsu o Letsu

http://snk-seiya.net

http://snk-seiya.net
http://snk-seiya.net

http://snk-seiya.net
http://snk-seiya.net

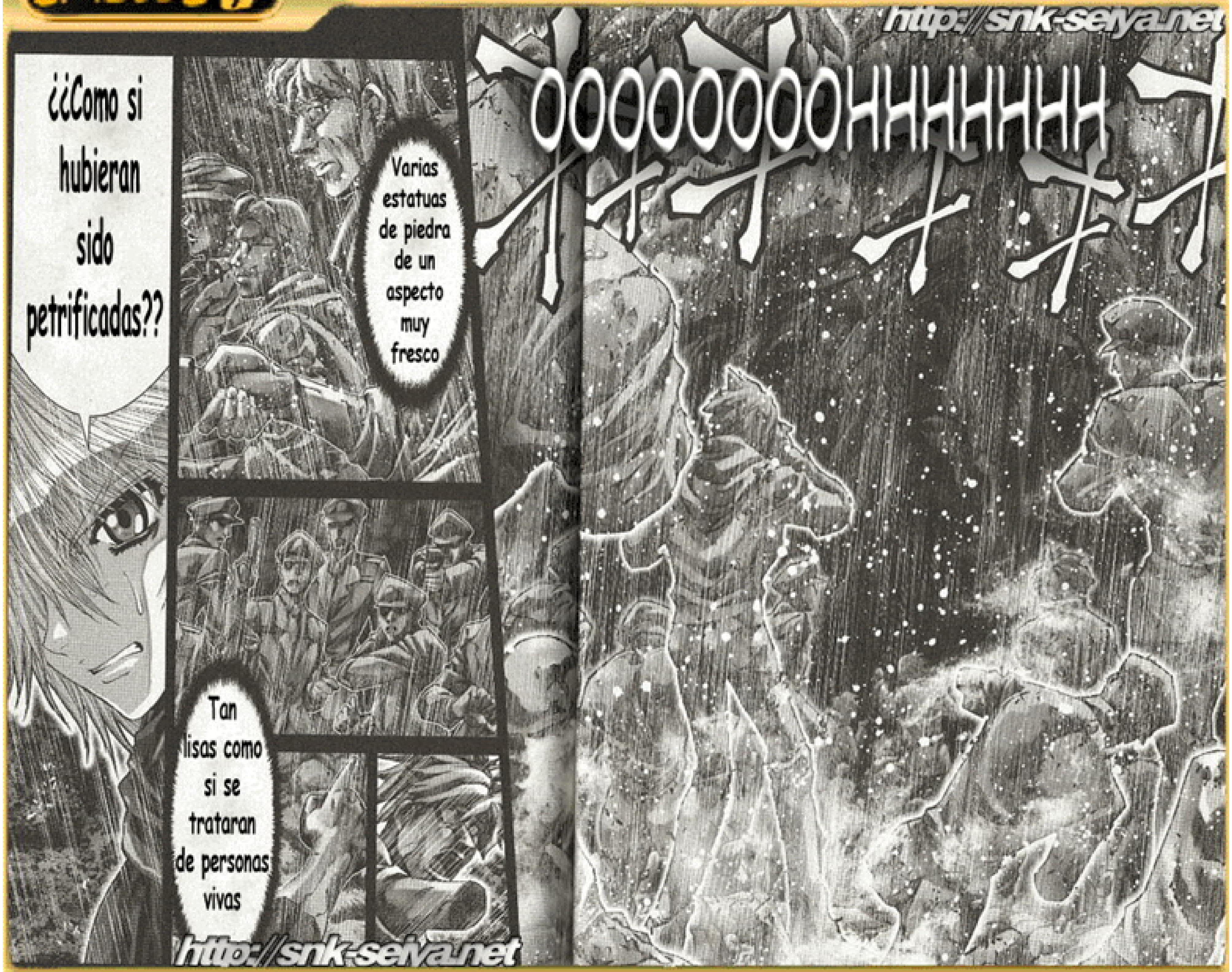
lo único que pude hacer
fue huir...
pero ya no quiero huir, mis garras de Lince
aun no se rompen
Letz, parece que te confundes
yo no vine aquí para pelear
¿Eh?
mi misión es ver que los enviados en comunicar la voluntad del Santuario cumplan con su trabajo
http://snk-seiya.net
http://snk-seiya.net
¡¡Por favor dame una oportunidad!!
¡¡una oportunidad de vengar a mi Maestro!!
Soy quien hace poco recibio la armadura del Lince
yo que perdi a mis Padres fui criado por mi maestro y gracias a él me converti en caballero
yo soy quien mejor sabe que aun soy inexperi-mentado
Mi nombre es Letz, Soy un caballero de bronce
en realidad
obtuve la armadura y ni siquiera pude pelear junto con él

http://snk-seiya.net
La encomienda del Santuario dice: "una bestia maligna amenaza el pueblo vecino y ha asesinado al caballero de Plata del Triangulo, Noesis,
permitir que Letz, caballero de bronce del Lince se haga cargo de destruirla"
quien va a pelear eres tú
Yo voy a pelear ...
el Santuario ha...
creido en mi, ¿verdad?
bien, apresuremonos no sabemos cuanta gente esta sufriendo en estos momentos
llego el momento de levantarse y pelear
mi nombre es Leo, soy solo un enviado y por eso no puedo pelear
asi que tambien protegeme a mi por favor
¡po...por supuesto! para protegerte a ti tambien
Nunca volvere a huir
Letz, por favor haz tus preparativos, yo me encargare de la fogata
¡Si! ¡Muchas gracias!
http://snk-seiya.net

http://snk-seiya.net

http://snk-seiya.net

http://snk-seiya.net

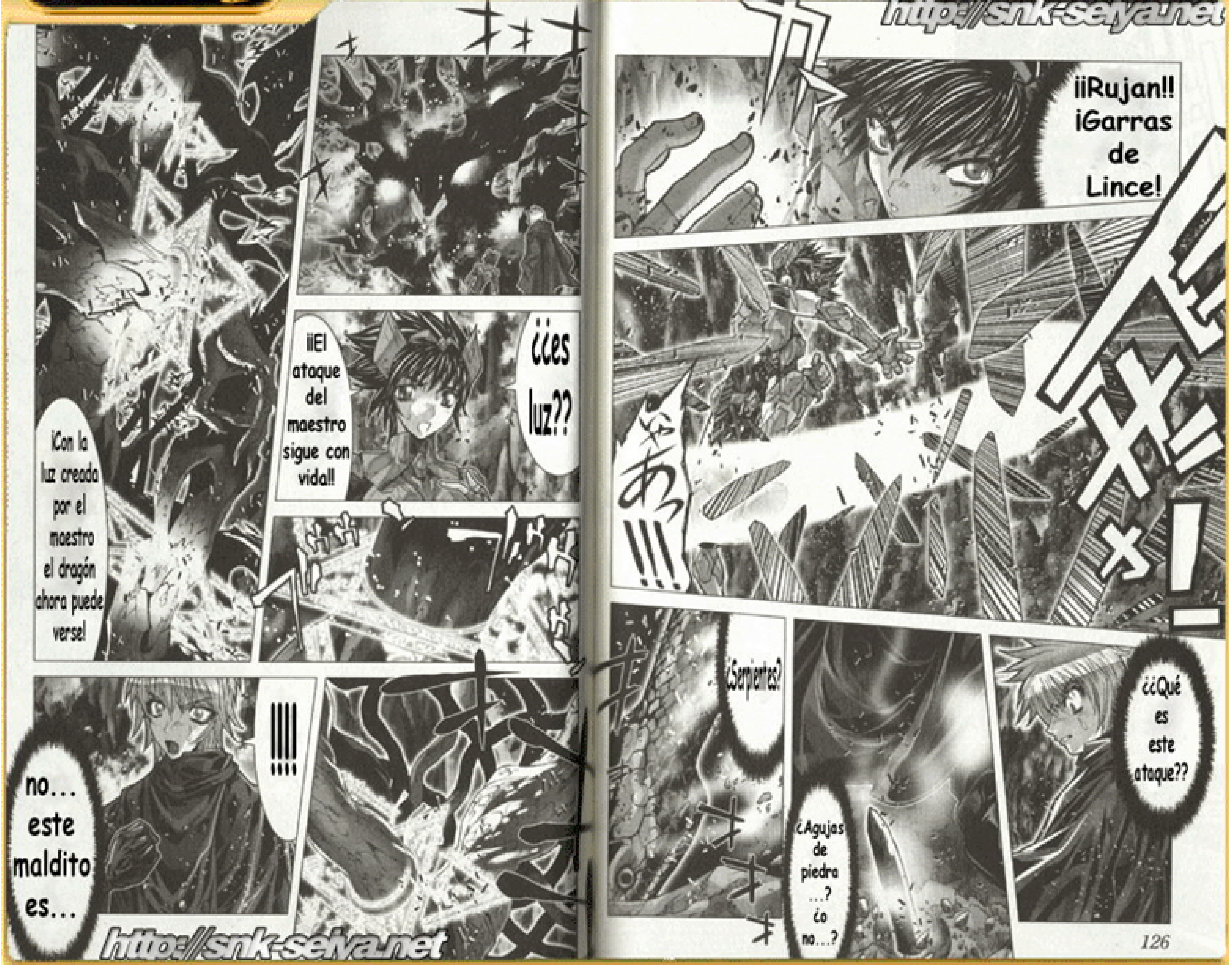


http://snk-seiya.net

http://snk-seiya.net
http://snk-seiya.net

Perdo-neme
por salvarme ... perdoneme
y él fue quien se convirtio en piedra
el maestro me intento proteger de un ataque petrificador que yo no pude esquivar
¿eh?
¿Por qué su brazo derecho no se
desmo-rona?
su alma nunca se destruira
aunque su cuerpo haya muerto
esa es la prueba de que puso todo su ser en su tecnica para proteger a alguien preciado
todo lo demás de su cuerpo esta desquebrajado, solo el brazo derecho ejecutando su tecnica y la parte que lo sostiene permanece
maes ...
el dragón se encuentra debilitado
¿y quieres decir que de hacerlo ahora podrias vencerlo?
Letz
... tro
ma ...
http://snk-seiya.net

http://snk-seiya.net
su cosmos
no morira
!!
¡¡ahí esta!!
¡¡La bestia!!
¡¡A mi!!
¡Armadura!
Señor Leo
¡Retroceda!
http://snk-seiya.net



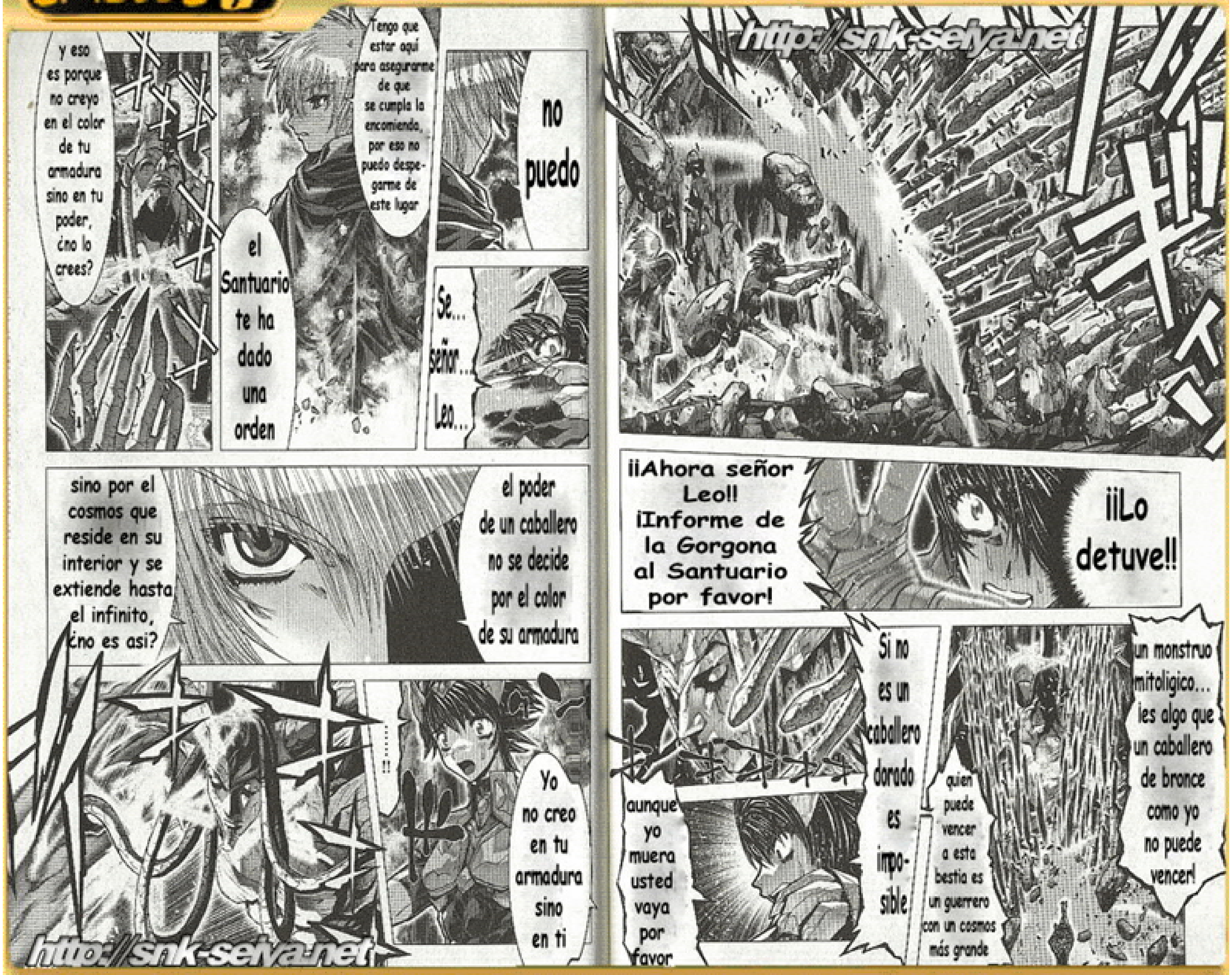
http://snk-seiya.net
http://snk-seiya.net

http://snk-seiya.net
http://snk-seiya.net

http://snk-seiya.net

http://snk-seiya.net

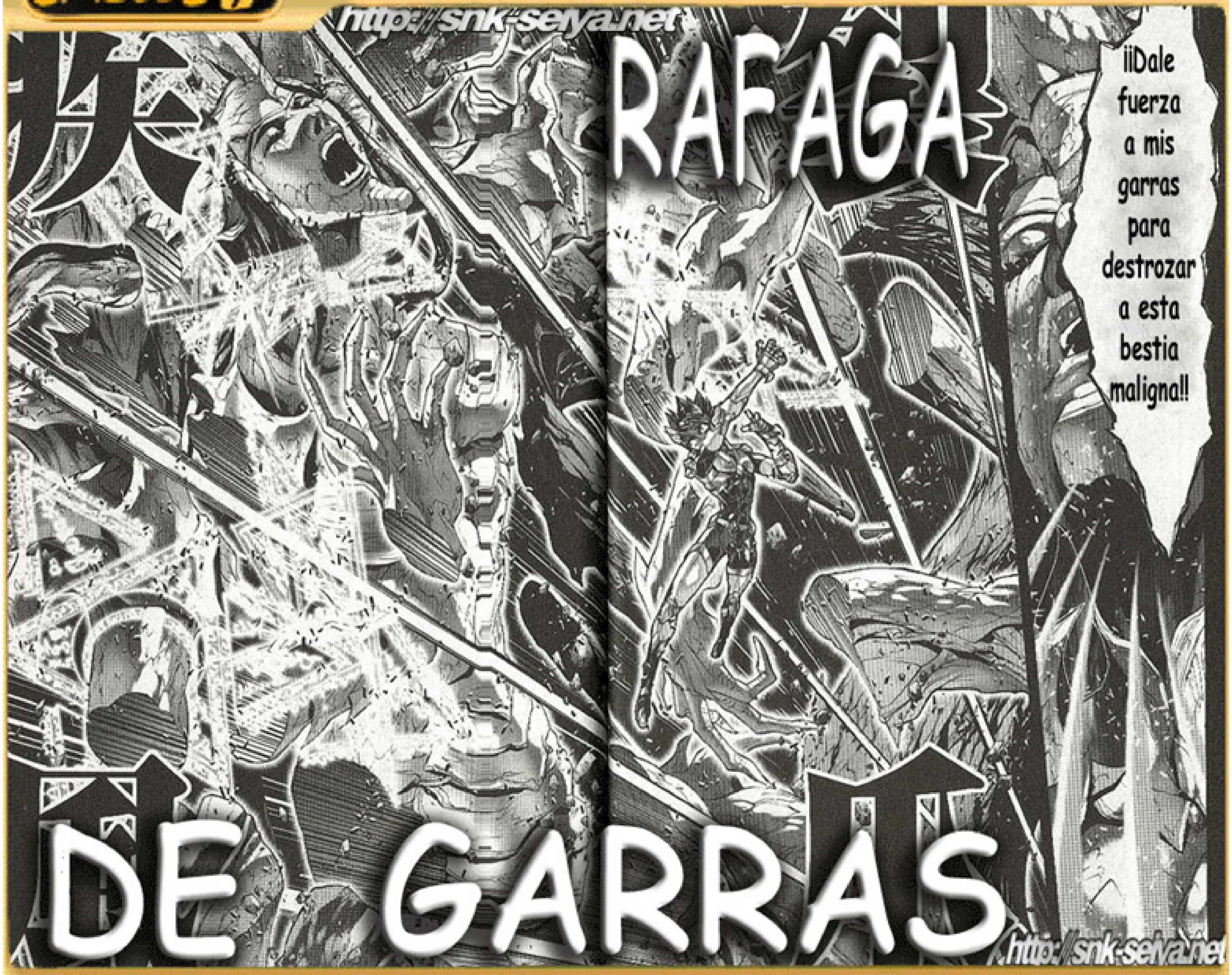
http://snk-seiya.net
http://snk-seiya.net



no puedo
Tengo que estar aqui para asegurarme de que se cumpla la encomienda, por eso no puedo despegarme de este lugar
el Santuario te ha dado una orden
y eso es porque no creyo en el color de tu armadura sino en tu poder, ¿no lo crees?
Se... señor... Leo...
el poder de un caballero no se decide por el color de su armadura
sino por el cosmos que reside en su interior y se extiende hasta el infinito, ¿no es asi?
......!!
Yo no creo en tu armadura sino en ti
http://snk-seiya.net
http://snk-seiya.net
¡¡Lo detuve!!
¡¡Ahora señor Leo!! ¡Informe de la Gorgona al Santuario por favor!
un monstruo mitológico... ¡es algo que un caballero de bronce como yo no puede vencer!
quien puede vencer a esta bestia es un guerrero con un cosmos más grande
Si no es un caballero dorado es imposible
aunque yo muera usted vaya por favor

http://snk-seiya.net

http://snk-seiya.net

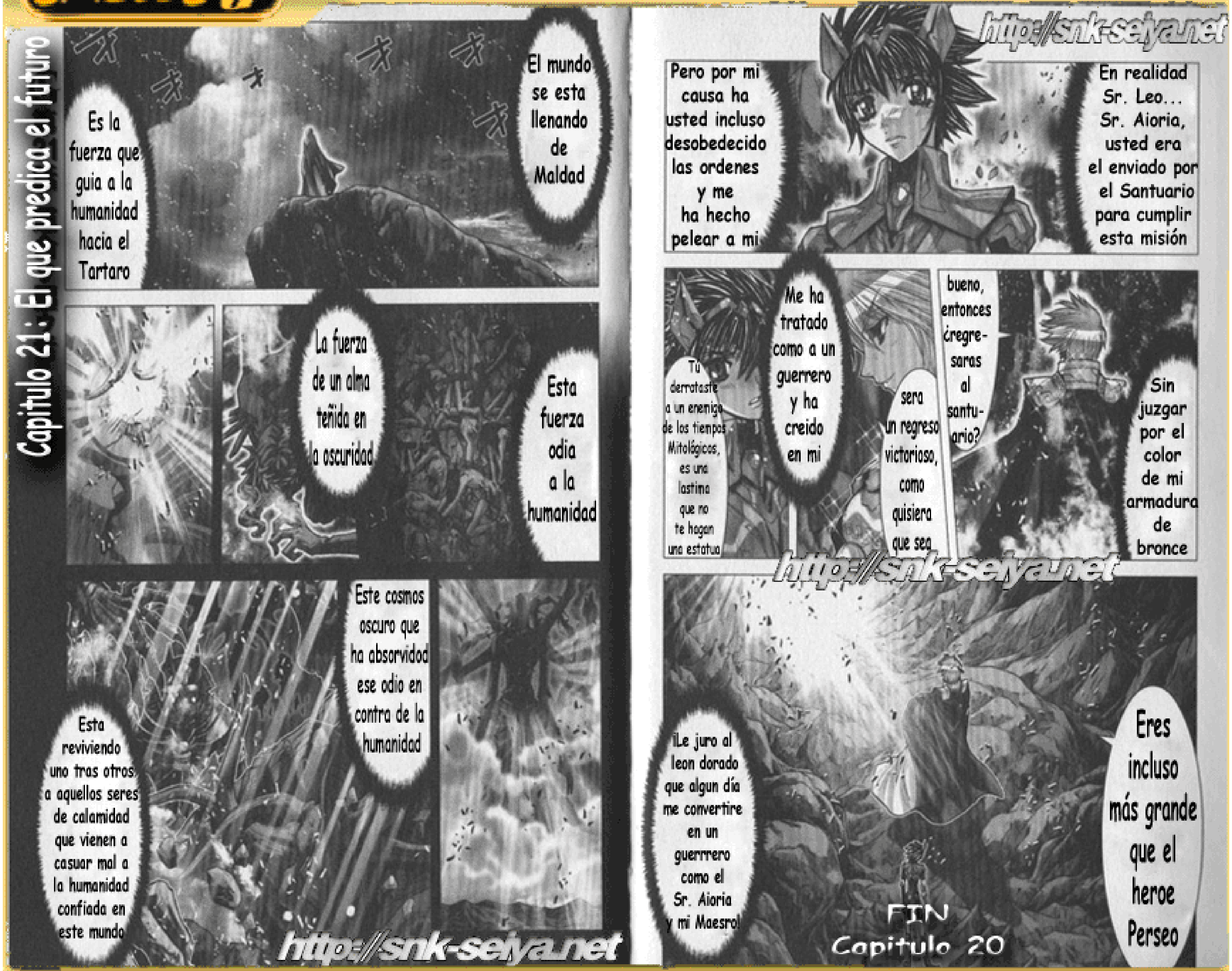


http://snk-seiya.net
http://snk-seiya.net

http://snk-seiya.net

http://snk-seiya.net

http://snk-seiya.net
http://snk-seiya.net



http://snk-seiya.net
http://snk-seiya.net
http://snk-seiya.net

Capitulo 21: El que predice el futuro
¡Hay que detenerlo!
No... en realidad el único que puede detenerlo
Soy YO
http://snk-seiya.net
SANTUARIO
ciertamente estaba enterado de que algo asi seria posible
Alcoba del Patriarca
lo dire otra vez
Siempre pense que era solo una leyenda
lo dire más claramente, si esto es verdad ...
Todo es...
La verdad sin mentiras ni engaños
http://snk-seiya.net

http://snk-seiya.net

http://snk-seiya.net

http://snk-seiya.net

http://snk-seiya.net

http://snk-seiya.net

http://snk-seiya.net

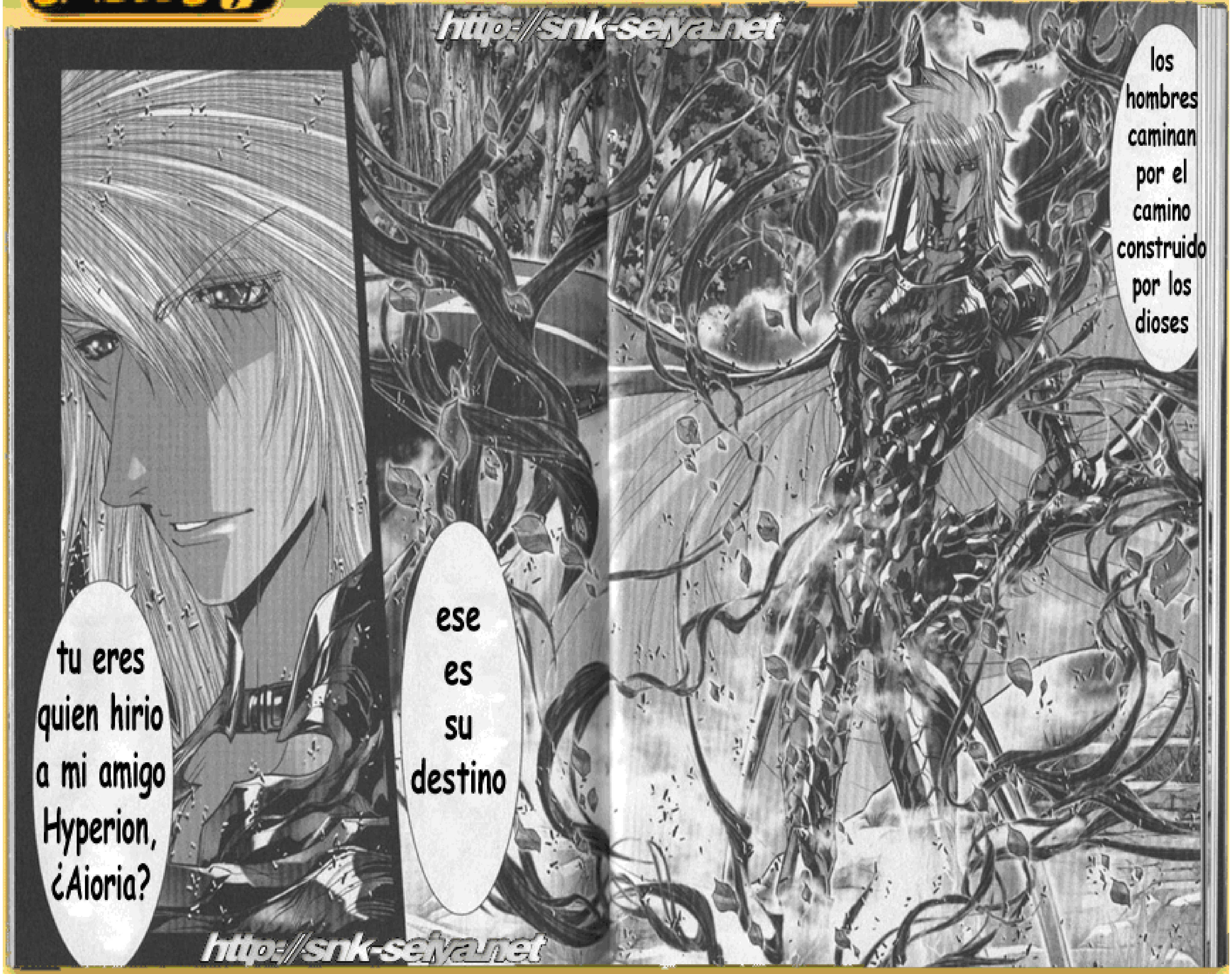
http://snk-seiya.net
El protector que eligiras es alguien con recor a los caballeros dorados
INDIA
Uttar Pradesh Cassia
este hombre contemplara con alegria
como es asesinado el indefenso Shaka
Kushinagara
!
asi que esta es la tierra donde *Shaka murio para ir al Nirvana ...
http://snk-seiya.net
*Shaka = es otra forma con la que los japoneses llaman a Buda

http://snk-seiya.net

http://snk-seiya.net

http://snk-seiya.net
http://snk-seiya.net

http://snk-seiya.net
http://snk-seiya.net


http://snk-seiya.net
los hombres caminan por el camino construido por los dioses
ese es su destino
tu eres quien hirio a mi amigo Hyperion, ¿Aioria?
http://snk-seiya.net

http://snk-seiya.net
¿quien eres tú? mas bien ¿no deberias presentarte primero?
que falta de respeto, yo soy Coios
uno de los doce titanes
y entonces, ¿has venido a vengarte por las heridas de tu amigo? Coios
no lo hare, yo te tengo admiración
retaste a Hiperion que es un dios, siendo tu un humano
y lograste herirlo
por eso deseaba verte
deseo probar esa fuerza tuya yo mismo
pero tengo prisa en hacer algo más, que lastima
tengo que eliminar a ese que esta interfiriendo con el cosmos de nosotros los titanes
parece que has venido a protegerlo
él es uno de los enemigos de tu hermano, no quieres protegerlo ¿sino matarlo tambien?
yo te evitare la molestia
pero en realidad no se te ve intención de hacerlo
tranquilizate, el morira sin duda alguna

http://snk-seiya.net

http://snk-seiya.net

http://snk-seiya.net

http://snk-seiya.net

http://snk-seiya.net
http://snk-seiya.net

http://snk-seiya.net
http://snk-seiya.net

http://snk-seiya.net
http://snk-seiya.net
http://snk-seiya.net

http://snk-seiya.net

http://snk-seiya.net

http://snk-seiya.net
ESTOQUE DESTELLANTE
スパークル
El poder de mi Soma es un estoque
ese poder se transforma en un destello oscuro que lo atraviesa todo
レイピア
http://snk-seiya.net

http://snk-seiya.net

http://snk-seiya.net

http://snk-seiya.net

http://snk-seiya.net

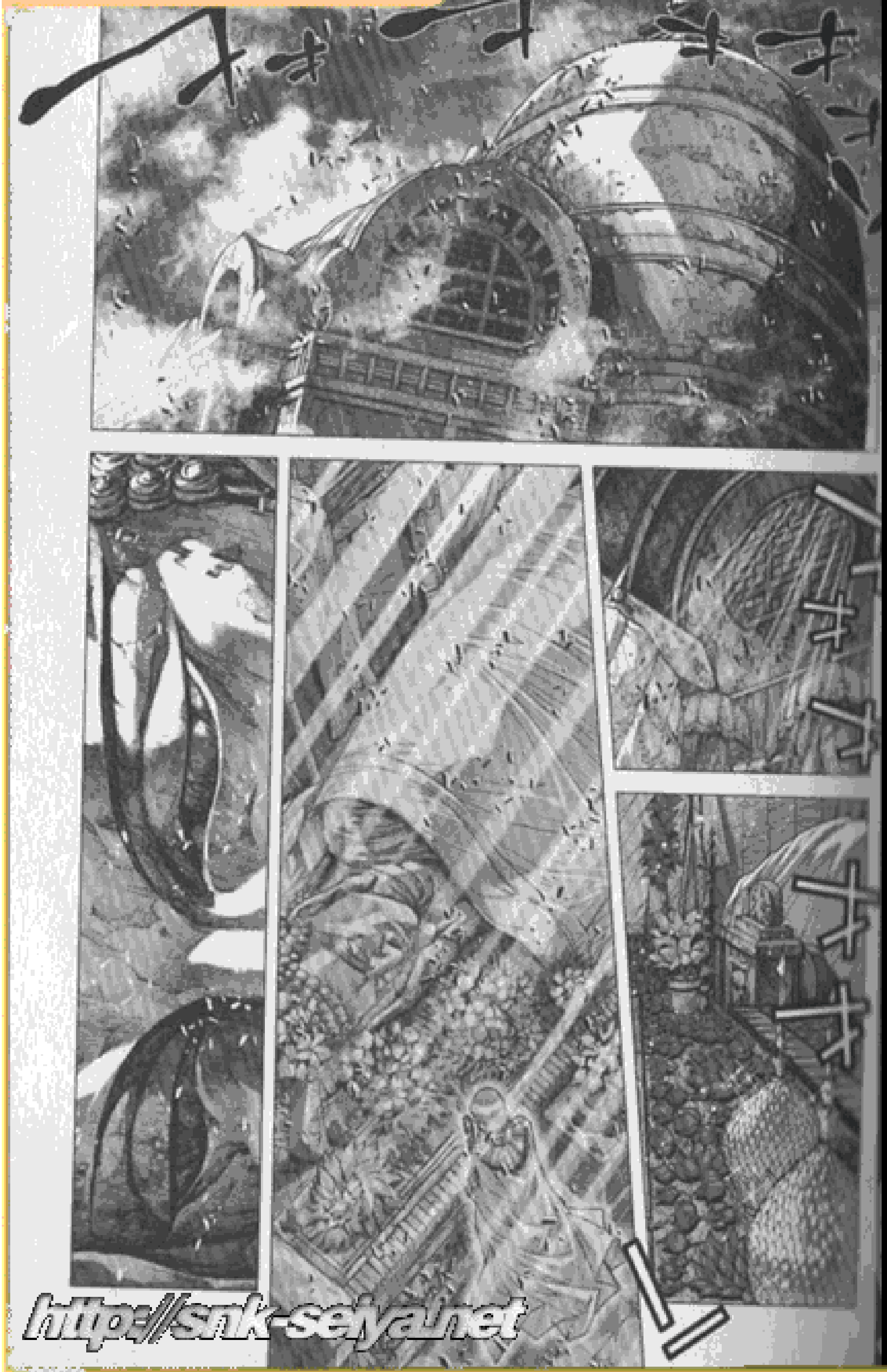
http://snk-seiya.net
por que yo no permito que los dioses decidan mi destino
porque si lo permitiera seria como decir que el destino de mi hermano desde que nacio
era el de ser un traidor
http://snk-seiya.net

TRADUCCIÓN

Jesús Schraidt

CAPTURAS Y EDICIÓN

Buckler



http://snk-seiya.net

Saint Seiya Info Red

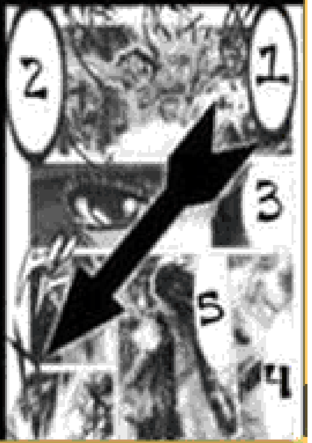
TRADUCCIÓN

Jesús Schraidt

CAPTURAS Y EDICIÓN

Buckler

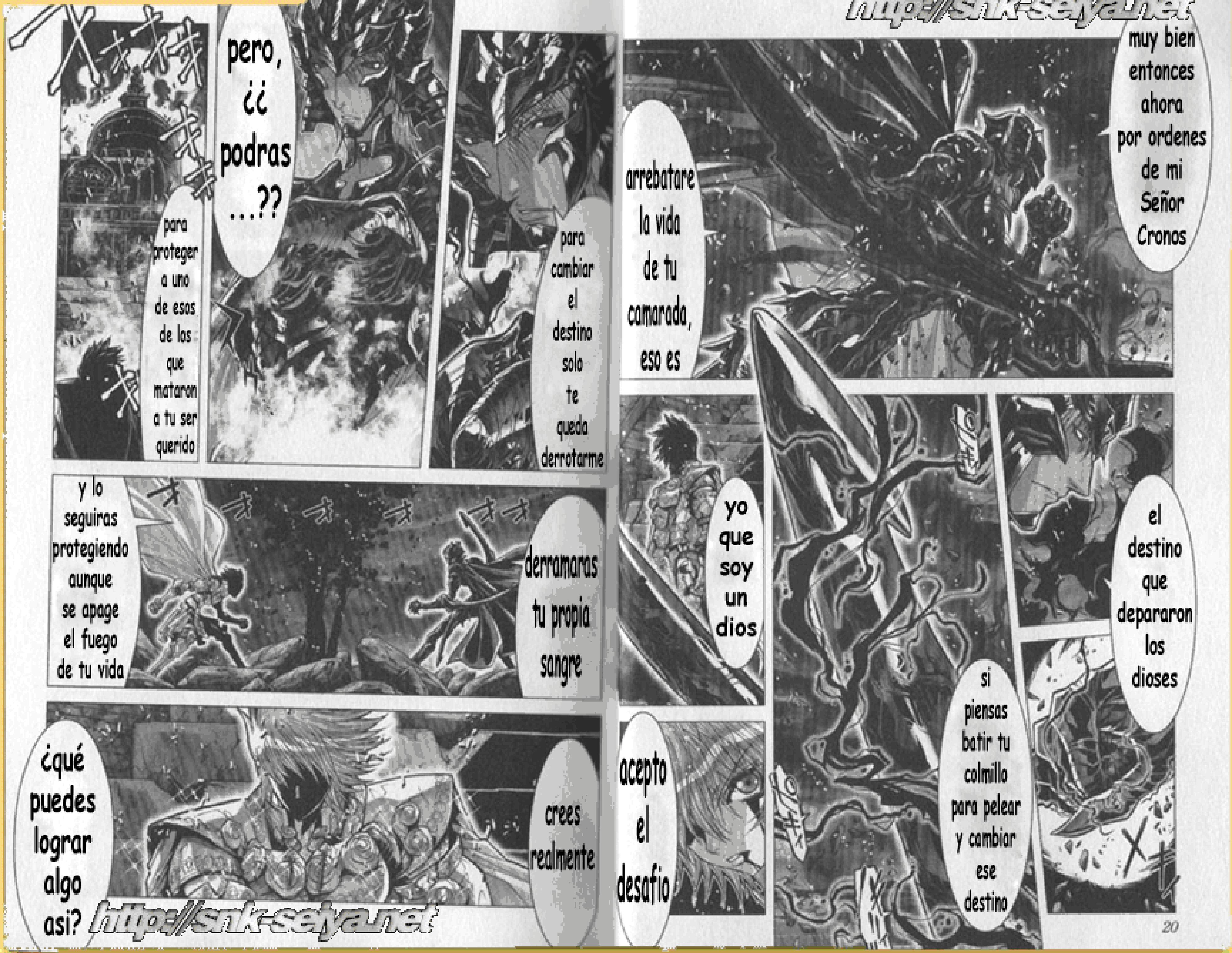
LA PRESENTACIÓN DE ESTA HISTORIA ES DE ACUERDO AL SISTEMA DE LECTURA ORIENTAL, DE DERECHA A IZQUIERDA: FAVOR DE LEER EN ESTE SENTIDO PARA SU MEJOR ENTENDIMIENTO. GRACIAS



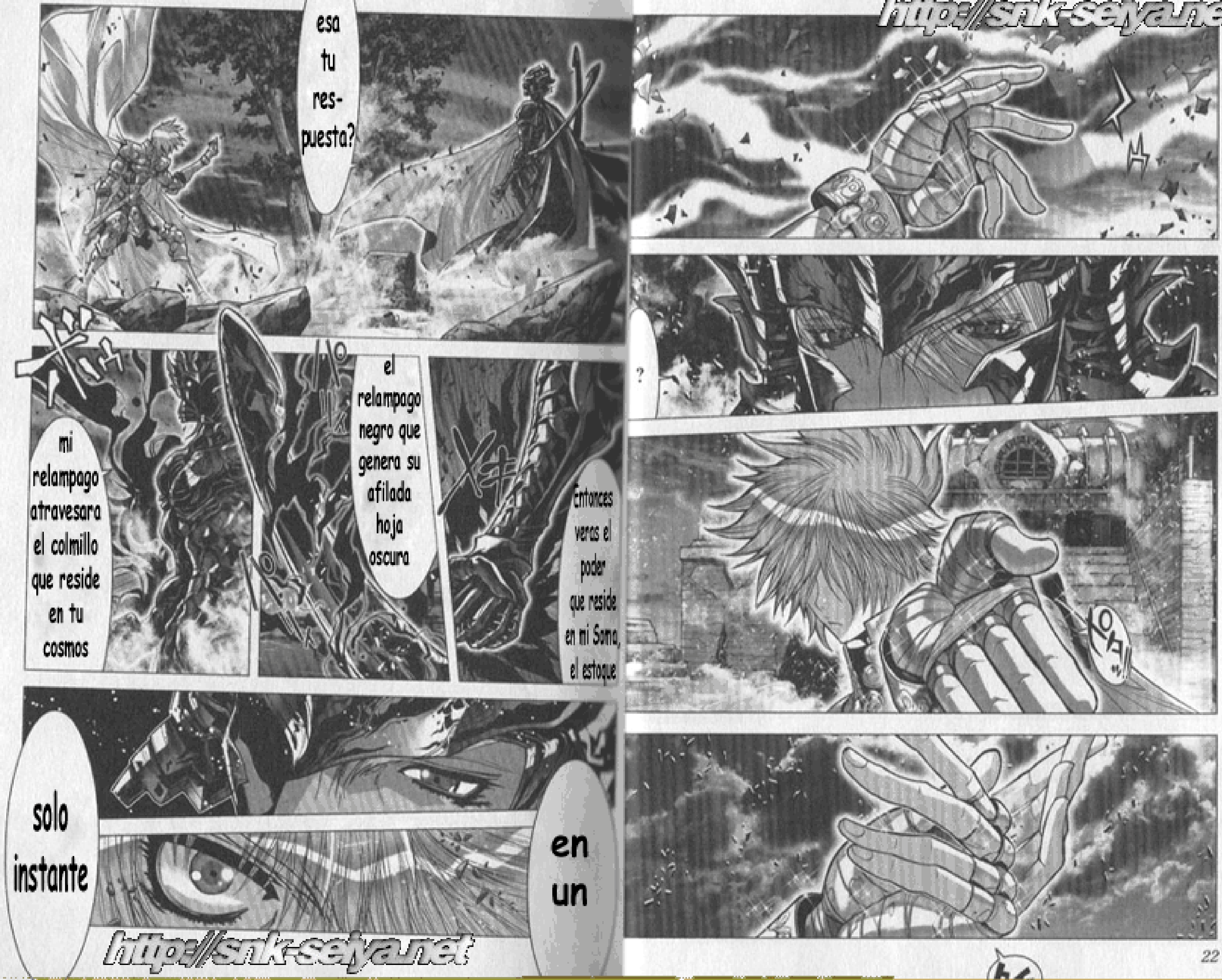
http://snk-seiya.net
Un gigantesco cosmos esta girando en forma de remolino
y esta concentrandose en este lugar
siento un cosmos tan fuerte como para ser capaz de rechazar el cosmos de nosotros los Titanes
¿te interpones ante mi para defender este enorme cosmos...?
no eres más que un mortal que se enfrenta al destino decidido por los dioses arriesgando su vida, que lastima me das
http://snk-seiya.net

http://snk-seiya.net

http://snk-seiya.net
REY DE LAS BESTIAS
¿Dices que para vencer a un Dios abandonaras tu humanidad y te convertiras en una bestia?
aunque se trate de un Dios, si es un enemigo al que yo deba vencer
le clavare mis colmillos
http://snk-seiya.net



http://snk-seiya.net
http://snk-seiya.net



http://snk-seiya.net
http://snk-seiya.net

http://snk-seiya.net
RELAMPAGO OSCURO
ATRAVESANTE
http://snk-seiya.net

http://snk-seiya.net
http://snk-seiya.net

http://snk-seiya.net

http://snk-seiya.net

http://snk-seiya.net

http://snk-seiya.net

http://snk-seiya.net
ESTOQUE
DESTELLANTE
スパークル
レイピア
http://snk-seiya.net

http://snk-seiya.net
http://snk-seiya.net

http://snk-seiya.net

http://snk-seiya.net

http://snk-seiya.net
¿sabes cuanto tienes que ponerte a ti mismo en peligro para usar esa tenica?
velo por ti mismo, tu puño esta rasgado
despues de usarla quedas tan exhausto como para quedar incapaz hasta de levantarte
tu cosmos más grande se siente a punto de desaparecer
si usas esa tecnica en una batalla de verdad estando herido
tu vida estara en peligro
sella esa tecnica
no la uses a menos que sea una situación donde realmente debas usarla
donde realmente deba usarla...
¿¿¿cual seria esa situación???
de cualquier modo yo no puedo permitirte
esa nueva tecnica tuya
¿¿por qué?? tú la has visto, ¿no?
yo tengo confianza en esta tecnica
porque la vi es que te digo que te detengas
es cierto que es una tecnica muy poderosa
y que no se puede detener la primera vez
es provable-mente una tecnica invencible
¿¿entonces porque no me la permites??
http://snk-seiya.net

http://snk-seiya.net

http://snk-seiya.net

http://snk-seiya.net

http://snk-seiya.net

http://snk-seiya.net

http://snk-seiya.net

http://snk-seiya.net

http://snk-seiya.net

http://snk-seiya.net
http://snk-seiya.net

pero ha quedado exhausto por usar esa tecnica y no puede moverse a gran velocidad
no le queda más que recibir de lleno mi ataque
hasta nunca, caballero dorado de Leo
¡¡me han bloqueado desde atras!!
!!
¿¡Quien es!?
¿¡Qué!?
¡ha roto el estoque destellante!
¡asombrosa!
su tecnica concentra todo su poder en un solo punto mientras graba en circulos y lo atraviesa
¡los ha bloqueado todos sin dejar uno solo!
el estoque destellante es un sinnumero de relampagos que se genera a partir de cosmos
a este sinnumero de golpes
http://snk-seiya.net
http://snk-seiya.net

http://snk-seiya.net

http://snk-seiya.net

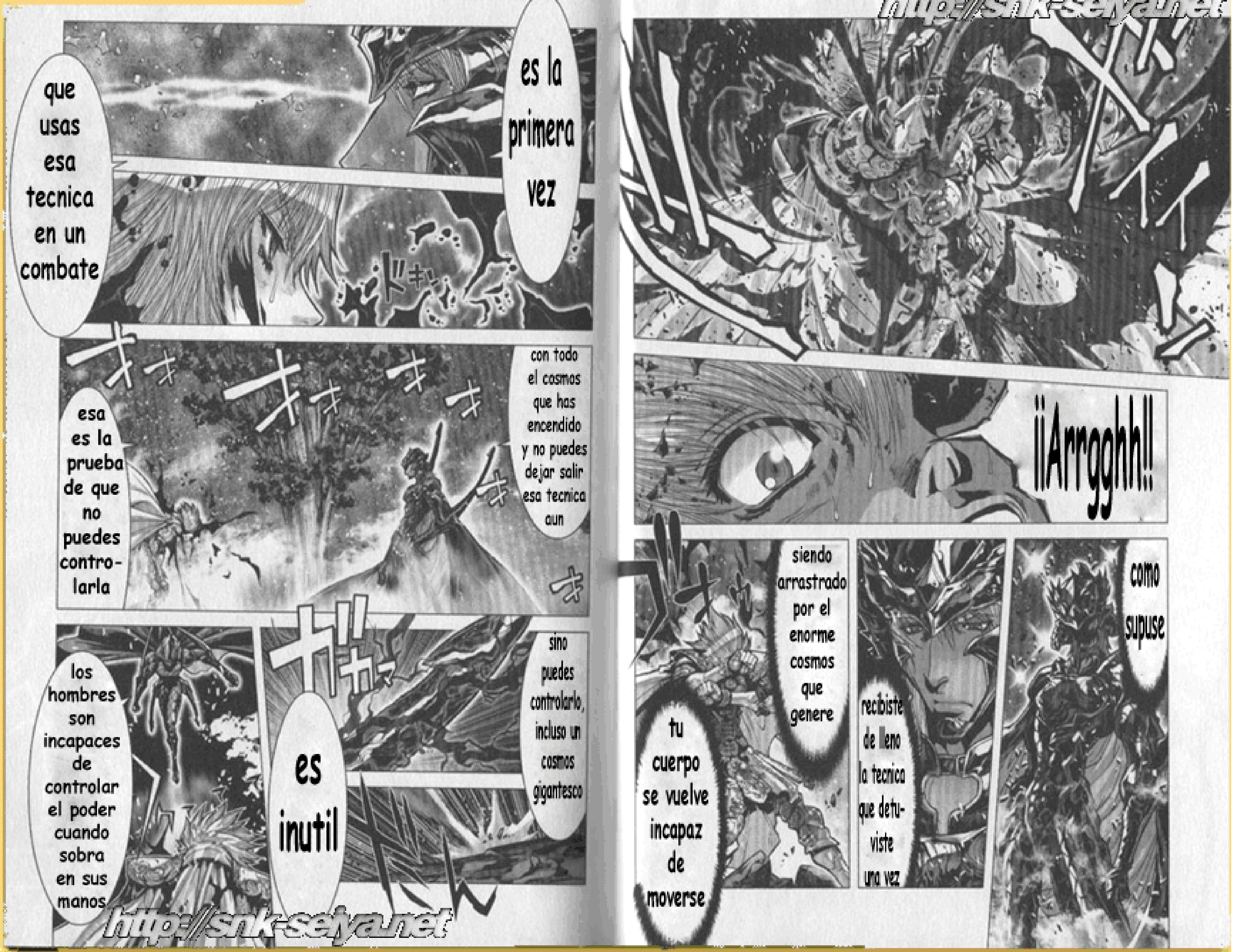
http://snk-seiya.net
¿qué es esto?
el relampago que solto Leo hace un momento no desaparecio ¡sino que permanecio soplando en el espacio!
¿¿un relampago en forma de estrellas como las que conforman el universo??
lo que bloqueo mi golpe fue
todas esas estrellas son el comos de Leo
conforme las estrellas parpadean brillan más intenso
la fuerza destructiva contenida en las estrellas
crece junto con el cosmos de Leo
estrellas de relampago
denme todo mi cosmos
succionen toda la energia que hay en mi y transformense en estrellas brillantes que desgarren la oscuridad
demuestren que el poder de los hombres es
capaz de superar el futuro creado por los Dioses
FIN
Capitulo 22
http://snk-seiya.net

http://snk-seiya.net
Clavare mi colmillo
en ese destino !!!
Capitulo 23: El que sostiene a mi ser
una tecnica
que clava el colmillo en el destino
un poder capaz de cambiar lo deter-minado por los dioses
si eso es posible tendre que verlo
es imposible que un solo hombre lo posea
la fuerza que sobrepasa a los hombres
http://snk-seiya.net

http://snk-seiya.net
SE LLAMA
MILAGRO
esto es un cosmos explosivo que
¡supera la imaginación de un Dios como yo!
Capitulo 23: Él que sostiene a mi ser
http://snk-seiya.net

http://snk-seiya.net
http://snk-seiya.net

http://snk-seiya.net



http://snk-seiya.net

http://snk-seiya.net
VENTISCA
ese milagro que dijiste solo puede ser logrado
por un Dios
OSCURA
http://snk-seiya.net

http://snk-seiya.net
http://snk-seiya.net

http://snk-seiya.net
http://snk-seiya.net

http://snk-seiya.net

http://snk-seiya.net

http://snk-seiya.net
http://snk-seiya.net

http://snk-seiya.net

http://snk-seiya.net

http://snk-seiya.net
http://snk-seiya.net

http://snk-seiya.net
http://snk-seiya.net

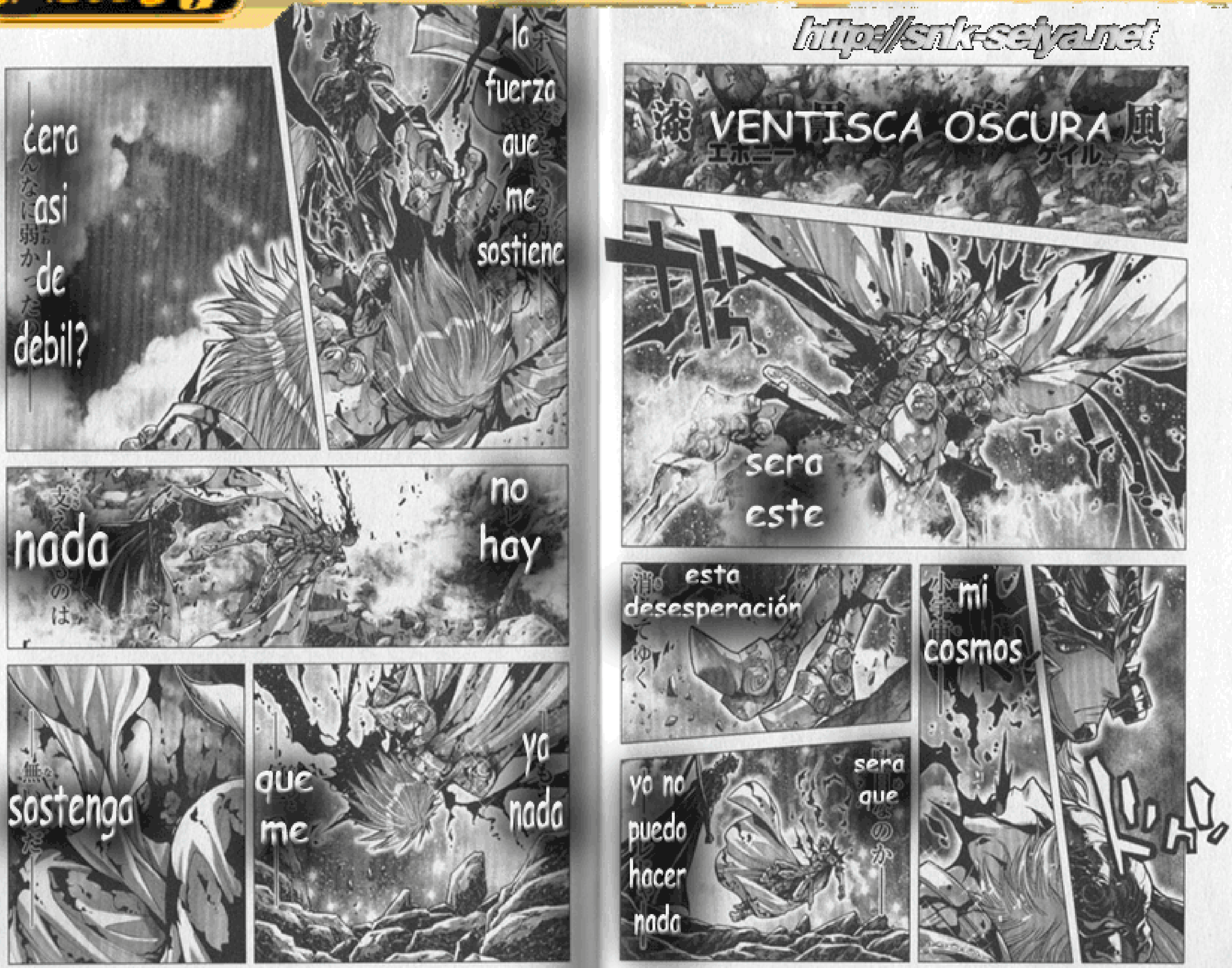
http://snk-seiya.net

http://snk-seiya.net
algo extraño sucede
el que por mas que conecto mi golpe en el y no cae
es porque esa aramadura que brilla en oro le protege
¡pero hay algo que no comprendo!
la tecnica que logro bloquear una vez, no puede bloquearla más
ya casi no responde ni a ataques simples
¿es que ya no le quedan más fuerzas para defenderse?
o sera que él ... ¡no puede ser!
......!!!
¡¡¡ yo ire
¿para que? él ya no muestra reacción alguna, ya no es más que un ser inerte
¡¡¡no es asi!!! el esta ...
http://snk-seiya.net

http://snk-seiya.net

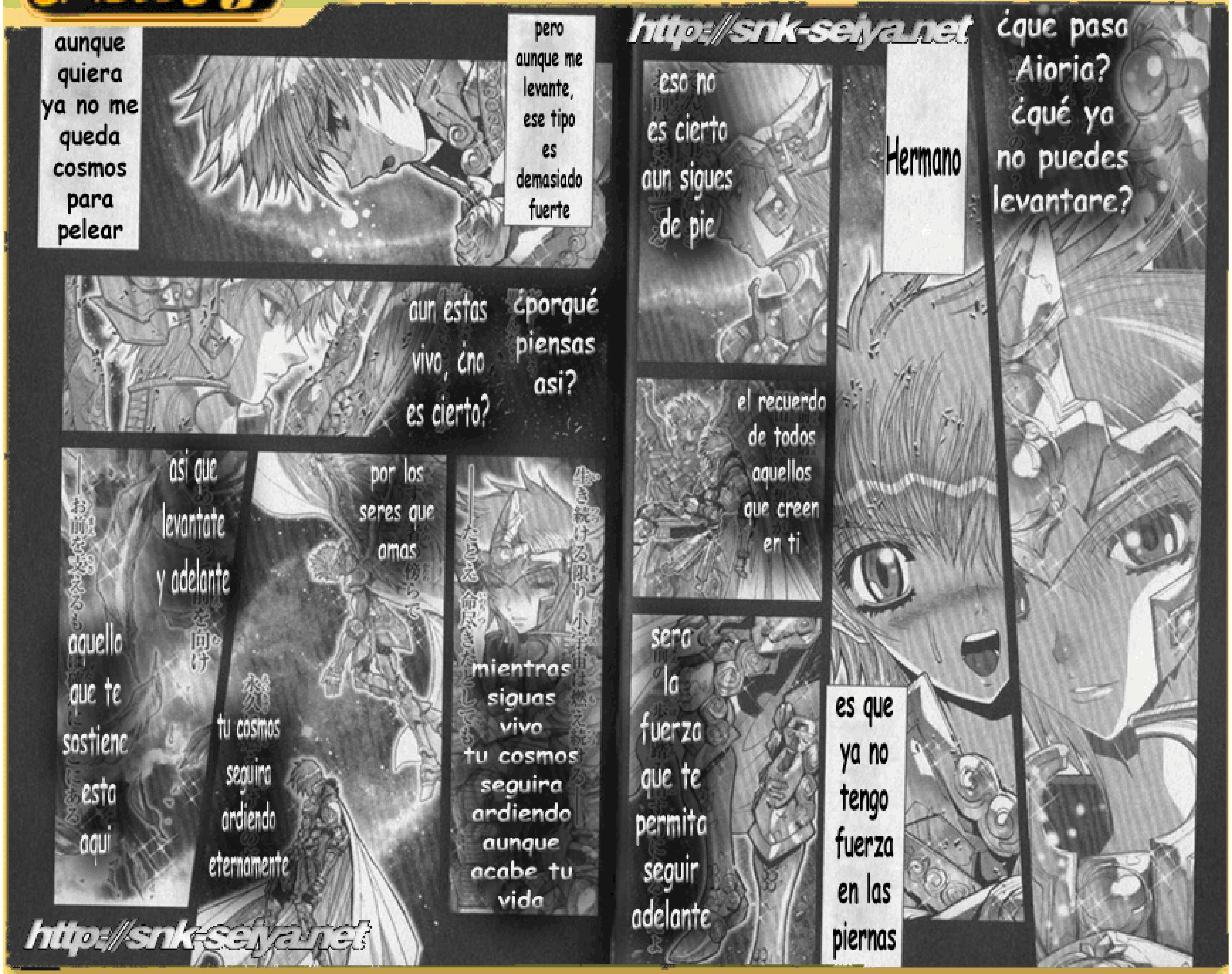
http://snk-seiya.net

http://snk-seiya.net



http://snk-seiya.net

http://snk-seiya.net
http://snk-seiya.net



http://snk-seiya.net
http://snk-seiya.net

ALAS
DE
ORO
http://snk-seiya.net
http://snk-seiya.net

http://snk-seiya.net
http://snk-seiya.net

http://snk-seiya.net
めき疾走し
destellen estrellas
!!!
¡¡y traspasen!!
las estrellas de cosmos creadas por Leo
¡¡estan pene-trando mi cuerpo!!
siento que un cosmos enorme se extiende dentro de mi cuerpo
desde adentro
¡¡esta destru-yendome!!
http://snk-seiya.net

http://snk-seiya.net
EXPLOSIÓN
光
フォトン
子
破
バースト
裂
FÓTONICA
http://snk-seiya.net

http://snk-seiya.net
http://snk-seiya.net

http://snk-seiya.net
http://snk-seiya.net

Capitulo24: El que vive bajo el dominio de los dioses
Santuario
Balneario del Patriarca
un cosmos que brilla como las estrellas del cielo
se concentra en un solo punto y se transforma en una descomunal fuerza
así, un cosmos concentrado no puede resistir la fuerza que hay en su interior y termina expandiendose
esa fuerza destructiva es capaz de destruir galaxias
Aioria, no sabia que escondieras semejante poder...
tal poder es igual al mio
una tecnica que le dedico al gran caballero Aioros de Sagitario
http://snk-seiya.net
http://snk-seiya.net

http://snk-seiya.net

http://snk-seiya.net

http://snk-seiya.net

http://snk-seiya.net

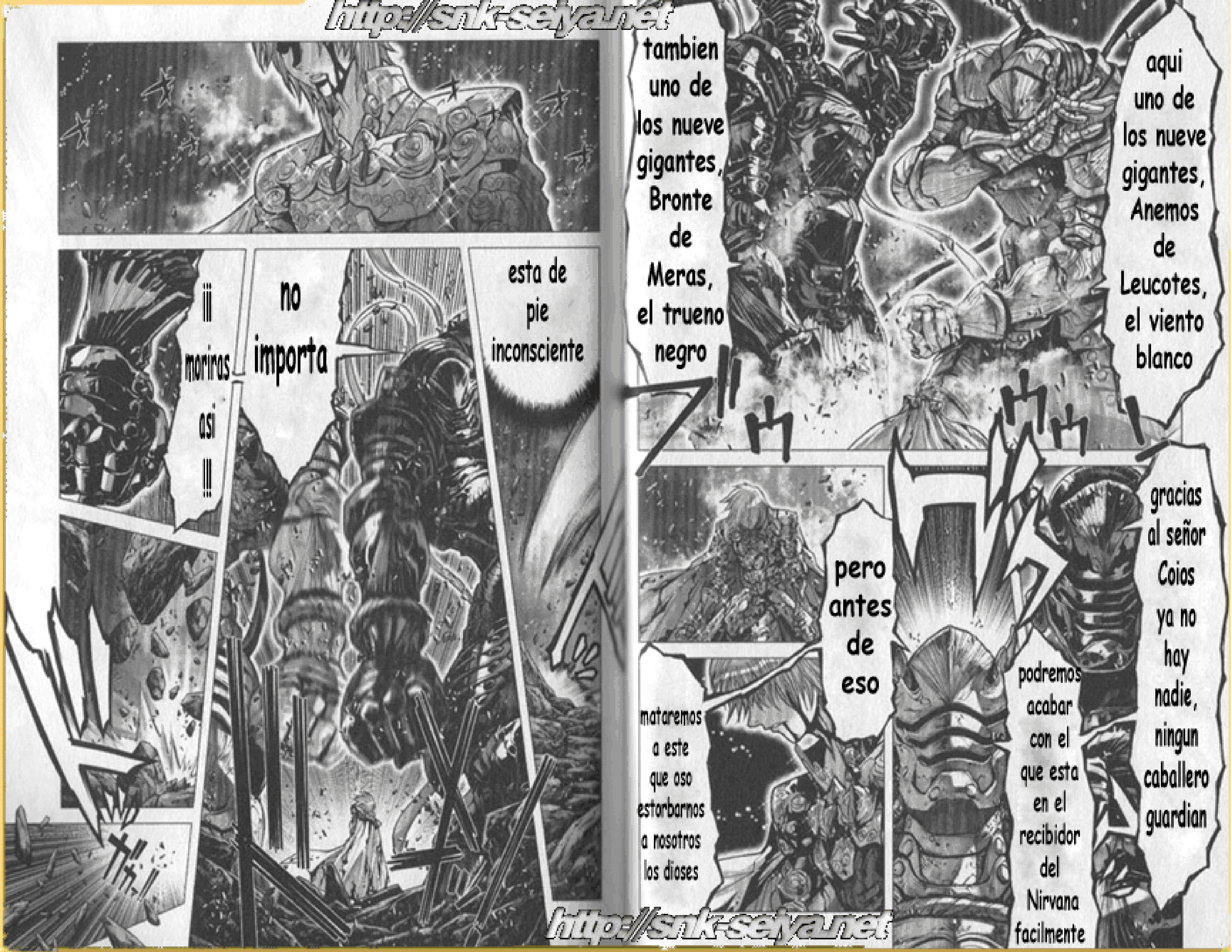
http://snk-seiya.net
http://snk-seiya.net

http://snk-seiya.net

http://snk-seiya.net
http://snk-seiya.net

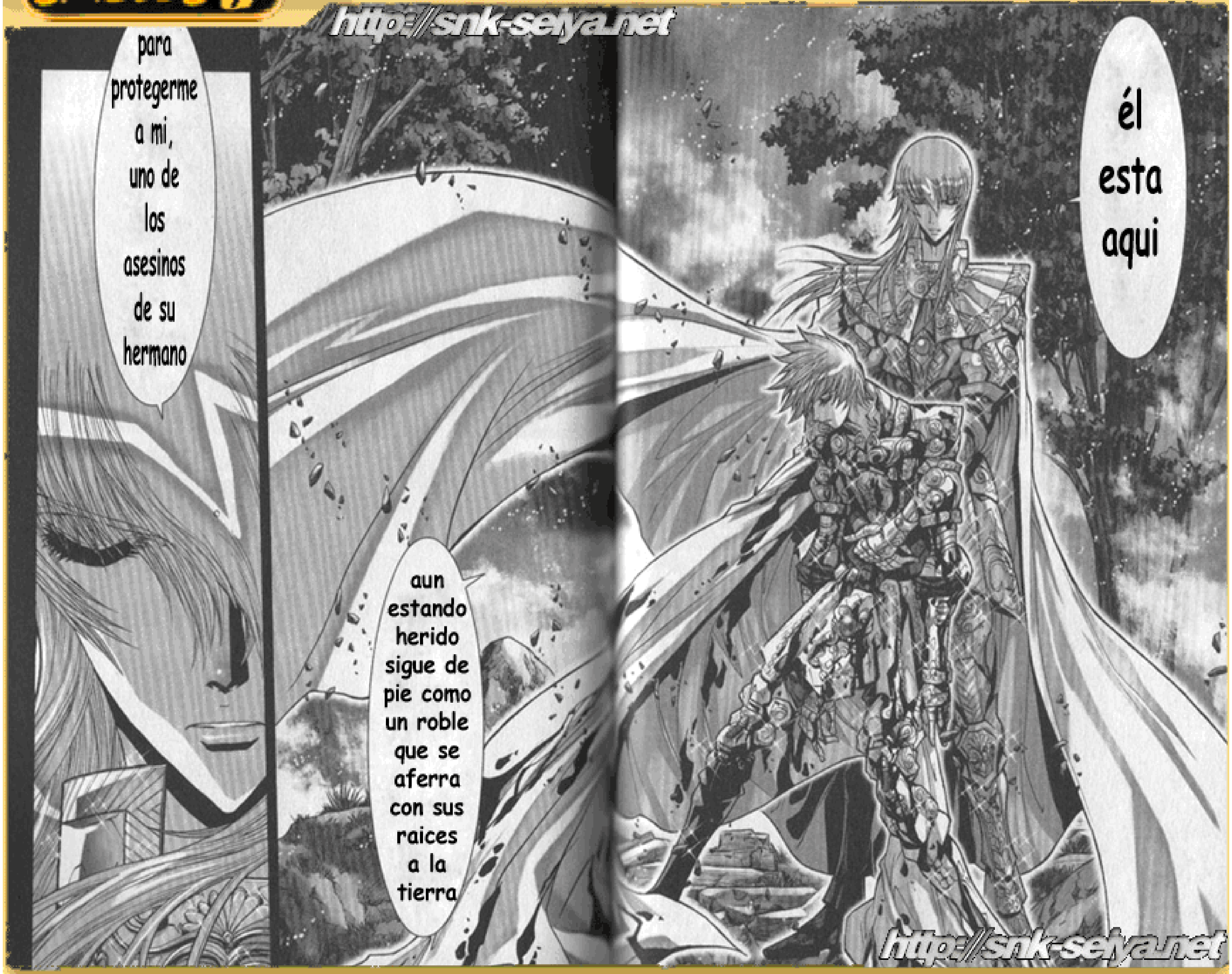
http://snk-seiya.net
http://snk-seiya.net

http://snk-seiya.net



http://snk-seiya.net

http://snk-seiya.net
http://snk-seiya.net



http://snk-seiya.net
http://snk-seiya.net

http://snk-seiya.net

http://snk-seiya.net

http://snk-seiya.net
http://snk-seiya.net

http://snk-seiya.net
http://snk-seiya.net

http://snk-seiya.net
http://snk-seiya.net

http://snk-seiya.net
http://snk-seiya.net

http://snk-seiya.net
http://snk-seiya.net

http://snk-seiya.net
CAPITULACIÓN
DEL DEMONIO
http://snk-seiya.net

http://snk-seiya.net
http://snk-seiya.net

http://snk-seiya.net

http://snk-seiya.net

http://snk-seiya.net
http://snk-seiya.net

http://snk-seiya.net

http://snk-seiya.net

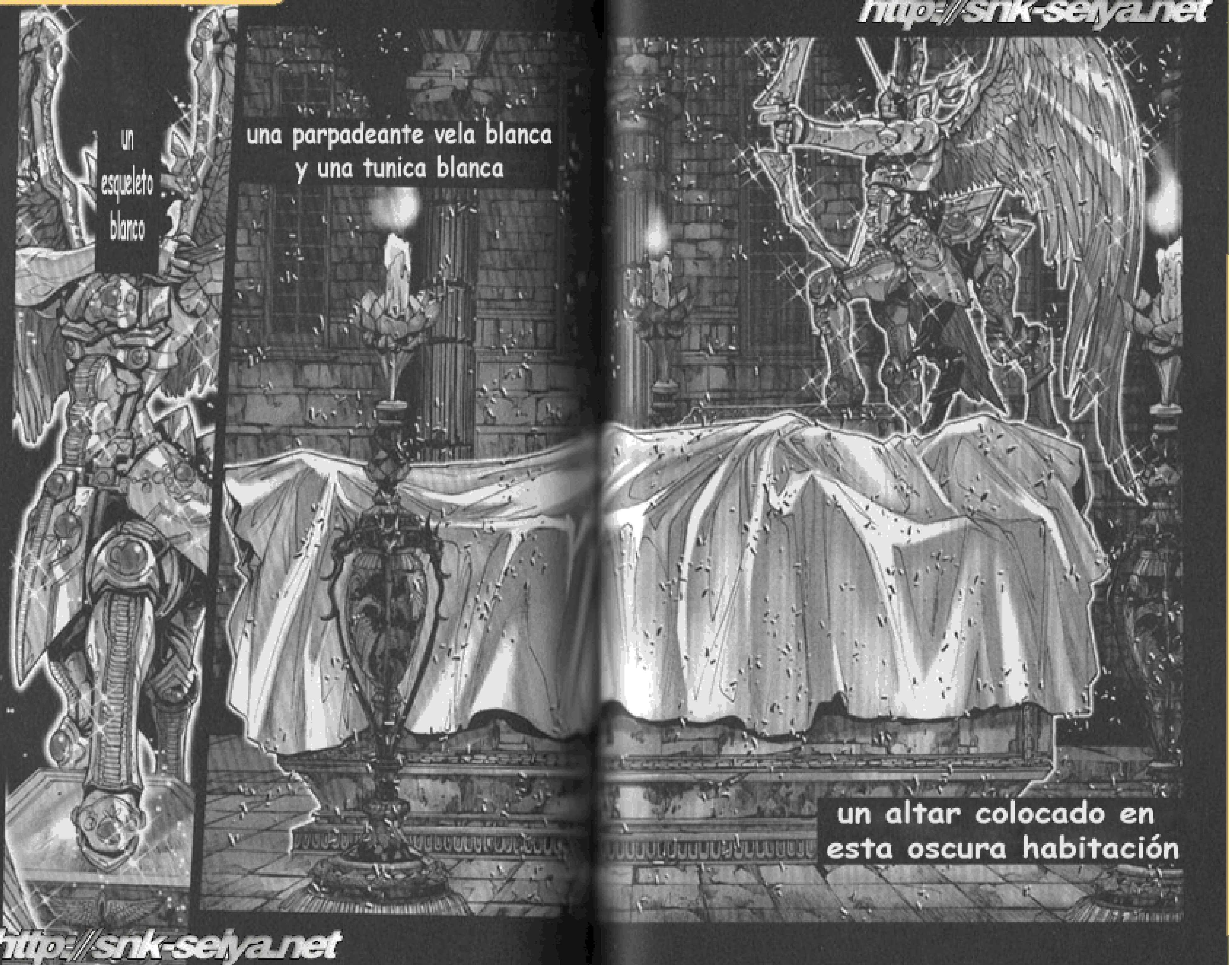
http://snk-seiya.net
no se que es lo que vaya a decir él
pero la proxima vez que lo vea
quiero hacerlo como amigo
FIN capitulo 24
Capitulo 25: El marcado por la mitologia
Yo
era un hombre querido por los dioses
por eso aun despues de morir
mi cuerpo era invulnerable
mi derrota fue un error
ahora que he regresado a este mundo
debo corregir ese error
http://snk-seiya.net

http://snk-seiya.net
tengo que borrar la derrota que quedo escrita en la mitologia
Capitulo 25: Aquel del palo
¡No! con rivales como estos es imposible
asi no podre desmostrar mi fuerza
y darles una nueva historia a los que viven en esta era
¿qué no hay nadie más fuerte?
¿no hay heroes vivos en este mundo?
http://snk-seiya.net

http://snk-seiya.net
http://snk-seiya.net

http://snk-seiya.net
los heroes que buscas
estan en Grecia
siempre recordare
lo que sucedio aquella noche
era un panorama tan rebozante en claridad
!?
todo era monocromatico
http://snk-seiya.net

http://snk-seiya.net
http://snk-seiya.net



http://snk-seiya.net
http://snk-seiya.net

http://snk-seiya.net

http://snk-seiya.net

http://snk-seiya.net
http://snk-seiya.net

http://snk-seiya.net

http://snk-seiya.net

http://snk-seiya.net
¿protegerme? ¿quien te lo pidio? ¡Alacranzucho!
¿¿pero que no oyes lo que te digo?? ¡es una orden del SANTUARIO! ¿tú crees que yo voy a escuchar peticiones tuyas?
de tanto gritar deben de tener sed, por favor tomen
no es bueno para el cuerpo, ademas ya es de noche, asi que por favor bajen la voz
....
yo potrullare afuera
en agradecimiento de las manzanas que trajo tu escudero, voy a protegerte
ve a dormir, ¡Gata dorada!
¿gata dorada? ¡callate artropodo!
correcto, los escorpianes son artropodos
¿¿ehh??
¡¡Lithos!! ¡perdon te he despertado! te doy una manzana si me perdonas
bueno, gracias ...
nadie te va a hacer caso, asi que mejor callate
quizas aqui sea normal comer manzanas peladas y en pedazos
http://snk-seiya.net

http://snk-seiya.net

http://snk-seiya.net

http://snk-seiya.net
!?
¿¿no es un monstruo??
¿es humano?
http://snk-seiya.net

http://snk-seiya.net
http://snk-seiya.net

http://snk-seiya.net

http://snk-seiya.net

http://snk-seiya.net
la guerra de Troya
en esa feroz guerra entre la armada de Grecia y la de Troya pelearon muchos heroes
血を流し
derramaron sangre y murieron
entre los heroes que participaron en esta guerra
hubo dos que destacaron
Aquiles de Grecia
y Hector de Troya
en medio de una batalla donde sus lanzas chocaban casi provando fuego
el duelo entre estos dos heroes definio la guerra
se definio quien era el más fuerte
http://snk-seiya.net

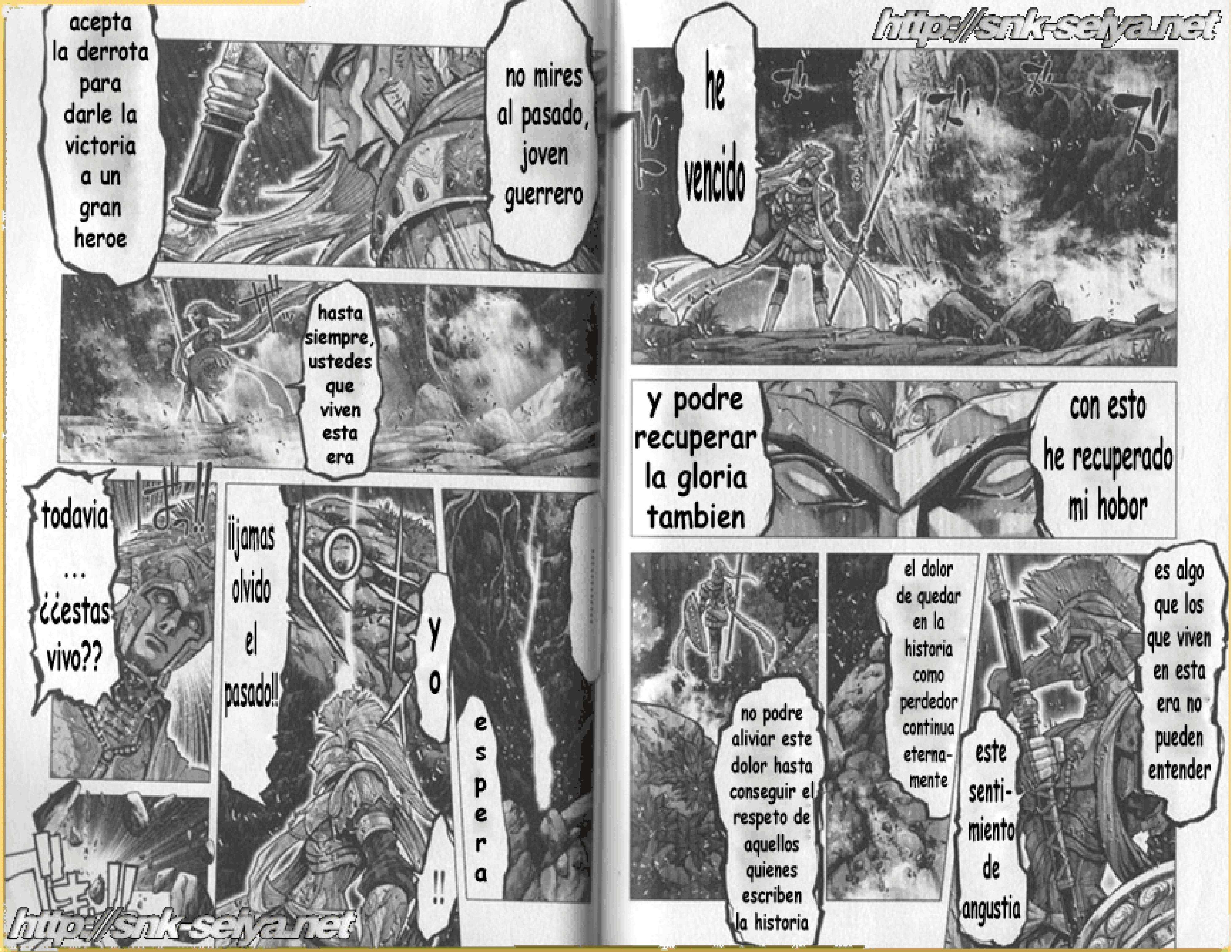
http://snk-seiya.net
http://snk-seiya.net

http://snk-seiya.net
http://snk-seiya.net

http://snk-seiya.net
http://snk-seiya.net

http://snk-seiya.net

http://snk-seiya.net



http://snk-seiya.net
http://snk-seiya.net

http://snk-seiya.net
http://snk-seiya.net

TRADUCCIÓN

Jesús Schraidt

CAPTURAS Y EDICIÓN

Buckler

http://snk-seiya.net

http://snk-seiya.net

SAINT SEIYA EPISODE.G

http://snk-seiya.net
http://snk-seiya.net

EL ICOL
(la sangre del alma)
en la batalla debo haber perdido mucha de esta sangre
si yo he sanado tan rapidamente ahora, es que alguien me ha donado de esa sangre
siento que tu icol recorre mi cuerpo
al verte derrumbado e incosciente me fue tanta la deses-peración
que no dude en donarte de mi sangre
vaya, vaya, lo dices muy orgulloso
aun a sabiendas de que por haber hecho eso has quedado imposibilitado para cooperar
tenemos la habilidad de sanar nuestros cuerpos más facilmente
el gran amor de nuestra madre te ha salvado
debes agrade-cerle
no solo a ella debo agrade-cerle
aun con las Somas, no es posible sanar tan rapidamente como ahora
la sangre curativa que corre por los cuerpos de los dioses griegos
la sangre azul en la que se concentra el cosmos de los dioses

http://snk-seiya.net
si ustedes quedan imposibilitados para cooperar, entonces yo tendre que ayudar a Pontos solo
yo no estoy aquie para enmendar sus errores
reconozco que te causamos molestias, pero si estas hablando con tanta arrogancia supongo que el ritual ya ha avanzado en algo
¿quiere decir que la resurrec-ción de los doce Titanes esta cerca?
oye, yo que se
yo solo coopere con el ritual de Pontos enviando mi cosmos
pero debe haber una razón
por la cual Pontos nos llamo a este lugar donde yace sellada el arma divina
obvio
sino hubiera razón no les llamaria
mientras que ustedes estaban imposibilitados para hacer algo yo traje rivales para los caballeros dorados
tienes mi respeto, pero mi agradecimiento sera hasta que vea aqui a todos los demas Titanes
desearia que me lo agradecieran
ya veo... entonces...
http://snk-seiya.net

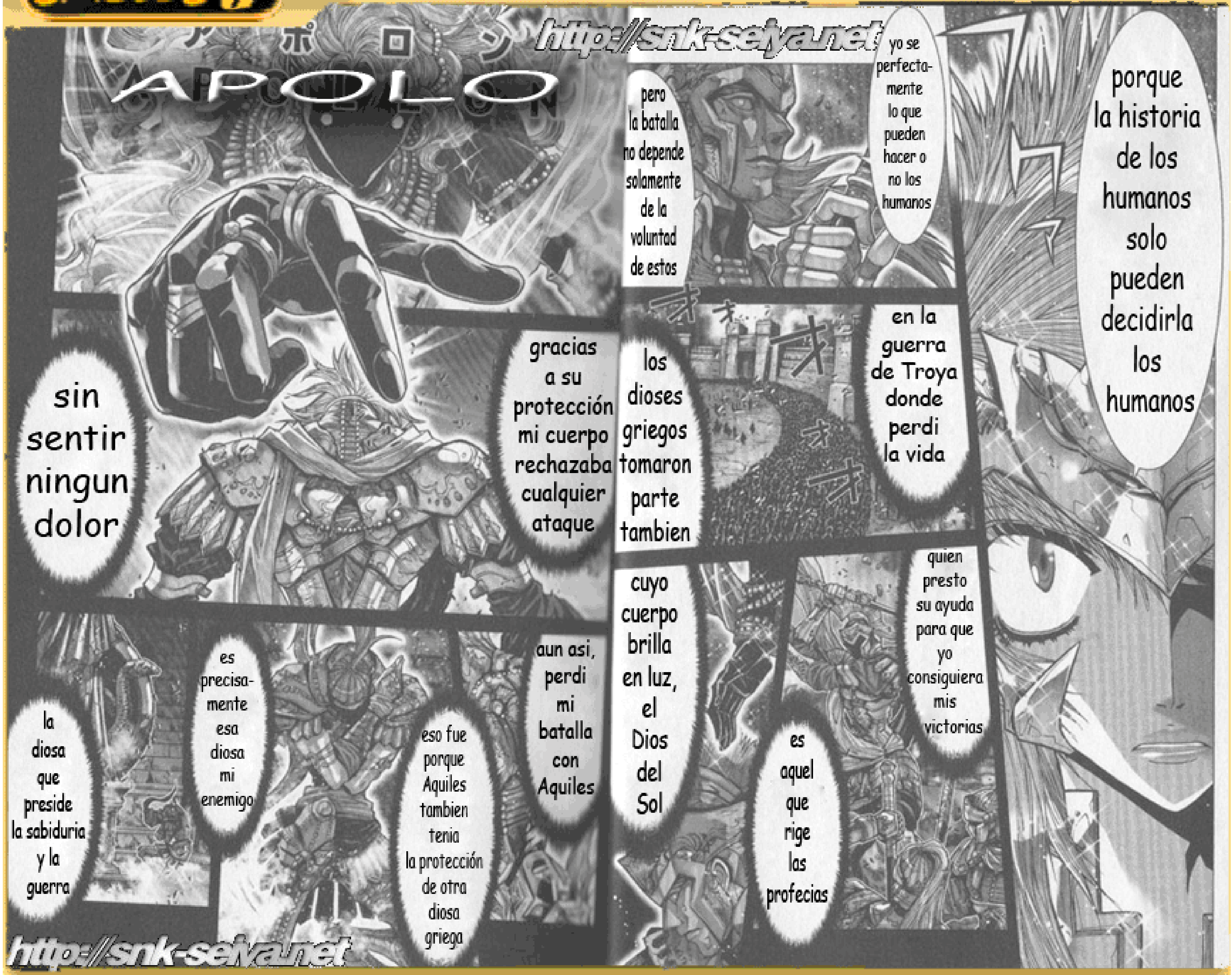
http://snk-seiya.net
¿quieres que te haga agradecerme?
¿¿ahora mismo??
¿¿¿qué dices???
cuando todos los Titanes regresen al mundo de los humanos para recibir al señor Cronos
este derrumbado lugar mostrara su verdadera apariencia
lo que sostiene a este lugar en ruinas es
el cosmos de los Titanes
¡¡Miren!! ¡¡como vuelve a este mundo la fortaleza de los dioses!!
!!
las paredes... el suelo... y los pilares... que estanban enterrados en la inmensa oscuridad
¡¡estan volviendo a la vida!!
http://snk-seiya.net

http://snk-seiya.net
EL LABERINTO DE CRONOS
クロノス
http://snk-seiya.net

http://snk-seiya.net
DING DONG
¡¡el resonar de la campana del laberinto de cronos!!
DING DONG
DING DONG
DING DONG
¡¡nuestro palacio ha vuelto a la vida!!
BUUCKKK
カッ!!
http://snk-seiya.net

http://snk-seiya.net
los hermanos de los Titanes
¡¡¡Han vuelto!!!
no puedo volver al Tartaro
para escribir una nueva historia es que he vendido a la muerte y he venido a este mundo
con mi fuerza decidire la historia del futuro
http://snk-seiya.net

http://snk-seiya.net
http://snk-seiya.net



http://snk-seiya.net
http://snk-seiya.net

http://snk-seiya.net
http://snk-seiya.net

http://snk-seiya.net
http://snk-seiya.net

http://snk-seiya.net
http://snk-seiya.net

http://snk-seiya.net
pero tu cara esta sin protección
te la llenare de heridas con mi lanza
hacer miles de heridas en un rival para vencerlo es un desperdicio de fuerza
muy bien, yo tambien te traspasare a ti, con mi aguja envenenada, un total de...
15 veces
¿¿qué??
tu cuerpo se ha vuelto invulnerable gracias a la protección de los Dioses
pero por eso has perdido tambien el dolor humano
desde entonces ya has dejado de ser humano
ese dolor humano
yo te lo hare recordar
la constelación del escorpión que reside en mi cosmos
te hara recordar ese dolor con su aguja envenenada que brilla en escarlata
http://snk-seiya.net

http://snk-seiya.net
http://snk-seiya.net

http://snk-seiya.net

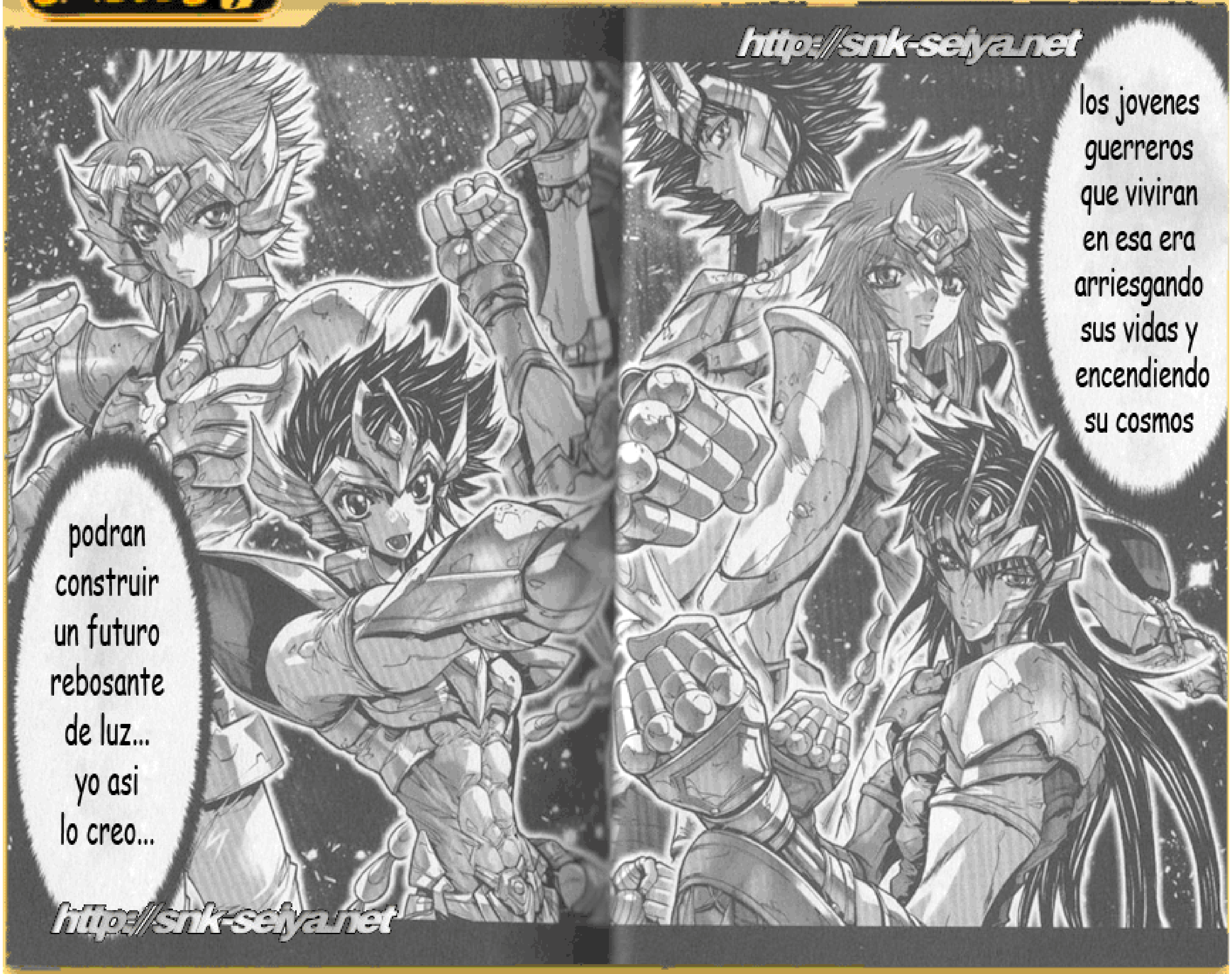
http://snk-seiya.net

http://snk-seiya.net
sin embargo ya que tú eres alguien que ha olvidado el dolor
te he disparado catorce impactos de una sola vez
con ello debes haber recuperado ese dolor que habias perdido
esa estrella se encuentra en el corazón del escorpión, por lo tanto
lo único que te espera es la muerte
el ultimo impacto es la decimoquinta estrella que termina de formar la constelación de escorpio ¡¡y brilla en rojo escarlata!!
ese ultimo ataque es el punto vital de la aguja escarlata, si lo clavo
tú eres alguien que ya murio una vez y debes regresar al Tartaro
no puedes construir el futuro y la historia de los perdedores no puede ser cambiada
pero aunque nadie sepa
que eres un valiente guerrero
yo sí lo se, y solo yo
lo recordare por siempre
no sera la historia que sepan miles de personas
sino algo que quedara en el recuerdo de un solo... guerrero ...
extraño... aquella angustia e impaciencia ... desespe-ración...
te lo agradezco ...he recuperado el dolor humano
me hace feliz el sentirme como humano nuevamente
dispara por favor

http://snk-seiya.net
adios... heroe mitológico... no quedaras en la historia sino en mi corazón por siempre
赤色
巨星
ANTARES
http://snk-seiya.net

http://snk-seiya.net

http://snk-seiya.net

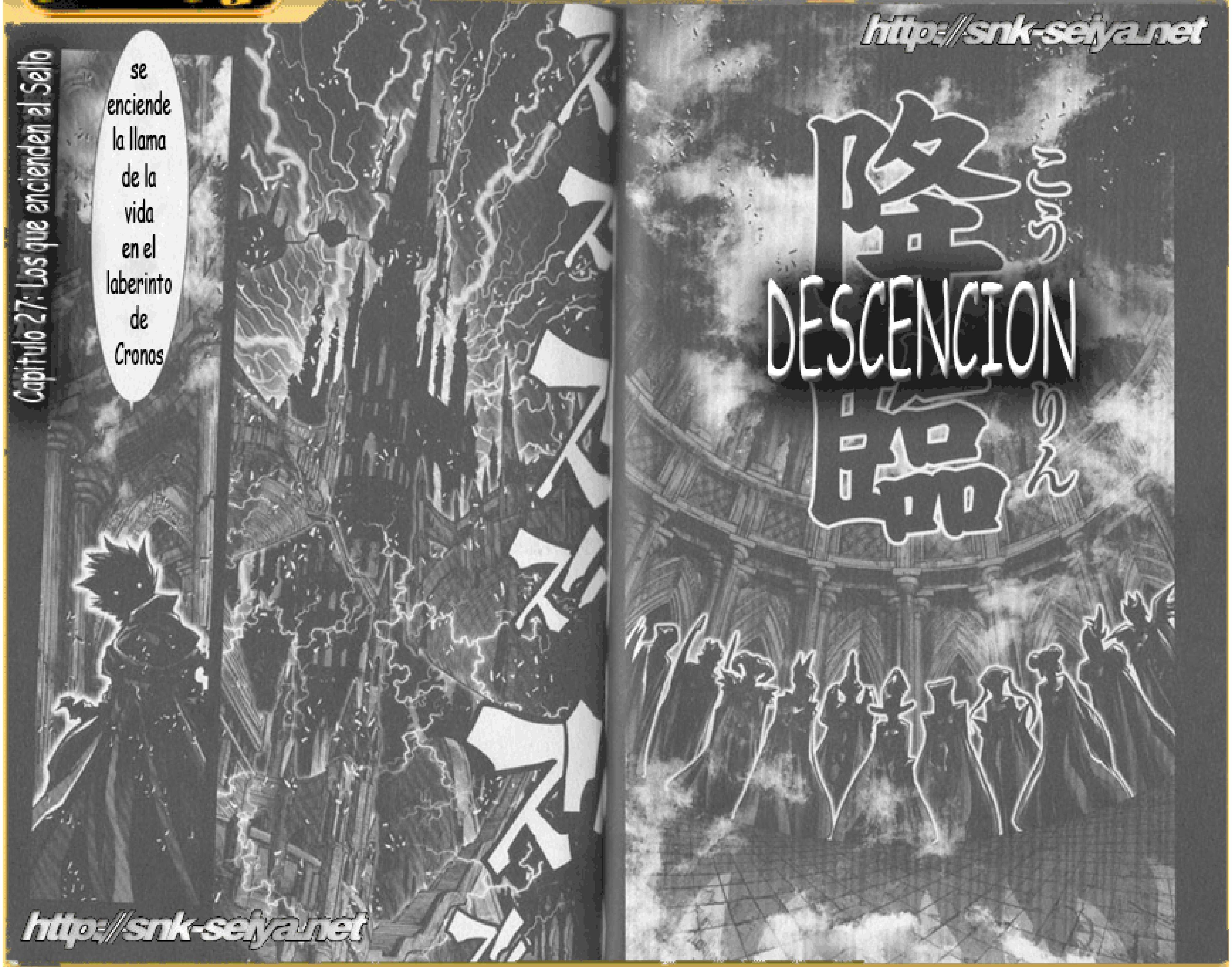


http://snk-seiya.net
http://snk-seiya.net

http://snk-seiya.net
http://snk-seiya.net

http://snk-seiya.net
http://snk-seiya.net

Los doce Titanes
Themis
Oceanos
Coios
Thetis
Hyperion
Phoebe
Kreios
Mnemosine
Rea
Cronos
Teia
Japeto
Κρονος
http://snk-seiya.net
http://snk-seiya.net

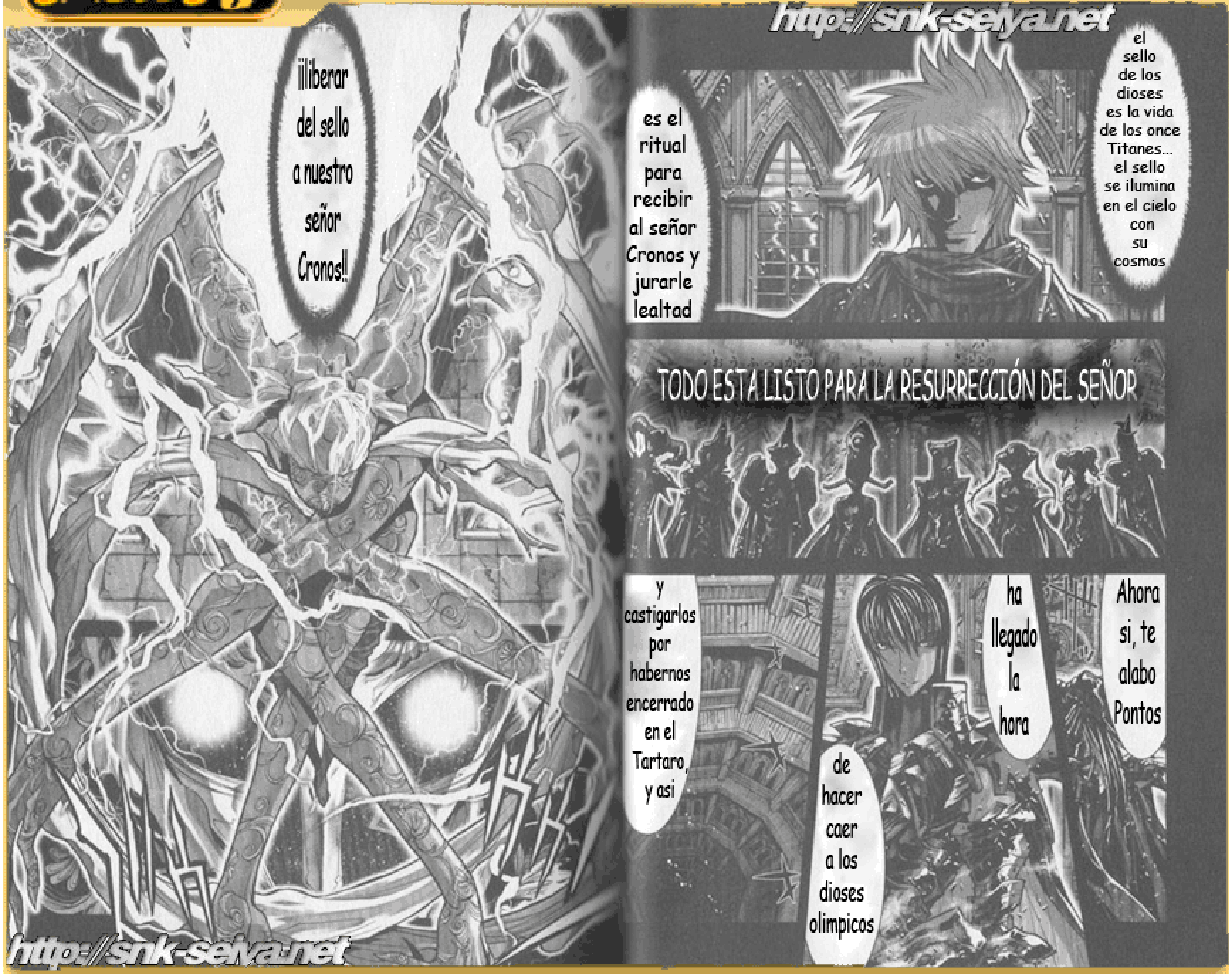


http://snk-seiya.net

Capitulo 27: Los que encienden el Sello
http://snk-seiya.net
FUEGO INFERNAL
http://snk-seiya.net

http://snk-seiya.net

http://snk-seiya.net



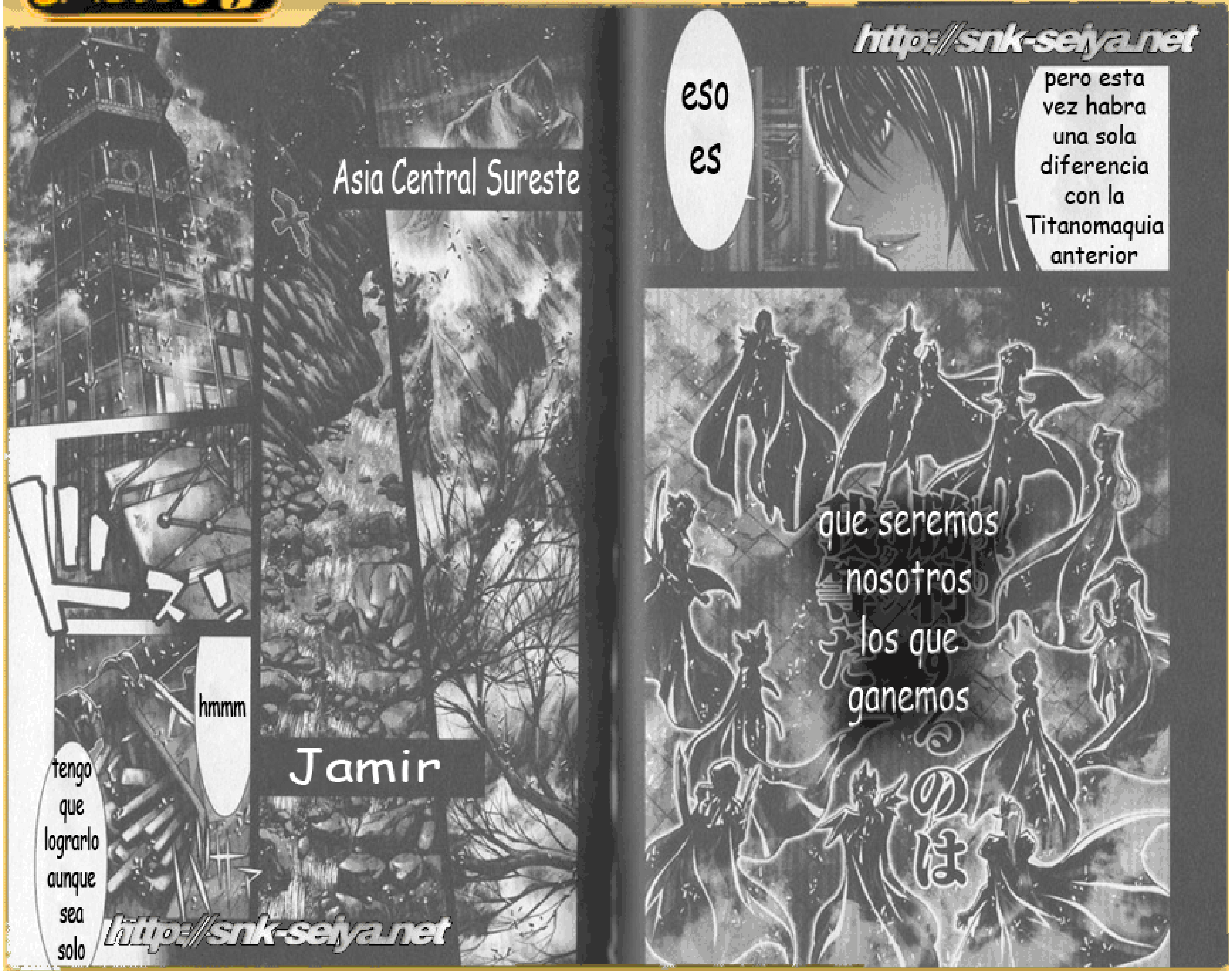
http://snk-seiya.net
http://snk-seiya.net

http://snk-seiya.net
siento el cosmos del señor Cronos ¿como es posible que aun no este en este mundo?
Themis
asi es Themis, el cuerpo de Cronos aun sigue sellado
solamente su cosmos esta aqui
nosotros podemos recuperar nuestros cuerpos mientras dormimos
¿qué vamos a hacer?
Teia
entonces tendremos que pelear, de no ser asi no tiene sentid que nosotros hayamos venido aqui
Thetis
es una pregunta muy obvia, yo estoy aqui para pelear
Kreios
si eso es lo que el señor quiere
por supuesto que lo quiere, él esta sufriendo ahora
en este preciso momento el rayo de Zeus lo agobia
Phoebe
¡¡jojojo!! pero ahora que nosotros estamos aqui podremos hacer desa-parecer
Rea
lo obedecere
asi piensan ustedes tambien, ¿no?
http://snk-seiya.net

http://snk-seiya.net
en la guerra anterior, los Titanes perdieron ante el trueno de Zeus
y fueron confinados al Tartaro ¿ya lo olvidaron?
no es algo que deba tomarse en broma
Oceanos
es cierto, nosotros perdimos esa guerra pero
eso no quiere decir que hayamos sido encerrados en el Tartaro sin conseguir nada
Mnemosine
asi es
gracias a que resistimos el inmenso dolor experimentado nuestros cosmos aumentaron y lo siguen haciendo
a traves de miles de años a cambio del dolor que tuvimos que sufrir
obtuvimos un enorme cosmos
este cosmos es
insuperable
ahora que hemos vuelto a este mundo no habra descanso
peleamos diez años con el ejercito de Zeus, esa batalla mitológica la reviviremos ahora
http://snk-seiya.net

http://snk-seiya.net

http://snk-seiya.net



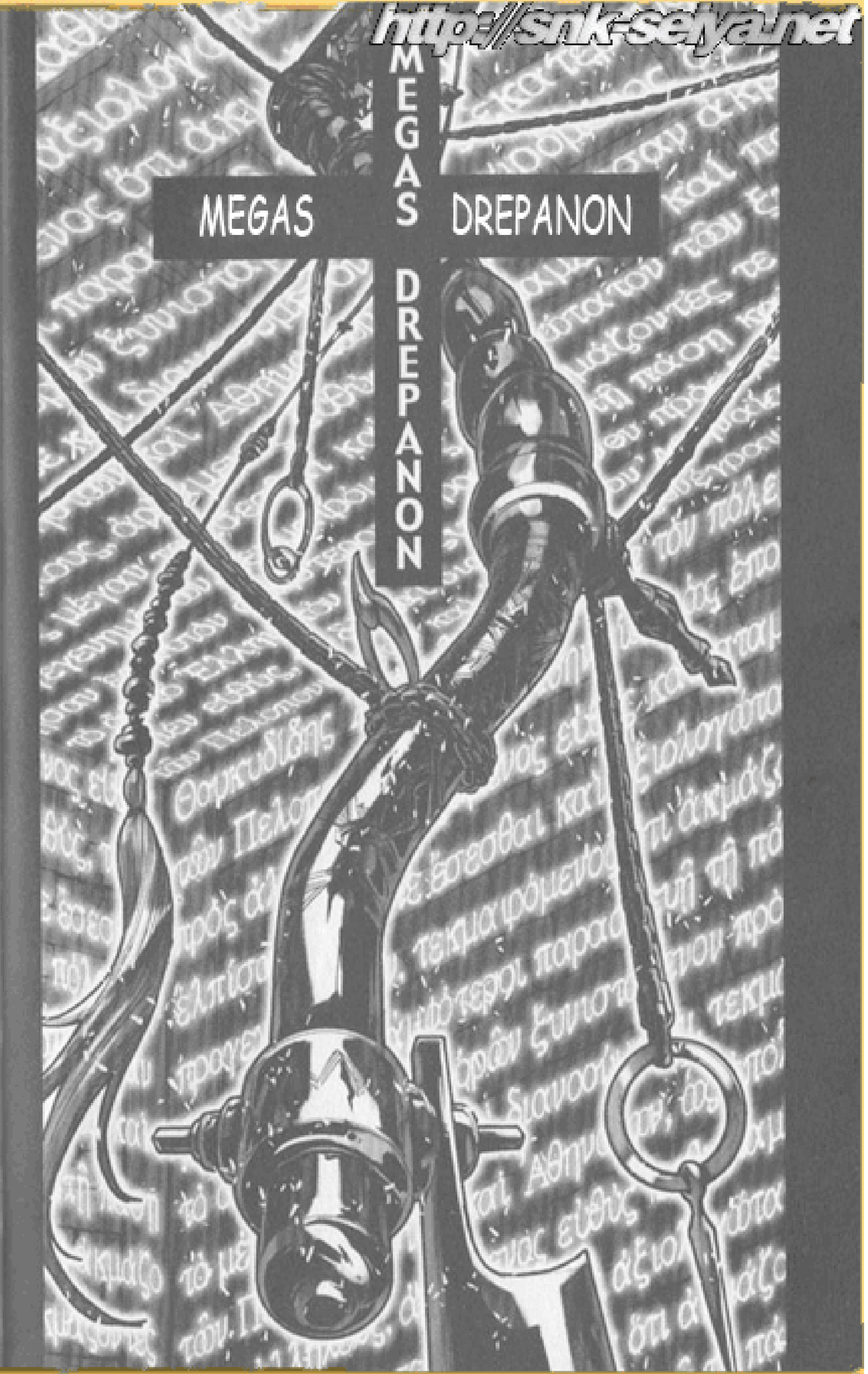
http://snk-seiya.net
http://snk-seiya.net

http://snk-seiya.net
http://snk-seiya.net

http://snk-seiya.net
http://snk-seiya.net

http://snk-seiya.net
http://snk-seiya.net

http://snk-seiya.net



http://snk-seiya.net

http://snk-seiya.net

http://snk-seiya.net

http://snk-seiya.net
http://snk-seiya.net

http://snk-seiya.net

http://snk-seiya.net

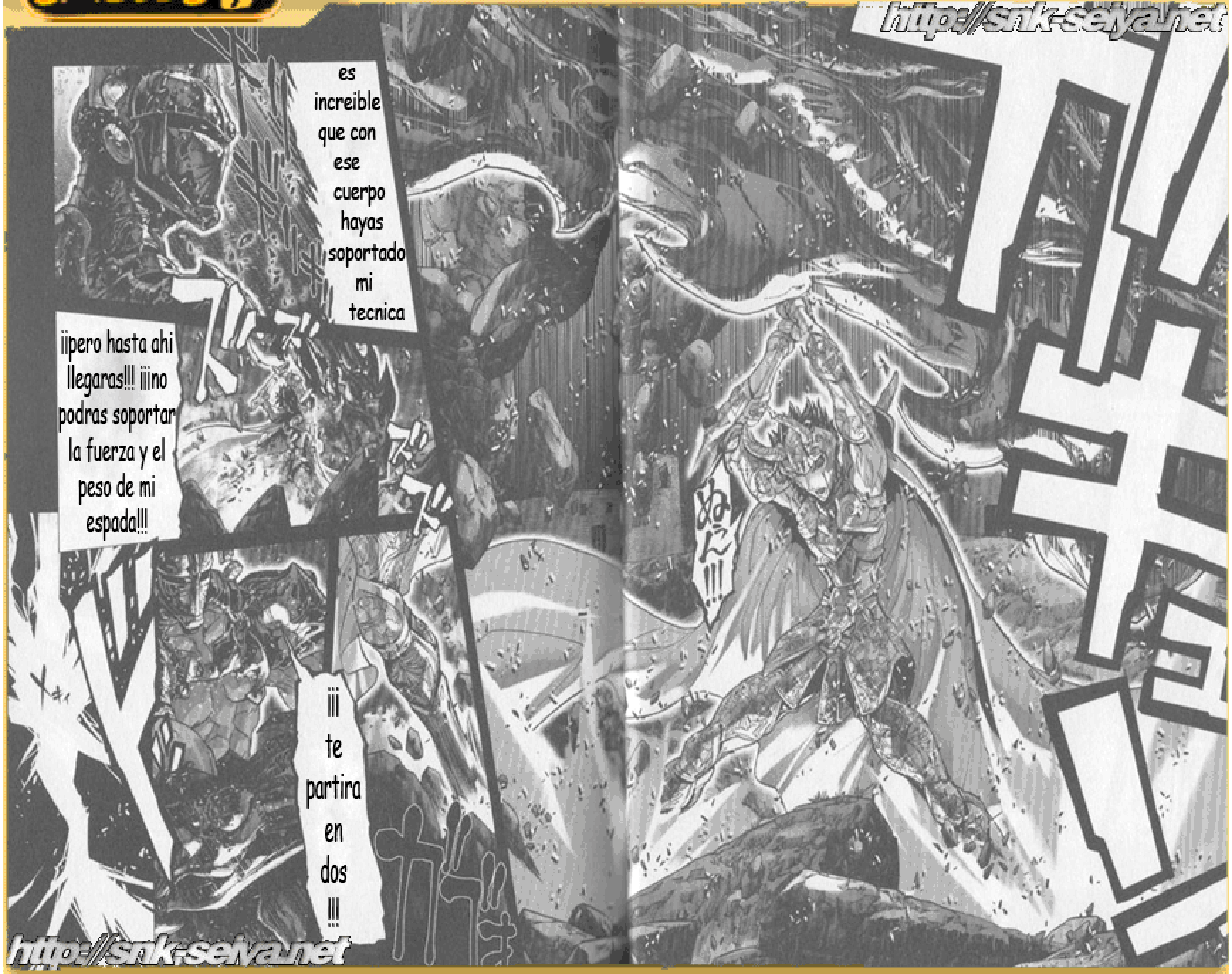
http://snk-seiya.net
http://snk-seiya.net

http://snk-seiya.net
http://snk-seiya.net

http://snk-seiya.net
http://snk-seiya.net

http://snk-seiya.net
http://snk-seiya.net

http://snk-seiya.net
http://snk-seiya.net



http://snk-seiya.net

http://snk-seiya.net
http://snk-seiya.net

Excalibur es la espada que he forjado en nombre de la justicia
no hay nada que no pueda cortar
Continuara...
Capitulo 28: Él que corta estrellas

http://snk-seiya.net

SAINT SEIYA EPISODE.G

http://snk-seiya.net

http://snk-seiya.net
http://snk-seiya.net

http://snk-seiya.net
http://snk-seiya.net

¡¡si vas a poner tu vida en algo tiene que ser en una sola cosa!!
pero esto no termina aqui, aunque mi cuerpo sea despe-dazado
¡¡no es permitido que un dios sea derrotado!!
¿sera que no puedo ganar?
¡¡espada divina que atraviesas el cielo!!
http://snk-seiya.net
http://snk-seiya.net

http://snk-seiya.net
http://snk-seiya.net

http://snk-seiya.net
http://snk-seiya.net

http://snk-seiya.net

http://snk-seiya.net

http://snk-seiya.net
http://snk-seiya.net

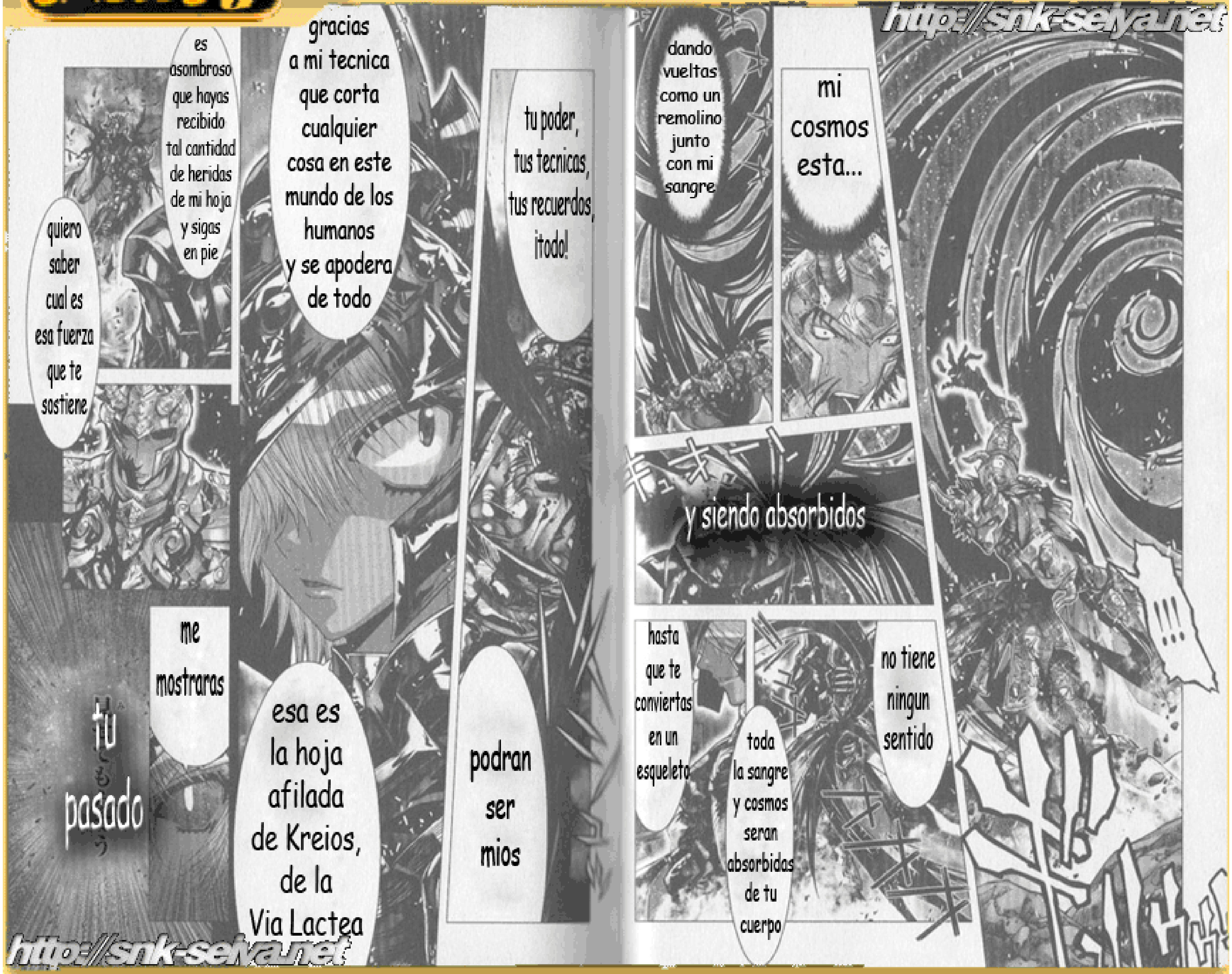
http://snk-seiya.net

http://snk-seiya.net

http://snk-seiya.net

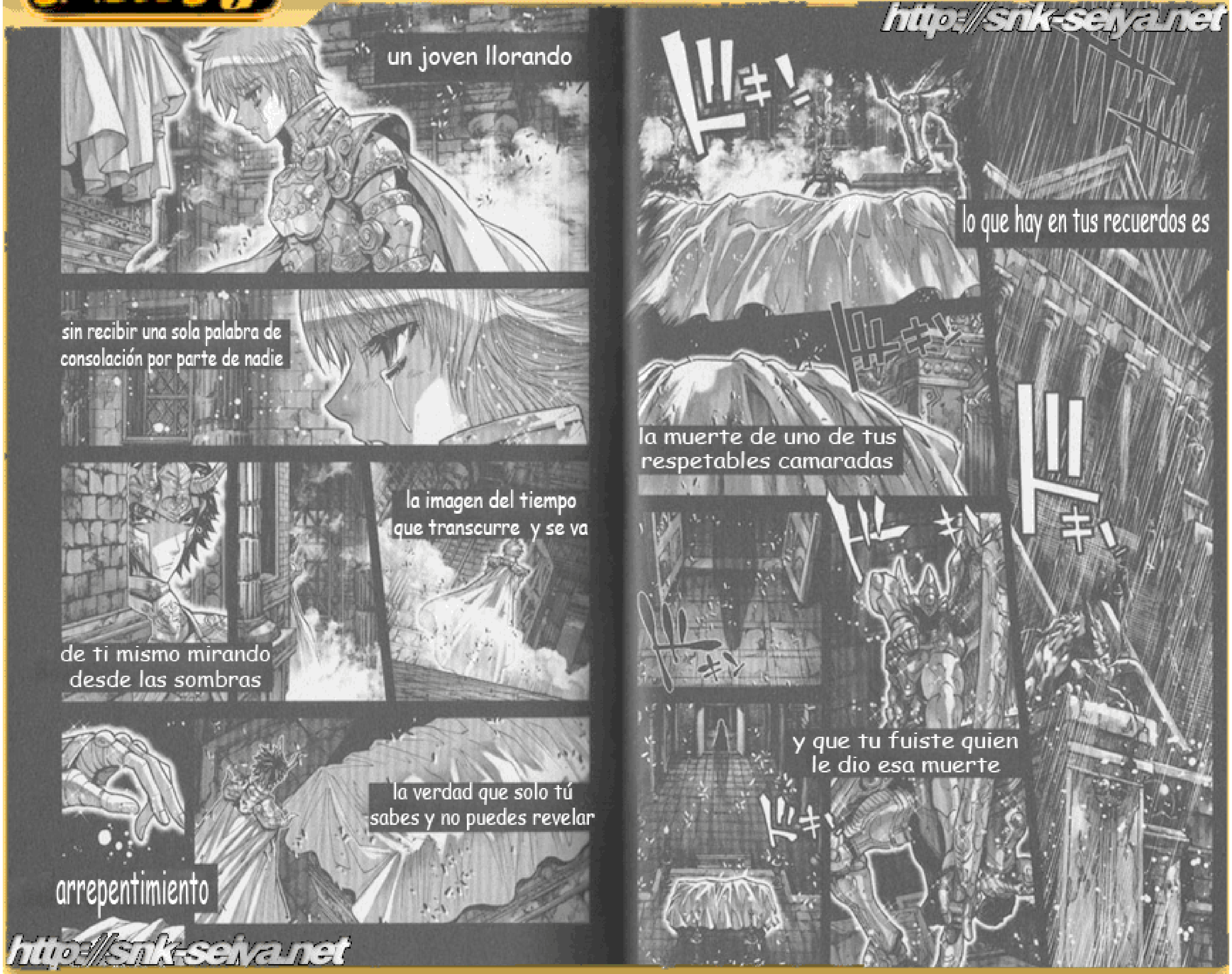
http://snk-seiya.net

http://snk-seiya.net
http://snk-seiya.net



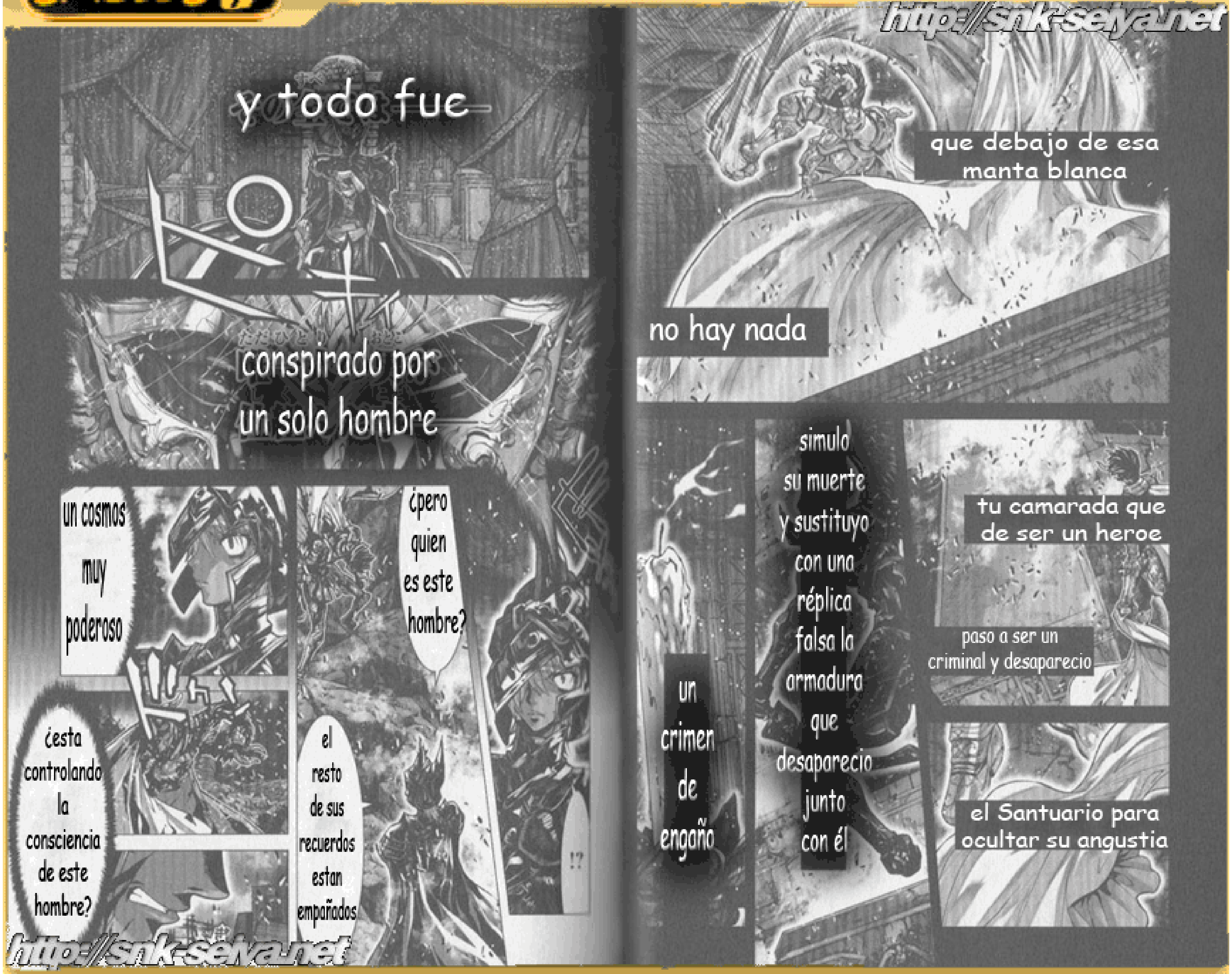
http://snk-seiya.net
http://snk-seiya.net

http://snk-seiya.net



http://snk-seiya.net

http://snk-seiya.net



http://snk-seiya.net

http://snk-seiya.net
http://snk-seiya.net

http://snk-seiya.net
PLASMA
RELAMPAGO
ライトニング
プラズマ
este es alguien a quien debo vencer yo
¡¡no te dejare que lo mates!!
http://snk-seiya.net

http://snk-seiya.net
http://snk-seiya.net

http://snk-seiya.net

http://snk-seiya.net

http://snk-seiya.net
fuiste enviado a volar por los aires junto con tu ataque
se golpeado con tu propia tecnica
es una tecnica ridicula pero no quieres desperdiciarla al parecer
http://snk-seiya.net

http://snk-seiya.net
http://snk-seiya.net

http://snk-seiya.net

http://snk-seiya.net

http://snk-seiya.net
http://snk-seiya.net

http://snk-seiya.net
http://snk-seiya.net

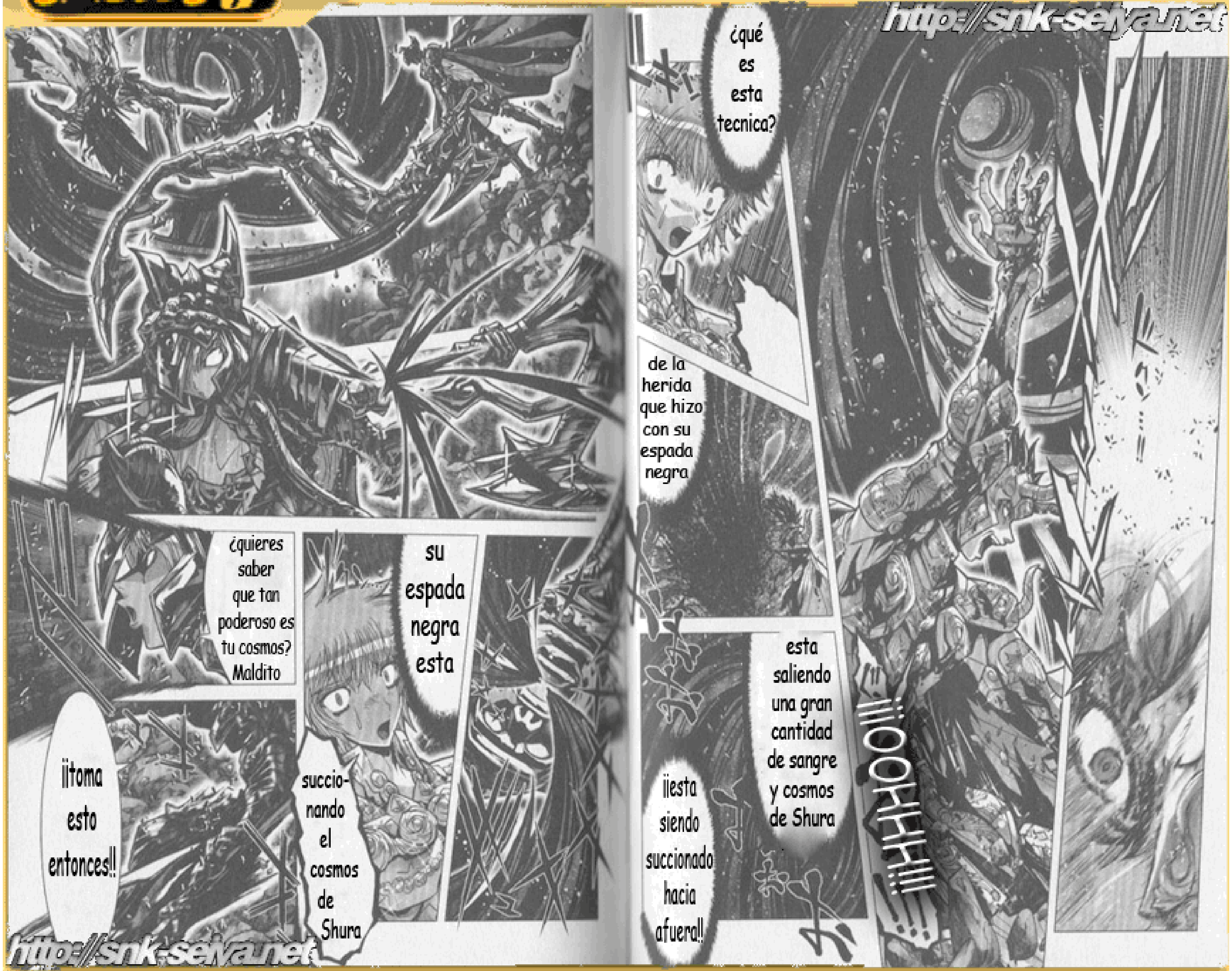
http://snk-seiya.net

http://snk-seiya.net

http://snk-seiya.net

http://snk-seiya.net

CORTADOR RODANTE
DE ESTRELLAS
アステル
コレイア
http://snk-seiya.net
http://snk-seiya.net



http://snk-seiya.net
http://snk-seiya.net

http://snk-seiya.net

http://snk-seiya.net

http://snk-seiya.net

http://snk-seiya.net

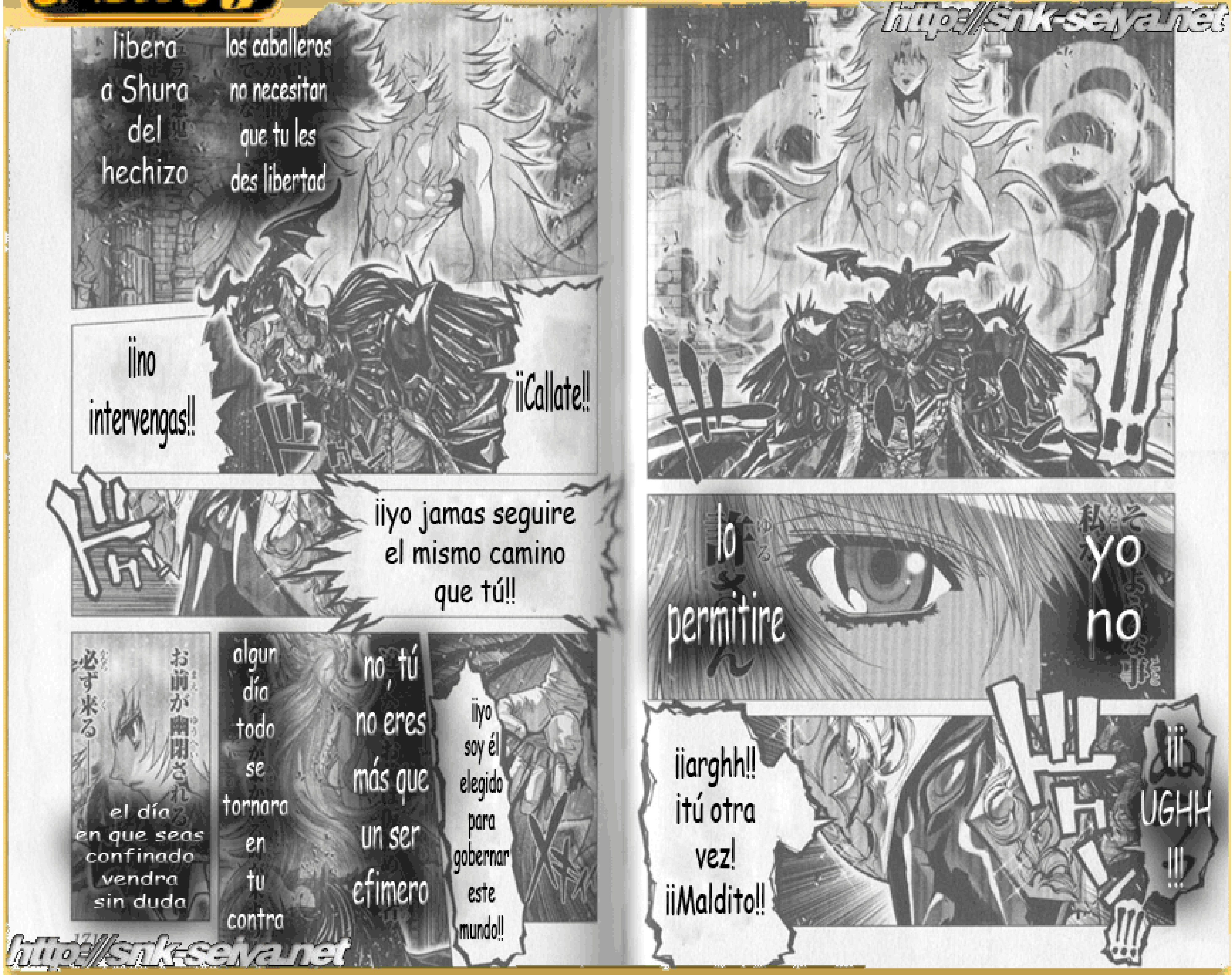
http://snk-seiya.net

http://snk-seiya.net
http://snk-seiya.net

http://snk-seiya.net
http://snk-seiya.net

http://snk-seiya.net
http://snk-seiya.net

http://snk-seiya.net



http://snk-seiya.net

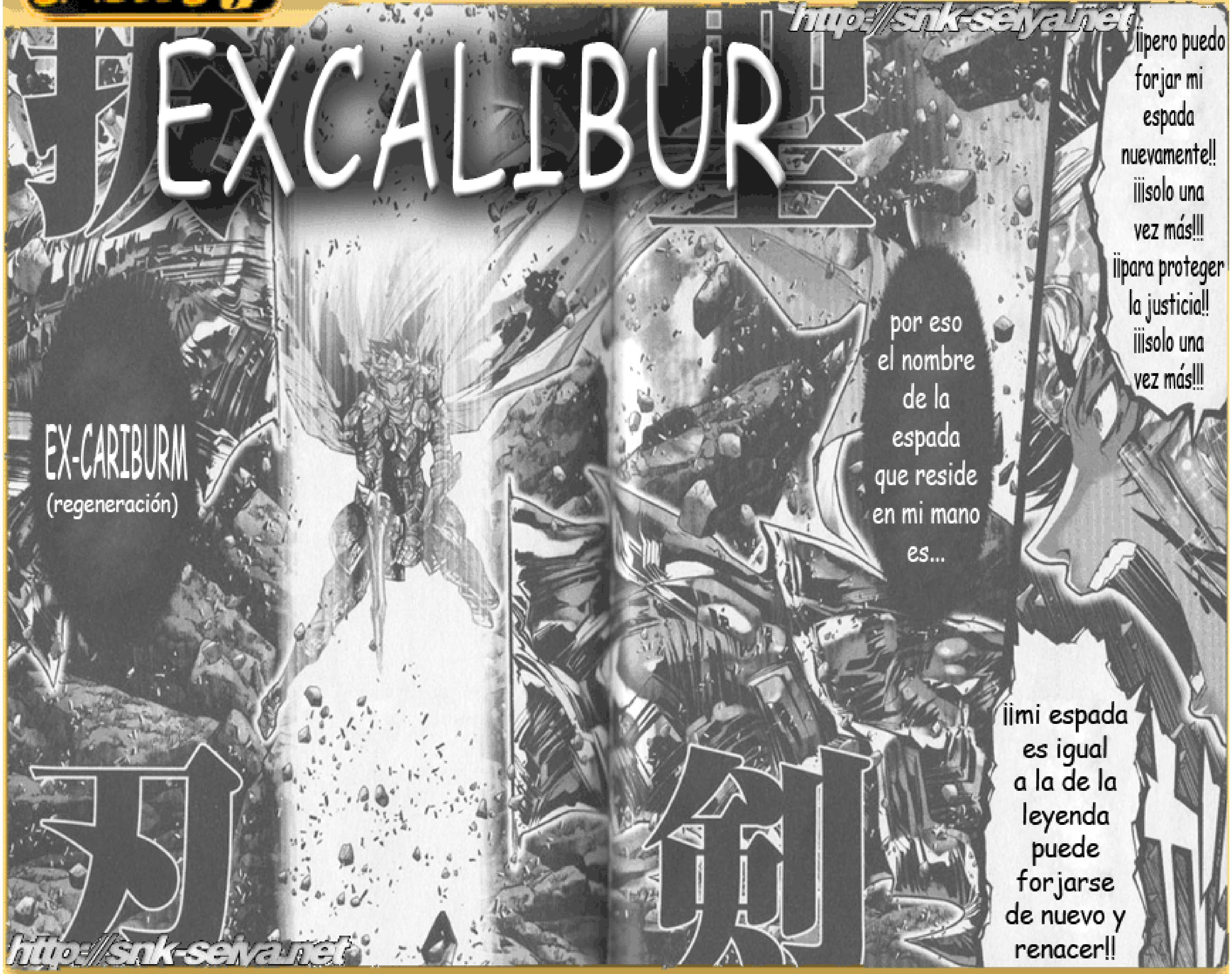
http://snk-seiya.net
asi como tú encerraste a tu propio hermano en la prision de cabo Sunion
por considerarlo maligno, asi tú tambien sufriras el mismo destino que él
porque tú eres igual que tu hermano
un ser maligno
¡jajaja! ¡me haces reir! ¡esta bien!
libera tú a Shura del hechizo
desde un principio no lo domine con una tecnica perfeccionada, pero cuando tú desapareciste de este mundo ¡¡yo me converti en el verdadero Patriarca!!
¡¡pero el rival de Shura es un Dios!! ¡¡tiene más posibilidades de ganar siendo un demonio!!
estupido
¿has perdido tambien tu corazón de caballero?
los caballeros que tienen la responsabilidad de proteger a Athena, a sus amigos y los indefensos
son invencibles
!?
el cosmos de Shura esta regre-sando
asi como cuando desaparece la niebla
su cosmos se esta purifi-cando
http://snk-seiya.net

http://snk-seiya.net
http://snk-seiya.net

http://snk-seiya.net

http://snk-seiya.net

http://snk-seiya.net
http://snk-seiya.net



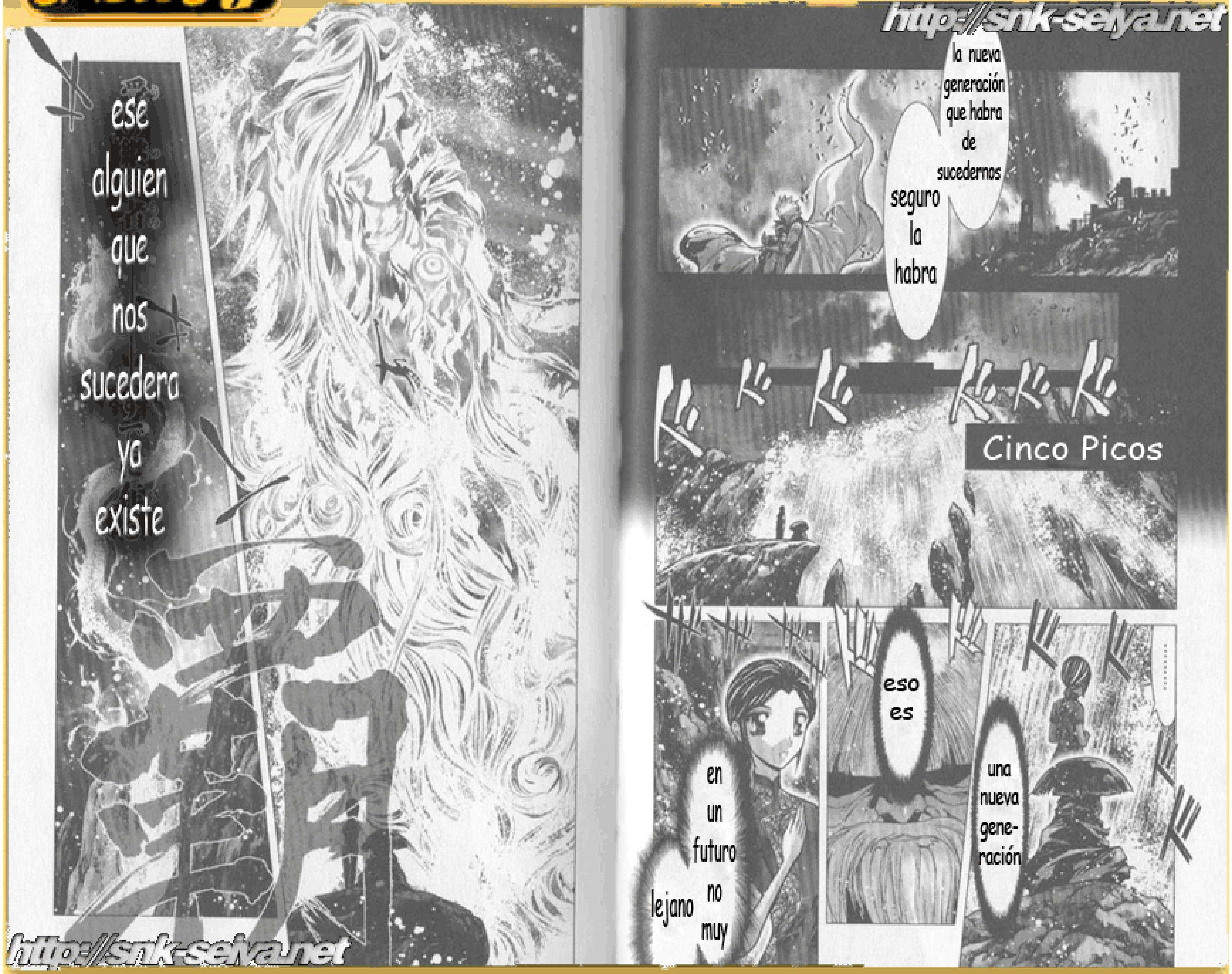
http://snk-seiya.net
http://snk-seiya.net

http://snk-seiya.net

http://snk-seiya.net

http://snk-seiya.net

http://snk-seiya.net



http://snk-seiya.net
http://snk-seiya.net

http://snk-seiya.net
http://snk-seiya.net

http://snk-seiya.net
LA
DESCENCIÓN
DEL DIOS DE DIOSES
http://snk-seiya.net

http://snk-seiya.net

「聖闘士星矢EPISODE.G」⑦／完

次巻予告

http://snk-seiya.net